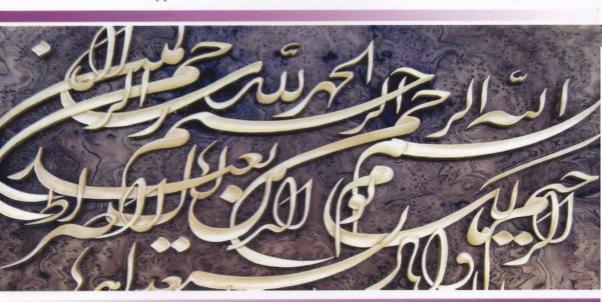


غريب القرآن والشعر الجاهلي



الأسناذ محمد سعيد القطاري







غريبالقرآن

والشّعر الجاهلي

الأستاذ محمد سعيد القطاري دبلوم القانون الدولي

عالم الكتب الحديث Modern Book World اربد – الأردن 2011

حقوق الطبع محفوظة الطبعة الأولى 2011-1432

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (2010/6/1994)

225

القطارى، محمد سعيد

غريب القرآن والشعر الجاهلي / محمد سعيد القطاري. - إربد: عالم الكتب

الحديث، 2010.

() ص

ر. إ.: (2010/6/1994)

الواصفات: / ألفاظ القرآن // الشعر العربي // العصر الحديث /

- * أعدت دائرة المكتبة الوطنية بياتات الفهرسة والتصنيف الأولية.
- * يتحمل المؤلف كامل المسؤولية القاتونية عن محتوى مصنفه ولا يعبر هذا المصنف عن رأى دائرة المكتبة الوطنية أو أى جهة حكومية أخرى.

ردمك: 15BN 978-9957-70-361-5

Copyright © All rights reserved



Modern Book World

للنسشسر والتسوزيسع

إريد- شارع الجامعة- بجانب البنك الإسلامي

تلفون: (27272272 - 00962 - 27272272) خلوي: 5264363/ 079 فلكس: 27269909 - 27269909

صندوق البريد: (3469) الرمزي البريدي: (21110)

aimaiktob@yahoo.com

البريد الإلكتروني

almalktob@hotmail.com almalktob@gmail.com

www.almalkotob.com

الموقع الالكتروني:

الغرع الثاتي

جدارا للكتاب العالمي للنشر والتوزيع

الأردن- العيدلي- عمان- تلفون: 5264363/ 079

مكتب بيروت

روضة الغدير - بناية بزي - هاتف: 00961 1 471357 فاكس: 475905



فهرس المحتويات غريب القران

الصفحة	الموضوعات
1	تراثنا الشعري
9	موقفنا من التراث الشعري
17	الشعر الجاهلي والغريب
39	الشعر الجاهلي ركيزة في عمل المفسّرين
49	غريب القرآن غرابة و ليست غربة
57	القرآن و الشعر الجاهلي
63	الغريب إعجاز فكري
71	القرآن معجز في غير الغريب أيضا
101	اللغة و معاني القرآن
115	من غريب القرآن أو ما تشابه بموضوعه (مرتّب حسب
	حروف الهجاء)
239	الخاتمة
249	المصادر والمراجع

رَفَّحُ مجس (لرَّحِيُ الْمُجَنِّي كُلْخِلْي (سِكنتر) لائِيْرُ (الفروف www.moswarat.com

بِسْ إِللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُل لَّإِنِ آجْتَمَعَتِ ٱلْإِنسُ وَٱلْجِنَّ عَلَىٰ أَن يَأْتُواْ بِمِثْلِ هَاذَا ٱلْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظَهِيرًا ﴾

[سورة الإسراء: 88]



تراثنا الشعري

في تخوم الصحراء المترهلة، بين الصخب الهادر مثل الإعصار، والصمت الغامر مثل وجه يطفح بؤسه، وعقل يغري باللامنتهي، وقلب حائر متلظ .. يكفر كفر ظلوم، جهول، غشم ... ويطمئن اطمئنان صوفي يخلع عباءة النّفاق، مخلدا إلى جبروت الوعي .. الانكسار لديه توبة .. والانتصار ولادة القوّة التي لا تؤمن بالتردّي، أو حالة من حالات الوجد الذي يحتوي الذات والعالم في آن واحد.

وفي تلك الأرض الشاحبة الوانها، التي فصدت عرق الزّمان فأعطاها هيبة، وجمالا، وشموخا، وخيالا...وأرسل عليها سدولا مشل عظمة البحر واللّيل، فجرى على اللسان تدفّق وفي عمق العاطفة والشعور وحي كالبسمة الرّقراقة، والعبوس الشرس، أيّان النّخوة، والفرح والتّرح..بين الدّماء المطلولة والأعراس الموعودة.

في غمرة ذلك كله، رانت حالة نفسية غريبة أنتجت قـولا غريبا ثقيلا ليس له مثيل من جودة ونباهة وصفاء وعذوبة...سواء عند اللذة أو إبّان الألم والاضطراب، والقلـق والحبـور وفي الافتتـان الحسي والتيهـان الرّوحي...

إنه كلام العرب القديم في روعته وجماله وجلاله، ومنطقه وثرائه... في ارتجافات أحرفه وصلصلة مقاطعه.. في بيانه وفصاحته وبلاغته وروجه السّكرى نشوة أو حزنا.

وإذن، أفلا يكون ذلك مظهرا من مظاهر العبقريّـة الفريـدة الـتي ألهمت العرب قولا لا يدركه الفناء، ولا تعكّـره روائـح الابتـذال، ليظـلّ

على الدّهر مجيدا، وليصبح الشّعر لنا مرجعا وموئلا ومعينا.. ووِرْدُا تموت اللّغة بموته؟!

أفلا يكون لنا ذلك مددا نلجاً إليه استنجادا به، كلّما دعتنا الحاجة إلى الاصطفاف أمام روائعه كي نتقصى معنى، ونستلهم سرا من أسرار لسان الأعاريب فيحصل الإدارك واللدّوق، واللدّة، فنّا ولفظا، ونعرف كيف نفسر شيئا بشيء، وناتي بقول على قول فيزكو الزّاد ونسمو... ونضيف ونتصرّف، خائضين موجا لا يفتر، ملتقطين أصدافا لا تبور.

إنّ القول الزّخار عند العرب قـد طمـا شـعرا يكتـسح المكـان، ويصفع صلف الزّمان، إلى جانب خطبة ومثل وسمر ليلي.

"فالستعر إذا، في حدة ذاته، ليس بالمعاني ولا بالصور، ولا بالتراكيب اللّغويّة، ولا بالصّناعة العروضيّة، ولا بالموسيقى النظميّة. إنما الشّعر كلّ هذا متوحّدا حتّى لا انفصام لأجزائه، راقيا بمجمله إلى تلك الحالة الإلهاميّة السّامية التي حاولنا أن نقترب منها موقّتا بين ما يغرق فيه الشاعر من جوّ اهتزاز وارتجاف، وما تُتمتمه شفتاه من كلمات ومقاطع تولد عجرى موصلا ينقل إلينا تيّار اهتزازه وارتجافه.

هذه الحالة الروحية الغريبة، بل هذه الروعة الناتجة منها، لا تشرح ولا تفهم، ولا يمكن أن تُدرَّس. لا يبصل إليها قلم البياني، ولا يضبطها ميزان العروضي. يقصر عن تحديدها قياس المناطقة، وتهزأ بحالات النّحويين واللّغويين. هي الرّوح التي لا تقع تحت مبضع الجرّاح ومشرط أستاذ التّشريح. إنّما يشعر ببعض مفاعيلها أولئك الذين اصطفتهم الحياة للتّمتّع بشيء من أسرارها الخالدة، فجعلتهم يقرأون

السّعر إنسادا فيتذوّقونه أسعرا لا معاني منظومة، فيسعرون بجميع حواسهم ويرتجفون متخدّرين بلدّة فنيّة يَحَارُونَ في التّعبير عنها، فينسبونها طورا إلى الإلهام وتارة إلى السّحرا. وإذا بالسّاعر يسمو فوق البشر العاديّين، فيحتل مركزا رفيعا إلى جنب الكاهن و المتنبّي و المأمور و المجنون وإذا بالإلاهات والسّياطين يلهمون الشاعر، وقد رفعوه عن سائر الناس، ما يخلب به عقول أبناء النّاس (۱).

تلك حالة ثقافية أدبيّة، روحيّة ومادّية، بنّها الأجداد فألهبت الجوانح، ثمّ انّجه بَصَر القلب ونور العقل إليها فتجاوز روعة اللدّة الفنيّة إلى فهم المعاني وتجاوزت التّفاعيل و موسيقاها إلى الـصّناعة في مفهومها الشّامل لحسن الصّياغة والتّوافق الـصّوتي وتساوق التّراكيب... ثمّ إلى المعاني التي تفيض بها الألفاظ والجمل والفكرة والغرض...وتشير إلى الحسي والجرد..والرّوحي والمادّي..الخ.

لذلك فإن دراسة التراث القديم يؤثر في الإرتقاء بلغتنا الأدبية والحفاظ على أصالتها، كما يؤدي إلى استمرار إفادتنا من النتاج الفكري المكتوب بالعربية الفصحى في حياتنا المعاصرة.

و إهمال تراثنا الأدبي القديم يقطع صلتنا بالقرآن الكريم والحديث الشريف، ويمكن للهجات العامية من النّمو على حساب الفصحى ممّا يخلّف التّمزّق في الأمّة، لأنّ للّغة مكانة خطيرة في الوحدة الثقافية والهويّة الدّاتيّة.

(1)

الشعر الجاهلي الروائع: 2/6 فؤاد أفرام البستاني – ط7–

وهنا تكمن أخطار الدّعوة إلى تغيير القواعد النّحويّة والـصّرفية والبلاغيّة في دراسة العلوم الشرعيّة (1)...سيظهر القصور في فهم القديم، ثمّ الانقطاع النّهائي، بل الشكّ في ذلك كلّه لأنّه مبنيّ على الأصول القديمة، اعتبارا من بلاغة القرآن وإعجازه اللّغوي، إلى طرق استنباط الأحكام وفق قواعد "أصول الفقه "المبنيّة بصورة أساسيّة على قواعد اللّغة العربيّة وفهم أساليبها (2).

وقد تنبّه الباحثون في تالي الزّمان إلى ما تزخر به أشعار العرب من لغة قويمة ودلالة مضافين إلى ضوابط عقليّة كليّة تومئ إلى مسار فكري يتطوّر..وأيضا إلى ما أولاه الجاهليّون من قيمة كبرى للكلمة في خطابتهم وشعرهم الذي عقدوا لنقده الأسواق الأدبيّة العظيمة.. فانكبّوا على موروثهم يراجعونه مراجعة متأنية، ويعودون حتّى إلى السمر والخطابة يفحصونهما للمقارنة والاستدلال، ولاعتمادهما مرجعيّة لغويّة لا بدّ منها وإن اختلف تحديد المعنى في اللّفظة الواحدة بين عصرهم وعصرنا.

فلمًا نزل القرآن أصبح المسلمون في أمس الحاجة إلى التحاور معها من جديد حتّى وإن لم تكن اللّغة موحّدة بين القبائـل المختلفـة كما ذكر الدكتور طه حسين وغيره إلاّ أنّ النظر فيها كان مفيدا جدّا، أو على

(2)

⁽۱) وأيضا خطر الانحراف عن ربط اللّغة العربيّة بأصولها القديمة، والحفاظ على نموّ مفرداتها كإهمال الاشتقاق والتوليد لا سيّما وأنّ العربيّة معروفة بحيويّتها وقابليّتها للتحضر والحياة الدّائمة والخصوبة..والقواميس التي بين أيدينا تدلّ على ذلك، من مثل (الصّحاح) للجوهري (ت: 393 هـ) و(لسان العرب) لابن منظور (ت: 711 هـ) و(تاج العروس) للزبيدي (ت: 1205 هـ) و(القاموس المحيط) للفيروز أباذي (ت: 816 هـأو 817 هـ) المؤلف

التراث والمعاصرة: 75 - د/ أكرم ضياء العمري.

الأقلّ فيما تركته قبائل قـريش الـتي نـزل القـرآن بلغتهـا، والـتي لا غنـى لمفسّري القرآن عنها حتّى اليوم.

"فالمذهب القديم، إذن، هو أن تكون اللّغة لا تزال لغة العرب في أصولها وفروعها، وأن تكون هذه الأسفار القديمة التي تحويها لا تـزال حيّة، تنزل من كلّ زمن منزلة أمّة من العرب الفصحاء، وأن يكون الـدّين العربي لا يزال هو، كأنّما نزل به الوحي أمس لا يفتننا فيه علم ولا رأي، وأن يأتي الحرص على اللّغة من جهـة الحرص على الـدّين إذ لا يـزال منهما شيء قائم كالأساس والبناء لا منفعة فيهما معا إلاّ بقيامهما معا(1).

إذن، هذا الفنّ الأدبي كان ضروريّا. أو قل إنّ لغة قريش كانت ضرورية لفهم الكثير من نصوص القرآن. فبالإضافة إلى نزول القرآن بلغتهم كانوا فصحاء وكانوا منفتحين على غيرهم بصورة مّا. كما كانت لهم الزّعامة على تلك المحافل الشعريّة الأدبيّة التي حكّمهم أهلها على ما ينشدون ويقولون. وقد كانوا هم أنفسهم عيلون إلى لغة قريش وينتخبون ألفاظهم منها إذعانا كي بفهمها الجميع.

وإذا قيل اليوم إنّ في شعر الجاهليّين قصورا عن وصف دقائق الشّعور أو غير ذلك ممّا يرومون من تشويه، فذلك لا يستقيم فيما نحن بصدده، لأنّ همّنا يقتصر فقط، على اللّغة المعوان ... ولأنّ فيما ذهب إليه هؤلاء مبالغة وتجنّ لقياسهم عصر الجاهليّة على العصر الحديث... ولأنّه إذا صحّ هذا، فما سبب ذلك التأثير البالغ حدّه حتى كان الشاعر الجاهلي دليل قومه وخطيبهم، والمدافع عنهم لدى هجمات العدوّ اللّسانيّة، ينفث سحره، على قول بعض المستشرقين، حتى في خيام كبار

⁽¹⁾ تحت راية القرآن: ص 11 – مصطفى صادق الرافعي – دار الكتب العلميّة – بيروت.

الأعداء فيرديهم، ويغمر بيانه نقائص الأصدقاء فيرفعهم (1). وقد يجعل من المعايب محاسن كما فعل الحُطَيْئه ببني أنف النّاقة (2).

لذلك، فإننا بعد الذي ذكر، مطمئنون إلى ما جاء على لسان الرّافعي:

إنّ هذه العربيّة بنيت على أصل سحري يجعل شبابها خالدا عليها، فلا تهرم ولا تموت لأنها اتّخذت من الأزل فلكا دائرا للنّيريْن الأرضيين العظيمين، كتاب الله وسنّة رسول الله صلى الله عليه وسلّم، ومن ثمّ كانت قوّة عجيبة من الاستهواء كأنّها آخذة السّحر، لا يملك معها البليغ أن يأخذ أو يدع (3).

وكان الاستدلال بالأدب الجاهليّ ممثّلا في الشّعر خاصّة، وذلـك ما نصبو إليه في هذا المقام. وهو ما نعتبره حقيقة ماثلة وليس عصبيّة.

فالقرآن نفسه – كمذهب أو كدين جديد – لم يُعنّا على فهم غريبه غير القديم من لغة الجاهليّين، لأنهم مثل عرب صدر الإسلام أبصر باللّغة وأقدر على تصريفها، وأعلم بحكمة الوضع فيها، وأحرص على وجوه الفائدة منها والانتفاع بهاً.

وهم الذين حفزوا من تلاهم على الإبداع في المعنى والتخريج والفهم والتأويل دون استعارة قلم دخيل يريق في قلوبهم سمّا..و وطّاوا لنا فصاحة القرآن وأدنوا إلينا فهمه، وبيّنوا تراكيب الألفاظ الصّانعة للمعنى، ودرّبونا على كلّ ذلك فنّا وأسلوبا قبل أن يتفلسف من يريد الظهور تمويها، وقبل أن ينبت في أحشاء الطحالب موقف التنطّع

⁽CL. Huart, hist des arabes, 11-331). ماخوذ من كلام (CL. Huart, hist des arabes, 11-331).

⁽²⁾ الشعر الجاهلي – الروائع 2/ 48 فؤاد أفرام البستاني.

⁽³⁾ تحت راية القرآن: 26 - مصطفى صادق الرافعى.

Mobisme – محاولا إطفاء نور العربيّة الجاهليّة بـزعم أعـشى، أنـه في الدّيجور مبصر، بيد أنّ قبضته لا تزال ماسكة بعكّاز تبـصر بمـا لا تبـصر عيناه.

وممّا يؤيّد ذلك، ربّما، هو أنّ الفكر الإسلامي في انطلاقته الأولى قد دلّ على فهم واع وبراعة عقليّة، وقدرة على التّحكّم في الفهم الصّائب..كما استطاع أن يبعث إلى الوجود بجركة بناء رائعة على أسس متينة صلبة لم يزعزعها حتى ذلك الانفصال أو شبه الانفصال الذي حدث فيما بعد عندما راجت عوامل شتّى مثل التقليد والتفلسف وجد الجذور وتعطيل الرّوافد...



رَفَحُ مِن (الرَّبِيلِ (الْبَوْرَ يَ (المِنْ (الْبِرُووَكِيرِي (www.moswarat.com

موقفنا من التّراث الشّعري

لهذه الاعتبارات التي ذكرنا فأنا أمتدح أولئك القدامى الذين التفتوا إلى لغتهم في حاضرهم المطلّ عليهم، وفي ماضيهم الجاهلي الذي اختاروه ليشد أزرهم في معالجة الجديد المعجز.

فالتراث ذاتنا القديمة التي تعيش فينا إلى اليوم إعصارا من الحب والتقديس، وإحساسا بالمنعة والفخر لاحد لهما. ولولا محفوظنا من ذلك التراث اللّغوي لأدقعنا، أو لـذهبنا بين أضراس الحضارات الأخرى هباء..فالشعر القديم وما يحفل به من ميزات الهويّة والخصوصيّة الثقافيّة هـو جـذور إنـسانيّتنا ووجودنا وحياتنا الثقافية...وعدم الخضوع لـه والانصراف عنه بدعوى أنه انقضى هو الذي يكلّفنا كمدا وغربة، وينشر حولنا الظّلام.

ومن الملاحظ في هذا الإطار – أنّ كلّ حركة نقديّة أو أدبيّة جديدة كانت تعود إلى التّراث السّعري بوجه عام، والجاهلي بوجه خاصّ، كي تخضعه إلى تقنيات قراءاتها الجديدة وآلياتها التّفسيريّة الموازية، وذلك ابتداء من زمن الإحياء الذي راده محمود سامي البارودي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر إلى زمن الحداثة التي رادها وأصبح علما عليها – أدونيس (علي أحمد سعيد) في النصف الأول من القرن العشرين، وهي في كلّ مرّة، كانت تتكرّر الحاولة التّجديديّة لرؤية السعر القديم بعدسات الحركات الجديدة ومراياها واصطلاحاتها في الوقت نفسه (۱).

⁽h) غواية التراث: 9-د/ جابر عصفور.

إنّ هذا ينقلنا إلى صدر الإسلام عندما كان محاولو تفسير الغريب من القرآن يغنمون من أدبهم الأصيل ما يعوزهم من معاني الألفاظ التي يتوقّفون عندها، ويوظّفون لغة الشّاعر في خدمة الشّرح والتّفسير.

لقد كانت جهودهم تلك شجاعة، ونموذجا من نماذج الإنسان الواعي بما تمثله الدّلالة اللّغوية في لسان قومه من أهمّية لإنتاج كائن فرضه عليه كائن جديد قلب كيانه وجاده بقدرة عجيبة صمتت حيالها نبضته السّحريّة، وصفة الجودة التي كان يباهي بها ويحسبها غاية المجد التّعبري.

وليس من الضروري أن نجد لغرائب اللفظ القرآني صورة طبق الأصل في الشّعر الجاهلي لنفسّر هذا بذاك، لكنّنا لفهم المعنى قد نعتمد الجذر أو الصّنو أو المشابه أو المصّفة الملازمة للنّموذج الأصلي. وقد نصرّف الأمر حسب وجوه الدّلالة التي ينطوي عليها المفسَّر والمفسَّر به.. فوجوه الدّلالة تمكّننا من الوعي بالمفارقة والمغايرة، والقياس والمطابقة، وتحسّس العلاقة بين ما نعرف وما لم نفطن له من قبل.

والتعبير الجذري في المجتمع العربي الذي مثله الانتقال من العهد الجاهلي إلى العهد الإسلامي قد غير الاتجاهات الفكرية والثقافية، وبرزت لغة القرآن بروزها المعجز، فإذا هو أشبه بمن بعث لغة أرقى في لغة أدنى فتعددت اللغات والأصوات وأسكال الإنتاج النشري، وأصبحت الحاجة إلى فهم أعمق مدعاة للفحص والتفسير..واستدعاء لذلك الاتجاه الروحي العقائدي والفكري ليلقي الأضواء الكاشفة على النص الدي تكتف حوله نشاط الفكر مؤصلا الدات العربية المسلمة...وداعيا إلى التشبّث بالحضور الديني..وبات النص القرآني

يستقطب الجميع كمركزية ذات تأثير روحي لا يقهر، وتثقيفي، وتحديثي أيضا. وكانت الجماعات المجادلة والمستسلمة تعيش ذهنية جديدة تستمدها من هذا الذي يمتلك القوة المطلقة المهيمنة، والسلطة الروحية التي حثت على القيم الإنسانية والشموخ.

ولمّا وجد النّاس أن أدوات الخطاب القرآني وغريبه على وجه الخصوص قد أصبحت تحدّيا كبيرا، مالوا إلى محاجّة الشّعر الجاهلي، وإلى السنّة النبويّة يستلهمونهما خالص المعاني فىلا يصدرون عنهما إلاّ وقد فهموا.. بيد أنّ ذلك لا يكفي لأنّ شرح اللّفظة وحده لا يُعفي المفسّر من مؤونته وهو الباحث عن المعنى الأعمق والدّلالة اللّغويّة الأشمىل سواء كانت دلالة مزدوجة أو عالقة بعدّة وجوه بما تنطوى عليه من سياقات.

والواقع أنّ اعتمادنا على الغريب في السّعر الجاهلي لتفسير غريب القرآن هو – كما يبدو – مستند إلى ملموح مهم، هو أنّ المدرك من الدّلالة اللّغويّة للفظة الجاهلي يشكّل علاقة شعوريّة تبادليّة بين القائل والمقول لتصبح وحدة لا ينقص من قيمتها حائل مّا من تأويل وغيره. كما أنّ صراحة الشّعور لا يثقله حدس يصنع مسافة بين الشاعر ولسانه.

ومن ثمّ فاللّفظة موحية بمعناها مباشرة، مسعفة بما ننشده منها من دلالة مضمّنة، فكأنها تحمل جديلة الضّوء في الكائن التّعبيري لتبوح بكلّ عناصر الصّورة التي ركّبها الـدّهن في لفظة تتعايش ونسق الجملة والبيت الشّعري وتستعيذ بما ارتبطت به من سياق.

ولهذه الاعتبارات فلا مندوحة عن الشعر الجاهلي في مواجهة ما اعتاص علينا من لغة القرآن، لأنه كما قيل:

ويامها في تربية الملكة وإرهاف المنطق وحل الدوق مقام نشأة خالصة في وقيامها في تربية الملكة وإرهاف المنطق وحل الدوق مقام نشأة خالصة في أفصح قبائل العرب وردها تاريخنا القديم إلينا حتى كأننا فيه، وصلتنا به حتى كأنه فينا، وحفظها لنا منطق رسول الله ومنطق الفصحاء من قومه حتى لكأن السنتهم عند التلاوة هي تدور في أفواهنا، وسلائقهم هي تقيمنا على أوزانها...إذا أنا فعلت ذلك ورضيته، أفتراني أتبع أسلوب الترجمة في الجملة الإنجيلية وأسف إلى هذه الرّطانة الأعجمية المعرّبة...(١).

والشّعر صناعة مثلما أنّ الكتابة صناعة، وله أدواته (وفيه النّمط الأعلى والأوسط وما دون ذلك) وليس لكل من هب أن يبدع فيه. لذلك كان اللَّجوء إلى الفحول حتما لازما لا سيَّما والقرآن بغريبـ قـد نزل بلغة قريش: الجامعة لبقيّة اللّغات العربيّة. وإذا كمان بعمض الغريب قد استغلق على القوم الفصحاء رغم ذلك، فـذاك ضـرب مـن ضـروب الإعجاز الإلاهي، وتلك زعامة القرآن إذا شئت. وهم قد ذهبوا فيه أوّل الأمر مذاهب شتّى ليصرفوا النّاس عنه فعنزوه إلى السّحر أو الكهانـة أو الشُّعر. الكنَّهم خابواً.. ومن حكمة الله أن كان بلغة النبيُّ وآله وقبيلته ولو نزل بغير ما ألفه النبي ﷺ من اللّغة القرشية وما اتّصل بها، كان ذلك مغمزا فيه، إذ لا تستقيم لهم المقابلة حينئذ بين القرآن وأساليبه وبين ما يؤثرونه من كلام النبي ﷺ، فيهون ذلك على قريش ثمّ على العرب فيجدون لكلّ قبيلة مذهبا من القول فيه فتنشق الكلمة ثمّ يصير الأمر من العصبيّة والمشاحنة والبغضاء إلى حال لا يلتثم عليها أبدا، ولـو أنّ شـاعرا من شعرائهم ظهر فيهم بدين خيالي وأقامهم عليه، لكان من الرّجاء

(1)

تحت راية القرآن: 22 - مصطفى صادق الرافعي.

والاحتمال أن يستجيبوا له دون صاحب القرآن الذي ينزل عليه بغير لغة قبلته (١).

وقد أتى القرآن العرب بأفصح ما انتهت إليه لغاتهم، ممثّلا في لغة قريش الجامعة لأبرع ما عرفوه من ملاءمة حرف لحرف، وتنغيم، ووضع تركيبي، وأسلوب بديع في صورة تأليفيّة محكمة.

وجمعت لغة قريش صفوة ما في اللّغات الأخرى. وتبلغ في القرآن – على ما ذكر – أربعين لغة عربيّة، مثل قريش، وكنانة، وجرهم، واليمن، وقيس عيلان وتميم وكندة وحمير، وثقيف، وطيء، وحضرموت، وغسّان، وخزاعة، وأوس...الخ.

وانصهر ما وقع اصطفاؤه من هذه اللّغات في لغة قريش، فكوّنت ذلك البناء، القائمة أركانه على البيان والفصاحة والخلوص والدقّة والبلاغة...

ولمّا كان القرآن بلغة قريش الجامعة لمنطق القوّة والخلود والاستهواء الفكري والذي جمع العرب ليكونوا في النّهاية وحدة، فقد جرى على أحرف مختلفات⁽²⁾ نجم عنها علم القراءات. ويظهر ذلك في المدّ والقصر والفتح والإمالة والإظهار والإدغام والإشباع...الخ.

وكان لتلك اللّغات ظاهر، هو ظاهر لغة القرآن، وباطن انخذل عن باطن اللّغة القرآنيّة وانسحق، فكان الإعجاز. جاء في الأثر أنّ رسول الله عليه السّلام قال: "أنزِل القرآن على سبعة أحرف، لكلّ منها ظهْر وبطْن، ولكلّ حرف حدّ...".

⁽¹⁾ إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: 63 – مصطفى صادق الرافعي.

⁽²⁾ فسر أغلبهم الأحرف على أنها لغات من لغات قريش التي تختلف بها لهجات العرب.

أثم إنّ لكل لغة في امتزاجها بالقرآن حدّا يقف عنده أهلها، وهـو الحدّ الذي تبتدئ منه الجنسيّة اللّغويّة، ولكلّ حدّ من هذه الحـدود مطلع يصدر منه إلى مرتقى هـذه الجنسيّة الـتي كـان القـرآن أخـص مقوّماتها، وذلك في جملته إنّما هو الإعجاز كلّه، والهدى كله، والكمال كلّه (1).

لذلك فنحن إذ نركز على اللّغة المئلة في الشّعر الجاهلي خاصّة وكلام العرب عامّة، فلاعتبارها(أي اللّغة) ميتافيزيقيا الإنسان، المشكّلة لروح الأمّة... والتي تشير بوضوح إلى درجة إحساس المجتمعات بالوجود وماهية الوجود.

فبالكلمة كان الوعي، وكمان الموحي، وكمان الفهم للوجود... لأنها صاحبة الدّلالة اللّغويّة للجانبين الرّوحي والمادّي.

والحس اللّغوي هو ضمير الفرد، وضمير الجماعة الـدّال على شيء مّا له قيمة ومعنى.

من أجل ذلك كان استلهام التراث أمرا ضروريا، وفي مقدّمته تراثنا الشّعريّ الجاهلي، وعاء اللغة وسجلّ اللّحظات التّعبيريّة والذهنيّة، وصيرورة المجتمع، ورسالة الإنسان في الكون، والرّابطة الأشمل من روابط الـدّم والنّسب بين القبائل العربيّة، والأكثر حسما في المنافرة والأحلاف والخصومة...

وفي هذا الشّعر الجاهلي ما يستحقّ الدّراسة المعمّقة إلى جانب القصّ والخطابة ... لمعرفة ما تنطوي عليه لغة العرب من أبعاد وتدقيقات وإشارات في جميع شؤون الحياة، واصطلاحات أيضا...ستصبح وسيلتنا والملاذ في شرح معاني غريب القرآن، كما أصبحت بمثابة الحلقات

(1)

إعجاز القرآن: 69، 70 – مصطفى صادق الرّافعي.

الواصلة بين العهدين الجاهلي والإسلامي، بما تحمله من دلالة عن المكوّنات الثقافيّة الأولى ومدى انسجامها أو التحامها بما جدّ بعد ذلك، مثلما توحي بالتعاقب التّاريخي للّغة العربيّة، كاشفة عن أنماط تعبيريّة وفكريّة واكبت الثقافة والفنّ والعيش اليومي والحياة الاجتماعيّة...لجميع القبائل والبطون دون تحديد، تجنبا لقصر الأمر على لغة قريش وحدها، وميلا إلى ما ذهب إليه الدكتور جواد علي ومن لفّ لفّه من أنّ القرآن إنما نزل بلسان عربيّ لا بلسان قريش فحسب كما ترى ذلك طائفة كبيرة من الباحثين.

وقد أورد المؤرّخ جواد علي رأيا أحسبه معقـولا لتـدعيم نظـره، فقال (1):

"...وفي تفسر الغريب والمشكل من القرآن بالشعر، وقول علماء التفسير إنّ اللفظة من الفاظ قبائل أخرى غير قرشيّة، وفي استفهام رجال قريش، وفي جملتهم رجال كانوا من أقرب الناس إلى الرّسول مشل (أبي بكر) و(عمر) عن الفاظ وردت في القرآن لم يعرفوا معناها، مثل (أبّاً)(2)، وفي رجوع (ابن عباس) إلى الأعراب يسألهم عن الفاظ وردت في القرآن أشكل عليه فهم معناها، وفي اعتماده في تفسيره للقرآن على الشّعر، أقول في كل هذا وأمثاله دلالة واضحة على أنّ القرآن لم ينزل بلسان قريش، وإنّما نزل بلسان العرب، ولو كان قد نزل بلغة قريش، كان استشهاد العلماء بالشّعر وبلغات العرب في تفسير القرآن شيئا عبثا زائدا، وكان عليهم تفسيره وبيان معناه وتوضيحه بالاستشهاد بلغة قريش وحدها، لا

⁽¹⁾ المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام: 8/ 665 – د/ جواد على.

⁽²⁾ وفاكهة وأبا سورة: عبس / 31، الإتقان:4/2.

بالشّعر الجاهلي الذي هو شعر العرب، وبكلام العرب. ولـو رجعنا إلى كتب التّفسير والسّير، نجد أنّها قـد فسّرت الغـامض مـن ألفـاظ القـرآن بالشّعر".

وقد ضرب لذلك أمثلة عديدة..

ولم يقف الاستشهاد بالشعر الجاهلي على الناحية المذكورة وحدها، بل استعين به في تفسير وتعليل أمور أخرى وردت في القرآن أشكل فهمها على العلماء. من ذلك أوجه العربية وقواعد النحو...(١).

ولعلّك الآن قد عرفت لماذا كان موقفنا مؤيّدا بقوة لتراثنا الشّعري. ولماذا نريد له النّماء ومزيد العناية به، حفاظا عليه من شرور الهدم التي تلاحقه. ففي بالي أنّنا لن نمتلك كلّ ذلك السّحر الذي ينبجس من أحرف كلمه، ونحن بعد، غرباء.. ولن نستطيع فتح نوافذ الحداثة على لغة تنبت عنها. إذ من العبث عزل الماضي ثمّ التطلّع إلى التّطوير والمنافسة ورؤية ما بعد الحداثة منطلقين من خيال حائر، أو لقيط لا يسمع الفجر نداءه.

أليس ذا، ما يرضاه العقل وتطمئن إليه النَّفس؟!

ثمّ ألا ترى بما بيّنا إجمالا أنّ للقرآن مزيّة كبرى على الشّعر الجاهلي، وقد ساعد على حفظه وجمعه لاحتياج العلماء إلى مادّته كوسيلة لفهم القرآن من ناحية، وتحصين اللّغة وضبط قواعدها من ناحية أخرى، وإكسابنا القدرة على التّأويل والتّوسّع والبحث في الغريب كالبحث في الإعراب والتّصريف...

الشعر الجاهلي والغريب

ونحن حين نريد أن ننظر في الشّعر الجاهلي في عهد نضجه واستوائه على اعتباره ذخيرة نهل منها العرب فأعانتهم على الفهم عند نزول القرآن، كونها صورة نموذجية انتهى إليها في تلك الفترة الحاسمة، فإنّما نلتفت إلى خصائصه المعنوية واللّفظية.

وواضح أنّ المعاني عندهم بسيطة صادقة لكن ليس فيها تلك الإرادة الفنيّة التي تنأى بها عن رسم وثيقة تعبّر عن حياة. فالشعر وجداني مطبوع ليس فيه تعقيد أو تخريج وتعليل. "إنها معان واضحة بسيطة ليس فيها تكلّف ولا بعد، ولا إغراق في الخيال سواء حين يتحدّث (الشّاعر الجاهلي) عن أحاسيسه أو حين يصوّر ما حوله في الطّبيعة، فهو لا يعرف الغلو ولا المغالاة ولا المبالغة التي تخرج به عن الحدود المعتدلة (١٠).

ومن هنا فنحن لا نجد في معناه ذلك النّور المنبشق من أحشاء اللّفظة دالا مهيمنا على ما تجيش به نفس القائل ممّا يذيقه المتأمّل فيه من صورة وإشارة وشيء بعيد المنال يراد، وكمون وراء اللّفظ يُعرّى ليصبح زماما.

وهذا ما سلبه معنى وأبعاد غريب القرآن.

أمّا الخصائص اللّفظيّة، فكلّما تلفّتنا إليها عثرنا على فـصاحة وصياغة تامّة، ولفظ صقيل مهذّب لولا أنّها قالب جميل لمضمون هزيل، وعبارة جزلة صارمة الضّبط.

⁽¹⁾ العصر الجاهلي: 219- د/ شوقي ضيف، طبعة دار المعارف مصر.

" فالتّراكيب تامّة ولها دائما رصيد من المدلولات تعبّر عنه، وهـي في الأكثر مدلولها، فـلا قـصور ولا عجز. وهذا الجانب في الشّعر الجاهلي يصوّر رقيّا لغويّا (١).

وذلك الرّقيّ هو الذي كان المشكاة التي سلّط العرب أنوارها على لغة القرآن ليعرفوا بعض أسرارها. إلاّ أنّ هذا اللّفظ، فيه ما هو غريب – وتعني الغرابة هنا كلمة غير مألوفة أو مأنوسة بالنسبة لخطابنا اليوم، وقد انقطع ما بيننا وبينها من صِلة وليس ما يعنيه غريب القرآن.

على أنّ بعضها يصبح وحشيًا مستنكرا مثل ما جاء في شعر أمرئ القيس على الرّغم من أنه أسلم شعراء الجاهليّة لهجة وأبعدهم عن المعقّد المؤذي وذلك في مثل قوله:

وفرْعٍ ينزين المثن أسودَ فاحِم غدائرها مستشزرات إلى العُللاَ

أثبت كقِنْـو النّخلـةِ <u>المتعلّكِــل</u> تضِلّ العِقَاصُ في مُثنَّى ومُرْسِلِ

يحدث هذا رغم متانة التركيب وحسن الأداء الـذي لا ينـد عـن بليغ العربيّة وصحيح اللّغة وتجنّب الحشو المفسد.

وربّما قصدنا بذلك ما عناه الجرحاني بقوله: "هـذا والمعقد من الشّعر والكلام لم يُذمّ لأنه ممّا تقع حاجة فيه إلى الفكر على الجملة، بـل لأنّ صاحبه يعثر فكرك، ويشيك⁽²⁾ طريقك إلى المعنى ويوعر ذهنك نحوه، بل ربما قسّم فكرك وشعّب ظنّك حتّى لا تدري من أين تتوصل وكيف تطلب⁽³⁾.

⁽¹⁾ العصر الجاهلي: 226- د/ شوقي ضيف، طبعة دار المعارف مصر.

⁽²⁾ يشيك: يجعل فيه الشوك.

⁽³⁾ اسرار البلاغة: 111- عبد القاهر الجرحاني.

ولبعض الجاهليّين شعر مستعْص عويص كأنّه قُدّ من صخر، منتقى اللّفظ، مجْبول على الشدّة إلى حدّ النّبوّ، ينسجونه نسجا متينا على السّجيّة والطّبع، فيأتي رغم جماله غريبا أو يأتي مستكرها غليظا. وذلك من مثل ما جاء في لامية الشّنفرى في قوله:

دعستُ على غطْشٍ وبَغْشٍ وصُحبتي سُعَارٌ وإِرْزيــز ووجْــر وأَفْكُــلُ (١)

أو قول تأبّط شرّا:

وحَثْحَثْتُ مَشْعُوفَ النَّجَاءِ كَأَنْتِي هَجِيفُ رأى قصرًا سِمالاً وداجنا⁽²⁾ من الحصر هزروف كأن عُفساءًه إذا استذرج الفيْفاء مــدُّ المُغابنـــا⁽³⁾

فهذا إغراب وليس بالغريب المنشود، وهو الشديد الذي قد نلجأ إليه لتفسير لفظة بلفظة أو للاستدلال على عروبة الكلمة أو اللهجة.

والغريب هو ذلك الذي سمعه أصحاب الرّسول من نبيّهم. وهو يُسألهم عن سحابة نشأت: كيف ترون قواعدها وكيف ترون رحالها وكيف ترون بواسقها وكيف ترون برقها، أوَمِيضا، أمْ خَفْيا، أم يشقُّ شقًا وكيف ترون جَوْنها. ثمّ قال لهم عليه السّلام بعد أن أجابوه: الحيا(4).

⁽¹⁾ غطش: ظلمة – بغش: مطر خفيف – سُعار: حرّ في الجسم من شدّة الجوع – إرْزيز: بَرَد صغير – وجْر: خوف – أفكل: رعدة –

⁽²⁾ حثحث: أسرع - مشعوف: مجنون، مذعور - النّجاء: الخلاص - الهجيف: الظّليم (ذكر النّعام) المسنّ - قصر: حبس - دِجان: غيم يلبس الأرض.

⁽³⁾ الحصر: سرعة الجري – الهزروف: الظليم السريع الخفيف – العفاء: الغبار – الفيفاء: الصّحراء لا ماء فيها – المغابن: الآباط، بواطن الأفخاذ.

⁽⁴⁾ قواعدها: أسافلها – رحاها: وسطها ومعظمها – بواسقها: ما علا منها وارتفع (والنّخل باسقات) – الوميض: اللمع الخفيّ – خفيا: يبرق برقا ضعيفا – جونها: أسودها – والجون من الأضداد يكون الأسود والأبيض – الحيا: الغيث والخصب جمع أحياء.

فلمّا أعجب الصّحابة بفصيحه الغريب، قالوا: يا رسول الله: ما رأينا الذي هو منك أفصح، قال: وما يمنعني من ذلك فإنّما أنـزِل القـرآن بلساني، لسان عربيّ مبين (١).

والغريب المنشود هو فيما رُوي من حديث رسول الله: أحرّم ما بين لابتي (على الله: أحرّم أو يُقتَل صَيْدُها و المدينة خير لهم لو كانوا يعلمون لا يخرج منها أحد رغبة عنها إلاّ أبدل الله فيها مَن هو خير منه، ولا يصبّر أحد على لأوائها (4). وجَهْدها إلاّ كنت شهيدا أو شفيعا يوم القيامة.

ففي هذا الحديث السلاسة والبيان والدّقّة، ووضع الكلمة موضع الدّلالة النّافذة.

ومثل هذا قوله عليه السّلام: أَلَمْ أُخْبَرُ أَنَّكَ تقوم اللّيل وتـصوم النّهار" موجّها الخطاب إلى عبد الله بن عمرو؟

⁽¹) الأمالي: 1/8 - أبو علي القالي -- دار الأفاق -- بيروت.

⁽²⁾ اللاّبة واللّوبة: الحَرَّة، فمن قال: لابة قال في جمعها (لابّ) ومن قال لُوبة قال في الجمع (لُوبّ) قال سلامة بن جندل:

حتى تركنــا ومــا تُثنــى ظعائنــا يأخُذن بين ســواد الخـطُ فــاللُوَبِ

⁽³⁾ العضاه: كلّ شجر له شوك يعظم مثل الطّلح. قال الرّاعي: وخادَع الجين مُعالَق مَا لَحُولُ وَحَادَع الجِين مُعالَق مَا لَحُولُ مَا لَحُولُ مَا لَحُولُ مَا لَحُولُ مَا لَعُنْ مَا لَعُولُ مَا لَعُنْ مَا لَعُنْ مَا لَعُنْ مَا لَعْمَا لَهُ عَلَى اللّهُ عَ

 ⁽⁴⁾ أللأواء: الشدة. قال رؤبة: الأواء ها والأزل والمطاطأ.
 الأزل: الضيق – المظاط: المشارة –

فلمّا أجابه: إنّي أفعل ذلك، قال: إنّك إنْ فعلت ذلك هجمت (1) عيناك ونفِهت (2) نفسُك. إنّ لعينينك حقّا. ولنفسك حقّا فقُمْ ونَمْ وصُمْ والفطر (3).

وجاء في معنى غريب الحديث قولهم: "هو ما وقع في متن الحديث من لفظة غامضة بعيدة عن الفهم لقلة استعمالها، وهو فن مهم والخوض فيه صعب، فليتحر خائضه، وكان السلف يتثبّتون فيه اشد تثبّت وقد أكثر العلماء التصنيف فيه (4)(5).

كما قيل أيضا: "ويدخل في الغريب ما انفرد راو بروايته أو بزيــادة في متنه أو إسناده..⁽⁶⁾ وليس هذا هو ما نعنيه.

(۱) هجمت عينه وخَوِصَتْ وقدحت. كلّ ذلك إذا غارت – وقال الأصمعي: حجّلتْ عينُه وأنشد. وهجمت: كلاهما غارت. وجاء حاجلةً عينُه، وأنشد.

والهلك مهر ابيك الدوا والهلك مهر ابيك الدوا والهلك مهر ابيك الدوا والمسلم المسلم المسل

قال أبو عبيدة : الحِنُو : ما انعطف من الشيء أي لحنواسته في صلاه غيوب لضعفه وهزاله. وصلاه: ما عن يمين الذئب ويساره. وقوله: مهر أبيك بكسر الكاف لأنه يخاطب امرأة – وحاجلة من حجلت بالتخفيف. والأكثر حجّلت بالتشديد فهي محجّلة.

(2) نَفِهَتْ: أَغْيَتْ. وجمع النّافه، نُفَّة. قال رؤبة:

بــه تَمَطُّـت غــول كُــلِّ مِيلَــهِ بنــا حَــرَاجيجُ المهــاري النُّفُّــهِ

والمِيلَهُ: الذي يُولُّهُ سالكَهُ. أي يُحيِّرُه.

⁽³⁾ الأمالي: 1/ 9 ، 10 – القالي --

(⁴⁾ تدريب الرّواي في شرح تقريب النّواوي – ص 420 للحافظ جلال الدّين السّيوطي.

من العلماء الذين صنّفوا فيه: النّضر بن شميل وأبو عبيدة معمر بن المثنّى وابن قتيبة الدّينوري والخطّابي أبو سليمان.. وأيضا عبد الغفّار بن إسماعيل بن عبد الغفّار الفارسي من علماء العربيّة والتّاريخ والحديث من أهل نيسابور (ت: 529هـ).

(6) تدریب الرّاوی – ص 417 – تدریب الرّاوی – ص

وفي هذا الصدد، ومن تقليب وجوه البيان في قول الأعراب وغريب الحديث، والغريب من أقوال العرب كما سنرى، يحضرني قول الجرجاني الذي جاء في عصر تال، فيما يراه في نبيل الكلام وشريفه مما ينطبق جلّه على ما قيل:

"...وإنها لصنعة تستدعي جودة القريحة والحذق الذي يلطف ويدق في أن يجمع أعناق المتنافرات المتباينات في ربقه (1) ويعقد بين الأجنبيات معاقد نسب وشبكة. وما شرفت صنعة، ولا ذكر بالفضيلة عمل إلا لأنهما تحتاجان من دقة الفكر ولطف النظر ونفاذ الخاطر إلى ما لا يحتاج إليه غيرهما ويحتكمان على من زاولهما والطالب لهما في هذا المعنى ما لا يحتكم ما عداهما، ولا يقتضيان ذلك إلا من جهة إيجاد الائتلاف في المختلفات.

وذلك بين فيما تراه من الصناعات وسائر الأعمال التي تنسب إلى الدّقة، فإنك تجد الصورة العمولة فيها كلّما كانت أجزاؤها أشد اختلافا في الشكل والهيئة ثمّ كان التّلاؤم بينها مع ذلك أثمّ، والائتلاف أبين، كان شأنها أعجب والحذق لمصورها أوْجَب (2).

وللتمكين من المقارنة والمناظرة والتمحيص، نعرض بعض نماذج من غريب أقوال العرب، عسانا نقترب من صورة الغريب الذي نسعى إلى تجليته وإبراز التباين الذي بينه وبين غريب القرآن أو الحديث الشريف، وصولا إلى إدراك ما نقصد من غريب القرآن في علوه وعمق دلالته وبعده عن الوحشة والتأزم اللفظي ممّا نجد له وجها يلوح في أشعار العرب وأقوالهم.

⁽۱) الرّبق: الحبل الذي تشدّ به البهيمة من عنقها.

⁽²⁾ أسرار البلاغة: 112 عبد القاهر الجرجاني

وفيما يلي بعض النماذج:

الغريب في وصف الغلام للعنز التي كان ينشدها⁽¹⁾:

يروى عن عمرو بن العلاء أنه قال: 'رأيت باليمن غلاما من جَرْم ينشد⁽²⁾ عنزا فقلت: صفها يا غلام قال: حسراء مقبلة ⁽³⁾، شغراء مدبرة ⁽⁴⁾ ما بين غُثرة الدُّهْسة ⁽⁵⁾، وقنوء الدُّبْسة ⁽⁶⁾، سجعاء الحدين ⁽⁷⁾، خطلاء الأذنين ⁽⁸⁾، فشقاء الصورين ⁽⁹⁾ كأن زَنمتَيْهَا ⁽¹⁰⁾ تَتُوا قَلنسية ⁽¹¹⁾. يا لما أمَّ عيال وثِمالَ مال ⁽¹²⁾.

يُصِيخُ للنَّبَاة أسماعَــه إمرَاخَةَ النَّاشِـد للمُنْـشِدِ

والبيت في الكامل للمبرّد منسوب للثقب العبدي (الكامل: 63).

(a) حسراء مقبلة: قليلة شعر المُقدَّم، قد انحسر شعرُها.

(A) شعراء مديرة: كثيرة شعر المؤخر.

(5) الْمُثْرَة: غُبْرَة كَلِرَة – الدُّهْسَة: لُون كلوْن الدّهاس. قال الأصمعي: والنّهاس من الرمل: كلّ ليّن لا يبلغ أن يكون رملا وليس بتراب ولا طين. قال ذو الرّمّة يذكر فراخ النّعام:

(6) والدُّنِسةُ: همرة يعلوها سواد. وقال أبو عبيدة: الدُّنِسة شُقرة يعلوها سواد.

(⁷⁾ سجماء الخدين: سهلة الخدين حسنتُهما ومن هذا قالوا أسجح. قال الشاعر: مُعاويَ إننا بشر فأسجع فلسنا بالجبال ولا الحديد

أي أحسين وسهل. ورواه النحويون ولا الحديدا بالنصب عطفا على عل الجبال. ورواها المرد: ولا الحديد.

(a) وخطُّلاء: طويلة الأذنين مضطربتهما. ومنه قيل لكلاب الصَّيد تُحطُّل.

(9) فشقاء: أي منتشرة متباعدة - الصُّوران: القرنان واحدهما صُور.

(10) الزَّلَمَتان: المُنَبِّتان المتعلَّقتان ما بين لُحْي العنز.

(١١) التُّوان: ذوابتا القلنسُوة واحدُهما تُتُوِّ.

(12) ثمال مال: أصل مال. والثميلة: ما يبقى في بطن البعير من العلف.

⁽¹⁾ الأمالي: 1/ 34 – القالي.

⁽²⁾ ينشد: يطلب، والنّاشد: الطالب. يقال: نشدتُ الضّالّة، فأنا أنشُدُها إذا طلبتُها. والشّدُتُها: عرفتها، فأنا مُنْشِدٌ. وأنشدني أبو بكر بن دُريد.

فلنتأمّل في هذا الغريب الذي نزُورٌ عنه أو نكاد، أو ربّما نسخط عليه متعسّفا وكأنّما يتشبّث بقشور جافّة دون لباب ممتع، حتّى لو أعـذرنا قائله لأنّه من اليمن، من منازل القحطانيّة الـذين يـصطنعون مثـل هـذه اللّغة التي لا نطمئن اليوم إليها على حالها المشهودة.

2) وهذا نموذج ثان من غريب حديث أعرابي في وصف النساء⁽¹⁾:

"وصف أعرابي نساءً فقال: يلتيثمن على السبائك⁽²⁾، ويتشيحن على النيازك⁽³⁾، ويأتزرن على العوانك⁽⁴⁾، ويرتفقن على الأرائك⁽⁵⁾، ويتهادين على الدرانك⁽⁶⁾، ابتسامهن وميض⁽⁷⁾، عن وليع كالإغريض⁽⁸⁾ وهن إلى الصبا صور (9)، وعن الخنا نور (10).

كلام قاس شديد يوحي بالوحشة ويحمل على النّفرة: فـأين هـو من غريب القرآن، كما سنرى، في لينه وعذوبته.. في سـهولته وامتناعـه.. في ثرائه وحسنه لغةً وأسلوبا، ولفظا ومعنى!

⁽¹⁾ الأمالي: 1/42.

⁽²⁾ قال أبو زيد: اللّثام على الفم واللّفام على طرف الأنف. يقال تلتّمت المرأة، وتلفّمت المرأة. والسّبائك ههنا: الأسنان. شبّهها لبياضها بالأسنان.

⁽³⁾ والنيازك: واحدها نيزك: الرّمح القصير.

⁽⁴⁾ والعوانك. واحدها عانك: وهو رمل منعقد يشقى فيه البعير لا يقدر على السير، فيقال حينه: قد اغتنك.

⁽⁵⁾ والأرائك: السُّرُر، واحدها أريكة. وقال قوم: الفُرُش.

⁽⁶⁾ ويتهادين: بمشين مشيا ضعيفا - قال الأعشى:

إذا ما تاتى بريد القياما تهادى كما قد رأيت البهيرا

البهير: منقطع النّفس من الإعياء.

والدّرانك: الطّنافس: واحدها دُرْنوك.

⁽⁷⁾ الوميض: اللّمعان الخفيّ.

⁽⁸⁾ الإغريض والوليع: الطّلع.

⁽⁹⁾ وصُورٌ: موائل. ومائل العنَّق: أصورُ.

⁽¹⁰⁾ ونُور: نُقْرة من الرّبية، واحدها: نُوَار.

فرغم أنّ القرآن هو كما قال عنه الدكتور طه حسين: أصدق مرآة للحياة الجاهليّة. وهذه القضيّة غريبة حين تسمعها، ولكنّها بديهيّة حين تفكّر فيها قليلا، فليس من اليسير أن نفهم أنّ النّاس قد أعجبوا بالقرآن حين تُليّت عليهم آياتُه إلاّ أن تكون بينه وبينهم صلة، هي هذه الصيّلة التي توجد بين الأثر الفنّي البديع وبين الذين يعجبون به حين يسمعونه أو ينظرون إليه. وليس من اليسير أن نفهم أنّ العرب قد قاوموا القرآن وناهضوه وجادلوا النّبيّ فيه إلاّ أن يكونوا قد فهموه ووقفوا على أسراره ودقائقه... (1).

وعلى الرّغم من ذلك ومن تحفظنا على قول الدكتور "قد فهموه ووقفوا على اسراره" فقد أعجزهم كثيره فهما وأفحمهم فصاحة وبيانا، فراحوا يسألون ويتدبّرون ويفسّرون.. وما هم ببالغيه. فالقرآن كان أصفى وأنقى وأجلّ..والقرآن قد مثّل الحياة النّفسيّة والرّوحيّة والعقليّة والمادّية، ودعا وأمر، ودل على القوامة في الحياة الاجتماعيّة والفكريّة والتاريخيّة...فكان خطابه في ذلك كلّه خطابا متوازنا لا إسراف فيه، واضحا كلّ الوضوح، بالغ الدّقة في تعبيره حتّى لا إخلال فيه، ولا غنى عن التّأويل. ثمّ إنه كان حتّى في غريبه فصيحا، وبعيد الغور في غير غريبه، فلسنا واجدين سبيلا للطّعن عليه. ولا واجدين سبيلا لاختزاله إذ هو يحتوي على كلّ شيء، ولا يختلف على لفظه و أسلوبه أحد. ولا يستطيع أن يخرج عن حدوده أحد.

ولكي نقف على الحقيقة واثقين، نختم بهذا النص المشتمل على الغريب في وصف أعرابي لبنيه (2):

⁽۱) من تاريخ الأدب العربي: 1/88 - د/ طه حسين.

⁽²⁾ الأمالي: 1/ 52 – القالي –

أخبر عبد الرّجان عن عمّه عمرو بن العلاء، قال: قلت لأعرابي عمي الرّبْذَة: ألَكَ بنون؟ قال: نعم. وخالِقِهِم لم تقُمْ على مثلهم مُنْجِبة. فقلتُ: صِفْهم لي. فقال: جَهْم وماجَهُم! يُنْضِي الوهم(١) ويصدُ فقلتُ: صِفْهم لي. فقال: جَهْم وماجَهُم! يُنْضِي الوهم من قال: الدّهم من ألله السيوف (٤). قلتُ: ثمّ من قال: فشمَشَمْ وما غشمَشَمْ! حالُهُ مُقسّم، وقِرْنُه مُجَرْجَم (٥). جِذَل حِكاك (٥)، ومِذرَهُ لِكَاك (٢). قلت: ثمّ من ؟

قال: عَشَرَّب وما عَشَرَّب !

ليث مُحرَّب (8)، وسِمَام مُقَشَّب (9). ذكُرهُ بِاهر (10). وخصمه عاثر. وفَنَاؤُهُ رُحاب، وداعيه مُجاب.

⁽¹⁾ يُنضي: يُهزل. والنّضُو: المهزول. والوهم: الضّخم العظيم من الإبل. قال ذو الرّمّة : كأنها جَمَسل وَهُممٌ وما بقيّمت للآ التّحييزةُ والألـواحُ والعَـصبَبُ

النَّحيزة: الطَّبيعة - الألواح: العظام. وكل عظم عريض فهو لوح.

⁽²⁾ يصد: يكف - والدّهم: العدد الكثير.

⁽³⁾ ويفري: يشق (للإصلاح) وأفريته (للإفساد).

⁽⁴⁾ يعُلّ: يوردها الدّماء ثانية (مآخوذ من العلل في الشّرب).

⁽⁵⁾ المجرجم: المصروع.

⁽⁶⁾ والجذل: أصل الشجرة وذلك أنّ الإبّل الجُرْب تحتك به فتجد له لدّة. وإنّما قال: وجِدّل حِكاك. أي أنّه مَن يُسْتَشْفَى به في الأمور بمنزلة ذلك الجِدْل الذي يَسْتَشْفِي به الإبل.

^{(&}lt;sup>7)</sup> والمِدْرَهُ: لسان القوم، والمتكلّم عنهم والدّافع عنهم. يقال: دَرَهْتُهُ عنّي ودرأته عنّي: دفعته..واللّكاك: الزّحام. يقال: ألْتَكَ القوم على الماء إذا ازدحموا.

⁽⁸⁾ المُحرُب: المُغضَب الذي اشتد غضبه واحتد.. وحرَّبْتُ السَّكِّين إذا أحدُدْتُه.

⁽⁹⁾ مُقشّب: مُعلوط.

⁽¹⁰⁾ باهر: غالب.

قلتُ: فيصِفُ لي نفسك، فقيال: ليث أبو رَيابيل⁽¹⁾ رَكِياب معاضل⁽²⁾، عشاف مجاهل⁽³⁾، حمّال أعباء⁽⁴⁾، نهاض بِبَزُلاء⁽⁵⁾.

بهذا يمكن أن نتلمّس الغرابة في الغريب عمّـا أوردنـا مـن نمـاذج، وأن نتحسّس الحوشية التي تدغم الكلمات.

على أنّه لا ينبغي الظّنّ أنّ الغرابة تعلق باللّفظ وحده أو بالمعنى وحده لكنّها متحقّقة فيهما معا. فهي في اللّفظ تتجافى عن اللّين والسّهولة سواء في الشّعر أو في النّر، لتطبعه بداوة مفرطة تجنح إلى الشدّة والعسر والمشقّة، حتى لتوشك أوابده أن لا تقيّد. وهذا ليس خصيصة الشعر الجاهلي واللّغة الجاهليّة كما يُزعم. ففي كثير منهما رقّة ونعومة، لا سيّما في ذلك الذي مسّته من الحضارة نفحات فتهود ونزع إلى التّرف أحيانا، وإذا نحن نقرأه فنحس باللّذة ونشعر بالسّهولة واليُسر فنحار علين أنّ قائله النابغة الدّيباني أو امرؤ القيس، مثلا، ونعجب كيف ترك الواحد منهم ذلك التّكلّف المجوج والإغراب الذي ينقلنا إلى متاهة مظلمة فيها سرف، وفيها وعورة وخشونة تحجبان الفهم عنّا. ويحملنا ذلك على إعمال الفكر في غريب المعنى حين نفقد سبل الملاءمة بين اللّه فيها.

⁽¹⁾ ريابل: جمع ريبال وهو الأسد.

⁽²⁾ المعاضل: الدّواهي.

⁽³⁾ العسّاف: الذي يركب الطّريق على غير هداية.

⁽⁴⁾ الأعباء: الأثقال واحدها عبء.

⁽⁵⁾ البزلاء: الرّاي الجيّد الذي يبزُل عن الصّواب أي يشقّ عنه. قال الرّاعي:

من رأي ذي بَدوات لا تنوال له بنزلاء يغيا بها الجُتَامة اللّبددُ

ذو بدوات: ذو آراء (رجل حازم).

الجُنّامة: البليد.

اللُّبَد: الذي لا يُسافر ولا يبرح منزله ولا يطلب معاشا.

على أنّنا كثيرا مّا نقع على المعنى الواضح القريب منّا متناسين أنّ المعاني لدى عدد كبير من الشّعراء والخطباء، قد تحضرت، أو خلعت لبوس البداوة، وانتهبت لغة صافية مهذّبة، اختارت مشربا غير الذي اعتاده آخرون وسايرت سبيل من هدفوا إلى أغراض ومعان مغايرة، سحبوا عليهما خيالهم الخاصّ، ورؤيتهم المتأثّرة بعوامل التّطوّر والتّثقيف، من قريب أو من بعيد.

وبعد، فلا بدّ أن ننبّه إلى أنّ غريب القرآن سيظلّ مختلفا عن غريب هـوًلاء، ذلك أنّه إلى جانب قوّته وسطوته وإحكامه ودهاء معانيه. يظلل ممتعا لذيذا، متميّزا بخصائصه الفنيّة الفريدة.. بألفاظه الدّاوية.. بأغراضه التي انكبّ عليها المفسّرون منذ قرون طويلة دون أن يحدّدوا كثيرا منها أو يصلوا إلى كلّ الحقّ فيها..

فاللّغة القرآنية رغم أنّها زخّارة طامية، سخيّة غير ضنينة، فالعقل البشري حيالها متغضّن يكدّ ويجهد ليملأ منها قيعانه، فيبيت على الخواء، منحطًا دون شرف ونبل ما يواجَه به.

وعلى هذا الأساس سنضطر – إضافة إلى ما تقدم – إلى الجابهة بنظرة أوسع لتحقيق بعض ما نصبو إليه من توضيح حول لغة القرآن والشّعر وما بينهما من غريب يبحث، فنقول: لقد كان للّغة في شعر العرب الأوائل طموحات تجسّد ما هي عليه من صولة ونخوة، إلاّ أنها لم تبسّر بالكائن الحضاري والفنّي الرّاقي بما هو إرهاص لحاضر ومستقبل، وإن كانت جوهرًا لنّهضة طاغية.

لذلك أصبح القرآن منذ نزوله فوق الشّعر وفوق البيان والسّحر المبين، وخاب الظنّ الجاهلي فيما توهّموه سموقا أمام الانقلاب الفكري واللّساني الذي حدث، والكشوف اللّغويّة والبلاغيّة الصّاعقة.

"... وتصوروا الشعر ما تصوروه فلما سمعوا آياته البينة وبلاغته المتدفّقة، ورأوا هدايته النّادرة وفيصاحته الباهرة، وما فيه من روعة التّصوير ودقّة التّعبير وشدّة التّاثير، قالوا: إي والله، إنّه لشعر شاعر وسحر ساحر(1).

ثم لم يلبثوا أن تبينوا عجزهم، فأقرّوا بأنّ القرآن إن هو إلا وخي يوحى، وأنهم وإن استعانوا بشعرهم الجاهلي على القرب من معنى الفاظه، فهو أعظم من ذلك حتى قال فيه عتبة بن ربيعة فزعا: والله ما هو بشعر ولا كهانة ولا سحر وعلموا يقينا أنّ أسلوب القرآن نمط فريد من البلاغة والرّوعة وجلالة الرّوح وإشراق البيان و جمال الدّيباجة وقوة المنطق وعبقرية التصوير والتعبير (2).

لـذلك سـجّل التّنزيـل على الجاهليّين عجـزهم، لغـة ومعنى وأسلوبا فبهتوا ووقعوا له وأذعنوا.. ألم يطلع عليهم الوليـد بـن المغـيرة صافعا صلفهم ليقول لهم:

والله ما فيكم رجل أعلم بالشّعر منّي ولا برجزه ولا بقصيده، ولا بأشعار الجنّ، والله ما يشبهه الذي نقول شيئا من هذا. ووالله إنه لقوله الذي يقوله لحلاوة، وإنّ عليه لطلاوة، وإنّه لمثمر أعلاه مغدق أسفله، وإنّه ليعلو ولا يُعلى عليه.

⁽i) إعجاز القرآن لأبي بكر الباقلاني، مقدّمة د/ محمد عبد المنعم خفاجي – ص 18 – طبع دار الجيل، بيروت –

⁽²⁾ إعجاز القرآن للباقلاني مقدمة د/ عمد عبد المنعم خفاجي – ص 18 -

وكأنما أراد أن يفهمهم أنّ هذا اللذي يتجادلون فيه هو أبعد غورا ممّا عرفوا من خصائص النّظم العربي ودقائقه، وأنّه أدهى مكنة في مواقع الألفاظ ومجاريها، و أجلّ بيانا وأجزل عطاء وأعمق معنى وأوسع تأويلا وأشمل مقاصد — حتى أنّ اللّفظة لتبدو غريبة وما هي بغريبة غير أنّها تفيض بدلالاتها التي لا تخطر على قلب بشر، حاملة لمدركات حسيّة وروحية خارقة، تهتز لها القلوب فتخشع كما تهتز لها العقول اهتزاز تدبّر وإكبار فتخضع، وتصغي لها الأذن فتلين الجلود.

ولأنّ تلك العبارة القرآنية عجيبة وغريبة فقد حارت في كنهها الأفهام، إذ أنها تجاوزت ما كان يصبو إليه اللّغويّون والبلاغيّون من كشف أسرارها وبحث عن إعجازها ومجازها وجزالتها وتشبيهاتها واستعارتها والخد. فإذا هي أكبر ممّا قصدوا إليه . وأوفى من خصائص الفنّ الأدبي والبياني الذي مهروا فيه وأبعد منالا من لغة الأعراب التي تحدّاها القرآن وهو نازل بها، وتفوّق عليها تفوّق قواصف الرّياح على ما يعترض سبيلها من رموز القوّة.

ذِكْرِ ٱللَّهِ ۚ ذَٰ لِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِ مَن يَشَآءُ ۚ وَمَن يُضْلِلِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُ مَ مِنْ هَادٍ ﴾ (1).

وإذا كان الغريب من اللّغة مستكرها فغريب القرآن ليس فيه عورَج يعيبه إلا أنّه عجيب مسيطر، يلتبس عليك جاهلا به، ويغريك عارفا به ليغدق عليك ما تعلم وما لا تعلم... ما تؤوّل وما لا تستطيع تأويله. ولعلّ مثل هذا ما حدا بأبي سفيان مخاطبا الأخنس بن شريق إلى القول: يا أبا ثعلبة، والله لقد سمعت أشياء أعرفها وأعرف ما يُراد بها، وسمعت ما عرفت معناها ولا ما يُراد بها.

بذلك وقع الذين فطروا على البلاغة والشّعر صاغرين يجرّدهم الإعجاز من سلاحهم، تغشى وجوههم مسحة ذهول فيخفضون الجناح للّغة التي اضطرّتهم لأن ينزلوا معلّقاتهم المعلّقة على الكعبة وأن يسجدوا لقول الله.

ثم لا يلبث الزّمن أن يتقدّم قليلا حتّى يصبح القرآن ممثّلا للبشريّة أروع خصائص الفن الأدبي لفظا وأسلوبا ومعنى وبلاغة، وصورة وفنّا وفكرا وروحا حضاريّة عظيمة، إلى جانب ميزاته الأخرى التي لا تحصى غاياتها وأهدافها، وميزاته العلميّة الدّقيقة، وشرف تشريعاته ومقاصده ومراميه...

يقول الإمام أبو بكر الباقلاّني (2) متحدّثا في وجوه إعجاز القرآن:

⁽h) سورة الزّمر، الآية: 23.

هو القاضي أبو بكر محمد بن الطيب بن محمد بن جعفر بن القاسم، المعروف بالباقلاني البصري، المتكلّم المشهور وأحد أعلام الأشاعرة، فقد كان على مذهب الشيخ أبي الحسن الأشعري. سكن بغداد وبها توفّي في شهــر ذي الفعدة سنة 403 هـ.

معنى عاشر: وهو أنه سهل سبيله، فهنو خبارج عن الوحشيّ المستكره والغريب المستنكر، وعن المستنعة المتكلَّفة وجعله قريبًا إلى الإفهام، يبادر معناه لفظه إلى القلب، ويسابق المغزى منه عبارته إلى النَّفس...وهو مع ذلك ممتنع المطلب، عسير المتناول، غير مطمع مع قربه في نفسه، ولا موهم مع دُنُوَّه في موقعه أن يقدر عليه أو يظفر به. فأمَّا الانحطاط عن هذه الرتبة إلى رتبة الكلام المبتذل والقول المسفسف، فليس يصح أن تقع فيه فيصاحة أو بلاغة، فيطلب فيه التمنّع أو يوضع فيه الإعجاز، ولكن لو وضع في وحشيّ مستكره، أو غمر بوجبوه الـصّنعة وأطبق بأبواب التّعسّف والتّكلّف، لكان لقائـل أن يقـول فيـه ويعتـذر، ويعيب ويقرع. ولكنّه أوضح مناره، وقرب منهاجه، وسهل سبيله، وجعله في ذلك متشابها متماثلا، وبيّن مع ذلك إعجبازهم فيه.. وقله علمت أنّ كلام فصحائهم وشعر بلغائهم، لا ينفك من تصرّف في غريب مستنكر أو وحشى مستكره، ومعان مستبعدة، ثـمّ عـدولهم إلى الكـلام مبتذل وضيع لا يوجد دونه في الرّتبة ثـمّ تحـوّلهم إلى كـلام معتـدل بـين الأمرين، متصرّف بين المنزلتين، فمن شاء أن يتحقّق هذا نظر في قصيدة امرئ القيس⁽¹⁾:

ٔ قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل^ا

ونحن نذكر بعد هذا على التفصيل ما تتصرف إليه هذه القصيدة، ونظائرها ومنزلتها من البلاغة، ونذكر وجه فوت نظم القرآن محلّها، علـة

وجمه يؤخمذ باليمد، ويتنماول عمن كثمب، ويتمصوّر في المنفس كتمصوّر الأشكال، ليبين ما ادّعيناه من الفصاحة العجيبة للقرآن (١).

وهكذا نلمح في هذا الوجه من الوجوه التي أوردها الباقلاني مرامى كثيرة ومسائل جمَّة تحيط بما نتشوَّف إليه من إبراز بعض الخـصائص الفنّيّة في القرآن والشّعر القديم، واللّغة التي تعلى على اللّغة، والغريب القرآني المتوهِّج الذي يتميّز على غريب الشّعر فيجعله يشيه. وكانت الفصاحة القرآنيّة تخرج عن أساليب شعرهم فتفحمهم وتفجعهم. ورغم أنّ الشّعر مسخّر لهم فقد أرمدوا في هذا الشّأن، كما خسئ غريبهم أمام غريبه، وخفي عليهم تدفَّق المعاني التي ينطوي عليها. مع أنَّ اللَّفظ قـد يتَّفق صورة، هنا وهناك... فإذا جبَّار المقصد في القرآن، غضيض في الشعر الجاهلي المنعوت بالزّعامة... وإذا الوجوه التي ينصرف إليها الخطاب القرآني بارعة أشد البراعة، موحية أكبر الإيحاء، محيّرة إلى حدّ العجز عن التّنبيه على وجوهه المختلفة. وهذا ما نعتبره خرقا لعادات كـلام العـرب رغم اقتدارهم على التّصرّف في اللّغة وفيما يغرب لفظه، وتمييزهم بين غريب مبتذل وغريب بارع، ولفظ عويص في ذاته البنيويّة أو في غموض معناه أو فريد نظمه.

ومن ثمّ وجب أن نفرّق بين كلام يجمع الغريب والمعاني في آن وكلام يجفّ ويستوحش ويميل إلى الغلوّ، وبين أخر قاصر الصّنعة، أو مستبشع لا ينتهى إلى فصاحة وبراعة...

"ولأنّ الذين اختاروا الغريب فإنّما اختاروه لغرض لهم في تفسير ما يشتبه على غيرهم، وإظهار التّقدّم في معرفته وعجـز غيرهـم عنـه، ولم يكن قصدهم جيّد الأشعار لشيء يرجع إليها في أنفسها. ويبـيّن هـذا أنّ

(1)

إعجاز القرآن: ص 98، 99 -- الباقلاني.

الكلام موضوع للإبانة عن الأغراض التي في النفوس، وإذا كان كذلك وجب أن يتخيّر من اللّفظ ما كان أقرب إلى الدّلالة على المراد، وأوضح في الإبانة عن المعنى المطلوب، ولم يكن مستكره المطلع على الأذن ومستنكر المورد على النّفس، حتّى يتأبّى بغرابته في اللّفظ عن الأفهام، أو يمتنع بتعويض معناه عن الإبانة. ويجب أن يتنكّب ما كان عليه اللّفظ مبتذل العبارة، ركيك المعنى، سفسافي الوضع، مجتلب التّأسيس على غير أصل عهد ولا طريق موطد.. (1).

إنّ هذه الفقرة قد تغنينا حقّا عن كثير عمّا نبحث عنه عمّا نحمن بصدده، وقد برع فيها الباقلاني الذي جعل سرّ الإعجاز فنّا في البلاغة والبيان في القرآن الكريم فكشف عن الجانب الأدبي في الغريب وجلاه بما يفي بالمقصد حتّى لكاتنا نقف أمام لوحة في النّقد الأدبي تصدر عن خبير يقوده الفهم وعمق النظرة، أو عارف يؤسس لمذهب نقديّ.

ولنبين عظم شأن اللفظة القرآنية مقارنة بمثيلاتها لدى الأولين سنورد مثالين لكلمتين، وردتا في الشعر عاديتين لا تتجاوزان المعنى القريب من اللفظة، ووردتا في القرآن في صورة معنوية مغايرة بميزها إشراقها الذاخلي بما يبعث على الإعجاب والحيرة. فالكلمة مستقلة أو مرتبطة بغيرها مشتملة على البلاغة والقوة في نفسها حتى لتفوق شأو المالوف ولا تند عن القول المعروف لكنها متضمنة شريف المعنى في كمال اللفظ. فهي عند الإفراد جمال، وعند الاقتران حسن، وفي كليهما منبئة بالدلالة المنداحة، ليس فيها تكلف أو نبو إلا أنها واقعة في موقعها بما يقتضيه المقام.

(1)

إعجاز القرآن: ص 169، 170 – الباقلأني.

المثال الأوّل:

قول صاحب العزّة: ﴿مُدْهَآمَّتَانِ ﴾ (1).

فهذا اللّفظ هو من الغريب البديع، وهو كلمة واصفة واحدة لكنّها تجمع في كينونتها معاني الألوان والظّلال والرّواء والغيضارة والنعيم، وتجمع بين المجرّد والمحسوس حيث تزجى صورة الخضرة الشديدة لجنّة وارفة تراكمت ظلالها فأوحت بترف ونعمة وسحر مشهد.. وأيضا بغبطة وخلابة ليس لكلمة سواها ملمح يفي بالتّعبير عن الحسن مثل الذي تشيء به أو تستقيم استقامتها في أداء الغرض وبلوغ الشّاو، وصحّة اللّفظ والمعنى ورشاقته.

ومدهامتان وصف مشتق من الدهمة وهو لون السواد ووصف الجنتين بالسواد مبالغة في شدة خضرة أشجارهما حتى تكون الأشجار وقوة خضرتها كالسوداوين لأن الشجر إذا كان ريّان اشتدّت خضرة أوراقه حتى تقرب من السواد (2). فمدهامتان أي سوداوان من شدة الخضرة. وقال الزجاج يعني أنهما خضراوان تنضرب خضرتهما إلى السواد، وكل نبت أخضر فتمام خصبه وريّه أن يضرب إلى السواد.

وفي القواميس: الدّهمة: السّواد. ودهّمت النار القدر سوّدتها. وادهم وادهام الفرس صار أدهم.

والأدهم: الأسود يكون في الخيل والإبل. قال أبو ذؤيب:

⁽١) سورة الرحمان: الآية 64.

⁽²⁾ انظر التحرير والتنوير.

وادهام الزرع: علاه السّواد ريّا..وحديقة دهماء ومذهامّة: خضراء تضرب إلى السّواد من نعمتها وريّها.

وروضة مدهامّة أي شديدة الخضرة المتناهيـة فيهـا كأنهـا سـوداء لشدّة خضرتها.

وانشد ابن الاعرابيّ في صفة نخل:

دُهُما كَأَنَّ اللِّيلِ فِي زُهائها لا ترهب الدَّئب عن أطلائها (²⁾

يعني أنها خُـضر إلى السّواد من الـرّيّ، وأنّ اجتماعهما يـري شخوصها سودا، وزُهاؤها شخوصها. وأطلاؤها أولادها يعني فسلانها لأنها نخل لا إبل.

فأيّ عبقريّة وأيّ غرابة لكلمة في شكل مفردة تحمل معنى وحدة مشحونة بدلالاتها ذات البُعد التّخييلي الـذي يـصنع مـشهدا زاخـرا بأشيائه، ويرسم كون إبداع شهيّ طليّ يتجاوز سطحيّة المباشر، ويرمز إلى كثير من المعاني والصّفات.

المثال الثاني:

لفظ "قمطرير" الذي ورد في التّنزيل في وصف يوم القيامة.

⁽¹⁾ دُهما خِلاجا: الجياد السريعة. والإخليج: الجواد السريع.

⁽²⁾ الزّهاء: النّضارة والحسن والنبات الناضر، والبسر.

قال تعالى: ﴿ يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ﴾ (1)

فاللفظة رغم إيحائها بالشدة فهي عميقة الدلالة، بوّاحة بالإيماء إلى ما تدلّ عليه. ولها صوت خارجيّ قاصف، وتفرّع داخلي ذو طابع إيقاع تهويلي يرسل ومضات الارتماض والعسر ليوم رهيب مدلهمّ.

واللّفظة لها بنية خاصّة تبعث إشارات لها تداعيات لا تكاد تتوقّف تنسجم مع مقتضيات الغرض. وهي في موضعها ليست بالمستنكر الوحشي مثل ذلك الذي نجده لدى شعراء البادية من خروج عن الاعتدال إلى الشّطط في التّغريب ممّا ليس له في النفس شيء يعلق.

والكلام الغريب، واللّفظة الـشديدة المباينـة لنسج الكـلام، قـد تُحمد إذا وقعت موقع الحاجة في وصف ما يلائمها، كقوله عـز وجـل في وصف يوم القيامة: ﴿عَبُوسًا قَمْطَرِيراً﴾

والملاحظ هنا أنّ المعنى كان وفق اللّفظ ليجودا معا بوجوه الكلام ويتشاكلا.

ولو وقعت اللَّفظة في غير هذا الموقع لغدت مستكرهة مذمومة.

لقد عبرت ﴿قَمْطَرِيراً ﴾ عن شدة العبوس والظلام تعبيرا بليغا يتطابق فيه صدى اللفظ والمعنى تطابقا وصفيًا مؤثرا جدًا ثـريّ الإيحاء، يشعر بالهول والشدة والارتياع لأنّ توظيف العبارة كان توظيفا ضاربا في الإيماء الماورائي، معلنا عن سمة ذلك اليوم المشهود، حتّى لتحضر في

⁽I) سورة الإنسان: الآية 10.

⁽²⁾ إعجاز القرآن: ص 218 – الباقلاني.

تركيبتها الرّؤية والصّدى والحال المعيش، ويـثير المعنى المهـيمن صلـصلة خارجيّة تفجّر في السّمع رعشة الألم.

كما أنّ للفظة مقترنة بسابقتها ضربا من الملاءمة، من ناحية، وضربا من التفاوت من ناحية ثانية ينجم عنهما تعميق الشعور بالشدة، ويصبح في إلحاق الكلمة الثانية ﴿قَمْطَرِيراً ﴾ بالكلمة السّابقة ﴿عَبُوسًا ﴾ مزيد من الإحساس بالرّهبة العضوض والوجل المكتف والحوف... إضافة إلى ما اشتملت عليه الأولى من معنى العبوس و الظّلام، لتكتسب بذلك ﴿قَمْطَرِيراً ﴾ من الحدة والجزع والعذاب ما يوحي بأشنع صور المعاناة التي تحمل على الهلع والذعر، ما يبث غمّا ملء النّفس والسمع و القلب، ويشكل مشهدا محزنا تتمثّله الباصرتان تمثّلا فاجعا، لحدث أليم عظيم في يوم كألف سنة مّما نعد، تحتشد فيه عناصر الفَرق واللّوعة والرّعب، ليسيطر طابع مأساوي بائس..

وهذا لعمري غريب معجز..أين منه لغة السّاعر القديم المحنّطة أوصال كلمه، القتيلة حركته ونشاطه !.. وحتّى لئن اتّفق اللّفظ في القصيد والآي فسيظلّ في القصيد مظهرًا باهتا لغيمة تفتقد الهطل.

الشعر الجاهلي ركيزة في عمل المفسّرين

والشّعر الجاهلي على امتداد تاريخنا العربي قد تعاظمت العناية به، وفي مقدّمة ذلك المعلّقات على كثرة ما روّجوا لها وعليها.

وقد وجدنا الحقّ إلى جانب المهتمين به لأنه وإن على السلك ببعض ما وصلنا منه فسيظلّ ذلك الأدب شامخا، وحجّة على تاريخ الأمة وحضارتها، وموئلنا في تتبّع ما كان حياة فكريّة وعاطفيّة وعقليّة بما تحويه تلك الحياة من معان ولغة وأسلوب وصياغة ووزن وقافية... وبما تمثّل تلك المجتمعات من عادات وتقاليد وآمال وآلام، كصورة من صور الوجود..ونبض معبّر عن أماني النفس وانفعالاتها..

وهو وراء ذلك كله قاموس محيط لألفاظ العرب ومصطلحاتها ودلالاتها في شتّى القبائل والبطون والأفخاذ..في مختلف الأصقاع..في الشمال وفي الجنوب.

وإذا كان شعرهم فنًا راقيا من فنون القول، فهو أيضا صوت البيئة ورسم للنّظام القبلي في فيافي البادية، وسجل للأصالة والسّجايا والسسّيم والخيصال..وحتّى للمنضارب والحومات والأيّام والأدوات والحيوان..

وهذا المأثور الأدبي هو الذي كان القلم الذي يكتب والريشة التي تملأ مساحة اللوحات الوانا..منه عرفنا اللغة عبر مراحلها المتطورة. ومنه استقينا خاصيّات الفنّ ودقائق اللّغة، وأمكننا أن نقف على صدق اللّفظ المطابق لمعناه دون نبو أو زيف، وصدق الوصف في غير تحمّل لما يُحَسن أو يرقى إليه الخيال الشّعري للديهم على محدوديّته وجفوته

وانكساره أحيانا. ولما توصّلت إليه تجاربهم التي حاول الكثيرون الإغضاء منها. علما بأنّ هذا العصر الجاهلي الذي ننزل فيه القرآن كان يفيض بأغزر مادّة وأفصح عبارة مثلما كان يعج بفطاحل القول وفرسان الخطاب. وقد تواترت الأخبار على أنّ التّنافس يومئذ كان شديدا والتنافس هو من ثمار العقل — وأنّ الفترة كانت أرقى الفترات عند العرب..

على أنّ بعضهم قد يطلع علينا بحملة تدميريّة لذلك العهد ناسفا كلّ قيمة لهذا الشّعر الجاهلي الذي تحدّى العصور متطاولا..وذلك ضرب من السّفه الشعوبي والمذهبي القصد منه خضد أحد أركان الحضارة الفنّية العربيّة لإخماد تاريخ وإذلال لغة..

ولكن، أي مصدر لنا نستوحيه.. وأيّ معجم لغوي سنسأل لو لم يكن هذا الشّعر؟..

فالشّعر الجاهلي - شئنا أو أبينا - هـو ذات قويمـة، وأصـلاب تورث أصلابا.. وهو عزّ اللّسان ونور الوجدان مثله كمثل شجرة سـوقاء إن تعهّدناها تفيّات فاستغشينا أدواحهـا، وإن أهملناهـا عـضدها الـصِرُ، ونبذتنا الأطلال التي يلعنونها اليوم بأمر من سلطة التّغريب.

وهو أيضا، ومهما تقوّل المتقوّلون، فهو اللّغة المثلى التي فهمنا فأعانتنا على فهم القرآن الكريم وتفسيره، لما فيه من تأصيل وفن ولغة أدبيّة راقية جلدًا، وثراء وغواية. وهو على يُستشهد به كما يلذكر البغدادي (1)، لأنه مبني على معرفة أوضاع اللّغة العربيّة الفصيحة المختارة والإحاطة بقوانينها ونظمها.

⁽¹⁾ خزانة الأدب: 1/5 عبد القادر البغدادي.

وهذه اللّغة الأدبيّة تتمثّل فيها خصائص اللّغة العربيّة في إبان نضجها وأوقات ازدهارها، وهي اللّغة التي نزل القرآن الكريم بالمهـ تب منها، الذي تلافى ما فيها من العيوب، ليكون صالحا لكلّ زمان ومكان، وكذلك الحديث النّبوي، والشّعر العربي الـ ذي اختلفت لغته وصلته بالشّعر الجاهلي على حسب القرب أو البعد عن الحياة البدويّة، فلغة ذي الرّمّة مثلا، وهو من شعراء عصر بني أميّة لا تبتعد عن لغة هـ ذا السّعر الجاهلي الذي نجد صورته في المعلّقات، وذلك لأنّ حياته لم تبعد كئيرا عن حياة العرب في باديتهم الأولى.

وفي ألفاظ المعلقات ما يصح أن ينعت بالغرابة أو الحوشية، ولكنهما وصفان غير أصيلين فيها. والدّليل على ذلك أنّنا لم نعشر على قول قديم ينقد هذا الشعر بغرابته وحوشيته في البيئة التي قيل فيها هذا الشّعر، أو في السّنين القريبة من ذلك العصر، وإنّما وجد هذا النّقد في العصور التّالية التي لانت ألسنتها وتهذّبت لغتها بفعل الحضارة، وتأثير القرآن الكريم الذي عدّت ألفاظه وأساليبه نمطا رفيعا للتّعبير في خلوّه من تلك الألفاظ التي توصف بالحوشية. وكان ذلك سببا من أسباب إعجازه، وسرّا من أسرار تفوّقه على أساليب الفحول المذكورين بالسّبق والإجادة (۱).

لذلك فالغريب أو الحوشيّ لم يكن كذلك عندهم، وإنما هي مسألة اعتباريّة فقط. فاللّفظ الذي كانت قلوبه تتأبّط حجرا وحديدا، كان لديهم ممّا يفخرون به ويعدّونه فصيحا، ويرفع عن شاعر خمول حجب الوضاعة في غلس الظّلام.

(1)

معلَقات العرب: ص 349، 350- د/ بدوي طبانة – دار الثقافة – بيروت.

وبظهور الإسلام اشتدت الحاجة إليه، داعية إلى استلهامه لفهم النص القرآني وتفسيره. ولم ير الرسول القيلا ولا المسلمون معه أن الشاعر قد جاء ينكر. ولكن كان ممن يجب أن يسمع لكي يستظل بظله، للمعرفة والتدقيق والقدرة على التأويل والبحث عن الدلالة في مظائها، وكشف الارتياب في معنى ملتبس يدرك بالبصائر...الخ.

جاء في العمدة: "وكان ابن عباس يقول: إذا قرأتم شيئا من كتاب الله فلم تعرفوه فاطلبوه في أشعار العرب، فإنّ الشّعر ديوان العرب. وكان إذا سئل عن شيء من القرآن أنشد فيه شعرا.

وكانت عائشة رضي الله عنها كثيرة الرّوايـة للـشّعر. يقــال إنّهــا كانت تروي جميع شعر لبيد.

وروي عن النّبي ﷺ أنّه قال: لا تدع العرب الشعر حتّى تدع الإبل الحنين (١).

قامًا احتجاج من لا يفهم وجه الكلام بقول تعالى: ﴿ وَالشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُرِنَ ﴿ قَالَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادِ يَهِيمُونَ ﴿ وَأَنَّهُمْ لِيَعْمُونَ ﴿ وَأَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادِ يَهِيمُونَ ﴿ وَأَنَّهُمْ لَيْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴾ (2) فهو غلط وسوء تاوّل لأنّ المقصود بهذا النص شعراء المشركين الذين تناولوا رسول الله ﷺ بالهجاء، ومسوه بالأذى، فأمّا من سواهم من المؤمنين فغير داخل في شيء من ذلك. ألا تسمع كيف استثناهم الله عز وجل ونبّه عليهم فقال: ﴿ إِلَّا ٱلّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا آلهُ مَن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا أَلَهُ كَثِيرًا وَآنتَصَرُوا مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا أَلَهُ كَثِيرًا وَآنتَصَرُوا مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا أَلَهُ مَنْ اللَّهُ كَثِيرًا وَآنتَصَرُوا مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا أَلَهُ مَنْ اللَّهُ كَثِيرًا وَآنتَصَرُوا مِن بَعْدِ مَا ظُلِمُوا أَلْهُ مَنْ اللَّهُ عَلْمُ وَاللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ عَلْمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَنْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْهُمْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَولَ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللل

⁽¹⁾ العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده: 1/ 30 ابن رشيق أبو على الحسن القيرواني.

⁽²⁾ سورة الشعراء: الآية:224.

وَسَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ أَى مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله ويجيبون المشركين عنه كحسّان بن ثابت وكعب بن مالك وعبد الله بن رواحة… (2).

وواضح أنّ فصاحة الشّعر الجاهلي ولسنه وعبقريّته.. قد مهّدت لنا طريق البأس وأضاءت المسالك ومجاهل الآي الكريم فأصبحت ركيزة من ركائز المفسّرين حيث أذهبت عن الآذان الصّمم، وعن النّفس الحائرة همّها وشجاها إذ همي تواجمه الموحي عاكفة على ضلالها وجهلمها لا تستطيع أن تلج إلى محاريب العظمة القرآنية إلاّ على لهث وعناء.

وقد التقت اللّغة الشّريفة بمعجز الآي القرآني فأخنى هذا التعانق على على نضارة كلّ لغة أخرى ثطاول، ولم تتصوّح العربيّة بعد ذلك على مدى القرون الدّوارس، ولن تـذوي على عـذبات⁽³⁾ الألسن مـا دام للعرب صدى القوادم بين هوج الزّعازع.

ولا يشنأ هذه اللّغة الشّريفة إلاّ من أهتاف بـه ريـــــ الـشّقاء، ولا يختار عليها إلاّ من اعتاض السّافية من الشّجواء (4).

⁽l) سورة الشعراء: الآية:227.

⁽²⁾ العمدة: 1/ 31

⁽³⁾ العذبات: الأطراف.

⁽⁴⁾ شرح ديباجة القاموس الحيط.

معنى الكلمات: يشنأ: يبغض.

اهتاف: من الهيف: رماه.

ريح الشَّقاء: الشُّدَّة والعسر.

اعتاض: استبدل.

السَّافية: الرَّيح تحمل التَّراب وتلقيه على وجهه وعينيه.

الشَّجواء: البئر الواسعة الكثيرة الماء.

وعليه فلا بد من معرفة الشعر الجاهلي في علاقته بالتفسير كادوات تكامل تفيدنا في فهم اللفظ والجمل ووجوه الاستعمال دون أن يكون ذلك زاريا على القرآن كما يتوهم البعض لأنه في الواقع نظر في آداب العرب ولغاتهم للاستنارة والوقوف على مظان القبول والرفض، والغاية من تلك الاستعمالات مثل: الإطالة التي قد تأتي للتأكيد..وكا لحذف للإيجاز..والتكرار للإفهام...وأيضا لمعرفة متى نبدئ ونعيد، وننذر ونحدّر.. إلى غير ذلك من العلل.

وربّما قادنا ما وراء هذا إلى المرحلة الأدق والأخطر بالنّسبة إلى جهود الأئمّة الأعلام في تفسير القرآن، وفي غريبه على الأخصّ.

ولا أظن أن تفسير هـؤلاء يعـود إلى تحقيـق شخـصيّ يتفرّع إلى ظاهر وباطن، ولكنّه فهم مؤيّد بعامل خارجي تستوحى معانيه مـن نـصّ دال وقع تجريبه وإقراره مثل الشعر الجاهلي.. ووعـي داخلـيّ تـأويلي لا يخرج عن الحقيقة التي يحملها التعبير القرآني مُراعًى فيها الأبعاد التي يرى فيها المفسّرون رايا مسنودا إلى واقع ومنطق واستدلال وأسـباب..تعـصمه من الخلط ومن الفهم الجازي الذي ينأى عـن التفسير الحـرفي والرّمـزي وإن لامسهما من بعيد أو خيّل إلينا ذلك.

وفي هذا الصدد قد نجد ميلا قويًا إلى ما صرّح به السهروردي المقتول الحلبي، المعاصر لابن رشد. وهو شهاب الدّين يحيى (ت: رجب 587 هـ/ جويلية 1191م). أو الشّيخ الشّهيد كما يسمّه تلاميذه في كلمة التصّوف" قائلا:

اقرأ الكتاب بوجد وطرب وفكر. واقرأ القرآن كأنه نـزل في شانك (١).

وهذا القول يحدّد إذا ظاهرة التفسير، فهو يجعل حقيقة التفسير فردية ويحول دون انحدارها إلى مرتبة التعميم الخاصة بالرّموز، مرتبة البيّنة القابلة لأن يدركها مباشرة كلّ إنسان حتى لو كان تطبيقها يمكن أن يتبدّى له على أنّه نقل رمزي وتخفيف من الحرفية التي يحاول هذا النّقل أن يشيع فيها الحياة. وهذا التطبيق هو الذي يحدّد مراتب تصدّر المسائل التي تحدّثنا عنها من قبل، وهو الذي يمنعنا من ردّ هذه المسائل والبواعث إلى أمور مطروقة عادية يمكن تعرّفها بيسر، ويمكن مقارنتها، بعد ردّها على هذا النّحو، فيما بين أوساط معلومة متعدّدة. وهو إذا الذي إذا ما مورس حَدّ تفسير السّهروردي بإزاء موقف وأساليب التّفسير الفنّية عند آخر جيل من الأفلاطونيّة المحدثة، عن فسروا مجموع مؤلّفات أفلاطون والكتب المستوردة.

وأخيرا نرى أنّ هذا التّطبيق يبيّن اتّجاها يقيمه، لا على قياس أو استدلال كما يفعل المدرسيّون أو الفقهاء وإنّما على التّمثّل الباطن لمضمون النصوص القرآنيّة. بيد أنّه ليس في الوسع تقديم صورة إجماليّة له ذات طابع عام (2).

⁽¹⁾ في كلمة التَصوَف الفصل الأخير عند نهايته، وهذا هو مبدأ الفهم الجازي وهو بعيد عن التَفسير الحرفي وعن التَفسير الرَّمزي، وقد أشار السّهروردي إلى أهمّيته في كتابه هذا، الفصل الأوّل. (د/ عبد الرحمان بدوي).

⁽²⁾ شخصيات قلقة في الإسلام: 116، 115 - ترجمة عبد الرحمان بدوي. مكتبة النهضة المصريّة 1946 -

وإذا كانت عبارة السهروردي قد حملتنا على موقف، وشاقتنا كثيرا، فقد حيّرتنا في الآن نفسه لأنّ ظاهرها يغري بالسلامة غير أنّه لا يقنع. وهي تحيلنا – ربّما – على قول القائيل من إخوانه المتصوّفة: "...وإنّهم إذا سمعوا القرآن من قارئ فإنّما يسمعونه من الله".

وكانما الحرف ومعناه ينزّلان لوقتهما قولا مباشرا منسوبا خطابه إلى نفس السامع أو القارئ وهذه في كلّ الأحوال مشكلة لا تتعلّق بما نحن فيه إذ تدخلنا في معنى الزّمان والوجود والذّات الإلاهيّة.. وعلاقة ذلك بالقارئ المتلقي مرتبطا بالوحي الإلاهي متمثّلا في الصّورة والحالة اللّتين يجد نفسه فيهما، وما تقتضيانه من تأويل صوفي فلسفي عجيب...

كما لا يغفلنا عن هذا القارئ الذي ذُكِر على التّعميم دون تحديد لدى الإدراك والمعرفة وتفاوته لدى مختلف القارئين، ومبلغ القدرة على الفهم والتّمييز حيال نصّ قرآني شديد القوّة والدّقة، عصيّ على الفكر، رهيب عتيّ... لا ينقاد إلى الكشف بسهولة، حتّى لو أخذنا بالظّاهر، لأنّ الفكر العارف بعد استثنائنا للبسيط والسّاذج، يصبح أمام العارف الأعظم المنزّل، على مسافة بعيدة. مهما أوتي من إدراك وحسّ ومعرفة وعلم..وكأنّه في مظهر دال على العجز، لو لا أن العقل المستنير يرفعه إلى درجة التفسير والتّأويل في الحدود المتاحة والمخوّلة له.

وبناء عليه، ودون أن نتكلّف التّأويل ونتجسّم التّفلسف، تبقى عبارة السّهروردي بيانا لطريقته الشّخصيّة الخاصّة في تفسير القرآن وفيق ما يراه ويراه إخوانه من الصّوفيّة. وتفترض افتراضات تتعلّق بالنظر الصّوفي المؤمن بالتّجريد (تجريد العقل والقلب) والـذي يـرى أنّ القلب هو النّفس فور من أمر الله، كما الرّوح، والله فور ﴿ ٱللهُ نُورُ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ اللَّهُ وَبِذَلَكَ تقوم الرّابطة في مرحلة من المراحل أو في مرحلة التجلّي، بين المخلوق والخالق، وينكشف الغطاء ويقع التواصل فإذا هو يسمع ويرى على طريقته الخاصة التي لا تنطبق على النّاس كافة والتي تثير جدلا قد لا نظمئن إليه فقد جعلوا كأنّ السّمع عندهم متكشف والرؤية متكشفة.

وبناء على ذلك فإننا نقف موقف رفض الرّافضين لتفسير الصوفيّين واعتباره ليس بتفسير ينشر بين عامّة النّاس، لما فيه من خاصيّة التعليل الصّوفي الغامض – causalité mystique .

(l) سورة النور: 35.

النور يجمع على أنوار ونيران. ويجيء لما يأتى:

أ= فالنُّور: ضوء كلُّ جرم مضىء يُعين على الإبصار. ويكون هذا في الدُّنيا والآخرة.

ب= والنّور: اليقين بالحقّ والهُدَى وتُلَج الصدر به. وهو في أغلب أمره يُذكر مع الظّلمات التي يُراد بها الشّكوك والشُّبُهات. ويفسّر بعضهم النور بالإيمان، والظّلمات بأنواع الشّرك. على أنّ النّور المقابل للظّلمات قد يُراد به النّور الحسّى.

ج= والتور: المعارف والدّلائل والحقائق التي تجلو الشك وتجلب اليقين في العقائد، وتنفي البليلة والوسوسة، وعقائد الضّلال.

د= والنور: الكتاب السماويّ (2): إذ هو يأتي بما يجلو الشّكّ وينير السّبيل.

هـ= والنور: النبيّ الذي يجيء بما ينير السبيل، أو النبوّة والدّين.

و= وقد يُراد بالنُّور المنوّر ومبعث النّور، وهذا على سبيل الجّاز `

معجم الفاظ القرآن الكريم: 2/ 772 ط2 - مجمع اللغة العربية -

^{(2) ﴿} وَأُنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ﴾ [النساء: 174] - النور: القرآن.

[﴿]وَجَعَلْنَا لَهُ، نُورًا يَمْشِى بِهِ، فِي آلنَّاسِ﴾[الأنعام: 122] - أي دلائل تهديه إلى الحقّ -

[﴿] فَٱلْتَمِسُواْ نُورًا ﴾ [الحديد: 13] – النور الحسّى أو الهدى –

[﴿] وَمَجَّعَل لَّكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِمِ ﴾ [الحديد: 28] - هو النور الحسّي في الآخرة -

[﴿] وَيَأْمَى آللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ ثُورَهُ ﴾ [التوبة: 32، الصف: 8] - أي النبوة -



غريب القرآن غرابة وليست غربة

معاني الغريب من القرآن، كمعاني الغريب من لغة البداوة في صفائها و عمقها.

وممّا عرفنا أنّ الإغراب في اللّفظ ضائر ممجوج لأنّه صورة من صور القبح عندنا اليوم..وفي المعنى هو ما يحمله لفظ غريب من معنى دقيق. فللّفظ قيمة وللمعنى قيمة..وتغيّر القيمة اللّفظيّة متلف لها... وتغيّر قيمة المعنى لا يغيّر الأساس لينسفه نسفا.

وغريب القرآن منظور إليه أوّلا وقبل كلّ شيء عند نزوله، ففُهِم فهُم الفترة لكنّه لم يفقد بريقه بتوالي القرون.

ونحن نعلم أنّ القيمة اللّفظيّة خاضعة للتّطوّر والتّحوّل..قابلة للتقصان والزّيادة.. إلاّ أنّ القيمة لمعنى غريب القرآن خاصّة كانت في غاية الدقّة منذ نزولها. وما طرأ عليها من تفسير وتأويل كان مرتهنا، ربّما بتفسير المفسّر واجتهاده، فليس ما فقهه ابن عباس في الصّدر الأوّل للإسلام هو نفس ما فقهه الزّمخشري مثلا أو ابن عطية أو ابن عاشور فيما بعد..واستدلال فلاسفة الإسلام خلال بحثهم في العلوم القرآنية ظلّ فيما بعد..واستدلال فلاسفة الإسلام خلال بحثهم في العلوم القرآنية ظلّ موشجا - بصفة عامة - بكتاب الله حتّى لا ينطوي على انحراف في المعنى يناى به عن الدقة.

ولأنّ تفسير الغريب من القرآن يهدف إلى الإدراك التمامّ لمقتضى المعنى، كان لا بدّ من مقارنة ذلك بما يطابقه من غريب اللّفظ نفسه عند العرب القدامى والأعراب منهم خاصة، أولئك الـذين امتلكوا اللّغة

سليقة واقتدارا، وتقريرا لمعنى لمّاح يراودهم مراودة حريص على النّقاء والصّفاء وعمق الرؤية، ما داموا قد استحفظوا على لغتهم فصاحة وبيانا، فوفّوا.

ولعلّ الإمام جلال الدين السّيوطي حين قال في كتابه الإتقان في علوم القرآن:

وأولى ما يرجع إليه في ذلك ما ثبت عن ابن عباس وأصحابه الآخذين عنه، فإنه ورد عنهم ما يستوعب تفسير غريب القرآن بالأسانيد الثابتة الصّحيحة.

إنما كان يحيلنا على ابن عباس الأمرين أساسيين قد يمنحانه أهلية تفسر الغريب، هما:

- 1) عروبة لغته، ومعاصرته لفحول المتكلّمين لغته القويمـة في وجودهـا الآمن من التشويه، سواء من الصّحابة أو البُـداة. وهـو مـا يخوّلـه الوعى بها وفهمها الفهم العميق.
- 2) إخلاصه لعلوم القرآن والحديث بشهادته للمورد العذب، قرآنا موحى وسنة شارحة. وأيضا ببحثه الدّائم عن الحقيقة، وامتلاك القدرة على استيعاب الدّليل المؤيّد، وتوفّره على ما يعينه على التّفسير في وقت مبكّر، من القرائن والأحوال بما جمعت شخصيّته ما توفّر في شخصيّة معاذ بن جبل.. وزاد عليه. فمعاذ حين قرر الرّسول عليه السّلام إرساله إلى اليمن، قال له سائلا:

(فيم تحكم؟) قال: بكتاب الله. قال: "قإن لم تجد؟" قال: بسنة رسول الله. قال: فإن لم تجد؟" قال: بسنة رسول الله. قال: "الحمد لله الذي وفّق رسول الله لما يُرْضي رسول الله.

لذلك فإنّ أقوال ابن عبّاس فيما تناوله من غريب القرآن كانت تنمّ عن علم ودراية بمعانيها. ولا غرو، فهو ابن عمّ الرّسول ومن صليبة العرب وترجمان القرآن الذي دعا له الرّسول قائلا: اللهمّ فقهه في الدّين وعلّمه التّأويل. وفي التّأويل انقلاب محوري يـودي إلى معايير الفهم المقبول دون الإغراق فيه، باتباع المنهج التّفسيري اللّغوي الـذي لا يـشطّ ولكن ينطبق على المعنى انطباقا عقلانيّا موضوعيا يطمح إلى الصدق والأمانة والصواب... وظاهر اللّفظ له باطن نتاوله للتّوفيق بينهما. على أنّ الإيغال في التّأويل لا يحرّرنا من قيود النصّ واللّفظ الغريب ولا يسعفنا بالأخذ بالفحوى المرتضى، أو المراد من الظّاهر وصولا إلى رأي سديد إلا أنّه قد يضطرنا إلى الانحراف والرّمز وليس إلى منهج للفهم.

ولهذا كانت عملية التأويل قائمة دائما هناك حيث يضطر الإنسان إلى الأخذ بنص. ومن هنا لم يقتصر الأمر على الكتب المقدّسة، بل امتدّ إلى النّصوص القانونيّة، وإلى الآثار الأدبيّة، حين تصبح ذات سلطة.

فحينما صار شعر (هوميروس) نيصًا ذا سيلطة، أخذ المفكّرون اليونانيّون والأدباء في القرن الخامس قبل الميلاد في تأويله..."(1).

واللافت حقّا أنّ غريب القرآن ليس له أجل لوفاته. فهو في التحقيق والتّقريب قدوة. وقد يماثله من كلام الأعاريب لفظ، غير أنه لا يبلغ وقعه في جملته ولا في دقّته وتلويجاته وتهذيبه..حيث يربي غريب القرآن على غريبهم ويتطاول عليه بريقا وسرّا وتأثيرا... لذلك فهو أوقع في النّفس وأكثر إيغالا في المعنى المقصود، صيغة وتركيبا وصوتا..

(1)

مذاهب الإسلامييّن: 1/10 – د/عبد الرحمان بدوي – دار العلم للملايين – بيروت -

والألفاظ قد تتماثل أو تتشابه لكن ذلك صورة ظاهرة هنا، مؤزّرة بتلميحاتها وإيجاءاتها هناك. فلدى الأعاريب، مثلا، اللفظة واردة في تركيبها، وقد تكسّرت في صدورها المعاني..وفي التّعبير القرآني تأتلق وتفصح، عند معالجتها، منبئة بما عجزت الأولى عن الإعراب عن كنهه.

وللعربية أسرار وجوامع ولطائف وخصائص.. تجري في مجرى الأسلوب آية إبداع، تلوذ بها إشاراتها إلماعا، وفتقا لما خفي، وفضحا لشجون الحديث، وإيماء أشرف من البوح، فإذا هي تخرج بك من العدم إلى الوجود...أو تضع الجمود طيّ الغموض والتّضمين... وإذا هي معالم يقفو بعضها بعضا فيكون التّمثيل والتّنزيل... والإغراب والوضوح، واللّف والتّفصيل، والشّخوص والكمون... وتظلّ المعاني منهلا نسعى إليه من خلال اللّفظ لامتلاك فصاحة العرب البلغاء، فما بالك بالقرآن حين نقبل عليه مكتشفين وعورة الـدّات اللّغويّة التي تجمع إلى سحر الأسلوب إيجازا ملقوحا بلواقح الإعجاز، وسهولة البلاغة في عبارة مشيّدة من يسر اللّبنات اللّغويّة واعتياصها. على أنّه بالمعاشرة والمصاحبة والمعالجة... ترفع عوائق التّعسير ممّا اشتمل عليه الغريب من دلالة محفوفة بسرّها فيطابق اللّفظ معناه، ويعانق الظّاهر الباطن، ونصل إلى البغية في بسرّها فيطابق اللّفظ معناه، ويعانق الظّاهر الباطن، ونصل إلى البغية في نهاية المطاف.

فممّا يميّز غريب القرآن هو التحام اللّفظة بمـا تحملـه مـن معنـى التحامـا عـضويّا بجملتهـا ووحيهـا وتأثيراتهـا الدّاخليّــة والخارجيّــة... بمحتواها ومضمونها...

بذلك تصبح بوّاحة بسرّها أو قابلة للتّأويل ناشرة ظلالها وألوانها وكأنّما ترسم وجودا للمفردة في ذاتها المضموني وفي علاقتها بغيرها حين

ينصهر الكلّ في وحدة متكاملة. وعندئذ لا يبقى الغريب غريبا أو شادًا أو ميتا...فالنّبض خفّاق في أوصالها جميعا، والمفردة حيّة متجدّدة لا يدركها الموت بالتّقادم أو الاستعصاء.

تلك هي العربية الخالدة على الزّمان وإن ظنّ بعضهم خطأ أنّها دُوت وشاهت. فقوتها وصرامتها وخلجاتها دائمة الرّفيف لا تشيخ ولا تني ولا تطحنها الجادلة طحنها لغيرها من اللّغات، أو يغضي من سحرها وجماليّتها غريبها اللّذي لا يعاني فقر الأداء اللّغوي اللّذي يسقطها في الهاوية.

وباختصار فإنّ غرابة اللّفظ الجاهليّ تختلف عن غرابة اللّفظ المقرآني اختلافا بينا نظرا إلى أنّ العبارة الجاهليّة وإن هي متينة شديدة الأسر، يتخلّلها من اللّفظ عويصه فهي مكتفة كثافة ظاهريّة ومحدودة المعنى فكان الإلحاح على حتميّة المطابقة الدلالية للّفظة وتفريغها من أصواتها الدّاخليّة القابلة للتّأويل لأنها ناشئة أساسا في بداوة منغلقة تسيطر عليها أجواء صحراويّة لم تلنها الحضارة، وكلّما أوغلت القبائل في بدائها كلّما تقوقعت واتخذت لنفسها لغة تناسب حالها منقطعة عن الاتصال بالآخر، فلم تنج منها إلاّ تلك التي شملها ترف البيئة أو شيء من ذلك وأصبح لها مع الحضارة سبب.

وربّما تكلّف بعضهم غريبه فنحا نحو المشقّة والعنف لغاية أو داعٍ يرتجيه، على أنّ لغته ستظلّ حبيسة المعنى مثل شظف ذلك العيش الـذي لا يتيح لأهله الرّخاء والميسرة لتبقى ماحلة الـصّورة والغـرض والخيـال، تعانى الغربة؟

فأين من ذلك غريب القرآن في يـسره وطغيانـه واتـساع مجالاتـه الدلاليّة والفكريّة، واتساع معناه وشموليّته وعمقه.

وإذن فالغريب بات غربة هنا، وغرابة هناك تمسح الخمصائص الفنية واللّغوية والغرضيّة والدّلاليّة....

وأيضا فإنّ غريب الجاهليّة قد اشتركت فيه قبائـل وبطـون كـثيرة نسجت على نفس المنوال. واتّفقت أو اختلفت حوله، فيما تفـرّد القـرآن بغريبه وتميّز تميّزا واضحا وإن اتّفق لفظا مع مفـردة جاهليّـة لا تعـدو في واقعها أن تكون لحاء لنواة لا تنبض فيها الحياة.

ولعل من أسباب ذلك أنّ القرآن غدا صورة للحياة العقلية والدينية والأخلاقية والأدبية، ومنبعا ثرًا للبيان والمعاني والأساليب التي تفتن العقل والوجدان، وتبعث على التّأمّل وإعمال الفكر..فيكون غريبه على ذلك القدر من الفحولة والرّصانة والقوة والإحكام..فتعالى عن غريب الأعراب المحكوم بالجفاف، المرسوف بقيود الغربة اللّفظيّة أوّلا، وبجمود المعنى ثانيا.. والذي ينكسر دون وضوح الغرض وامتداد الـدّهن إلى التوسّع والتدقيق وقوة الحجاج والحوار.. وإن كان هذا لا ينفي ثراءه المعجمى العجيب.

وغريب الشعر الجاهلي وإن أفادنا كثيرا جاريا على الفطرة والسّليقة، مسجّلا الطّبيعة وحوادث الأيام...فهو في أغلبه لم يحقّق العذوبة المنشودة ولا غنى المعنى...ولم يستطع السيطرة على الجملة ليتّفق اللّفظ مع المعاني والأغراض كمثل ما فعل غريب القرآن. كما لم يستحدث غريبه جديدا مثلما استحدث غريب القرآن. وأيضا لم يرسل علينا تلك الصّور البديعة التي أشاعها القرآن.

وعلى أيّ حال، فلسنا نحمّل السعر الجاهلي وغريبه أكثر ممّا يحتمل لكن فقط، نريد في إلمامة قبصيرة التّفريق بين الغريبين، فالسعر الجاهلي المحدود فيما أشرنا إليه آنفا، والمحدود نوعه لا يسعفنا بأكثر من ذلك، لعلمنا – وهذا جانب آخر – أنه شعر غنائي وكفى.

(Lyrique) يقتصر تقريبا على الوصف والبطولة والوقائع الحربية والتّعبير عن الخصومة والفخر والذّات تعبيرا حماسيّا مذهلا، وذكر الطبيعة والحيوان.. وإبراز الشعور الوجداني في تشبيب وغيره.. لكنّه لا يتجاوز ذلك إلى القصصي الملحمي المثير (Epique) إلاّ أن تكون ملامح باهتة. ولا إلى المسرحي التّمثيلي (Dramatique) الذي يفرغ المأساة أو الملهاة في قالب مسرحيّ مؤثر شجيّ.

هذا الذي كان سيمنح غريبه ومعتاده أفقا أرحب للإشارات والدّلالات والصور الذهنيّة.قد تجافاه فخبا بريقه، كما تخلّى عنه الخيال وافتقر إلى النظر العميت والتّطويل والتّحليل والتوليد... فأصيب بالانكماش، وانعكس إيجازه وجزالته إذا شئت، حتّى على اللّفظ الغريب الذي لم يرحل بنا إلى البعيد ولم يتفلسف، وانحصر في وعثاء غير نديّة.

من أجل ذلك قد عذرنا نقاد الأدب الذين تعلق نقدهم بالبيت الواحد لا بالقصيد لأنه لا يخولهم المضيّ مع الغرض الكامل والمعنى الشّامل. وعذرناهم في شرح الغريب شرحا معجميّا محدودا لا يكاد يتجاوز المعنى اللّفظي، إذ كان غريب الجاهليّة دالاّ على الغربة كدلالة حياتهم على الغلظة والإنزواء.



القرآن والشعر الجاهلي

لعلّ بعضهم يستنكرون أو يعارضون تفسير غريب القرآن بما جاء في أشعار العرب وأقوالهم، مرتابين، خشية أن يذهب الظنّ بـأنّ لغـة الجاهليّين أكثر كمالا. وهذا خطأ محض لا يقبله مـن يريـد الاطمئنان إلى الدّراسة العلميّة الدّقيقة، لأنّ القرآن يتضمّن بعدا وتـدقيقا لا تـستوعبهما أذهان العرب، وتقصر عنهما فطرتهم التي فطروا عليها، كما يخفى عـنهم ما بطن.

وإذا صح هذا الرّأي، فما بالنا نعود إلى المعاجم اللّغويّة نستشيرها ونستعين بها على شرح ألفاظ القرآن؟..

أليس الشّعر ديوان العرب ومعجمهم، منه نستقي وإليه نعود؟.. ثمّ لماذا نميل إلى التّجديف دون تمعّن؟ أليس رجوعنا إلى الشّعر الجاهلي السّابق لنزول القرآن أو المعاصر لـه دليلا على عظمة القرآن الذي أفحم، فرحنا نستنجد بما فيه نفع لنا، عسانا نهتدي لظاهره على الأقلّ وكأننا نعترف بأنّ البحر الـذي زخر قـد أعيانا السبّح في مجاهله فجنحنا إلى ما ينجينا، ولنعرف كيف نتعامل معه راجين الأمان؟

وأيضا... ما الذي يضير من يسعى إلى الفهم والإدراك أن يبحث عن القصد في لفظ مماثل، فلا يغيب المعنى في تلافيف القول..و ما العيب في أن نتلمس المعنى لدى العرب فيما يتكلّمون حتّى وإن تغيّر ذلك المعنى جزئيًا أو تفصيليًا، فالمهم هو أن يحدث الوعي بالغريب الموحي؟..

وإذا كان كتاب الله هُدًى للنّاس وبيّنات من الهدى والفرقان، فلماذا نستنكف عن شعر سبق نزوله، لنقارن ونتمعّن ونقوّم ونستنتج...

عسانا نصادف منهلا؟ ولماذا ينبض فينا عرق المكابرة فننصرف عمّا يقودنا إلى الحقيقة؟

ثم.. كيف توصّل عبد الله بن عباس إلى استيعاب غريب القـرآن في وقت مبكّر لو لم يكن له سند من تراثه اللّغوي... وكيف قبل بطريقته ونهجه علماء تلوه فحذوا حذوه؟

على أنّنا إذا أقررنا تفسير القرآن بالقرآن وتفسير القرآن بالسنة. ألا يحملنا ذلك على التسليم بأنّ محمدا عليه السلام، وهو أفصح العرب، قد استفاد من لغة أجداده السنابقة لنزول القرآن، وبالتبالي استساغة تعاملنا نحن مع الشعر الجاهلي للاستعانة على التفسير – وهو ما يستنتج من قول الحافظ عماد الدين إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي: فيان قال قائل: فما أحسن طُرُق التفسير؟ فالجواب: إنّ أصح الطّرق في ذلك أن يفسر القرآن بالقرآن. فما أجمل في مكان فإنّه قد بسط في موضع آخر فإن أعياك ذلك، فعليك بالسّنة، فإنها شارحة للقرآن وموضّحة له.

والمعلوم أنه قد وقع اللّجوء إلى غريب العرب عندما بدأت علوم التّفسير علوما ناشئة وبات من المضروري النّظر في ذلك الغريب من جديد للاستعانة والاستئناس، لما له من بعد مأثور، ولكي يُسعف المفسر بفهم أشمل وأدق لغريب القرآن.

ومن المعروف أنّ بناء الكلمة أو الجملة له ظواهر كثيرة، اختلف فيها الحديث عن القديم اختلاف صدر الإسلام فيها عن العهد الجاهلي، وإذن، فما يمنعنا من الرّجوع إلى القديم نستفتيه مادام متضمّنا جذور ذلك التعبير؟

ومهما يكن الأمر، فنحن ننظر إلى هـذا الغريب مـن اللّغـة، في مستوى الاستخدام اللّغوي منذ كانست اللّغة العربيّة في عزلتها أو شبه عزلتها التي شكّلت عنصرا إيجابيًا محافظا عليها في حالتها الخام، حتّى على مستوى اللَّهجات المنسوبة إلى قبائلها. وقد ارتبط جميع ذلك بالوجدان الشُّعبي ارتباطا وثيقا، وكان هذا الوجدان أمينا على الفيصاحة، حريبصا على البقاء.. وكان التّشبّث قد أظهر جوانب كثيرة للمادّة اللّغويّة، وتنوّعا حدّد ملامحها وخصائصها في عصرها السّحيق...ثمّ ارتبطت هـذه اللّغـة بالدّين عند ظهور الإسلام الذي نزل دستوره عربيًا، فأصبح الاستخدام يعني تركيبة اللَّفظة وإبداعها الفنِّي، وإشارتها المتعلَّقة بالمعنى..وقــد شمــل القرآن الغريب صورة ومبنى، وما كان الغريب دخيلا على اللِّسان العربي. ومن ثمّ باتت له علاقة بالقرآن باعتباره كلام الله تدعم علاقته العضوية بلغة الجاهليين فكونت العلاقتان صلة متينة بالغريبين نشأ عنهما هاجس الاستعانة بغريب الأعراب للتّفسير والتّقريب. وللجواب على مدلول أو فكرة قد تحمل نفس الصّفة. وقد تخوّلنا معطيات جديدة حسب المواقف والأضواء كما تصلح لتفسير ظاهرة جزئيّة فيما أتى بــه القــرآن. إلاَّ أنَّنا في كلِّ الأحوال لا ينبغي أن نستخدم ذاك الغريب تعسَّفا لتوضيح المراد ولا أن نلغى قيمته اللّغويّة والتّاريخيّة لما له من خـصائص تــدعو إلى فهم شيء.

وليس الغريب بشادٌ منفور كما يتبادر إلى الدّهن بداءة. إذ أنّ لمه جمالا كامنا فيه يدركه من يقف على خليّة إبداعه وهو يمارس سلطة اللّغة من خلال ما تزجيه من قيمة في التّفكير والرّؤية، كائنة في نسيج الـنصّ واللّفظة:

وفي القرآن ألفاظ اصطلح العلماء على تسميتها بالغرائب. وليس المراد بغرابتها أنها منكرة أو نافرة أو شاذة. فإنّ القرآن منزّه عن هذا جميعه، وإنّما اللّفظة الغريبة ههنا هي التي تكون حسنة، مستغربة في التأويل بحيث لا يتساوى في العلم بها أهلها وسائر النّاس. وجملة ما عدّوه في ذلك من القرآن كلّه: سبعمائة لفظة أو تزيد قليلا، جميعها روي تفسيره بالسّند الصّحيح عن ابن عباس رضي الله عنهما وهو ذلك المعجم اللّغوي الحيّ الذي كانوا يرجعون إليه، كان يقول رحمه الله: الشّعر ديوان العرب، فإذا خفي علينا الحرف من القرآن الذي أنزله الله بلغة العرب رجعنا إلى ديوانها فالتمسنا معرفة ذلك منه (1).

ومرَدُّ ذلك فيما أشرنا إليه من أنّ لغة قريش قد داخلتها لغات عربيّة أخرى. وقد اختلفت استعمالاتها بحسب مواطنها، وأخرجت بوّاحة بمدلولاتها المختلفة، مخرج الغريب من القول. وقد تحوّلت بعض معانيها وسياقاتها إلى المفهوم الإسلامي محمّلة بقرائنها وإشاراتها، فلزمها المعنى القديم أو فارقها.

"وكان الصحابة - رضي الله عنهم - يسمّون فهم هذا الغريب: إعراب القرآن " لأنهم يستبينون معانيه ويخلصونها، وقد روى أبو هريرة في ذلك: "أعربوا القرآن، والتمسوا غرائبه (2).

ومثلما ورد في القرآن غريب اللّغة، اندرج فيه من لغات الأقوام عدد كبير بلغت لدى العلماء أكثر من مائة لفظة (وليس ذلك بكثير في البحر العجاج).

⁽¹⁾ إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ص 71 مصطفى صادق الرّافعي.

⁽²⁾ إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ص 72 مصطفى صادق الرّافعي.

ويحتج من في قلوبهم مرض بأن القرآن يتضمن ما هو غير عربي من لغات الفرس والرّوم والحبش والبربر والسّريان والقبط والعبران... وهي في الحقيقة ألفاظ عُرّبت وأصبحت فصيحة بما يسر للُغة النضّاد من قدرة عجيبة على التصريف والاشتقاق والنصّوغ والتّخريج على أوزان لغتها. وهذا ما يحسب للعربية حيث آمنت بالتلاقح والتّشاقف وحوار الحضارات...فسبقت غيرها إلى الانفتاح منذ عهد سحيق، وانخرطت في النشاط اللّغوي الإنساني دون عائق عنصري أو حائل من تعصّب.

"وإنما وردت في القرآن، لأنه لا يسدّ مسدّها (أي العربيّة) إلاّ أن توضع لمعانيها ألفاظ جديدة على طريقة الوضع الأوّل، فيكون قد خاطب العرب بما لم يوقفهم عليه، وما لا يدركون بفطرتهم اللّغويّة وجه التصرّف فيه. وليس ذلك ممّا يستقيم به أمر، ولا هو عند العرب من معاني الإعجاز في شيء لأنّ الوضع بعجز أهله، وهم كانوا أهل لغة (1).

لكن أولئك المرضى إذ يحاولون تشويه القرآن والعربية عموما، لا يستحيون في الوقت ذاته من تمجيد لغة الغرب المشحونة بالفاظ عربية الأصل، ويعيبون على العربية احتضانها مفردات لا يوجد غيرها يغني عنها في مواقعها من نظم الآيات.

بيد أنّ القرآن اعتبر عربيًا رغم ذلك لأنّ العهد قد مضى على تعريب تلك الألفاظ – التي لا تعدّ كثيرة نسبيًا – فنالت صبغة العربية ونكهتها وأسرار معانيها الجديدة وبلاغتها...كما مازجت اللّسان الفصيح ففصحت. ثمّ نزل القرآن وفق السّائد المأنوس من اللّغة، وليس ذلك بضائره ما دام قد لهج بما صفا من الأكدار، مضفيا عليه الإعجازُ رونقا وجلالا.

(1)

إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ص 72 مصطفى صادق الرّافعي.

الغريب إعجاز فكري

فلسفة الكلمة في المعجم ليست هي ذاتها في القاموس القرآني. والغرائب مثلت في القرآن متانة التّعبير وقوّة التّأثير واضطرام المعنى... وهي لأجل ذلك تهزأ بمحاولات اللّغويّين، حين تتّخذ من معنى الباطن ما ترتجف له القلوب.

وسواء تحاورت مع الكون أو مع الكائنات فهي محيّرة، مخترمة للمنطق والعقل... وتبدو كأنّها سمة رمزيّة بين الإنسان وغيره من العوالم..وذلك هو الإعجاز.

فمثلا: لو تناولنا قول تعالى: ﴿ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۞

تَرَمِيهِم بِحِجَارَةٍ مِن سِجِيلٍ ﴿ فَعَلَهُمْ كَعَصَفِ مَأْكُولٍ ﴾ (1) لوقفنا أمام إرهاص من حوار الكائنات وهو يبصور لنا ما حدث لأبرهة بن الأشرم وأصحابه (أصحاب الفيل) الذين أرادوا تدمير الكعبة المشرفة عكة المكرّمة. فكانت الخصائص المستخدمة غير معهودة. وكان تصوير الحادثة أجل ممّا يمكن أن يساير العقل والمنطق.. ثمّ كان ذلك التشخيص للطّائرات المدمّرة التي تبدو كأنها استعارة ورمز، أو أسماء لكائنات حيّة

ومقسام ضيّق فرُجُنُسه لسو يقسوم الفيسلُ أوْ فيّالُسه

^{-5 - 3} سورة الفيل: 3 – 5.

ولم يكن الفيل معروفا عند العرب حتّى دخل (الفيل) بلادهم في غزو الحبشة للكعبة. وقد ذكره لبيد في شعره حين سمع أخبار الحادثة وتخيّله عظيما، فقال:

مُنِحت القدرة على الإفناء بما لا يخطر لنا على بال.. فإذا هي جماعات متفرّقة تغزو.. وإذا هي حُزَم شبّهت الطّير في اجتماعها بالحَزْم الصّوّال العاتي.. أو هي كما قال بعض علماء العصر: مكروبات خبيثة حملت إلى المهاجمين أذاها وكربها ووباءها الفتّاك.. وكأنّه ضرب من التّشبيه يدنينا من تصور الطّير في صفة بشريّة أو حيوانيّة تصمي إصماء وتهلك لينسحق المعتدي انسحاق العصف المأكول الذي لا ترجى بعده حياة، وقد صور على أنّه ورق نبات جاف مضغته الأضراس وطحنته طحنا.. وكانت الأجساد المبادة فتاتا مثله بفعل الحجارة.

وإنّنا بقدر ما لا نعير كبير اهتمام لما قدّروه من أحجام الطّير، فإنّنا نلحظ كمال القدرة الإلاهيّة على الفعل المقدّر. على أنّ هذه الطّير الأبابيل كيفما تخيّلناها لا تساوي ما يحيلنا إليه التّعبير القرآني المتجاوز لحدود الفكر البشري بما يشيعه أو بما يشي به من هول ومن ملابسات تحفّ بالحدث.

وسواء قلنا إنّ الإصابة كانت بالجدري كما في رواية عكرمة أو الإصابة بوباء الطّاعون أو الميكروبات الوبائية كما يذهب إليه علماء العصر الحديث من الجانحين إلى المنزع العقلي، فسيظلّ المعنى صورة تقرّب الحدث إلى إفهام النّاس.

غير أنّ الذي نميل إليه ونعلق به هو التّصوير القرآني الـذي جـاء بغريب اللّفظ وغريب المعنى..وبتلك الموجـة العاتيـة مـن التـصوّر الـذي يحملنا على التّأويل دون أن نبلغ المرام تجاه مدلولاتها ومنطقها، فلا يسعنا إلاّ أن نؤمن – فقط – إيمانا جازما ببديع قدرة الله.

وأين منّا – نحن البشر – تلك الصّيغة الدّلاليّة المعبّر عنها بالأبابيل التي تغطّي وجه السّماء وتخرق الأرض ومن عليها من أولئك الجُفاة، مسلّحة بحجارة من سجّيل، وهو حجر أصله طين. – وقد أخذ اللّفظ من الكلمة المعرّبة (سجّيل) – وليس حجرا صخريّا. وكانت جملة (ترميهم) حالا من (طيرا) وجاء بصيغة المضارع لاستحضار الحالة وكأنها تحدث في زمان الحال.

لذلك، اليست المسألة نوعا من علاقة دلاليّــة أوســع ممّــا نتخيّــل ونقدّر؟

أليست صورة تتجلّى فيها القدرة الإلاهيّة مقرّبة إلينا في حالة تجسيدية تحطّم الحواجز المتعارف عليها في معارك الكائن البشري وأدواته وأشيائه؟

﴿ وَتِلْكَ ٱلْأُمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴾ (١).

من هنا نفهم أنّ القرآن بغريبه ومعانيه وأساليبه، قبد أثّر تـأثيرا بالغا في العقل البشريّ فانبلج فجر جديد على الآفاق العربيّة والإنـسانيّة، وانشرحت الصّدور.

والقرآن حافل بالعجائب مفعم بالغرائب، لا تنتهى غرائبه ولا تنقضي عجائبه، وهو سجل شامل ليبحث فيه من يشاء فلن يلقى نفسه إلا منهوما لا يشبع من القرآن. وهو كلما وصل إلى نقطة ما سيجد نقاطا أخرى تحتاج إلى استقراء وفضول إلى ما لا نهاية (2).

⁽۱) سورة الحشر: 21.

⁽²⁾ الإعجاز الفكرى في القرآن: 15-د/ السيّد الجميلي.

وهذه الغرائب لا تقتصر على لفظة أو معنى أو تربية أو تشريع..بل في كلّ ذلك وأكثر ممّا توصّلت إليه مداركنا، وما لم تتوصّل وظلّ محجوبا في جانب من جوانبه.. في منطقه العلمي وبلاغته وفلسفته ومعالجته النّفسيّة والرّوحيّة.. أو في ضروب أخرى من الإعجاز لم نبلغها.

وغريبه ظاهر في الكلمة (اسما كانت أو فعلا أو حرفا) أو فيما عدا ذلك ممّا هو خارج عن نطاقنا في هذا الصّدد.

يقول الدكتور الجميلي: الكلمة في القاموس القرآني لها معنى كبير ورصيد عظيم من العناية والتقدير، وقد استعمل القرآن كلمة غريبة لأوّل مرّة أدخلها في حوزة اللّغة العربيّة في ثوب خلوده الأزلي، فكان لها البقاء والاستمرار لمّا أن خلع عليها هذا النّوب الجميل، والـذي أكّد أنّ القرآن ليس من قول بشر. ممّا لوحظ في مواضع كثيرة في القرآن اشتراك الفاظه في التعبير عن معنى واحد وبألفاظ مختلفة – أي ما اختلف لفظه واتّحد معناه – وفي ذلك المقام قال مقاتل بن سليمان في صدر كتابه المصنف في هذا المعنى حديثا مرفوعا: الا يكون الرّجل فقيها كلّ الفقه حتى يرى للقرآن وجوها كثيرة (1).

وقد فسر بعض العلماء هذا الحديث على أنّ المراد بذلك أن يرى اللّفظ الواحد يحتمل معاني متعددة فيحمله عليها إذا كانت غير متضادة لا يقتصر به على معنى واحد. ونوه آخرون عن ضرورة استعمال الإشارات الباطنة وعدم الاقتصار على التّفسير الظّاهر.

وذلك لأنّ دلالة كثير من الفاظ القرآن الكريم ظنّية وليست قطعيّة مثل قوله تعالى: ﴿وَٱلْمُطَلَّقَتُ يَتَرَبَّصَرَ بِأَنفُسِهِنّ ثَلَيْعَةً قُرُومِ ﴾ [البقرة: 288].

فالقُرْء هو الطَّهر، وقيل هو الحيض. فدلالة اللَّفظ على كلا المعنيين ظنَّيَة وليست قطعيَّة.

أخرج ابن سعد عن طريق عكرمة عن ابن عباس عن علي بن أبي طالب أنه أرسله إلى الخوارج، قال: اذهب إليهم وخاصمهم ولا تخاصمهم بالشرآن فإنه ذو وجوه ولكن خاصمهم بالسّنة.

والقول واضح في حروف العطف للوصل بين الجمل فالحرف في الكلمة ومع الكلمة له معناه وله دلالته القرآنية الدّقيقة التي لم ينسج على نُولها كتاب سماوي عقائدي سابق.

قال تعالى: ﴿ فَٱبْعَثُواْ أَحَدَكُم بِوَرِقِكُمْ هَالِهِ وَ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ فَلْيَنظُرُ أَيُّهَا أَزْكَىٰ طَعَامًا فَلْيَأْتِكُم بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفَ ﴾ (١).

عطف الجملة الأولى بالفاء والأخيرة بالواو لمّا انقطع نظام الرّتب لأنّ التّلطّف غير مرتّب على الإتيان بالطّعام.

كما كان الإنسان به مرتبا على النظر فيه والنظر فيه مرتبا على التوجّه في طلبه والتوجّه في طلبه مرتبا على والتوجّه في المسألة واللّبث، وتسليم العلم له تعالى⁽²⁾.

ومن هنا أعطي للحرف (حتى الحرف) مدلول ومعنى تتغيّر بهما أو بإحلال سواه مكانه أو في تراتبه وعطفه الوصلي بين الجمل. الدّلالة الدّقيقة. وهذا ما تنبّه إليه ابن عبّاس حين قال: في قوله تعالى: ﴿ فَوَيْلٌ لِللَّهُ صَلِّينَ هُمْ عَن صَلَاتِهمْ سَاهُونَ ﴾ (3):

الحمد لله الذي قال عن صلاتهم ساهون ولم يقل في صلاتهم".

⁽¹⁾ سورة الكهف: 18، 19.

⁽²⁾ الإعجاز الفكري في القرآن: 39، 40 – د/ السيد الجميلي – دار ابن زيدون – بيروت ودار أسامة دمشق.

⁽³⁾ الماعون: 5.

ذلك أنّ قوله ﴿ ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَا بَهِمْ سَاهُونَ ﴾ صفة للمصلّين قيدت حُكم الموصوف، فكان الويل للسّاهي عن صلاته لا السّاهي في صلاته أو المصلّي على الإطلاق.

قيكون قوله: ﴿ ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴾ ترشيحا للتهكم الواقع في إطلاق وصف المصلّين عليهم.

وعُـدِّي (ساهون) بحـرف (عـن) لإفـادة أنهـم تجـاوزوا إقامـة صلاتهم وتركوها. ولا علاقة لهذه الآية بأحكام السهو في الصلاة (١).

وقوله ﴿ ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَا تِهِمْ سَاهُونَ ﴾ يجوز أن يكون معناه الذين لا يؤدّون الصّلاة إلاّ رياء، فإذا خلوا تركوا الصّلاة.

ويجوز أن يكون معناه: الذين يصلّون دون نيّة وإخلاص، فهم في حالة الصّلاة بمنزلة السّاهي عمّا يفعل، فيكون إطلاق (ساهون) تهكّما كما قال تعالى: ﴿ يُرَآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذَّكُرُونَ ٱللَّهَ إِلّا قَلِيلاً ﴾ [النساء: 142] في المنافقين في سورة النّساء (2).

وإذا كان النّحاة قالوا إنّ حروف الجرّ تعمل عمل بعضها، و ينوب بعضُها بعضا، فالأمر يتغيّر في هذا المقام عندما يصبح المعنى القرآني قد أدخل تغييرا جذريّا بإبداله (عن) بـ (في) ليدلّ على معنى من المعاني التي مرّت، ويؤكّد أهمّية الحرف من الجملة و حساسيّته.

وهذا يبيّن ما للكلمة من أثر في البيـان القرآنـي منهجـا ومعنـى. وما للكلام من وزن في خدمة الغرض.

⁽١) التحرير والتنوير: 30/ 567 محمد الطاهر بن عاشور.

وباختصار لقد جاء القرآن بغريب من المعاني بما لم يتكلّم بها دين قبله، ولا بلغتها عقول السلّف في العصور الخوالي. كما حارت فيها عقول بعده فقصرت دونها.. وثبت أنه لا أروع ولا أدق من هذه المعاني، ومن الفلسفات القرآنية سواء ما كان منها مباشرا أو غير مباشر، وسواء بلغتنا مشروحة أو استنبطناها بما أتيح لنا من دلائل السّنة، أو من القرائن اللّغويّة والبيانيّة.

إنه فيض من فيوضات الوحي الإلاهي الذي لا يطاول وكمام القول البشري المحدود الصورة والعبارة والمعنى مهما استقام وعلا. لأنه أعجز من أن يبلغ التدقيق المعبر عن مسالك الحياة والضمير و الفعل والعقل جميعا، أو عن علاقة الخالق بالمخلوق وعلاقة الحقيقة الإلاهية بالعالم وبموازين الكون.

لذلك فخصائص التعبير القرآني أجل من أن تحدّ. إذ أنّ الكلمة الواحدة – ولا سيّما غريب القرآن – موج هادر لصورة ومعنى ونغمة. فالكلمة الواحدة أو الجملة الواحدة، تبعث نبضا يوحي إلينا بأنّه صورة ومعنى جليل، وخطّ مرسوم، وظلّ ولون، وسبيل إلى الدّنيا والآخرة والحياة والموت.. ونموذج من نماذج التّعبير فوق الزّمان والمكان والعقل والرّوح...

إنّه الإعجاز والتّحدّي.



القرآن معجز في غير الغريب أيضا

نريد أن ننبّه أوّلا إلى أنّ الإسلام قد طالب كلّ آخـذ بالحـديث النّبوي الدّليل على ما يقوله وما يعتقده و بثّ فيهم من روح النّقد مـا لا يسمح لهم بأخذ شيء قبل أن يَزِنـوه بقـسطاس العقـل ويمتحنـوه بمحـك النّقد (1).

وإذا كان المسلمون الأوائل قد بلغوا هذا المبلغ من النّقد بالنّسبة للأحاديث النبويّة، فهل تراهم يسمحون لأنفسهم بقبول الشكّ أو الرّواية الضّعيفة في كلام الله؟

وبناء على ذلك فما لدينا من القرآن الذي بدأ جمعه وحفظه منذ عهد الرّسول هو الوحي المنزّل لا ريب. ولتسليمنا بذلك تبيّن أنّه معجز لا محالة: ﴿ وَإِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِّن مِّنْ أَلِهِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴿ فَإِن لَمْ مِن دُونِ اللّهِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴿ فَإِن لّمَ تَفْعَلُوا وَلَن تَفْعَلُوا فَاتَّقُواْ النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَت لِلْكَوْرِينَ ﴾ (2)

وآية إعجازه أنّ العرب انصرفوا عن معارضته وإبطالـه مـذعنين ولم يصرفهم الله عن ذلك بل تحدّاهم فوقعوا للعجز الفظيع وبهتوا.. كمـا

⁽¹⁾ دائرة معارف القرن العشرين: 7/ 668 مع تصرّف قليل.

⁽²⁾ سورة البقرة: 23–24.

طالبهم بأن يأتوا بسورة من مثله فركنوا إلى الاستسلام لمّا سمعوه، ولم ينكر تأثيره وسطوته من كان له قلب أو ألقى السّمع وهو شهيد.

"وقد ذكر في كون القرآن معجزا طريقان: الأوّل أنّه إمّا أن يكون مساويا لكلام سائر الفصحاء أو زائدا عليه بما لم ينقض العادة أو بما ينقضها. والأوّلان باطلان لأنّهم وهم زعماء وملوك الكلام تحدّوا بسورة منه مجتمعين أو منفردين ثمّ لم يأتوا بها مع أنهم كانوا متهالكين في إبطال أمره حتّى بذلوا النّفوس والأموال وارتكبوا المخاوف والحن وكانوا في الحميّة والأنفة إلى حدّ الإعجاز فقد حصل المقصود وإلاّ فامتناعهم عن المعارضة مع شدّة دواعيهم إلى توهين أمره معجز. فعلى التقديرين يحصل الإعجاز").

وذلك برهان على أن القرآن قد بلغ الغاية في الفصاحة، وأن أسلوبه ونظمه المؤثر جدًا في القلوب قد مثلا الجلال والكمال. وهو ما قام دليلا على نبوة محمّد من جهة وعلى أنه كلام الله من جهة أخرى. حتّى لا مجال فيه للتّخيّل والنقصان والتنافر..فأنت ترى أنّ المكرّر في القرآن هو بمنزلة الأول من الفصاحة وهو آت بسر جديد ومعنى، ولو كرّر أديب أو شاعر قوله لما عادت ملاحة شعره في مكرره، أو لأصابه عطن البلاغة، وما جرى على قوانين اللّغة العربيّة بنفس السّلامة والصّواب.

وشيء آخر هو:

دائرة معارف القرن العشرين: 7/ 668 نقلا عن تفسير (غرائب القرآن ورغائب الفرقان) للعلاّمة نظام الدين الحسن بن محمد النيسابوري.

أنّ في الجاهليّة تكلّم العرب كثيرا..وأبدعوا ما شاء لهم الإبداع أن يفعلوا لكنّهم ظلّوا ينشرون الظّاهرة دون تعمّق، ويصوغون نماذج لا تعتاص معانيها عن الأذهان في عصرهم.. كما كانوا يضعوننا أمام وجود منغلق رغم أنّه وجود المبادئ والفتوّة والتّضحية بالنّفس..

كما كانوا يبتون خلال شعرهم إرادة، أو روحا ظامئة للحياة، ظامئة للموت إلا أنه ظمأ يصهد حشايا الكلمة دون أن يصعد به الفكر إلى الوعي بالكون وبالإنسان في الكون..

حتى الحكمة عندهم لا تكاد تتجاوز حدود المعرفة بتجارب الحياة.. فالانتصار على الأيام هو انتصار على القسوة المادّية في سعي ومأكل ومشرب. وإثبات لذات بين القبائل المتلاطمة في عنفوانها وأهوائها وقدرتها على الصراع وردّ الأذى.

أو كما قال ثابت بن جابر المعروف بتأبّط شرًا:

قليــل التّــشكّي للمُلــمّ يــصيبه كثير الهوى شتّى النّوى والمسالك

فلمًا جاء الإسلام، حدث شيء في التّكوين الرّوحي، وأصبح القول المحمّل بأبعاده الدّهنيّة والإيمانيّة والفلسفيّة مده شا ومحيّرا كما أصبح يهتمّ بعالم الغيب والشهادة، ينبجس فيه الـوعي بالـدّات التّاريخيّة والحضاريّة والإنسانيّة. كما يجب أن تكون في علاقتها الخاصّة، وعلاقتها بالكون والمجتمع، وبما وراء الطبيعة المشخّصة، والغاية من الوجود واقعا وتطبيقا واستعدادا.. ماضيا وحاضرا ومستقبلا.. وما ينشأ عن ذلك كلّه من تصوّرات فلسفيّة..

أو هو ذلك الذي يطلق عليه الدكتور عفّت الـشرقاوي: الهويّـة الرّوحيّة..والإنسان في الزّمان.. بما يدخلنا في مفهـوم التـاريخ الـذي هـو فكرة أساسيّة في القرآن الكريم.

يقول الدكتور معلّلا افتقار المجتمع الجاهلي لهذه المفاهيم إلى أن جاء الإسلام فمنحه هويّته الرّوحيّة: "..رأينا في فصل سابق كيف افتقد المجتمع العربي قبل الإسلام المفهوم الكوني الواضح للتّاريخ الذي يربط بين ماضي الحياة وحاضرها على أساس روحي عميق، أو فلسفي شامل، وذلك لافتقاده وعيه بذاته الحضاريّة المستقلّة، وتشتّت هذا الوعي بين التّصوّرات القبليّة للماضي وما يرتبط بها من قصص الأيّام والأنساب وبظهور الإسلام دينا عالميّا من جهة، وتنظيما سياسيّا شاملا من جهة أخرى، توسّعت فكرة الرّوابط الاجتماعيّة بين الأفراد، فبدأ إحساس الجماعة الإسلاميّة الوليدة بذاتها الحضاريّة الخاصّة في الظهور، وأخذت الجماعة الإسلاميّة الوليدة بذاتها الحضاريّة الخاصّة في الظهور، وأخذت بواكير الشّعور التاريخي طريقها إلى ضمير المسلم، فشرع المسلمون في الاهتمام بالتّاريخ تدريجيّا، ثمّ تزايدت عنايتهم به بعد ذلك لأسباب متعدّدة، حتّى بلغوا في ذلك شأوا بعيدا كما هو معروف (1).

ولنا أن نرتد إلى مجتمع الجاهلية لندرك أن ما قيل كان صحيحا.. ولنأخذ مثلنا من الأعشى الأكبر ميمون بن قيس. أو أعشى قيس ولنأخذ مثلنا من الأعشى الأكبر ميمون بن قيس. أو أعشى قيس أعشى ربيعة الشاعر الجوّالة الذي كان ينشر أشعاره وأفكاره على نطاق واسع في الجزيرة العربية..فهذا الشاعر، وعلى الرّغم من أنّه يمتاز بصناعة شعرية عالية..وبأنّه متين السبّك، بصير بمواقع الألفاظ، فقد كان يذكر الموت والدّهر، ويلمّح تلميحاته الدّالة على معرفة ودراية.. لكن ذلك كلّه لم يكن يعدو الظّاهر المادّي والحسي. عاريا عن معنى الشّعور المرتبط

⁽i) في فلسفة الحضارة الإسلاميّة: 246، 247. د/عفت الشرقاوي – دار النهضة العربيّة – بيروت.

بتصوّر فلسفي أو حضاري، أو بالتّيه في فلسفة الموت والفناء والوجود، وفعل الدّهر بالنّاس.. ولا نكاد نجد غير ذلك القناع الزّاهي الذي لا يشي بالحسّ التاريخي..فاستمع إليه يقول:

ولَلْمُوْتُ يَجْشَمُهُ مِن جَشِمْ(1)

فمُوتــوا كرامـا بأسـيافكم

وأيضا قوله:

فقــد بــنُّ منّــي، والــسُّلاَم تفَلَــنُّ (⁽²⁾

فإنْ يُمْسِ عندي الشّيبُ والْهَـمُ والعَـشى

وقوله:

فين أيّ ما تجني الحوادِثُ أَفْرَقُ؟ (3) كما لم يُخلِّدُ قبلُ ساسا ومورقُ (4) له ما اشتهى راحٌ عتيقٌ وزنبَسقُ (5) وحِصْن بتيماءِ اليهـوديّ أبلــقُ (6)

بأشجَعَ الخَاذِ على الدّهر حُكْمَه فمسا إن دامت عليك، بخالسد وكِسْرى شهنشاهُ الذي سارَ مُلكُه ولا عاديًا لم يمنع الموت مائه

ومثل ذلك قول عنترة بن شدّاد العبسي:

⁽¹⁾ جشيم الأمر و به: تكلّفه على مشقّة.

⁽²⁾ بنُّ: من بان = ذهب وفارق - السُّلام: حجارة دقيقة الأطراف.

⁽³⁾ اشجع متعلّق بـ (بنّ) وهو الجسيم – وأفرق: أخاف .

⁽⁴⁾ ساسا: ساسان جدّ أزدشير مؤسّس دولة الساسانيّين الفرس سنة 223م- مورق: موريقي من ملوك الرّوم (582-602).

⁽⁵⁾ شاهنشاه: ملك الملوك (في لغة الفرس).

⁽⁶⁾ عاديا: والد السّموال - الأبلق: اسم الحصن وبانيه عاديا والد السّموال.

بَكَرَتْ تُحْوُفُنِي الْحُتُوفَ، كَانَنِي فَاجَبْتُهِا: إِنَّ المنيَّة مِنْهِ لَلْ فَاجْبَتُهِا: إِنَّ المنيِّة مِنْهِ لَلْ فَاقْنِي حَيَاءَكِ، لا أَبَالَك، واعْلمي إِنَّ المنيِّة لَـوْ تُمَلِّلُ مُثْلَّتُ

اصبحت عن غرض الحُتُوف بَمَعْزَل (1) لا بُدُ ان أسقَى بكاس المَنْهــــلِ (2) أن أسقَى بكاس المَنْهــــلِ (3) أنسي امْـرُقُ ساموتُ إنْ لم أُقْتـــلٍ (3) مثلي إذا نزلوا يسضنك المنسزل (4)

وبتأمّلنا هذا الشّعر فإنّ التفكير في سطحيّته لا يعنينا كما لا يعنينا ظاهره المتعلّق فقـط بـالنموذج الـدّنيوي البـسيط وبالتّـصوّر الجـاهلي في تجسيد القيمة المادّية للموقف الـدّنيوي البحـت، الـذي قـد يحمـل معنى وعظيّا. كما في مثل قولهم:

أين الملوك ومن بالأرض قد عمروا وأصبحوا رهن قبر بالذي عملوا

قد فارقوا ما بنوا فيها وما عمسروا عادوا رميما من بعسدما السسروا

وبمجيء القرآن أصبح لمفهوم التاريخ في القرآن والسنة شأن آخر وكما فهمه المجتمع الإسلامي الأوّل من جهة أخرى. أي في جانبيه، النظري الغيبي المتمثّل في النّصوص القرآنية والنبويّة، والواقعي التّطبيقي المتمثّل في فهم المسلمين بعد وفاة الرّسول صلّى الله عليه وسلّم لهذه النّصوص واستجابتهم العمليّة التّاريخيّة لها.

⁽¹⁾ الحتوف: جمع حتف وهو الموت.

⁽²⁾ المنهل: المورد.

⁽³⁾ أُقنى: أَخْفِظِي وَلَا تُضَيَّعِيهِ.

⁽⁴⁾ أي أنَّ المنيَّة لو أمكن أن تظهر صورة لاتَّخذت هيئتي، لأنّي أظهر أمام أعدائي على شكل الموت. وذلك حين ينزلون ضَنْك المنزل (القبر الضيّق).

وموضوع التاريخ كما هو معروف، هو الإنسان في الزّمان. ولذلك فإنّ التّحليل الأوّلي لفكرة التّاريخ في القرآن الكريم ينبغي أن تبدأ بالتوقّف عند هذين المفهومين فيه – أعني الإنسان و الزّمان – قبل المضيّ في دراسة المقوّمات الأخرى التي ساعدت على تحقيق الشعور بالذّات الحضاريّة الوليدة، وما يرتبط بهذا الشعور من تصوّرات فلسفيّة خاصة (۱).

ولمفهوم الزّمان في القرآن معنى أعمق من انطباعنا العابر عنه كرمز للفناء، وفهم الدّهر والزّمان حسبما تُصوّره اللّغة مرتبط بالألم والشّقاء والفناء والمحاق.. أو بالجهد في رحم الزّمان المندثر لا محالة..

فالدّهر: الزّمان الطّويل والأمد الممدود، وألف سنة، والنّازلة، والممّة، والغاية، والعادة والغلبة... (2).

والزّمن: العصر واسمان لقليل الوقت وكثيره، والحبّ والعاهة.

وزَمِنَ: أي زمان، وأزمن أتى عليه الزمان⁽³⁾ والزّمانة العاهة، وأفة الحبوان...

والحِينُ: الدّهر أو وقت مبهم يتصلح لجميع الأزمان، طال أو قصر (سنة، أو سنوات، أو أشهر)..وكلّ غدوة وعشيّة.

وقوله تعالى: "فتولّ عنهم حتّى حين "أي (حتّى تنقضي المدّة الـتي أمهلوها).

وحيّنه: جعل له حينا. وحان حين: قـرب وآن..وحـان الـسّنبل:

يبس.

⁽¹⁾ في فلسفة الحضارة الإسلامية: ص 247، د/ عفّت الشرقاوي.

⁽²⁾ القاموس الحيط.

⁽³⁾ القاموس المحيط.

والحَيْنُ: الهلاك والمحنة..وقد حان وأحانه الله – والحائنة: النّازلـة المهلكة... (1).

ويوم: جمعه أيّام..ويـوم أيْـوَمٌ وَ يَـوم: شـديد - ويـوم ذو أيَـام: شديد. أو آخر يوم في شهر - وأيام الله: نِعَمه - وياوَمَـهُ مُياوَمَـة: عامله بالأيّام - ويوم ذي قار: يومٌ لبني شيبان انتصرت فيه العرب مـن العجـم - و (يوم شهْوَرَة) من أعظم أيّام بني كنانة.

والسّنة: العام، وأسنى القوم: لبثوا سنة – وأسْنتوا: أصابتهم الجدوبة.

وكلّ هذه فواصل زمانيّة ينصبّ الفكر فيها على النّهاية.

والزّمان عند عبد الرّحمان بدوي له تفسير آخر، وقد تناوله على ضوء فلسفة الزّمان في المذهب الوجودي المعاصر. قبال في كتابه: الزّمان الوجودي":

وجود أو لا وجود. تلك هي، المسألة هنا أيضا.

فإن كان وجود، فلا بدّ من الزّمان، أمّا بغير الزّمان، فشمّت لا وجود. ولا واسطة بينهما... ولهذا فنحن نرفض كلّ محاولة لاستبعاد الزّمان على أيّ نحو كان هذا الاستبعاد. والزّمان هنا هو العلّة في تحقيق الإمكان. والإمكان لا متناه. واللاّمتناهي لا يمكن اجتيازه، فتحقيق كلّ الإمكان مستحيل، ولمّا كانت السّعادة لا تتمّ إلاّ بأن يحقّق الوجود كلّ إمكانياته، فالسّعادة بالكلّية وَهُم. وبهذا نفسر السّر في تصوير الزّمان على المنسادة بالكلّية وَهُم. وبهذا نفسر السّر في تصوير الزّمان على المنسادة على الأشياء عمّا يتمثّل بوضوح في قول القائلين: ﴿وَمَا

⁽¹⁾ القاموس المحيط.

يُهُلِكُنَآ إِلَّا ٱلدَّهْرُ (1). ممّا جعل الدّهر هدفا لأشدّ اللّغات وهذا أظهر ما يكون في أدبنا العربي، على الرّغم من تحذير النّبيّ في الحديث المنسوب إليه القائل:

لا تسبّوا الدّهر، فإنّ الدّهر هو الله"...وطابع الإشقاء هذا الـذي يُعْزَى إلى الزّمان هو ما نعتوه باسم أقة الزّمان أي الزّمان مصدر للـشرّ والشّقاء (2).

ثمّ يمضي فيقول في تفسير هذه الظّاهرة من النّاحية الوجوديّة:

إنّ الزّمان هو الذي فيه و به يتمّ الفعل، وتحقيق الفعل فيه سلب لإمكانيات، وهذا السّلب معناه أنّ التّحقّق لـن يكـون كـاملا، ونقـصان التّحقّق يفضي إلى الـشقاء. ولا سبيل كمـا رأينـا إلى القـضاء علـى هـذا الشّقاء ما دام مصدره الزّمان..."(3).

وهو تفسير مقبول إلى حدّ من وجهة نظر الفلسفة الوجوديّة، وهو يصدق حين يفتقد الإنسان الإحساس بالغاية في الوجود، كما حدث في العصر الجاهلي، حينئذ يبدو كلّ وجود غير الوجود المتزمّن بالزّمان وجودا باطلا كلّ البطلان، ويعجز الإنسان عن إدراك السرمديّة المضادّة للزّمانيّة التي هي مصدر كلّ سعادة كلّية (4).

⁽¹⁾ سورة الجاثية: 24 ﴿ وَقَالُواْ مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا اللَّهُ ثِيَا نَمُوتُ وَغَيَّا وَمَا يُهَاكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ ﴾ . و الدّهر في الأصل: اسم لمدّة العالم من بدء وجوده إلى انقضائه، ثمّ يعبّر به عن كلّ مدّة طويلة.

وهو بخلاف الزّمان الذي يقع على المدّة القصيرة والطّويلة '. معجم ألفاظ القران: 1/422، مجمع اللغة العربية.

^{(&}lt;sup>2)</sup> الزّمان الوجودي: 253 – د/ عبد الرحمان بدوي – دار الثقافة بيروت.

⁽³⁾ الزمان الوجودى: 253 د/ عبد الرحمان بدوى – دار الثقّافة بيروت.

^{(&}lt;sup>4)</sup> في فلسفة الحضارة الإسلاميّة: 255، د/عفّت الشّرقاوي.

وعليه فينبغي أو يجب أن لا نتناول المعنى فقط بالوجود في الزمان، ونلغي فكرة اللازمانية كمصدر لكل وجود يأمل في الخلود، لا باعتباره قلقا على المصير بل باعتباره خاتمة جهاد وجزاء عمل. فإن الوجود المتزمن لا يصبح شرا مطلقا، كما فهم الوجوديون، بل يصير كل ما فيه من شقاء وألم في الحس الإنساني نسبيًا موقوتًا مرتبطا بالغاية الكلية التي تتحرك نحوها الأشياء شوقاً أن.

على أنّ القرآن قد تعددت مقاصده في معنى السنة والحين والزّمان عموما... فإنّ القرآن الكريم كان واضحا في التفرقة بين ضربين من الوجود هما: الوجود المتزمّن والوجود اللاّمتزمّن، وربط بينهما ربطا فلسفيّا عميقا يقوم على العلاقة بين الخالق والمخلوق، والنّسبي والمطلق. ومن هنا فقدت فكرة الزّمان في الضّمير الإسلامي أو يجب أن تفقد كلّ ما تعلّق بها من معاني الألم والمشقّة والنقصان كما تصورها الجاهليون، وكما يميل إليها الفيلسوف الوجودي الحديث (2).

فالدّهر في القرآن تجرّد من المفاهيم الموحية بشيء معيّن .

انظر إلى قوله تعالى: ﴿ هَلَ أَتَىٰ عَلَى ٱلْإِنسَانِ حِينٌ مِّنَ ٱلدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْءًا مَّذْكُورًا ﴾ (3).

آیة تبدأ باستفهام یفید التّحقیق، معناه: هل یقر کل إنسان موجود أنّه کان معدوما زمانا طویلا.

" والدّهر: الزّمان الطّويل أو الزّمان المقارن لوجود العالم الدّنيوي.

⁽¹⁾ في فلسفة الحضارة الإسلامية: 256، د/عفّت الشرقاوي.

⁽²⁾ في فلسفة الحضارة الإسلامية: 256، د/ عفَّت الشَّرقاوي.

⁽³⁾ سورة الإنسان: 1.

والحين مقدار مجمل من الزّمان يطلق على ساعة وعلى أكثر⁽¹⁾. وقيل: يطلق على عشرات السّنين.

والسَّاعة في قوله تعالى: ﴿ ٱقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلْقَمَرُ ﴾ (2).

لا تعني السّاعة التي نفهمها، بل هي قـرب حلـول الـسّاعة فيمـا يأتي من الزّمان لا نعلمه بالضّبط.

وهو قرب نسبي لما مضى من الزّمان ابتداء من خلق السّماوات والأرض ولا مجال لتحديد المدّة هنا لأنّها فوق علم الإنسان.

كما أنّ (اليوم) أصبح له معنى غير مدرك منّا. فيوم القيامة ليس كما نظنّ ونقدّر، وهو الوارد في قوله تعالى: ﴿ فِي يَوْمِرِكَانَ مِقْدَارُهُ مُ خَمِّسِينَ أَلَّفَ سَنَةٍ ﴾ (3).

فإذا كان اليوم لا يعني الفسحة الزّمنيّة المحدودة فيما تعارفنا عليه. وكانت (ألف) مبهمة لدينا ونحدس فيها حدسا. وكانت السّنة كــذلك. فأيّ قوّة إعجازيّة هذه التي نواجهها؟

وأين نحن من ذلك وغيره لا سيّما إذا عرفنا أنّ الزّمان في الحسّ الإسلامي لم يعد ضائعا مع الأيّام: ﴿وَكُلَّ شَيْءٍ أُحّصَيْنَهُ فِي إِمَامٍ مُّينٍ ﴾ (4) فلا شيء يضيع ما دام قد حفظ.. ولا يبقى القلق الوجودي إلاّ سمة من سمات الشّعر الجاهلي الذي ركن إليه الذين لا يعلمون ولا

⁽¹⁾ التحرير والتنوير: 29/ 372، محمد الطاهر بن عاشور.

⁽²⁾ سورة القمر: 1.

⁽³⁾ سورة المعارج: 4.

⁽⁴⁾ يس: 12.

يؤمنون حين أفسدهم داء دوي في حياة الغفلة صرف همهم عن الحق فوقعوا في مصارع التيه والضّلال.

إنّ هذه التوطئة التي طالت لتحملني على أن أضرب مثلا لما عليه القرآن العظيم من إعجاز. وقد قلت لك إنّه معجز في غير الغريب أيضا لأنّ الضّعف الإنساني كان واهنا أمامه منذ اللّحظة الأولى لنزوله وواصل عجزه مدى الدّهر، وفي اشدّ حالات الإنسان معرفة وعلما.

وما دمنا قد نبشنا هنا عن الزّمن الذي قال فيه القرآن كلمة بعيدة المغور عسيرة على الأفهام... والـذي حـدد حقيقة الحوادث المادّية في الزّمن، وهي لا تملك من الزّمن إلا أجلا مسمّى. فإنّنا لذلك نقرّ بأنّ كـلّ الفلاسفة القدامي والمحدثين لم يأتوا بمثل ما أتى به القرآن في هـذه القيضية التي كلّما نوقشت في ضوء القرآن ازدادت نصاعة وغرابة وانتفى كلّ فكر التي كلّما نوقشت في ضوء القرآن ازدادت نصاعة وغرابة وانتفى كلّ فكر مخالف لما جاء به من علاقة الخالق بالمخلوق مرتبطة بحقيقة النزّمن قيمة وهدفا ومعنى، وبالمكان والمادة.

وقبل أن نختم نرى من الفائدة والنّفع، اقتباس شيء ممّا تفضّل به في هذا الصّدد الأستاذ محمد العفيفي متحدّثا عن "معجزة القرآن (1). وكان حقّا علينا تقديره لما برع فيه من استدراج العقل لتوضيح أمر عويص: "... وبقي أنّ علاقة المكان، وهو المادّة المرئيّة، بالزّمان وهو أوّل طريق الغيب، هي نفسها علاقة الحادثات التي لا تملك من النزمن إلاّ أجلها المسمّاة "بالحقّ "أي بالبقاء الأبدي. هذه قضيّة النزّمن التي أوسعت الفلاسفة وهما وحيرة وعنتا، منذ حيّرت أرسطو فاحتار في أمر النزّمن،

⁽b) منبر الإسلام: ص 49. عدد9 لسنة 1974.

وهو ما يراه سابقا للحوادث وباقيا بعده دون أن يفطن إلى أنّ الـزّمن هـو البقاء، وإلى أنّ البقاء هو من صفات الله، فالزّمن إذن من صفات الله.

ولقد حيّر الزّمن الغزالي نفسه، من أئمّة الفكر الإسلامي، فقال إنّ الزّمن لا وجود له، إلاّ بوجود المخلوقات التي تشعر به وتعانيه.

ولعلّنا بحاجة إلى تكرار ما سبق منذ قليل من حقيقة أنّ الحـوادث في علاقتها بالزّمن، إنّما تعاني التّزامن. أي تعاني علاقتها المحدودة، بصفة البقاء الإلاهي غير المحدود.

بل إن "كان "صاحب الفلسفة النقدية، الذي توسّع بين العقليين والتّجربيّين، ليغلّب قضيّة الوجود المادّي التّجربيي، على قبضيّة الغيب، حتى يرى الزّمان صورة بلا حقيقة، لفي حاجمة ماسّة إلى قراءة القرآن ليفهم ويتعلّم.

ولقد رأى أبرجسون صاحب الفلسفة الحدسيّة، أنّ الزّمن خطوط مستقيمة كخطوط الضّوء. وخطوط الضّوء في حقيقتها لا يمكن أن تكون مستقيمة، والأرض التي تتلقّاها دائرة حول مصدرها وهو الشّمس. والشّمس وهي بمثابة النّواة، في ذرّة المجموعة الشمسيّة. فهيهات أن يصل برجسون إلى حقيقة الزمن أيضا بغير صلة بالقرآن.

إنَّ الزَّمن لم تتَّضح حقيقته في أيِّ فكر بشري.

ولم يتصل بحقيقته المطلقة ليحدّد بالتّالي حقيقة الحوادث المادّية التي لا تملك من الزّمن إلاّ آجالها المسمّاة، كما يقول القرآن العظيم، حيث يبيّن أنّ الحلق تحقّق بالحقّ، والأجل المسمّى. والحقّ هو إحاطة الله والأجل المسمّى هو معاناة المادّة المحدودة للبقاء غير المحدود. إنّ الحقّ هو البقاء الأبدي، أي الزّمن على إطلاقه، ونحن والمخلوقات جميعا في آجالنا

المسمّاة، تتحرّك طلبا للبقاء دون جدوى. إلاّ ما كان من أجل مسمّى، حدّده الحقّ سبحانه لكل مخلوق من مخلوقاته ".

ونعود الآن إلى ما بدأنا به الفصل عن القرآن المعجزة والإعجاز لنقول معتذرين عن الاستطراد: لسنا نعني أنّ هذا الإعجاز هو ما يتعلّق بالأسلوب والبيان أو ما يتصل باللّغة.. ولكن في جميع أسراره التي عرفنا وما لم نعرف. وما أوتينا منها إلاّ قليلا.

لذلك فأنا لا أطمع أن أقتحم الشعاب متلمسا الجوانب الخفية، ولا أطمع أن أسبر أغواره في تراكيبه وإشاراته، وفيما يتعلق بآفاق الكون الذي تحاوره العلماء طويلا وانحطوا دون تفسيره وإن طرقوا منه المصعب الشديد، وبلغوا منه ما أسعف به الجهد والمعرفة والعلم، وانبسط لكثيرين منهم ظلّ راح على الدّوام هزيلا.

ولكنّي مكتف بشيء بسيط يحمل دلالة..فالقرآن على درجة عليا من البلاغة والعلم والقوّة والغموض والوضوح.. وقد اجتمع على وجوه عدّة ومسائل شتّى لا يستطيع خوض عبابها غير العلماء..لذلك لا استطيع أن أقول إلاّ أنّه معجز وأنّه الإعجاز ثمّ أمضي.

بيد أنّ الجسارة لتحملني على الإتيان بشيء دالّ، وعليه يقاس، فأضرب مثلا للّذين يتفكّرون علّهم ينضمّون إلى رعيـل الإقـرار بـالقرآن المعجزة.

فلننظر – إذن – كيف يرتقى الكلم الإلهي صعدًا إلى أسمى درجات الكمال فتجتمع له في آية واحدة روعة المبنى والمعنى والأسلوب والتوقيع والصورة الحسية والصورة المعنويّة..وغير هذا ممّا لم أذكر من ظاهر وباطن، ومن علاقة بينهما... وهذا أمر محيّر معجز...

والآن تعال معي نقرأ ونتدبر قول صاحب الجلال والعزة: ﴿ أَيُودُ أَحَدُكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبَرُ وَلَهُ فُرِيَّةٌ ضَعَفَآءُ فَأَصَابَهُ ٱلْكِبَرُ وَلَهُ فُرِيَّةٌ ضُعَفَآءُ فَأَصَابَهَ آلِكِبَرُ وَلَهُ فَرِيَّةٌ ضَعَفَآءُ فَأَصَابَهَ آلِعَصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَآحَتَرَقَتَ تَكَذَالِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ تَتَفَكَّرُونَ ﴾ (أ).

مثل عجيب يضربه الله لنفَقة الرّياء وهو مقابل لمثل عجيب آخـر في الآية السّابقة يتعلّق بالنّفقة في مرضاة الله.

وفي هذه الآية صورة رائعة جدّا لاكتمال رجاء أحدهم بإنتاج جنّته الوارفة المخضلة الخصيبة المثمرة، التيّاهة بالريّ والنّماء.. تلك الجنّة المعطاء ذات الرّبع العظيم الحافلة بمزايا البهجة مشهدا وإنتاجا، كان صاحبها في أشدّ الحاجة إليها. فهو رجل كبّار، له ذرّية صغار (ضعفاء، والضّعيف هو القاصر أو الفقير) وفي حالة عجز، لا قدرة له على الكسب إلاّ أمل الرّخاء في جنّته. وهي صورة شاملة لحالة مفصلة عن الجنّة وصاحبها المحتاج، تحملنا على شوق كبير للتطلّع. كما يبرز فيها أعظم الترقب لبائس متلهف لثمرة جنّته.. وفي قمّة التفاؤل والرّجاء بالحير والمنفعة، وفي غمرة النّشوة بما سيجيء، يصيب الجنّة إعصار محرق (ريح سموم تقلع الأشجار). ولم يكن إطلاق الإعصار على الحالة، بل هو إعصار محمّل بريح السّموم التي طافت على الجنّة فاحترقت وأصبحت أثرا بعد عين لأعواد ميتة تحت درجة الجدب.

⁽¹⁾ سورة البقرة: 266.

هنالك تكون الخيبة المدمّرة والصّدمة الكاسحة واليأس لصاحب الجنّة الذي يصاب بعجز فادح عن الإنقاذ ودرء الخطر، ويـصبح الهلـع النفسى ذا باس شديد يطبق على صدره.

وهنا نواجه إعجازا في آية نلحظ فيها فسضائل كـثيرة لم نعهـدها. أجل..في آية واحدة:

- استفهام إنكاري "أيود أحدكم.. كمثل (أيحب أحدكم أن يأكل لحم أخيه ميّتا) فيه تنبيه وتحذير.
- هيئة مشبّهة محذوفة (هيئة المنفق رياءً ومنّا وأدّى كَالذّي يُنْفِقُ مَالَـهُ
 رِئَاءَ النّاسِ وَلاَ يُؤْمِنُ بِاللهِ واليَوْمِ الآخِرِ لرجل لم يعمل بطاعـة الله
 ولجأ إلى المعصية.
- * تشبیه بلیغ ٔ إعصار فیه نار ٔ فکان لفظ النّار معبّرا عن الحرّ الشّدید،
 کمثل یُضرب لعمل خاسر أحرقه صاحبه بسوء ما فعل.
- حورة مستهواة تقرّب المعقول من الحسوس في حالة تشخيصية
 عجيبة. والتّنبيه من الوقوع في الغفلة.
- اتساق بين فنّي الرّسم المعبّر في جلاء، والفن التّمثيلي المتحفّز،
 المستدعى لكل الشّواعر والمعانى والعقل والوجدان.
- * صورة بشعة مقحطة، ونهاية بائسة محزنة تحدث لمن قبضى علمى شرف الصدقة وجلالها، فانسحق بعد رغد ورجاء مأمولين، فاقدا كلّ عون وشد أزر. وكان العالم الحسي موحيا أعظم الإيحاء بالمصير الفاجع لحياة...
- * وكان المعنى الأبعد للحسنة بمحقها الأذى أكثر إثارة وأدعى للعبرة
 خلال مشهد تشخيص ينبض بالحياة مزجيا إيجاءه الرهيب.

فأيّ إعجاز صاعق نواجه في آية تجتمع فيها كلّ عناصر القوة متجلّية في استفهام إنكاري و أسلوب جبّار، وصورة مدركة بالحسّ والشّعور معا، وطريقة عرض محبّرة تدق فيها المعاني وتتناسق التّراكيب، وهيئة مشبّهة محذوفة، واجتماع الحسّي بالعقلي والإيحاء الشعوري ثمّ بعد هذا كلّه، ذلك التّجسيد الالتحامي الزّاخر بهواتفه ووحيه عن الحقيقة الجامعة بين النّفس البشريّة والتّربة في خيرهما وشرّهما، في صياغة داهية وصبغة تمثيلية لا شيء أروع منها، و لا أكمل، ولا أعزّ. دون أن يكون للفظ الغريب وجود. ﴿ ذَالِكَ ٱلۡكِتَبُ لَا رَيۡبُ فيهِ ﴾.

أليس هذا هو الإعجاز المفحم الذي يتصفع كل مكابر معاند، والذي يصاب بالوهن أمامه، بين سحر الكلمة وطغيان الدّال على المدلول وضخامة المعنى؟!!

ثمّ اليس القرآن هو الفيض الذي استحال كلّ ما عداه غيضا. فكان خارقا في كلّ أصوله التي لم تسبقه إليها أمّة قبله. وكان من أصوله: نفي الأوهام والخرافات كلازمة معنويّة من لوازم الذّات، وتطهير النّفس والعقل، وتسخير الكون للبشر ودعوتهم إلى العلم في جميع فنونه وطرائقه ومستحدثاته ﴿وَسَخَرَ لَكُم مّا فِي السّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

⁽l) سورة الجاثية: 13.

⁽²⁾ سورة طه: 114.

وفي القرآن ألفاظ اصطلح العلماء على تسميتها بالغرائب. وليس المراد بغرابتها أنها منكرة أو نافرة أو شاذة. فإنّ القرآن منزّه عن هذا جميعه، وإنّما اللّفظة الغريبة ههنا هي التي تكون حسنة، مستغربة في التأويل بحيث لا يتساوى في العلم بها أهلها وسائر النّاس. وجملة ما عدّوه في ذلك من القرآن كلّه: سبعمائة لفظة أو تزيد قليلا، جميعها روي تفسيره بالسّند الصّحيح عن ابن عباس رضي الله عنهما وهو ذلك المعجم اللّغوي الحيّ الذي كانوا يرجعون إليه، كان يقول رحمه الله: الشّعر ديوان العرب، فإذا خفي علينا الحرف من القرآن الذي أنزله الله بلغة العرب رجعنا إلى ديوانها فالتمسنا معرفة ذلك منه (1).

ومرَدُّ ذلك فيما أشرنا إليه من أنّ لغة قريش قد داخلتها لغات عربيّة أخرى. وقد اختلفت استعمالاتها بحسب مواطنها، وأخرجت بوّاحة بمدلولاتها المختلفة، مخرج الغريب من القول. وقد تحوّلت بعض معانيها وسياقاتها إلى المفهوم الإسلامي محمّلة بقرائنها وإشاراتها، فلزمها المعنى القديم أو فارقها.

وكان الصّحابة – رضي الله عنهم – يسمّون فهم هـذا الغريب: إعراب القرآن "لأنهم يستبينون معانيه ويخلصونها، وقد روى أبـو هريـرة في ذلك: "أعربوا القرآن، والتمسوا غرائبه (2).

ومثلما ورد في القرآن غريب اللّغة، اندرج فيه من لغات الأقـوام عدد كبير بلغت لدى العلماء أكثر من مائة لفظة (ولـيس ذلـك بكـثير في البحر العجاج).

⁽¹⁾ إعجاز القرآن والبلاغة النبويّة: ص 71 مصطفى صادق الرّافعي.

⁽²⁾ إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: ص 72 مصطفى صادق الرّافعي.

العلميّة أو فيما يتعلّق بالرّمز ومدى التّوافق بين الحقيقة والفكرة المـوحى بها.

لذلك فإننا لو عرضنا عليك مثل هذه الآية التي نزلت قبل قـرون عديدة مديدة، وهي قول صاحب الجلالة:

﴿ وَٱلسَّمَاءَ بَنَيْنَهَا بِأَيْيِدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴾(١)

فماذا عساك قائل لنا وليس فيها ما يستوقفك من غريب اللهظ؟!

وبماذا عساه يخبرنا العقل البشري فيما مرّ من مراحل الإنسان الماضى؟!

لعلّه لا شيء يقنع إلاّ أنّ بعض الوضوح يجيء في هذا العصر. يقول مالك بن نبي مستنجدا بأضواء المعارف الحاصلة في زمانه (2):

"...وهكذا يبدو الفضاء - في نظر القرآن - وكأنه لا ينتهي، وكأنه يزداد على الدّوام. هذه الفكرة التي أصبحت الآن علميّة هي التي هالت انشتين - Einstein " نفسه عندما اكتشف عالم الطبيعة "هابل - Huble " أنّ الكواكب السّديميّة تبتعد عن سديمنا، واستنبط عالم الرّياضة البلجيكي القسيس "لومتر - Le maître " من ذلك نظريّة "متداد الكون".

أو ليس عجبا مذهلا أن تضع الفكرة الموحاة – هكذا دائما – معالمها المضيئة أمام الفكر العلمي، حتى كأنها تصف له الطّريق!

⁽h) سورة الذاريات: 47.

⁽²⁾ انظر كتابه الجليل الظاهرة القرآنية – نظرية جديدة في دراسات القرآن – ص 292. ترجمة عبد الصبور شاهين. مكتبة دار العروبة: d'une théorie sur le Coran

وهل يستطيع أحد أن يقول بأنّ معالم كهذه قد انبثقت من عقل أمّى وبأن هناك.

بالتّالي معادلة بين: الأفكار المحمّديّة والأفكار القرآنيّة وأيضا ففي ما تضمّنته عبقريّة اللّغة، وفيما نستصفيه من تحليل الأسلوب وما يزخر به من بلاغة ومجاز قرآني على وجه الخصوص كأهمّ عنصر بلاغي يحدّد معالم الأسلوب، وتصبح فيه الاستعارة دربا من دروبه... إلى غير ذلك من الأدوات المستخدمة..سنصاب بالدّهول لما يمثله ذلك من مفاجآت الصّورة الذهنيّة والحسيّة، بالإضافة إلى الزّوايا التّفسيّة والمسالك الاجتماعيّة وكيفيّة الإيجاء، والمعالجة بتلك الدقّة التي لا تنفك تخلع على النص أسلوب تربية وتثقيف ومعرفة وعلم... لا تنفك تتجدد صورها متواصلة عبر العصور على أساس من بناء الدّات الإنسانيّة روحيّا وعقليّا ونفسيّا واجتماعيّا... وتلقي في ضمير الصّفوة من بين البشر مدركات ودلالات واستنتاجات لا مجال لحصرها أو التحكّم فيها في أجل مسمّى، ودون أن توقعهم في تضارب داخليّ يقطع بين المعقول والمنظور.

وهنا لا بدّ أن ننبّه إلى أنّ القصد ليس فقط التركيز على الأشكال البلاغيّة الأسلوبيّة المزخرفة ولا إلى أنّ اللّغة منقطعة عن وسائطها وتوابعها، ولا إلى التّأثيرات التي تنأى عن العقلانيّة.. ولكن الأمر أعمى من ذلك وأشمل، ولكنّه الخطاب بكلّ ما يقتضيه من أفكار، وما يستلزمه من تنوّع ومن طرائق تشير إلى رؤية وإدراك وصياغة لعالم الإنسان وكونه، رحابا لنظام قد نجتليه، وقد يخرج عن السيطرة.

كما ننبّه أيضا إلى أنّ تناولنا البسيط لإعجاز القرآن ليس الخوض في هذه المشكلة المعقّدة بما يفي بالغرض لأنّ ذلك يقتضي معاناة عقليّة كلّما أوغلت في استنطاقها زادت استعصاء. ومبلغ الجهد أن يفهم النّاس أنّ القرآن في لفظه ونظمه وبيانه قد مثّل أكبر التّحديّ للعرب في اخص خصائص لغتهم فاقتضاهم ذلك التّسليم به والإذعان لنبوّة محمد.

ومسألة الإعجاز القرآني إنما تأتي من معرفة معنى القرآن والتّحقيق في الآيات الدّالة وقراءته على مكث والتّروّي فيه والتّدبّر في حقائق الأخبار وأنباء الغيب ودقائق التّشريع وأسرار الكون وخفي الدّلالات ...الخ وذلك عن طريق البحث واستعمال العقل في غير لدد وعناد والاهتداء بالعلم ودراسة ظواهر عجائب الله بما يفضي إلى تبيّن الإعجاز الذي حيّر الإنس والجنّ.

وقبل ذلك لا بدّ من التّعمّق في فهم اللّغة التي نـزل بهـا القـرآن المعجز، علما بأنّ تلك اللّغة كانت بطبيعتها قـادرة على الـوعي بـضراوة الاحتمال والقوّة لفظا وأسلوبا ومعنى... قادرة على تطويع كـلّ الألسنة والعقول لروعتها من لدن البشر جميعا.

من أجل ذلك فإنّ القدرة البيانيّة في الشّعر الجاهلي المنفرد بخصائصه وطاقته الجبّارة قد ألهمتنا الدّليل على إعجاز القرآن في بعض الجوانب على الأقلّ.

وليس أمر هذا الشّعر متعلّقاً بفيصاحته وأغراضه بيل بالنّاحية البيانيّة التي غرقت تحت أنوار القرآن تستجدي مدده، وقد حاولوا تفجير مكنوناته لكنّه انحسر، وبدت المفارقة بينه وبين كلام الله في تلمّس عبوبه

وخلله إلى الحدّ الذي لا تصحّ معه الموازنة، وانجلى التفوّق القرآني رغم الله بقى للعرب كنزا لا محيص عنه ولا غنوة.

في هذا الصدد نجد المرحوم (مالك بن نبي) قد تفطّن إلى ذلك، وكان على بصيرة من أمره، وهو يتحدّث عن الصورة الأدبيّة للقرآن، وإن كنّا لا نكاد نعتبر ما ساقه لنا كافيا للدّلالة على الإعجاز، وإن ظنّه كذلك. فقد حدّثنا قائلا(1):

وحقًا إنّ سيطرتنا القاصرة على عبقريّة اللّغة الجاهليّة، لا تسمح لنا بأن نحكم – عن معْرفة – على سمو الأسلوب في القرآن. ومع ذلك فإنّ هناك آية تستحقّ انتباهنا وهي تمدّ في هذه النّقطة بمعلومات تاريخيّة بالغة الأهميّة.

والحق أنّ القرآن يؤكّد صراحة هذا السمو الذي يقصد به تعجيز العبقريّة الأدبيّة في عصره، فهو يقذف في وجوه معاصريه بهذا التّحدي المندهل: ﴿ وَإِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِّن المندهل: ﴿ وَإِن كُنتُمْ مِّن دُونِ ٱللّهِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴾ (2).

ولم يذكر التاريخ أنّ أحدا قد أجاب على هذا التّحدّي. وبهذا يمكن أن نستخلص أنّه قد ظلّ دون تعقيب، وأنّ إعجازه الأدبي قد أفحم فعلا عبقريّة ذلك العصر (3).

⁽b) الظّاهرة القرآنية – ص 175.

⁽²⁾ سورة البقرة: الآية 23.

⁽³⁾ لقد سلك مالك بن نبي في كتابه منهجا مضنيا لإثبات إعجاز القرآن قاده إليه التّأمّل والدّأب لكنّه وإن وفّق في مجال طبيعة النّفس وظواهر الكون وأسراره ودليل صدق النبوّة..الخ فإنّ تقييده الإعجاز القرآني بعبقريّة ذلك العصر الأدبيّة، فيه خلل قد نخاصمه فيه.

ويستشعر مالك بن نبي في رائعته (الظاهرة القرآنية) أنّ مرماه في تثبيت الإعجاز الأدبي من الوجهة التي ساقها لنا، كان دون ما يراد. وقد صدق:

ولكن لدينا فيما يخص بحثنا هذا - طرقا أخرى لإصدار حكم في هذا الجانب الخاص من المسألة ...

ثمّ يعود إلى اللّغة الجاهليّة ملفوحة بالنّفس البدويّة وانفعالاتها فيتّخذ طريقا للكشف عن جوهرها وما قد يعتريها من زوايا الانخنذال، ليبلغ بعد ذلك إلى ما يعتبره مناط التّحدّي القرآني، فيقول قولا فيه كثير من البراعة والحقّ، من مثل: "هذه اللّغة الرّخيمة التي تردّد خلالها صهيل الخيل، ودوّت في جوانبها قعقعة السّيوف الهنديّة حيث كانت تقصف هنا وهناك صيحات الحرب يطلقها الفتيان في كلّ مكان، إنّما تعبّر عن الحماسة الأسطوريّة التي كان بطلها عنترة، أو عن النّشوة الشعريّة التي كان فتاها امرأ القيس (۱).

وينتقل بنا بعد ذلك إلى المجاز الجاهلي، الذي عابه بما يجعله ينحط عن المجاز القرآني إذا ما قورن به، وإلى قصور اللفظ عن الكمال لانحساره داخل حدود ضيقة: والمجاز في اللغة العربية – كما سنرى فيما بعد سيستعير عناصره من سماء بلا سحاب، ومن صحراء بلا حدود، تعبرها القطا أو تشب خلالها الآرام، فهي لا تعبّر عن أيّة حيرة روحيّة أو ميتافيزيقيّة، وهي تجهل دقائق المنطق، وتجريد الفكر الفلسفي، أو العلمي، أو الديني.

(1)

الظاهرة القرآنيّة – ص 176.

وثروتها اللّفظيّة هي تلك الـتي تحقّ ق حاجـات الحيـاة البـسيطة الخارجيّة أو الدّاخليّة، لبدويّ لا لحضري.

تلك هي الخصائص العامّة لهذه اللّغة الجاهليّة الوثنيّة، المترحّلة، البرّية التي سيطويها القرآن بعبقريّته الخاصّة كيْما يعبّر عن فكرة عالميّة.

وسيختار القرآن للتعبير عن هذه الفكر صورة جديدة هي: الجملة. فالآية القرآنية ستقصي ناحية الشعر البدوي، ولكن نسقه سيبقى على كلّ حال، إذ هي قد تحرّرت فقط من الوزن فاتسع مجالها(١).

ودون أن نذهب بعيدا مسترسلين في الحديث عن الإعجاز القرآني في غير الغريب، نريد أن نختصر المسافة مقدّمين نموذجا من غرائب القرآن المرتبطة بالبيان والصورة الدّهنيّة والبصريّة، والفكرة الغيبيّة وحقيقة الوجود... بالإشارة الإلهية التي يخبو حيالها وميض العقل، وبالنّسق التّعبيري الرّفيع، وروعة الإلهام التّأمّلي، ممّا هو عجيب وغريب ومنهل. وممّا يحملنا قسرا على التّسليم بالمعرفة المطلقة والمصدر الغيبي.. لأنّ الفكر الإنساني أعجز من أن يحيط بالفكرة القرآنية مهما اجتهد وأوّل.

وربّما يأتي زمان يكذّب فيه العلم ظنّه، ويبطل ما ارتـآه صـوابا في بعض الظّواهر، ليصبح تفسيره لها ضربا من الاعتساف، ويبقى القـرآن يقينا.

ونعود الآن للنظر في هذه الآية كمثل على ما نطمح إليـه مقـرّين بالعجز منذ البداية.

⁽¹⁾ الظّاهرة القرآنيّة: ص 176.

يقول الله تعالى: ﴿ ٱللَّهُ نُورُ ٱلسَّمَ وَاتِ وَٱلْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ عَمِشْكُوٰةٍ فِيهَا مِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۖ ٱلرُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبُ كَمِشْكُوٰةٍ فِيهَا مِصْبَاحُ أِي زُجَاجَةٍ ۖ ٱلرُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبُ دُرِّيُ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُخِيِّ يُوتَى يُورِ مَّ يَهُدِى ٱللَّهُ لِنُورِهِ مَن يُضِيَّ عُولَةً لَمْ تَمْسَسْهُ نَالًا نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ مَنَ يَشَاءُ ﴾ (1).

تأمّل فيما تحت عينيك.

إلّه الفيض والإشراق، والنّور الذي يغمر الكون فيتجلّى للأبصار ويترع البصائر حتى لكأنّ كلّ شيء قد خلق أصبح مغمورا بالنّور في ملكوت الأنوار الباهرة، فلا شيء من حسّ أو روح أو نظر أو وجدان بمنأى عنه..بل هي الحدود تسقط، والحجب تُرفع ليصير الكلّ في قبضة الفيض النّوراني الغامر، من سماوات وأرض..من نبت وجماد وحيوان وبشر.

فالنّور آية.. وجوهر..ونظام..ووجود..وناموس..وحقيقة ذلك الإشراق والضّياء. "ولقد استطاع البشر أخيرا أن يدركوا بعلمهم طرفا من هذه الحقيقة الكبرى، عندما استحال في أيديهم ما كان يسمّى بالمادّة - بعد تحطيم الذرّة - إلى إشعاعات منطلقة لا قوام لها إلاّ النّور! ولا "مادّة " لها إلاّ النّور! فذرّة المادّة مؤلفة من كهارب واليكترونات، تنطلق - عند تحطيمها - في هيئة إشعاع قوامه هو النّور (2).

⁽¹⁾ سورة النور: الآية 35.

⁽²⁾ **ف** ظلال القرآن: 4/ 2518.

علما بأن هذه الجملة قد جاءت بعد آية: ﴿ وَلَقَدَ أَنزَلْنَاۤ إِلَيْكُمْ الْكُمْرِ عَلَمَ اللَّهُ الْمُ الْكُمْر

وإذن فهي بيان لها.

المشكاة: la cavité – وهي التّجويف والجوف والفجوة، والوَقْب الذي هو جمع وقوب وَوِقاب. والنّقرة في الصّخر يجتمع فيها الماء، وكلّ نقرة في الجسد كنقرة العين. ومن ثمّ نقول: – جوف البطن: cavité abdominale -

⁻ والخُرِمَة : cavité nasale -

والوقبة كالوقب، تعني الكوّة العظيمة فيها ظلّ:

⁻ cavité : espace vide à l'intérieur d'un corps solide.

⁻ creux, trou, vide.

والمشكاة: كلمة حبشيَّة معرَّبة. كلُّ كوَّة في الجدار غير نافذة يوضع فيها المصباح.

⁻ Niche dans le mur destinée à recevoir une lampe.

فإذا كانت نافذة فهي الكوّة.وفي بعض التّفاسير: المشكاة: العمود الذي فيه القنديل يكون على رأسه. وفيما يُروى عن ابن عبّاس: المشكاة موقع الفتيلة.

والمصباح: Lampe, lanterne, flambeau من صيغ الآلات: اسم للإناء الذي يوقد فيه بالزّيت للإنارة (آلة الإصباح والإضاءة).

والزّجاجة: Morceau de verre, verre à boire, vitre اسم إناء يصنع من الزّجاج verre. والهاء في آخرها علامة الواحد من اسم الجمع مثل (نخلة، نخل).

والدّرَيّ: واحد الدّراري وهي الكواكب السّاطعة النّور: (étoile) qui brille d'un vif (étoile) والدّرّيّ: واحد الدّراري وهي الكواكب السّاطعة والبياض والياء هي ياء النّسبة (نسبة المشابهة).

وذكر المشكاة لأنها تحصر النّور فيتألّق ويصفو... وكمان المصباح في زجاجة، والزّجاجة شفّافة سنيّة مثل كوكب درّي.

والإخبار عن الله تعالى بأنه نور إخبار بمعنى مجازي للنور لا محالة بقرينة أصل عقيدة الإسلام أنّ الله تعالى ليس بجسم ولا جوهر ولا عرض لا يتردّد في ذلك أحد من أصحاب اللّسان العربي. ولا تخلو حقيقة معنى النّور عن كونه جوهرا أو عرضا. وأسعد إطلاقات النّور في اللّغة بهذا المقام أن يُراد به جلاء الأمور التي شأنها أن تخفى عن مدارك النّاس وتلتبس فيقل الاهتداء إليها، فإطلاقه على ذلك مجاز بعلامة التسبّب في الحسّ والعقل (1).

وهنا يصل بين المثل والحقيقة، بين النّموذج والأصل، حين يرتقي من الزّجاجة الصّغيرة إلى الكوكب الكبير، كي ينحصر التأمّل في النّموذج الصّغير، الذي ما جعل إلاّ لتقريب الأصل الكبير (2).

وهو توجيه النظر إلى صنع الله و إلى ظلال الشّجرة المقدّسة لعل الإنسان يستشرف الحقيقة. أو كما قال مالك بن نبي: ففي هذه الآية أجمل مجازات القرآن بحيث ألهمت الغزالي كتابا من أعمق مؤلّفاته هو المشكاة (3) المدنة فلا ولكنّ عقليّة المفسّرين المحدثين قد أدركت في هذا

⁽l) التحرير والتنوير: 18/231.

⁽²⁾ في ظلال القرآن: ص 2519.

⁽³⁾ الحقيقة أنّ مؤلّفه الذي أشار إليه مالك بن نبي هو رسالته المعروفة بمشكاة الأنوار فيما يستخلص من آية الله نور السّماوات والأرض.

الجاز أكثر من إشارة صوفيّة (1) أدركت موافقة من أعجب موافقات الفكرة القرآنيّة للواقع الذي قرّره العلم (2).

فبالنّور تنكشف الأشياء، والنّور يكشف عن نفسه ويخرج العالمين من دائرة العتمة والظّلام، كما به يُهتدى.

وما دام الله نورا فهو وجود فوق الشك وفوق الريب، وهو الصفاء والنقاء والمنزّه والمقدّس والظّاهر والباطن. إلى غير ذلك من الإطلاقات التي يوصف بها ربّ العزّة كالفيض الإلاهي والإرشاد والهداية ومصدر المعرفة والسبب والعلّة..

والمصباح الممثّل هو نور الله، وكان التشبيه به دون الشّمس مثلا لقصد إكمال مشابهة الهيئة المشبّه بها بأنّها حالة ظهور نور يبدو في خلال ظلمة، فتنقشع به تلك الظّلمة في مساحة يراد تنويرها، و دون أن يشبّه بهيئة بزوغ القمر في خلال ظلمة الأفق لقصد إكمال المشابهة لأنّ القمر يبدو ويغيب في بعض اللّيلة بخلاف المصباح الموصوف..."(3).

وخلاصة القول أنّ النّور هو معرفة الحقّ.

أمًا أنّ المصباح يوقد من زيت شجرة مباركة، فهو كما قال مالك بن نبي من الموافقات الغريبة بين الفكرة الموحاة والحقيقة التي أثبتها العلم.

فالشَّجرة مجازا هي رمز القوَّة. والقوَّة = الطَّاقة.

وبذلك يصبح من أوجه المعنى الموحى هو أنّ: الزّيت السّاري في الشجرة = سريان الكهرباء.

⁽¹⁾ فعلا، لقد استلهم الصّوفيّة من إطلاقات النّور معاني كثيرة، وكان من بينهم شهاب الدّين بن يحيى المشهور بالسّهروردي.

⁽²⁾ الظاهرة القرآنيّة: ص 290.

⁽³⁾ التحرير والتنوير: 18/ 234.

"وفي ضوء طبيعة مجازها الفريدة التي تـودي إلينا فكرة مصباح يضيء دون أن تمسّه نار، وبعد هذا الاستدلال تتكون لدينا الجملة الآتية، حيث يصير الرّمز شفّافا تماما "ولو لم تمسسه نار "يضيء النور من عاكس فيه سلك في أنبوبة (أو جملة (نور على نـور) إشارة إلى المركب التّمثيلي الذي تضافرت فيه وسائل الإنارة (مـشكاة، ومـصباح، وزجـاج، وزيـت صاف.).

مشكاة = مصباح = شيء ملتهب يضيء = نور زجاجة، سلك، أنبوبة (كوكب) = نور زيتونة (قوّة) = زيت = لهيب = نور فالكون كلّه محكوم بقوّة، مغمور بنور.

والقرآن وحي نزل بالدين العبادي والعملي كظاهرة تحكم الإنسان، تقرّر مصيره، تخطّ وجوده في نظام كوني أجل من مدركات البشر، يستولي عليه ويصرّفه الخالق نور السماوات والأرض الذي يسطع في القلوب والعقول لتخشع، وتعشو له العينان حياء و عجزا.

⁽¹⁾ الظّاهرة القرآنية: ص 291.



رَفَحُ معبر ((رَّ عَنِّ (الْمِجْرِّي) (أَسِكِيّ (الْمِزْدِ وَكِرِي www.moswarat.com

اللُّغة ، ومعاني القرآن

من يتتبّع جهود العلماء والباحثين العرب منذ قديم الزّمان، سيجد أنهم اهتمّوا كثيرا باللّفظ والمعنى كيلا يضلّوا، ونظروا فيهما حتّى لا غنى لهم عنهما معا. واعتبروا مدقّقين، مترسّمين الحقيقة اللّغويّة، أنّـك علاحظة المعنى بداءة والإتيان باللّفظ وفق المعنى تصبح المعاني قوالب للفظ. أمّا من حيث فهمك المعنى من اللّفظ، فإنّ الألفاظ هنا، تصبح قوالب للمعنى.

وهذا تقريبا ما استفيد من السّعر الجماهلي وما حدّد اعتباره القرآني في إطار معالم السّياق. وهو ما أشار إليه الخليفة الرّاشد عمر بـن الخطّاب بقوله:

عليكم بالشّعر فإنّ فيه تفسير كتابكم، فإنّ معارضة الألفاظ القرآنيّة بالشّعر تحدّ من هذا التّوسّع، وتنظم القول به وتدفع الغلوّ في تقديره عند فهم النصّ أو تأويله".

إنّ هذه الكلمة لتسمع الصمّ وتهدي العمي، وتحضّ الذين يلتمسون للغتهم صونا أن يحافظوا على ذاتها من حَرور الخبط والطّمس والجمود. فإذا هم لا يخافون عليها بخسا ولا رهقا. وإذا هي تضع لذاتها منهجا إطاريّا، وسياقا، واعتبارا تضبطه معالمه.. وتراعي الخصائص والتقاليد المأثورة في الشّعر الجاهلي كما تومئ إلى مراعاة ترتيب البناء في الجملة القرآنية المرتبطة ببيانه، في تقدير مقتضى الحال. وصولا إلى معرفة الأسرار التركيبيّة. ذلك أنّ اختلاف الجمل و اختلاف تركيبتها في النّصوص القرآنية وترتيبها على نحو معيّن وهيئة مخصوصة، لم يأت عفوا النّصوص القرآنية وترتيبها على نحو معيّن وهيئة مخصوصة، لم يأت عفوا

أو اعتباطا، ولا توشيحا وزينة... بل هنو مقنصود ومحسوب لعدة دواع مثل: دقّة الأداء، وكمال البيان، وملامسة المضمون اللّغوي ملامسة عميقة دالّة. علما بأنّ تلك الدّقة التركيبيّة هي التي أعجزت البشر فبهتوا.

ومنذ القديم عكف الأعلام على معاني القرآن ومفاهيمها. وكانت نقطة البداية على يد ابن عباس (ت: 68 هـ) في كتاب (اللغات في القرآن) وما تتابع بعد ذلك ممّا تناوله المعنيّون عن "غريب القرآن" و "معاني القرآن" و "مجاز القرآن" و "تفسير القرآن" ...الخ..

من ذلك "معاني الفرّاء" (ت: 207 هـ) وتتناول غريب القرآن، وقضايا اللّغة والأساليب. وأيضا ما يروى ويقال عن (وصف معاني القرآن) للنحّاس (ت: 338 هـ) وهو كتاب لم يصلنا للأسف على جلاله وقيمته وسداد أبحاثه حتّى نال الإعجاب وتأثّر به الأفذاذ من الكتّاب والعارفين. فالكتاب قد ضاع أكثره، ولم يطلعونا على ما تبقّى منه. ولا غرابة فكثيرا ما أهمل العرب تراثهم ولا يزالون.

لم يبق من هذا الكتاب المهم سوى نسخة ناقصة احتفظت بها دار الكتب المصريّة (برقم 385 تفسير) وتبدأ بفاتحة الكتاب وتنتهي بآخر سورة مريم، وعدد أوراقها (233 ورقة) مكتوبة بخط نسخ يرجّح أنه من القرن الخامس الهجري الهجري.

ومن العلماء أبو الحسن الرّمّاني المولود (سنة: 296 هـ) بمدينة سامرّاء أو ببغداد، وقد اشتهر بالمنهج الاستدلالي البياني في إعجاز القرآن. كما تناول كتابه النكت في مجاز القرآن النّاحية البيانيّة البلاغيّة. وللرّجل أعمال مشكورة مثل كتابه (الجامع في تفسير القرآن).

(1)

المورد - ص 12 - ج7 - العدد الثامن 1978 - د/ أحمد نصيف الجنابي.

ومن طريف ما يذكر لهذا الرّجل اهتمامه بالاستعارة كأحد الأبواب التي تطرّق إليها وكانت أمتعها إذ يقول مثلا في قوله تعالى: ﴿ فَاصَّدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ ﴾ (١).

وكانت الاستعارة أبلغ من الحقيقة لأنّ الصّدع بـالأمر لـه مـن التّأثير كتأثير صدع الزّجاجة والتّبليغ قد يصعب حتّى لا يكـون لـه تـأثير فيصبح بمنزلة ما لم يقع.

وفي قول تعالى: ﴿إِنَّا لَمَّا طَغَا ٱلْمَآءُ حَمَلُنَكُرُ فِي ٱلْجَارِيَةِ ﴾ (2) يقول:

فحقيقة طغى هي: علا – فكانت الاستعارة أبلغ. وهو مبالغة في عظم الحال.

أمّا في قول عنالى: ﴿إِذَآ أَلَقُواْ فِيهَا سَمِعُواْ لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ﴿ تَكَادُ تَمَيَّرُ مِنَ ٱلْغَيِّظِ ﴾(3)

يقول: فحقيقة السّهيق المسوّت الفظيع كسهيق الباكي. والاستعارة أبلغ. والجامع بينهما قُبْح الصوّت – (وتميّز من الغيظ) شدّة الغليان بالاتقاد – والاستعارة أبلغ منه لأنّ مقدار شدّة الغيظ على النّفس محسوس. وقد اجتمع شدّة في النّفس تدعو إلى شدّة الانتقام في الفعل. وفي ذلك أعظم الزّجر.

ولنا أن نضيف لغيره التّعبير القرآني في مـادّة: ق – م – ط – ر. فنقول: قمطر القربة: ملأها وشدّها بالوكاء. واقمطرّ اليوم: طـال واشــتدّ

⁽¹⁾ سورة الحجر: 94 – أي بِلَغ ما تؤمر به.

⁽²⁾ الحاقة: 11 – وحملناكم: أركبناكم.

⁽³⁾ سورة الملك: 7 - والشهيق ردّ النّفس إلى الدّاخل في طول - والزّفير إخراجه كذلك -

فهو مُقْمَطِرٌ، ومثله قمطرير الواردة في قوله تعالى: ﴿ إِنَّا خَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ﴾ (1) وتعنى طويلا شديدا..وهو يوم القيامة.

وفي هذا الصّدد نجد أيضا:

تفسير الطّبري (ت: 310 هـ) "جامع البيان في تأويل القرآن" الذي اهتم فيه بالقضايا النّحوية دون اللّغة التي كان (قبصير الباع فيها) كما عرف عنه. وذلك على غير ما اشتهر به في العبصر الحديث العلامة التونسي الإمام محمد الطاهر بن عاشور، كظاهرة فريدة بين المفسرين لما عرف به من إحاطة بجوانب الآيات ومواد التفسير، وما تميّز به من فهم صائب في مجالات المعاني والبلاغة واللّغة والتّأويل والاستشهاد بالسّعر، وغيره حتى كأنّه الشّمول.

يقول عن نفسه: "وقد اهتممت في تفسيري هذا ببيان وجوه الإعجاز ونكت البلاغة، العربية وأساليب الاستعمال، واهتممت أيضا ببيان تناسب اتصال الآي بعضها ببعض، وهو منزع جليل قد عنى به فخر الدين الرّازي...

ولم أغادر سورة إلا بيّنت ما أحيط به من أغراضها لـثلا يكـون النّاظر في تفسير القرآن مقصورا على بيان مفرداته ومعاني جمله كأنها فقر متفرّقة تصرفه عن روعة انسجامه وتحجب عنه روائع جماله.

واهتممت بتبيين معاني المفردات في اللّغة العربيّة بضبط وتحقيق ما خَلَت عن ضبط كثير منه قواميس اللّغة (2).

⁽l) سورة الإنسان:10

⁽²⁾ التّحرير والتّنوير: 1/8.

على أنّ النحّاس الذي مرّ ذكره كان يهتم في كتابه وصف معاني القرآن بالغريب اهتماما شديدا وقد ترتّب على ذلك نتائج عديدة، هي:

اولا: أنه يطيل في شرح مجموعة من الكلمات الغريبة إطالة واضحة.

الثانية: ينقل عمّن اشتهر بهذا الاتّجاه نحو الغريب مثل أبن عباس وتلاميذه.

الثالثة: أنه يستوعب بعض كتب تفسير غريب القرآن استيعابا يكاد يكون تامًا كتفسير "مجاهد" (1) برواية ابن أبي نجيح.

ومن الأمثلة على ذلك ما بينه حين شرح معنى (المقيت) في الآية الكريمة: ﴿وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴾ (2) قيال: (في معنياه قيولان: روى معاوية بن صالح بن علي بن أبي طلحة عن ابن عباس: مقيتا: حفيظا - وحكي عن الكسائي أنه قيال: أقيات يقيت: إذا قَدر - قيال الشّاعر:

وذي ضغن كففت النّفس عنه وكنــت في مــساءته مقيتـــا

والقول إنّ المقيت: الحفيظ، قال أبو إستحاق⁽³⁾: وهنذا القنول — عندي — أصحّ من ذلك لأنه مأخوذ من القوت، والقوت: مقدار ما يحفظ

⁽¹⁾ هو مجاهد بن جبر، المتوفّي سنة 104 هـ، وله تفسير في (معاني القرآن) برواية عبد الله بن أبي نجيح، يسار المكي الثقفي، مفسّر ومحدّث، توفّي سنة 131 هـ.

⁽²⁾ سورة النّساء: الآية 85.

⁽³⁾ أبو إسحاق هو الزجّاج.

الإنسان. وفي الحديث: كفى بالمرء إثما أن ينضيع من يُقيت. أي من محفظ (1)(2).

والنحّاس قد اهمتمّ أيه بالاشتقاق والقراءات والنّاسخ والمنسوخ والمعاني، و أحكام القرآن والاستشهاد بالشّعر، وهو ما يعنينا. فقد أكثر الاستشهاد به وهو دليل تمكّنه منه كما تفصح عن ذلك تآليفه أخبار الشّعراء و "شرح القضائد السّبع"...

يقول الدكتور الجنابي: وإذا ما طبّقنا هذا على (معاني القـرآن) وجدناه يستخدم الشّعر:

أمّا لتفسير المعاني الغامضة أو (الغريبة)، ومشال ذلك استشهاده بقول الشّاعر⁽³⁾:

أهذا دينه أبدًا وديني

على أنّ الدّين قد يأتي بمعنى العادة.

ب) وإمّا لإيضاح أصل كلمة، فعند إثبات رأي "سيبويه" في أنّ أصل كلمة (الله) هو (لاه)(4).

استشهد بقول الشّاعر:

لاه ابن عمَّك لا أفـضلت في حـسب عنّي، ولا أنت ديّاني فتخزونـي (⁵⁾

⁽¹⁾ معانى القرآن -- ورقة 76: ب -

^{(&}lt;sup>2)</sup> المورد: ص 13، 14 – ج7 عدد2 – سنة 1978 د/ احمد نصيف الجنابي.

⁽³⁾ الشاعر هو المثقب العبدي: وصدر البيت: تقول وقد أدرَّتُ لها وضيني .

والوضين: بطان عريض منسوج من سيور أو شعر – وقلق وضيئها: بطائها هُزالا -

^{(&}lt;sup>4)</sup> ولسيبويه رأي آخر هو أنّ الكلمة (إله) ثمّ جيء بالألف واللاّم عوضا عن الهمزة.

⁽⁵⁾ المورد: ص17 - د/ الجنابي.

أوْ في تفسير المعنى الغامض في غير معاني القرآن، غير أنّ الجامع واحد، هو ما جاء على لسان أعرابيّ كان يسوق راحلته حاديا:

إنّسني شيخ كبير كافر بالله، سيرى أنست ربّسي وإلاهي رازق الطّفل السمّغير

فلفظة الكافر هنا لا تدل على الإلحاد، كما يوضّح ذلك البيت الثاني بما ينفي أيّ شكّ، لكنّه يعني أنّه مستور بالله مغطّى برعايته، متلبّس به. إذ أنّ من معاني كَفَرَ: التغطية كالذي غطاه السّلاح، كما يقال للابس السسلاح كافر، والكافر: اللّيال والبحر والسسّحاب المظلم والزّارع..والكافور والكافر: وعاء طلع النّخل.

والكفر أيضا بمعنى الـبراءة كقـول الله حكايـة عـن الـشيطان في خطيئته إذا دخل النّار: (إنّي كفرتُ بما أشركتموني من قبْلُ) أي تبرّات.

من أجل ذلك نجد العديد من السّابقين الأوّلين، أو من دارسي اللّغة في العصر الحديث سواء ما تعلّق بالنحو أو اللّغة أو معاني القرآن.. يصرّون على الاستشهاد بالشعر سعيا إلى الغرض نفسه اللذي أشير إليه أنفا، والذي سعى إليه النحّاس في تفسير الغريب أو في تجلية الغموض والإبهام.

الا تسرى اللهم في قول على الله تعالى: ﴿ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الله عَنِ الْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ أَن تَعْتَدُوا ﴾ (1). كيف اختلفوا في معنى

⁽¹⁾ سورة المائدة: 2.

﴿ وَلَا يَجَرِمَنَّكُمْ ﴾، فقالوا: لا يُدخِلَنَّكُمْ في الجُرْمِ، وقال الأخفش: (لا يُحِقَّنَّ لكم) لأنّ قوله: لا جَرَمَ أنّ لهم النّار، إنّما هو حقّ أنّ لهم النّار، وأنشد مستشهدًا: 'جَرَمتْ فزارةُ بعدها أن يغضبواً.

يقول حقّ لها –

وقال أبو العبّاس في معنى الآية: (لاَ يَحْمِلَنّكُمْ وَلاَ يَكْسِبَنّكُمْ) – ويأتي جرم واجترم في معنى كسب، وأنشد أبـو عبيـدة الهَيْـرُدانِ السّعدي أحد لصوص بني سعد:

طريــــدُ عـــشيرةِ ورهـــين جُــرُمِ مَا جَرَمَت يَــــدِي وجنــى لــساني

ويجرم لأهله ويجترم: يتكسّب ويطلب ويحتال.

وفي معنى (لا جَرَمَ) في قوله تعالى: ﴿لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي ٱلْأَخِرَةِ هُـمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ﴾ (1).

قال ابن عباس: لا جَرَمَ أي: بَلَي.

وقــال آخــرون: لا جــرم: حقّــا..ولا بــدّ.. ولا محالــة، أو حقّــا. واستشهدوا بقول أبي أسماء بن الضّرّبية:

ولَقَــذ طَعَنْـتُ أَبِـا عُيَيْنَـةَ طَعْنَـةً جَرَمَتْ فَزَارَةَ بَعْدَهَا، أَن يغضبوا

أي حقّت لها الغضب، أو أكْسَبَتْهَا الغضب.

⁽l) سورة هود: 22.

ونصبوا فزارة في هذا البيت ليصبح المعنى: جَرَمَتْهُم الطَّعْنَةُ الغَضَبَ. أي كَسَبَتْهُمْ – وذلك على غير ما فعل المستشهد الستابق حيث رفع "فزارة".

وكذلك أصبح أمر الناس.. لأنّ اللّغة العربيّة حمّالة أوجه ومعان. ومسن ثسم وجسب إتقانها واكتسفاف أسرارها والدّراية باحوالً التّأويل... لمواجهة العظمة القرآنيّة، فَهْمًا وتفسيرا وشرحا وتأويلا... حتّى لا نضل وتزيغ العقول، كما جرى لبعض المستشرقين وغير المتخصّصين في هذه اللّغة، إذ وقعوا في السّقط والابتذال والخطأ... وما كان عليهم أن يعجلوا ويخوضوا في شعاب الخطر دون علم كاف أو يطرقوا الجاهل عُزلًا. علما بأنّ القرآن الذي نزل كتابا عربيًا فصيحا لم يكن أمره من قبيل الصدفة أو العبث – تعالى الله عمّا يفعل – ولكن لأنّ اللّغة العربيّة لغة بالغة الحيويّة والحساسيّة الفنيّة. وحيويتها تقاس بالحرف واللّفظ والجملة بالغة الحيويّة والحساسية والبلاغة والإبداع والفن والضبط ومواطن المحال.. وأيضا الإثارة والقوّة وتنوّع الأساليب والتراكيب... وفيضها الإلمامي العجيب.

وهل يعقل أن نفترض نـزول القـرآن بإحـدى اللّغـات القديمـة الأخرى كالعبريّة مثلا أو سواها من تلك اللّغات التي لا تتمتّع بسرّ البقاء والخلود!.

إنّ لغتي التوراة والإنجيل قد اندثرتا كغيرهما من نظيراتيهما، وجَهلَهُمَا العالم منذ الأمس البعيد.

ليس هذا تحقيرا للغات الأخرى، ولكنّه الرّد الطبيعي على المكابرين. فما من أحد ينكر حيويّة العربيّة ونشاطها الدّائم على مرّ

العصور، إضافة إلى ما تتميّز به من يسر رغم دهائها، فهي سهلة عذبة، يفهمها قليل الحظّ من الثقّافة، وعلى قدر معارفه، ويستطيع اكتسابها عن طريق المحادثة الشّفهيّة، كما يفهمها الفهم العميق حكماء الدّارسين والعلماء الرّاسخون الذين استقبلوا أنوارها يكرعون.

وحتى لا تتّهم بالتّعصّب، نورد قرلا للعلاّمة المسلم: محمد إقبال، وهو ليس عربيّا، فلنسمع إليه متحدّثا في محبّة وصدق يقول:

"ولا يُفهم كتاب حيّ بغير لغة حيّة. ولهذا اختار الله العليم الخبير لكتابه هذه اللّغة التي تجمع كلّ مزايا الاستمرار، والحياة، وتتّسع لفظا وغاية لمطالب الرّسالة"

كما نستمع أيضا إلى مولانا كوثر نيازي (1) متحدّثا عن مزايا وخصائص العربيّة في مقال له تحت عنوان "أهمّية اللّغة العربيّة وأفضليتها (2) جاء فيه: وإذا أمعنّا النظر في كثير من الكلمات والألفاظ في صورها المختلفة تبعا لتغيّر ضبط حروفها ضمّا ونصبا وجرّا وجزما، لبدت لنا مفاهيم مختلفة متعدّدة وعجيبة من وراء هذا التغيّر، ولتبيّن لنا أن كلّ كلمة أو حرف في اللّغة العربيّة قد صيغ صياغة محكمة، وأنّه بجمل معنى مستقلاً وأنّ لكلّ لفظة خاصية وميزة: فكلمة عين لها واحد وخسون معنى في القاموس مثل عين الباصرة وعين الماء والسمس والذهب والفضة والجاسوس وغير ذلك.. وهناك كثير من الألفاظ لها معان متعدّدة متغيّرة، فعلى سبيل المثال للعسل ثمانون لفظة في اللّغة

⁽¹⁾ كان يشتغل وزير الشؤون الدّينيّة في حكومة باكستان المركزيّة، سابقا.

⁽²⁾ منبر الإسلام: ص 24 – عدد 11 – سنة 1975 –

العربيّة لكلّ لفظ منها استعمال ومعنى وخصوصيّة، وقد يختلف لفظ عن آخر بالضّرورة ولكن المفهوم واحد، وللثعبان مائتا لفظ.

وهذه هي اللّغة العربيّة في في في وبلاغتها، ومتى قيسناها باللّغات الأخرى اتّضح لنا أفضليّتها على سائر اللّغات ولماذا اختارها الله لرسالته وانتخبها لكتابه القرآن الذي تكفّل بحفظه وضمن له البقاء وكتب له الخلود إلى يوم القيامة. ولا بدّ لكتاب حيّ من لغة حيّة. ولا يبصدق هذا إلاّ على اللّغة العربيّة. لذلك قال الرّسول ﷺ: "حبّوا العربيّة لـثلاث. لأني عربيّ والقرآن عربيّ ولسان أهل الجنّة عربيّ "ويتّضح من كلّ هذا أهميّة العربيّة ومكانتها الرّفيعة وما ينبغي على المسلم نحوها".

كلّ ذلك في سبيل فهم القرآن وتدبّر معانيه.

وهكذا، ومن خلال ما مرّ بنا تتعدد الأقوال والآراء في معاني القرآن الكريم، فيلجأ للمصادر المخصّصة في معاني النصّ، وإلى كلام العرب، وشعرهم، وأقوالهم، وأقوال الصّحابة والتابعين لا سيّما الأفذاذ منهم وأصحاب التّفاسير المأثورة، كابن عباس (ت:68 هـ) – ومجاهد (ت: 103 هـ) – وعرمة (ت: 105 هـ) – وابن مسعود (ت: 22 هـ) وزيد بن ثابت (ت: 45 هـ). ولأنّ القرآن هـو محـور الثقافة الإسلامية والحركات الفكريّة والعقليّة، وأنّه الكتاب المستجيب دوما لمنطق الوجـود المبتكر، المتحرّر، المتجدد، القاضي بالبقاء للأصلح، فقد تأكد ما يلي:

1) الحفاظ على اللّغة العربيّة، وصون أصولها وفروعها منـذ الجاهليّـة إلى الآن، وتتبّع مسارها المتطوّر، ماضيا وحاضرا ومستقبلا.

2) التّدبّر في القرآن ومعانيه إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها: ﴿ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقَفَالُهَا ﴾ (١).

وبذلك نستفيد من الأسلاف، ونتجنّب العكوف على ما قالوه دون نظر وتجديد. فذلك جمود ترفضه السّريعة الإسلاميّة المحتكمة إلى مصادر التّشريع جميعها، المترفّعة عن الخلافات المذهبيّة، وعن سوء ما يبشر به المتشبّثون بالتّعقيدات اللّفظيّة والحشو، وبكبت البحث والتّأمّل وحصر الفكر في زاوية ينتهي عندها مثلما تنتهي الموءودة.

وعلى هذا الأساس يكون حتما علينا إيلاء اهتمامنا لتعدد المعاني في الكلمة الواحدة. وأيضا للمعنى اللّغوي للكلمة في أبعاده المختلفة، وقد استعملت في القرآن بألوان مختلفة بسبب من الاستعارة أو الرّمز أو الجاز أو الكناية...الخ.

وعلينا احترام التفاسير التي اتخذت مشارب وطرائق. والتوفيق بين وجهات النظر الاجتهادية... والاستفادة من كل ما يحقق جدوى للإنسان المسلم والبشر كافة. بغض النظر عمن استمالته النزعة الفكرية أو العقائدية أو الجدلية... فكان تفسيره موسوما بظاهرة ما، واتجاه ما.

^{*} أو ممّن غلبت عليه النّزعة اللّغويّة فتوسّع فيها أو النّزعة التّأويلية

⁽l) ميورة محمد: 24.

- مثل: العلاّمة الزّخشري(1).
- ومن كان شموليا وجمع بين اللّغة والمعاني والـشريعة في تفسيره،
 عارضا للأسباب والأحداث، معلّلا، مبيّنا، مجتهدا، مواكبا... مثل:
 الإمام الأكبر محمد الطاهر بن عاشور.
- * ومن غلبت عليه النزعة البلاغية والأسلوبية فغمرت تفسيره موجة أدبية راقية، مثل: سيد قطب.
 - * ومن غلبت عليه النزعة الفقهية الشّرعيّة، وهم كُثر.
- * ومن غلب عليه الاهتمام بقضايا النّحو، والتّأخّر في اللّغة. مشل:
 الطّبري.
- * ومن اهتم بما في القرآن من تربية سلوكية وأخلاقية ومواعظ أو من
 تنظيم للعلاقات الإنسانية أو من عبادات ومعاملات الخ.
- أو من اتّخذ مساره البحثي عن الكون وظواهره في القرآن مازجا تفسيره بآراء علماء الطّبيعة والفيزياء وبما أنتجه العلم الحديث من اكتشاف جاء مطابقا للنص الإلاهي.
 - أو من اهتم بالأخبار والقصص والنظر فيها للاعتبار والعبرة.

⁽¹⁾ ولا ندري هل كان (ابن تيمية) محقًا حين رغب عنه. على آتي لا أظنَ آته كان على صواب. فقد كان يفضَل تفسير الطّبري ويرمي الزّمخشري بأنّ تفسيره محشوّ بالبدعة، لأنه لجأ فيه إلى التّأويل العقلي والاستعانة بالعناصر الفكريّة. أمّا الطبري فقد قصر الأمر على النّصوص السّلفيّة، فهو أقرب إلى الرّوح الإسلاميّة الأولى .

الفكر الإسلاميّ في تطوّره: 73- د/ محمد البهيّ - دار الفكر

ولعلّ ابن تيمية قد اتر فيه شغفه بالسّلفيّة، فمال عنه وناصر الطّبري، وهو ما لا يقبل منه.

فكلّ ذلك جميل وضروريّ لا ينبغي إقبصاء شيء منه، إنّما معرفته واستنطاقه وتقصيه والتّعايش معه عن طريق اللّغة العربيّة فقبط وبيان معانيه باستخدامها الصّحيح.

وبذلك نعرف الدّين والدّنيا، وأحكام القرآن ومقاصد الـشريعة ومنهاج الحياة، وواجب العدل والحقّ...

وبذلك أيضا نعطي العقل حقّه والرّوح حقّها والمادّة مقدارها... ونبني الشخصيّة الواعية، الباحثة العاقلة، السّاعية إلى العلم التّجريبي وتطلعاته، لتنال ما وراء العرش خائضة المعادلات الصّعبة من فلكيّة وكيمياويّة وفسيولوجيّة...متحكّمة في حركة المادّة عموما... بلوغا إلى معرفة الحقيقة القائمة على معادلة العلاقة بين الوجود الالاهي السرّمدي الباقي وبين الوجود المادّي الحادث الفاني المحكوم حتما بأجل مسمّى.

من غريب القرآن أو ما تشابه بموضوعه

"ومنه ما استخرج من البخاري"

حرف الهمزة:

1) <u>1-ب-ب</u> الأ*ت*:

قَال تعالى: ﴿ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبَّا ﴿ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ﴿ وَزَيْتُونَا وَخَلًا ﴿ وَخَلَا ﴿ وَزَيْتُونَا وَخَلًا ﴾ [سورة عبس: 31].

المعنى القرآني:

(1)

الأبُّ: الكَلاُّ الذي ترعاهُ الأنعامُ.

سُئِل عنه أبو بكر وعمر فَنَفَيَا العلْمَ بمذَّلُوله.

والذي يظهر لي في انتفاء علم الصّدّيق والفاروق بمدلول الأبّ، وهما من خُلّص العرب لأحد سببين:

إمّا لأنّ هذا اللّفظ قد تُنُوسي من استعمالهم فأحياه القرآن لرعاية الفاصلة...وإمّا لأنّ كلمة (الأبّ) تطلق على أشياء كثيرة، منها النّبت الذي ترعاه الأنعام، ومنها التّبن، ومنها يابس الفاكهة، فكان إمساك أبي بكر وعمر عن بيان معناه لعدم الجزم بما أراد الله منه على التّعيين (1).

التّحرير والتّنوير: 1/ 133. محمد الطاهر بن عاشور.

الشّرح المعجمي:

الأبّ: المرعى النّابت بدون زارع، جمع أوُبّ. وهو للأنعام كالفاكهة للنّاس⁽¹⁾.

والأبّ: الكلاً. وعبّر ابن دُريد عنه بأنّه المرعمي..وقال الزّجاج: الأبّ جميع الكلا الذي تعتلفه الماشية (2).

وجاء في (مجمع البيان) هو المرعى والكلأ الذي لم يزرعه النـاس مًا تأكله الأنعام، وقيل إنّ الأبّ للأنعام كالفاكهة للنّاس (3).

الشّاهد الشّعري:

قال الشّاعر:

وقال آخر:

ترى بـ الأبُّ والـيقطينَ مُختلِطـا على الشّريعة يجري تحته الغرْبُ (5)

⁽¹⁾ دائرة معارف القرن العشرين: 7/1 محمد فريد وجدي.

⁽²⁾ لسان العرب: 1/ 204 – ابن منظور –

⁽³⁾ مجمع البيان في تفسير القرآن - ص 36 للطبرسي - ط2 دار الفكر.

⁽⁴⁾ الجِدّم: الأصل.

⁽⁵⁾ الشريعة: مورد الشاربة..والغرب هنا، ربّما عني به السّقي.

2) <u>أ-ب-ل</u> أبابيل:

قال تعالى: ﴿ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴾ (1) [سورة الفيل: 3]. المعنى القرآني:

أبابيل: جماعات. وقيل هو جمع لا واحد له من لفظه. وقال الزّخشري واحده إبّالة. وهي الحزمة الكبيرة من الحطب، وجماءت أبابيل وصفا للطّير على وجه التّشبيه البليغ.

وقال مجاهد: أبابيل متتابعة مجتمعة. وقيل طير ذاهبة جائيـة تنقـل الحجارة بمناقيرها وأرجلها. وقيـل: أقـاطيع يتبـع بعـضها بعـضا كالإبـل المؤبّلة.

أو هي جماعات من الطير تحصب المعتدين بحجـارة مـن طـين، وتحبس الفيل عن مكّة.

ويتعسّف آخرون فيقولون إنه إصابة بوباء الجدري والحصبة. ورأى بعضهم أنها طير تحمل ما يعرف اليوم بالميكروبات.

الشرح المعجمي:

- أبابيل: فِرَقَ، جمع بلا واحد.. والإبّالة (ويخفّف) القطعة من الطّير، والخيل، والإبل أو المتتابعة منها⁽²⁾، ويجيء في معنى الكثير.
- الإبّالة: القطعة من الطّير والخيل والإبل. وقيل: الأبابيل جماعة في تفرقة واحدها: إنْيَلّ.

⁽۱) انظر قصة الفيل والطير الأبابيل في مجمع البيان في تفسير القرآن للشيخ أبي علي الفضل بن الحسن الطبرسي ج30 – ص 191 – ط2 –دار الفكر.

⁽²⁾ القاموس الحيط: 1/ 105 – الفيروز ابادي.

وقيل: إبّالة، وأبابيل، وإبالة كأنّها جماعة(1).

أبابيل: جماعات متفرّقة الواحدة إبّالة وهي الحزمة الكبيرة شبّهت الطّير في اجتماعها بالحُزم. واختلف في لونها، فقيل بيضاء، وقيل سوداء، وقيل خضراء. وقد يذهب بعض علماء العصر أنّ هذه الطيور عبارة عن الميكروبات حملت إليهم الطاعون، أو البعوض حمل إليهم الحميات الخبيثة أو ميكروبات الجدري، وليس في الآية ما يمنع هذا المعنى فيتّفق المنقول والمعقول (2).

الشاهد الشعري:

يقول الأعشى:

طريــق وجيــار وراء أصولـــة عليه أبابيـل مـن الطّـير تنعــب

ويقول امرؤ القيس:

تراهم إلى الدّاعي سراعا كأنهم أبابيل طير تحت داجن مدجن

ويقول الشاعر:

وبالفوارس من ورقاء قد علموا أحْلاس خيل على جُرْد أبابيـل

وقال آخر:

⁽¹⁾ لسان العرب: 11/6 – ابن منظور.

⁽c) دائرة معارف القرن العشرين: 1/ 33، 34 محمد فريد وجدى.

أبابيل هطلي من مُراح ومهمـل

وقال غيره:

ولعبَت طيْسرٌ بهم أبابيك فصيّروا مثل كعصف مأكول الم

3) <u>ا-ن-ث</u>

וטט:

قَــال الله تعــالى: ﴿ وَكُرْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَنَا وَبِلَهُم مِن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَنَا وَبِلَهُم مِن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَنَا وَبِيّا ﴾ [سورة مريم: 74].

المعنى القرآني:

وقال ابن عباس: أثاثا – مالا.

وهو تعقيب السّياق على الكفار الـذين قـالوا لِلّـذِينَ آمَنُـوا أَيُّ الفَريقَيْن خَيْرُ مَّقَامًا وأَحْسَنُ نَدِيًّا.

فمظاهرهم الزّائفة وأموالهم وأثباثهم وغرورهم... لا تعصمهم من الله شيئا، وسيلقون ما لقيه من كانوا قبلهم.

والرِّءْيُ: المظهر والمنظر.

⁽¹⁾ تفسير ابن كثر: 4/ 480.

الشرح المعجمي:

- أث النبات يَثِثُ (مثلّثة) أثاثة: كثر والتف وأثّئهُ: وطَّأهُ ووثرَهُ.
 وهو أث وأثيث: كثير عظيم (1).
 - والأثاث: متاع البيت بلا واحد والمال أجمع⁽²⁾.
- أث النبات أثاثة وأثاثـا: كثـر والتـفّ بعـضه علـى بعـض. وأتّـث الفراش وطّأه ومهّده.

وتأثث الرّجل: أصاب مالاً – والأثاث: متاع البيت وقيل يطلـق على المال كلّه (3).

الأثاث: الكثير من المال أو متاع البيت، لا واحد له. وقيل واحده أثاثة، ويقال للمال كله أثاث.

وتأتَّث الرَّجل: أصاب خيرا أو أصاب رياشا.

الشاهد الشعري:

قال الشّاعر:

كأن على الحمول غداة ولُّوا من الرُّني الكريم من الأثاث

وفَرْعٍ يَـزِينُ المُـثَنَ أَسْـودَ فـاحِم أَيْسِـثُ كَقِسْـوِ النَّخْلــة المتعثكــل

الأثيث: الكثير- القنو: العذق (مشبّه به) - المتعثكل: الذي دخل بعضه في بعض لكثرته.

⁽i) لذلك يقول امرؤ القيس:

⁽²⁾ القاموس المحيط: 1/11.l.

⁽³⁾ دائرة معارف القرن العشرين: 1/ 51.

⁽⁴⁾ معجم الفاظ القرآن الكريم: 1/ 13 مجمع اللّغة العربيّة.

وقال الطّرماح:

إِذَا أَدْبَرَتْ أَنَّتْ أَنَّ وَإِنْ هِي أَقْبَلَتْ فُرُوْد (2) الْأَعَالِي سَخْنة (3) المتَّوَشِّح

4) أ-ف-ل:

أفَل:

قال تعالى: ﴿ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَنْقَوْمِ إِنِّى بَرِى ۗ مُمَّا تُشْرِكُونَ ﴾ [الأنعام: 78].

﴿ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ ٱلْأَفِلِينَ ﴾ [الأنعام: 76].

المعنى القرآني:

الأفول: الغياب، وأفل النّجم: غاب ومثله السّمس والكوكب، فكان الأفول خاصّا بالكواكب السّماويّة النيّرة. وفي هذه الآية يتبرّأ إبراهيم من شرك قومه الصّابئين ويقنعهم بأن لا يحاولوا حمله على موافقتهم على ظلالهم لأنّه لمّا انتفى استحقاق الإلاهيّة عن أعظم الكواكب التي عبدوها، فقد انتفى عمّا دونها بالأحرى (4).

⁽¹⁾ عظمت عجيزتها.

⁽²⁾ الرُّؤْد: الشابّة الحسنة.

⁽³⁾ ليَّنة منعَّمة - والسَّحنة: لين البشرة والنَّعمة.

⁽⁴⁾ التحرير والتنوير: 7/ 322.

والآية الأخرى تعني: لا أرضى بالآفل إلاها. وجاء بالآفلين بصيغة الدّكور العقلاء المختصّ بالعقلاء بناء على اعتقاد قومه أنّ الكواكب عاقلة متصرّفة في الألوان⁽¹⁾.

الشرح المعجمي:

أَفَلَ النَّجِم يَأْفِلُ فَهُو آفِلٌ: غاب - وأَفَلَتِ الْمُرْضِعُ: دُهَبَ لبنُها.

أَفِلَ أَفْلاً وأَفُولا: أَفَلَ (2).

أَفِلَ الرَّجلُ يَأْفَلُ: نُشِطُ (3).

أَفَلَ كَضَرَبَ ونُصَرَ وعَلِمَ ، أَفُولاً: غاب، وكما مير: ابـن المخــاض فما فوقه. والفصيل: جمع إفال..

وسَبُعةٌ آفلٌ وآفِلَة: حامل. وكَفَرِحَ: نشِط…وتأفَّـلَ: تكبَّـر، وأفَّلَـهُ تأفِيلاً: وقَّرَهُ⁽⁴⁾

وأفلتِ الشّمسُ: غَرَبتُ - وأَفَلَ الحَمُلُ في الرّحِم : استقرّ.

الشاهد الشّعري:

قال كعب بن مالك:

والشَّمْسُ قد كَسَفَتْ وكَادَتْ تأْفِـلُ

فَتَغَيُّدُ القَمَدُ المسنيرُ لفقسدِهِ

وفي معنى النّشاط يقول أبو زيد:

⁽h) التحرير والتنوير: 7/ 320.

⁽²⁾ المعجم الوسيط: 1/ 23 مجمع اللغة العربية.

⁽³⁾ دائرة معارف القرن العشرين: 1/ 418.

⁽⁴⁾ القاموس الحيط: 1/161.

أَبُو شَتِيمَيْنَ مِن حَصَّاءَ قَدْ أَفِلَتْ كَأَنَّ أَطْبَاءَهَا فِي رُفْغِهَا رُقَعُ (1)

:<u>J - J - I</u> (5

וענ:

قال تعالى: ﴿كَيْفَوَإِن يَظْهَرُوا (2) عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا (3) فِيكُمْ لِا يَرْقُبُوا (3) فِيكُمْ لِا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلاَّ وَلَا ذِمَّةً ﴾ [سورة التوبة: 8]. ﴿ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلاَّ وَلَا ذِمَّةً ﴾ [سورة التوبة: 10].

المعنى القرآني:

- توجّه الإنكار على دوام العهد للمشركين في ذاته لأنهم ليسوا أهلا لذلك وإنكار دَوَامه في هذه الحالة خصُوصا أي حالة ما يبطنون من نيّة الغدر إن ظَهَروا على المسلمين. وليس للمشركين عهد عند الله.
- - تفيد معنى أعمّ من الآية السّابقة لأنّ فيها أطلق الحكم عن التقييد بشرط. أي إنّ عدم مراعاتهم حقّ الحلف والعهد خُلُق متأصّل فيهم.

⁽۱) حصّاء: التي الْحَصَّ وَبَرُها – الأطباء: حلمات الضرع واحدها طِبْي- والرُّفغ: ما بين السَّرَة إلى العانة أو هو أصلُ الفخذ والإبط.

⁽²⁾ إن يظهروا: إن ينتصروا.

⁽³⁾ **لا يرقبوا: لا يوفوا.**

⁽⁴⁾ الإلّ: الحلف والعهد، ويطلق على النّسب والقرابة.

⁽⁵⁾ الدَّمَّة: ما يمتّ به من الأواصر مَّا يجب أن يحفظ.

الشرح المعجمي:

الإِلَّ بالكسر: العهد، والحلف، والجار، والقرابة، والأصل الجيد، والمعدن، والحقد، والعداوة، والرّبوبيّة واسم الله تعالى. وكلّ اسم آخره إلّ وإيل فمنضاف إلى الله تعالى... والنوحي، والأمنان، والجنوع عنند المصيبة (1).

الإِلَّة: القرابة. وفي حديث علي : "يَخُون العهْدَ ويقطع الإِلَّ ! والإِلِّ. الحِلف والعهد (2).

الشاهد الشعري:

قال حسّان بن ثابت شاعر الرّسول:

لعَمْرِك إِنَّ إِلَّكَ مِنْ قريش كَإِلَّ السَّقْبِ مِنْ رَأَل النَّعَامِ(3)

وقال الأعشى:

أبْسيض لا يرهَسبُ الهُسزال ولا يقطع رُحْما، ولا يخون إلا (4)

وقال آخر:

جزى الله إلاً كان بيني وبينهم جزاء ظلوم لا يـؤخر عـاجلا

⁽¹⁾ القاموس الحيط: 1/170.

⁽²⁾ اللّسان: انظر المادّة.

⁽³⁾ الإلّ: القرابة - السّقب: ولد النّاقة - الرّأل: ذكر النّعام.

^{(&}lt;sup>4)</sup> رُحْما: رحِمًا.

6) 1-ن-ي:

ءان:

قال تعالى: ﴿هَاذِهِ عَجَهَمُّ ٱلَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ يَطُوفُونَ (١) بَيْنَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ (٤) ءَانِ ﴿ [الرّحمان: 43-44].

المعنى القرآني:

هذا ممًّا يقال يوم القيامة.

وجملة (يطوفون) حال من المجرمون".

فالجرمون يمشون بين جهنّم وبين الحميم..يطوفون بين جهنّم وبين حميم متناهي الحرارة، كالطّعام الذي أنضج على النّار. (وهو تصوير للعذاب الأليم).

أي هذه النّار التي كنتم بها تكذّبون هي ماثلة أمامكم مشاهدة وعيانا.

فهم تارة يعلنبون في الجحيم وتارة يسقون من حميم يقطع الأمعاء.

قال ابن عبّاس: أي قد انتهى غليه واشتدّ حرّه. وقال غـيره: قـد آن طبخه منذ خلق الله السّماوات والأرض.

الشرح المعجمي:

أنَى يَأْنِي أَنْيًا – وأنى الحميم: انتهى حرُّه فهو آنِ.

⁽l) الطّواف: من طاف به وطاف عليه: تُرْداد المشي والإكثار منه.

⁽²⁾ الحميم: الماء المغلّى الشديد الحرارة.

وآن: اسم فاعل من أنى، إذا اشتدّت حرارته.

وبلغ هذا أناهُ: غايته ونضجه وإدراكه.

وآن: أي حارٌ قد بلغ الغاية في الحرارة.

والحميم الآن: الحارّ، كقول تعالى: ﴿ تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنِ ءَانِيَةٍ ﴾ (1) أي حاضرة شديدة الحرّ.

قال مجاهد: عين آنية: بلغ إناها وحان شربها.

الشاهد الشعري:

يقول النّابغة الدّبياني:

وتُخْضَبُ لِحْيَةً غَدَرَتُ وخَائِتُ لِأَخْمَرَ مِنْ نَجِيعٍ (2) الجَوْفِ آنِ

حرف الباء:

1) ب-س-ر:

باسرة:

قال تعالى: ﴿ وَوُجُوهُ يَوْمَيِذِ بَاسِرَةٌ ﴾ [القيامة: 24].

المعنى القرآني:

هذه وجوه الفجّار تكون يوم القيامة باسرة. أي كالحة ومقطّبة قد أيقنت أنّ العذاب نازل بها. وقيل عابسة. تغيّر لونها.

⁽۱) سورة الغاشية: 5.

⁽²⁾ النجيع: من اللآم: دَمُ الجُواف أو ما كان إلى السّواد.

فالوجوه الناضرة التي ذكرت قبل، هي وجوه السّعادة، أمّـا هــلـه فوجوه الشّقاء. وقد تلاها استثناف بياني لبيان سبب البُسور، وهــو جملــة " تظنّ أن يُفعَلَ بها فاقِرةً "

وقيل في معنى فاقرة: داهية. وقيل: شـرّ – وقيـل: يـستيقن أنّهــا هالكة.

الشرح المعجمي(1):

بسر: أعجل وعبس وقهر...

بسَرَ القرحة: نكاها قبل النّضج كأبسَر - والباسور: علَّة تحصل في المقعد.

ووجوه يومئذ باسرةً: متكرِّهة، متفطَّبة.

وبسرْتُ الدُّمَّل؛ عصرته قبل أن يتقيّح.

والبسر: القهر - ووجَّة بَسْرٌ أي باسر (موصوف بالمصدر).

ائم عبس وبسر["]

وبسرات النبات: رعيته غضاً، وكنت أوّل من رعاه.

الشاهد الشعري:

يقول عبيد بن الأبرص:

صبحنا تميما غداة الجفار بسشهباء ملمومسة باسسرة

وأنشد ابن الأعرابي للرّاعي:

⁽¹⁾ انظر القاموس الحيط ولسان العرب وداترة معارف القرن العشرين.

إذا احتجبت بنات الأرض عنه

تبسر (1) يبتغي فيها اليسارا

وقال لبيد يصف غيثا رعاه أنفا(2):

بسرت نداه، لم تسرّب وحوشه بعرب كجذع الهاجريّ المشدّب (3)

2) ب-س-ل:

بسل:

قال تعالى: ﴿ وَذَكِرْ بِهِ مَا تَبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ﴾ [الأنعام: 70].

المعنى القرآني:

وذكر به (أي القرآن) لأنّ التّذكير هو التّذكير بالله وبالبعث وبالنعم وبالعذاب.

وَأَن تُبْسَلَ نَفْسٌ مفعول ثان لِذكّر وهو الأظهر، ويجوز أن يكون أن تُبْسَلُ على تقدير لام الجرّ تعليلاً للتّذكير، كالمفعول لأجله. والتقدير: لئلاّ تُبْسَلَ نفس.

والإبسال: الإسلام إلى العذاب. وقيل السبخن والارتهان، وأصله من البسل وهو المنع والحرام.

⁽¹⁾ تعنى هنا: طلب حاجته في غير أوانها وفي غير موضعها.

⁽²⁾ أَنْفًا: لم يُرْعَ - من قبل -

⁽³⁾ اللَّسان: 4/ 59.

ومعنى " بما كسبَت " بما جَنت . فهو كسب الشر بقرينة ' تبسل (١)

الشرح المعجمي:

البسل: الحلال، والحرام ضدّ. يستوي فيه الواحد والجمع والمذكّر والمؤنّث.

وهو: اللّحْي واللّوم والإعجال والشدّة..والرّجل الكريهُ المنظـر، والجبْس..وأبْسله.

لكذا: عرضه ورهنه. وأبْسَلَهُ: أسلمه للتهلكة (2).

وبَسَله: كرهه – وأبْسل الله الشيء: حرَّمَهُ.

وبسُلاً له: ويْلاً له.

وحنظل مُبسِّل: أُكِلَ وحده فَتُكُرِّهَ طعمه وهو يحرق الكبد.

وتبسّل وجهُه: كرُهتْ مُرْآتُه – وتُبْسل: تُفضح.

الشّاهد الشعرى:

في كره الطعم، أنشد ابن الأعرابي:

يئس الطّعام الحنظل المُبسل تبجَعُ منه كيدي وأكسل

وفي معنى الكره يقول أبو ذؤيب يصف قبرا:

فكنت وقرب البشر لمّا تبسلت وسُرْيلْتُ أكفاني وَوُسَّدْتُ ساعدي

⁽۱) التحرير والتنوير: 7/ 297 – محمد الطاهر بن عاشور –

⁽²⁾ القاموس المحيط: وانظر أيضا اللّسان ودائر معارف القرن العشرين.

وفي معنى المنع والحرام، يقول ضمرة النّهشلي:

بَكَرَتْ تَلُومُكُ بَعْدُ وَهُنْ فِي النَّدَى بَـسَلُّ عَلَيْـكُ مَلاَمَــتِي وعِتــابِي

وفي معنى الإسلام إلى العنذاب، يقنول عنوف بن الأحنوص الكلابي:

وإنسالي بَنِي بغير جُرم بعَونساهُ ولا بدرم

ويقول طرفة بن العبد:

تـرى جارَنـا فينـا بخـير وعِرْسـه وجارتنا بُسْلاً على النّاس مَحْرُمـا

حرف التّاء:

1) ローィー・ウン・(1)

قال تعالى: ﴿ يَخُرُجُ مِنْ بَيْنِ ٱلصَّلْبِ وَٱلنَّرْآبِبِ ﴾ [سورة الطارق:

المعنى القرآني:

يعني صُلْب الرّجل وترائب المرأة (صدرها).

وروي عن ابن عباس في معنى الآية: صُلب الرّجل وتراثب المرأة أصفر رقيق لا يكون الولد إلاّ منها.

وللتّوضيح، قال: هذه التّرائب ووضع يده على صدره.

والترائب جمع تريبة، وهو ما بين ثديي المرأة، ويقال: هي أسفل من التراقي (الترقوة)، وهي موضع القلادة من المرأة.

يخلق الإنسان من ماء يخرج من صلب الرّجل (عظام الظهر الفقارية) وتراثب المرأة (عظام صدرها العلويّة) وقد أثبت العلم الحديث هذه الحقيقة وعلم أنه من هذه العظام يتكوّن ماء الرجل والمرأة حيث يلتقيان في قرار مكين لينشأ الإنسان... إنها عظمة الله الخالق.

وقال عطاء: يريد صلب الرّجل وترائب المرأة، والولـد لا يكـون إلاّ من الماءين. وقال الضحّاك غير ذلك.

الشرح المعجمي:

التراثب: موضع القلادة من الصدر – وقيل ما بين الترقوة إلى التندُوة... وقيل: هي عظام المسدر، أو ما بين الشديين والترقوتين – وقيل: أربع أضلاع من يمنة الصدر، وأربع من يَسْرته.

قال أبو عبيد: الصدر فيه النّحر وهو موضع القلادة واللّبة: موضع النّحر، والنُّغرة: تُغرة النّحر وهي الهَزْمَة ما بين الترّفُوتين – والتّرْقوتان: العظمان المشرفان في أعلى الصدر...(1) وعن مجاهد: ما بين المنكبين والصدر. والمشهور في كلام العرب أنها عظام الصدر والنّحر.

الشّاهد الشعري:

يقول الأغلب العِجلي:

⁽¹⁾ اللسان.

لم يغدُوا التَّفليكَ في النُّسوبِ(١)

أشرف ثلذياها على التريب

وقال الشّاعر⁽²⁾:

شَـرقُ بــه اللّبَـاتُ والنّخـرُ (3)

والزّعفرانُ، على تراثيها

وأنشد امرؤ القيس في لاميته تَّفَا نبك البيت35:

مُهَفْهَفةٌ بينضاء، غير مُفَاضة تراتبُها مصقولةً كالسّجَنْجَل (4)

كما أنشدوا أيضا مشيرين إلى الضّلعين اللَّتيْن تلِيبان التُّرُقوتيْن: (والبيت قاله المثقب):

ومن ذهب، يلوح على تريب كلون العاج، ليس له غُضونُ

ويقول شاعر:

عليْكَ الخِطْرُ عَلَّكُ أَنْ تُدَنِّي إلى يسيض تسرائبُهنّ حسور

⁽¹⁾ التَّفليك: من فلُّكَ الثَّذيُ. والنُّتوب: النَّهود، وهو ارتفاعه.

⁽²⁾ قيل: هو أبو بكر بن المسُور الزّهري. وقيل: هو الحارث بن خالد المخزومي. وقيل هو أحد السّبعة المعدودين من شعراء العزّ.

⁽³⁾ اللَّبّة: وسَط الصّدر والمنحر، والجمع لَبّات ولِباب – وروي (شرقا) عوض شرق – و (الصّدر) عوض النّحر.

⁽⁴⁾ السجنجل: المرآة.

: リーリー ご (2

وتلَّــهُ. قــال تعــالى: ﴿ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴾ [ســورة الصّافات: 103].

المعنى القرآني:

هنا تتجلّى عظمة الإيمان وروعة الطّاعة. فإبراهيم يكبّ ابنه على جبينه استعدادا للذّبح وابنه إسماعيل يستسلم له فـلا يبـدي حراكـا، ولا يبدي امتناعا.

لقد أسلما في ثقة ورضًى وتسليم... إنه الاستسلام المريد المطمئن... إنه عمل فوق الشجاعة..

إنّه الطّاعة لله والاستجابة للتّكليف وغاية العـزم، إرضـاء لـشيئة الرّحان.

لقد أسلما وأدّيا واجتبازا الامتحبان الرّهيب، وحقّقا معنى الإسلام والاستسلام.

فيا لحكمة الله..

المعنى المعجمي:

تَلُّه: يتُلُّه تَلاُّ فهو مَثْلُول: صرعه.

وقيل: ألقاه على عنقه وخدّه... والأوّل أعلى. وصرعه مثل كبّه على وجهه. وقيل: كبّه لِفِيه. والتّليل والمتّلول: الـصّريع. وتلّـهُ بـالجبين: وضع وجهه بالأرض.

وفي حديث أبي الدّرداء في: "وتلّه للجبين" وتركُوكَ لِمَتَلَّكُ أي لِمَصرْعِك.

وفي حديث آخر: فجاء بناقة كوماء فتلُّها أي أناخها وأبركها.. وقوم ئلِّي: صرْعَي.

والمِتلّ: الشّديد – ورُمْح مِتَلّ : يُتَلّ به: يـصرع بـه – والتّـلّ مـن التّراب: كَوْمة منه (1).

الشاهد الشّعري:

يقول الكميت:

وتلُّم للجمين مُنْعَفِ رًا منه مَناطُ الوتين مُنْقضِب (2)

وقال أبو كبير:

وأخو الإنابة إذ رأى خُلائه تلَّى شِفَاعا حوله كالإذخِر (3)

أمّا لبيد، فيكنّى به عن القويّ المنتصب الغليظ، ويقول:

رابط الجَـأْش على فـرجهم أغطِفُ الجـونَ بِمَرْبـوع مِتـل (4)

¹⁾ عدد من المعاجم.

⁽²⁾ الوتين: عرق في القلب إذا انقطع مات صاحبه جمع وثن واوتينة.

⁽³⁾ تلَّى: شِفاعا: صُرعوا شفعا - الإذخِر: نبات لا ينبت إلاَّ شفعا.

⁽⁴⁾ متل: قوى شديد.

حرف الثَّاء:

1) ث-ق-ف:

تَقِفْتُمُوهُم:

قال تعالى: ﴿ وَٱقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثُقِفَتُمُوهُمْ ﴾ [سورة البقرة: 191].

المعنى القرآني:

هذا أمر بقتل من يعثر عليه من هؤلاء المشركين، حيث لقيتموهم لقاء حرب.

وفسّره الزّخشري في الكشّاف بأنّه وجود في حالة قهر وغلبة.

ولكن باعتبار الآية السابقة "وقَاتِلُوا في سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ... (1)

فإنه بعد ذلك جاء بتعميم المواقع. أي كلّ مكان يحلّ بـ العـدوّ فهو موضع قتال.

أي واقتلوهم حيث ثقفتموهم إن قاتلوكم. واقتضى ذلك الأمر قتل المحارب وقت العثور عليه. ومن خرج للحرب فهو محارب.

المعنى المعجمي:

ثقِفَه: صادفَه أو أخذَه أو ظفِر به أو أَدْركه.

وثقِفْتُه (كما في الآية) ظفرت به ووجدْتُه.

والثُّقاف: العمل بالسّيف - وتُقِفْنَاهُ تَقْفا (كما في الآية): أخذَّناهُ.

⁽¹⁾ البقرة: 190.

وفي معنى آخر: ئَقُفَ وَتَقِفَ: صار حاذِقـا فَطِنـا..ورجُـل ثَقْفٌ وتَقِفُ وتَقُفّ: حَاذِقٌ فَهمٌ.

وثقَفَ الخَلُّ فهُو ثِقِّيف: حُمْضَ جِدًا (1).

الشاهد الشعري:

في المعنى الأوّل يقول حسّان بن ثابت:

فإمَّا تَعْفَنُ بَنِي لُوي جَانِيَةً وَلَا قَعْمُ شِعْاءُ

وفي معنى صادف، يقول الشَّاعر:

فإمَّــا تَتُقَفَــوني فــاقتُلُونِي فإنْ أَثْقَف فـسوف تـرونَ بـالي

ويقول آخر:

وكَـــأَنَّ لَــسُعَ بُروقهـــا في الجَــوّ، اسْـيافُ المُثاقِــف (2)

حرف الجيم :

(1 ج-د-د:

جداً:

قال تعالى: ﴿ وَأَنَّهُ مَ تَعَلَىٰ جَدُ رَبِنَا مَا آتَخَذَ صَلِحِبَةً وَلَا وَلَدًا ﴾ [سورة الجنّ: 3]

⁽١) اللَّسان والحيط.

⁽²⁾ تاتي المثاقف هنا في معنى عمل السيف.

المعنى القرآني:

هذا محكيّ عن كلام الجنّ. وقرئ 'وإنّه' و "أنّه". والتّعالي: شدّة العلوّ – والجدّ: العظمة والجلال.

وكأنّه قيل: صدّقناه وصدّقنا أنّه تعالى جَدُّ رَبُّنَا، وهذا تمهيد وتوطئة لقوله "ما اتّخذَ صاحِبَةُ ولا وَلَـدًا "لأنّ اتّخاذ الـصّاحبة للافتقار إليها لأنسها وعونها والالتذاذ بصحبتها..والله تعالى الغنِيّ المطلق، وتعالى جَدّه بغناه المطلق – والولد يرغب فيه للاستعانة والأنس به..وكـلّ ذلـك من الافتقار والانتقاص (1).

المعنى المعجمي:

﴿ وَأَنَّهُ لَكُ لَكُ لَكُ لَكِنَا ﴾ قيل جدّه: عظمته وقيل غناه. وقال مجاهد: جدّ ربّنا: جلال ربّنا.

وقال ابن عبّاس: لو علمت الجنّ أنّ في الإنس جَدّا ما قالت: ﴿ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا ﴾ أي أنّ الجنّ لو علمت أن أبا الأب في الإنس يُـدْعَى جَدًّا، ما قالت الذي أخبر الله عنه في هذه السّورة عنها (2).

وفي حديث الدّعاء: تبارك اسمك وتعالى جَدّك. أي علا جلالك وعظمتك.

وفي حديث أنس أنه كان الرّجل منّا إذا حفظ البقرة وآل عمران، جَدَّ فينا أيْ عَظُم في أعْيُنِنَا، وجلّ قدرُهُ فينا وصار ذا جَدّ – والجُدة: ساحل البحر بمكّة.

⁽i) التحرير والتنوير: 29/ 222. محمد الطاهر بن عاشور.

⁽²⁾ لسان العرب.

والجدد: الغنى والحفظ. ورجل جُدد: محظوظ. والجَدد الحظ والبخت، والحُظوة، والرزق، والعظمة. وشاطئ النهر. والجُدة ووجه الأرض كالجِدة. والجديد والجَدد والرّجل العظيم الحظ، كالجُدة والجُدي، والجديد والجديد عظي... واجدت حان أن يُجد. واستجده: صيّره جديدا.

وجُدّة النّهر وجدَّه: ضفّته.

الشاهد الشعري:

قال أمية بن أبي الصلت:

لكَ الحمد والنَّعماءُ والمُلْـك رَبُّنا فلا شيء أغلَى مِنْك جَدًّا وأمْجَـدُ

(2 ج-د-د:

جُلاَدٌ:

قسال تعسالى: ﴿ وَمِنَ ٱلْحِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ ثُخْتَلِفَ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيبُ سُودٌ ﴾ [سورة فاطر: 27].

المعنى القرآني:

(مِن) تبعيضيّة. أي وبعض تراب الجبال..وجُددٌ مبْتدا مـؤخّر، خبره "ومن الجبال "الذي قدّم للاهتمام والتّأمّل.. والجُدد جمع جَدّة. وهي الطّريقة والخطّة في الشّيء. وتوجد الجُدد مختلفة في الجبل الواحـد، أو في بعض الجبال..والبيض صخور بيضاء أو تقرب من البياض..والحُمْر هـي

الحجارة الحمراء في الجبال. والغرابيب: جمع غربيب. الغربيب اسم للشيء الأسود الحالك.

المعنى المعجمي (1):

وجُدَد: طرائق.

والجَدَّة الطريقة في السّماء والجبل. وقيل: الجُدَّة: الطّريقة والجمع جُدَد.

وقوله تعالى: جُدَد بيض وحُمْر أي طرائـق تخـالف لـون الجبـل. ومنه قولهم: ركِب فلان جُدَّةً من الأمر إذا رأى فيه رأيـا. والجُـدَة: الخُطّـة السّوداء في متن الحمار.

وقال الفرّاء: الجُدَد: الخِطط والطّرق، تكون في الجبال خِطط بيض وسُود وحُمْر كالطّرق واحدُها جُدّة.

وسُمِّيت الطَّريقة المسلوكة جادة، لأنها ذات جُدَّة وجُدود، وهـي طرائقها و شُرُكها المخطَّطة في الأرض.

والجَدَد: ما استرق من الرّمل، والأرض الغليظة المستوية.

الشاهد الشعري:

قال الشاعر:

قد غادر النُّسْع في صفحاتها جُدَدًا كَأَنَّها طَرُق لاحت على أكَّم (2)

⁽¹⁾ اللسان والقاموس المحيط.

⁽²⁾ التَسْع: سير ينسج عريضا على هيئة أعنة النّعال تشدّ به الرّحال.

وقال امرؤ القيس:

كان سرائه وجُدة متند كنان يجري فوقهن دليص (١)

3) ج-ي-1:

فَأَجَاءَهَا:

قال تعالى: ﴿ فَأَجَآءَهَا ٱلْمَخَاصُ إِلَىٰ جِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ ﴾ [سورة: مريم: 23].

المعني القرآني:

مريم العذراء الطّاهرة بعد أن انتبذت مكانا قبصيًا عن أهلها، تواجه الآن فيضيحة مجتمع سفيه..ثم تواجه آلام المخاض والنّفس. المخاض أجاءها إلى جذع النّخلة "ألجأها".

اضطرّها في وحدتها وعزلتها إلى الاستناد عليها ولا معين لها غير عناية الله. وهي وحيدة تحار حيرة عــذراء لا علــم لهــا بجــري في هــذا المخاض.

وفأجاءها المخاضُ – أفعلت من جئت – ويقال: ألجأها واضطرّها.

⁽¹⁾ الجدّة: الخطّة السوداء في متن الحمار – والدّليص: اللّين البرّاق والبريق، ودِلاص: ملساء ليّنة.

المعنى المعجمي:

فأجاءَها: جاء يجيء جَيْئا وجِيْئة ومَجيئا: أتَى - وإنه لَجَيّاء جنّـاء وجائِيّ - وأَجَأْته: جئت به - وإليه: الْجأته.

وجَايَأْني فجئته أجيئه: غالبني بكثرة المجيء فغلبته.

وجاء به وأجاءَهُ، وإنَّه لَجَيَّاء بخير.

جيّاً: الحجيء: الإتيان – وجَايَأني فجئته أجيئه.

وأجاءَه إلى الشّيء: جاء وألجأه واضطرّه إليه. (أفْعَلْتُ من جئت) وقال الفرّاء في قول الله: فأجاءها المخاض ..وهو من جئت كما تُقول فجاء بها المخاض، فلما ألغيت الياء جُعِلَ في الفعل ألف.

الشاهد الشعري:

قال زهير بن أبي سلمي:

وجَــارِ ســـار معتمــــدًا إِلَــيْكم أَجَاءَثـــه المَخافـــة والرّجـــاء

وقال الشّاعر:

أي الجاتكم إلى سفح الجبل.

حرف الحاء:

1) ح-ب-ك:

الحُبُك:

قال تعالى: ﴿ وَٱلسَّهَآءِ ذَاتِ آلْحُبُكِ ﴾ [سورة الذاريات: 7].

المعنى القرآني:

قال ابن عباس: ذات الجمال والبهاء والحسن والاستواء... ووافقه في ذلك آخرون مثل: مجاهد وعكرمة وسعيد بن جبير وقَتَادَة..وغيرهم.

وقال الضحّاك ومن تبعه: مثل تجعّـد المـاء والرّمـل والـزّرع، إذا ضربته الرّيح فينسج بعضه بعضا طرائق، طرائق، فذلك الحُبُك.

وفسر آخرون الحُبُك بالجعودة. يقال شعر جعْد. وقالوا: الحبك تعني السّدة. وقالوا: ذات الصّفاقة – وقيل: حُبِكَتُ بالنجوم. وعند بعضهم السّماء السّماء التي فيها الكواكب الثّابتة "وكل هذه الأقوال ترجع إلى شيء واحد وهو الحسن والبهاء كما قال ابن عباس رضي الله عنهما. فإنهما من حسنها مرتفعة شفافة صفيقة شديدة البناء متسعة الأرجاء وأنيقة البهاء مكلّلة بالنّجوم الثوابت والسّيّارات موشّحة بالشّمس والقمر.."(1).

(1)

تفسير ابن كثير: 6/ 418 –ط دار الأندلس.

الشرح المعجمي:

الحِباك: الطّريقة تحدثها الرّيح في الرّمل والماء السّاكن. والحبيكة: الطّريقة في الرّمل أو الماء وأيضا مسير الـنّجم. جمع حُبُـك⁽¹⁾ - الحُبُـك: ذات الطرائق والخَلْق الحسن.

والحبَكة: الحبل يُشدّ على الوسط، والطّريقة من طبرق النجوم، ودرع الحديد.

والمحبوك: المحكم الخلق والصّنعة.

وقال ابن عباس: الحُبُك: استواؤها وحسنها.

الشاهد الشعري:

يقول زهير ابن أبي سُلْمي:

لا ينْكِلُون إذا ما استُلْحِمُوا وَحَمُوا (2)

همْ يضربون حَبيك البيْض إذْ لحِقـوا

ويقول في تكسّر الماء:

مُكلِّ لل بعميم النَّبِّ تنسبخه ريح خريق، لضاحي مائِه حُبُكُ (3) ويروى: مكلِّل باصفول النبت تنسجه ريح شمال لضاحي مائِه حُبُكُ

(2)

⁽١) المعجم الوسيط: 1/ 153.

وروي لا ينكصون عوض ينكلون: وحبيك البيض للرَّأس، طرائق حديده (الأزهري)

⁽³⁾ الخريق: الشديدة من كلّ ريح.

وفي حديث عمرو بن مرّة، يمدح الرّسول:

لأَصْبَحْتَ خير النَّاسُ نَفْسًا ووالِدا رسولٌ مليك النَّاسِ فوق الحبائِكُ (1)

ويقول أبو كبير الهُدّلي:

مِمَّىنَ حملَىن بـه وهُـنَّ عَوَاقِـــــــ حُبُكَ النَّطاقِ فشَبُّ غير مُهَبَّــل (2)

2) ح - ر - ض: حَرَضًا:

قَالُ تَعَالَى: ﴿ قَالُواْ تَالَلَّهِ تَفْتَوُاْ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ مِنَ آلْهَالِكِينَ ﴾ [سورة يوسف: 85].

المعنى القرآني:

رَقَ بنو يعقوب لما آلت إليه حال أبيهم من الحزن على يوسف، فقالوا له على سبيل الشّفقة: ﴿ تَاللَّهُ تَفْتَوُا تَذْكُرُ يُوسُفَ ﴾ أي لا

⁽¹⁾ الحبائك: واحدتها حبيكة: الطرائق الحسنة.

⁽²⁾ المهبّل: الكثير اللحم - ومهبّل: غير مدعو عليه بالمبّل.

تفارق تذكر يوسف ﴿حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا﴾ أي ضعيف القوة. ﴿أَوْ تَكُونَ مِنَ ٱلْهَالِكِينَ ﴾ إن استمرّ بك هذا الحال(1).

وحرضا: الدّنف (المدنف) الهالك من شدّة الوجّع – وحَرَضا يعنى مُحْرَضا أي يذيبك الهمّ.

الشرح المعجمي:

حَرَضَ - حُرُوضا: كَلَّ واعْيَا - وأشرف على الهـلاك - وفسد خُلُقه أو عقله أو مذهبُه - وحرض الشّيءَ: أفسده - وأخْرَض: وُلِـد لـه ولَدُ سوء - وأحرض الحبّ ونحوه، فلانا: أشـقاه (2) - حرضا (الـدّنِف - المدنف): الهالك من شدّة الوجع -

وحرض حروضا: كان مريضا جدًا. ومثله حرَض حرضا - الحرض: فساد البدن والحَرِض: المريض جِدا جمعه أحراض - وحَرَضا: مُحْرضا، يذيبك الهمّ.

الشاهد الشعري:

قال الشّاعر:

كأنبك حَدم للأطبّاء مُحْرَض (4)

أمِنْ ذِكْرِ ليلى⁽³⁾ غربةُ أن نأت بها

وفي معنى: أفسده الحبّ قال العَرْجي:

⁽١) تفسير ابن كثير: 4/ 44.

⁽²⁾ المعجم الوسيط: 1/167.

⁽³⁾ وروى: سلمي.

⁽⁴⁾ وروي أن نأت غربة بها – ومُحْرَض: أذابه الحزن أو العشق.

إِنِّي امْرُوْ لَجُّ بِيَ الحَبُّ فَأَخْرَضَنِي حَتَّى بَلِيتُ، وحَتَّى شَفِّنِي السَّقَّمُ

وفي معنى الهالك مرضا، يقول امرؤ القيس:

أرى المزء ذا الأذواد يُصبح مُحْرَضا (1) كَإِحْراض بَكُو في الدّيار مويض (3) ح - - - - - -

حصورا:

قَالُ تَعَالَى: ﴿ أَنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ ٱلصَّلِحِينَ ﴾ [سورة آل عمران: 39].

المعنى القرآني:

(1)

أي يُولَد لك من صُلْبك ولد اسمه يخينى، مصدقا بعيسى بن مريم، وكان يحيى وعيسى ابني خالة. ويقول ابن عباس: كانت أمّ يحيى تقول لمريم إني أجد الذي في بطني يسجد للذي في بطنك. فذلك تصديقه له في بطن أمّه.

وسيّدا: الحليم. أو سيّدا في العلم والعبادة. وقيل الحليم التّقيّ أو الفقيه العالم..

وحصورا: قيل الذي لا يأتي النّساء. وقيل الذي لا يولد لمه ولا ماء له. وقيل الذي لا ينزل الماء. وأنكر ذلك القاضي عياض في الشّفاء. وقال العلماء: هذه نقيصة وعيب. لا يليق بالأنبياء. وإنّما معناه: أنّه معصوم من الذّنوب أي لا يأتيها كأنه حصور عنها.. وقيل مانعا نفسه من الشّهوات. وقال ابن جبير: وحصورا: لا يأتي النّساء.

ويروى محرِضاً – والأذواد: الإناث من الإبل.

الشرح المعجمي:

حُصِر فلان – حَصَرا: ضاق صدره، وبخل – ويقال: حصر على فلان: قطع معروفه عنه. و – مُنع من شيء عجزا أو حياء. ويقال حصر القارئ: عَيَّ في منطقه ولم يقدر على الكلام – و – بالسرّ: كتمه – و – عن الشيء: امتنع عنه عجزا، فهو حصور – والحصور: الممتنع عن الانغماس في الشهوات (1) والذي لا يأتي النّساء – والمبالغ في حبس نفسه عن الشّهوات (2).

الشاهد الشعري:

يقول الشّاعر:

وحصورا عن الخنا بأمر النّـ اس بفعل الخيّرات والتّشمير

وفي معنى كتمان السّرّ يقول جرير:

(2)

ومَقَامَةٍ خُلْبِ الرُّقَابِ كَالَهُمْ جِنَّ لَـدى بِـابِ الحَـصيرِ قِـامُ الأَمالي: 2/ 306 – أبو علي القالي

الشاعر هو لبيد. المقامة: الجماعة يجتمعون في الجلس.

⁽l) المعجم الوسيط: 1/871.

و ما أبعد (حصور) عن (حصير) الواردة في قوله تعالى: "وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا " رغم التقارب اللَّفظي. وهو ما يبدي لنا بجلاء قيمة الإعجاز القرآني لفظا ومعنى. إذ أن حصيرا "هنا (معناه سِجْنًا وحبُسا، ويقال: حَصَرْتُ الرجل أَحْصُرُهُ حصْرا إذا حبسته وضيّقت عليه. قال الله عزّ وجلّ : (أو جاءُوكُم حصرت صدورُهم، وقراً الحسن: حَصِرة صدورُهم. معناه: ضيّقة صدورهم. ويقال: أحْصَرَهُ المرض إذا حبسه. والحصير: الملك لأنه حُصِر أي مُنع وحُجِب من أن يراه النّاس. قال الشاعر:

ولقد تسقّطني الوُشاة فـصادفوا حَصِرا بسِرّكِ، يـا أمـيْمُ، ضَـنِينا وفي معنى الحبْس، قال ابن ميّادة:

وما هجر ليلى أن تكون تباعَـدَت عليكَ، ولا أن أحصَرَ ثك شُغولُ

4) ہے۔ و – ب:

حُوب:

قسال تعسالى: ﴿ وَلَا تَأْكُلُواْ أُمْوَاهُمْ إِلَىٰ أُمُواٰلِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ﴾ [سورة النساء: 2].

المعنى القرآني:

هذا أمر بدفع أموال اليتامى إليهم إذا بلغوا الحُلُم، كاملةً. ونهْبي عن أكلها وضمّها إلى أموالهم. وقيل: لا تخلطوها فتأكلوها جميعا.

وَإِنّه كان حوباً "قال ابن عباس: أي إثما عظيما. - وسئل رسول الله عن (حُوبًا كبيرا) قال: إثما كبيرًا.

وفي الحديث المروّي في سنن أبي داود: "اغفر لنا حُوبَنا وخطايانا " والمعنى: إنّ أكلكم أموالهم مع أموالكم إثـم عظـيم وخطـأ كـبير فاجتنبوه.

الشرح المعجمي:

حَابَ يجوب حوبا: أثِم - وأحُوب إحْوابا: انزلق إلى الإثم.

الحُوبُ: الإشم والهلاك. الحوبة من يناثم الإنسان في عقوقه، كالأبوين. و – الإثم – والحاجة – و – الهمة. و – الحالة. وتحوّب: ترك الحُوب و – تعبّد ليكفّر عن آثامه. و – من القبيح: تحرّج. و – من الشيء: توجّع وتحسّر – (1).

حوبا: إثما بلغة الحبشة – والحوبة: الحاجة – ورقّة فـؤاد الأمّ – والحَوْبة: الحِيْبة الهمّ والحاجة.

الشاهد الشعري:

قال الأعشى:

وإنَّى وما كلَّفْتموني، وربُّكم لأعلمُ مَن أمسى أعقَّ وأخوبا

وفي معنى رقة فؤاد الأمّ يقول الفرزدق:

فهَبُ لي خنيْسًا، واحْتسِبُ فيه منّة لِحَوْبِـةِ أُمٌّ، مــا يــسوغ شــرابها

وفي معنى الهمّ والحاجة، قال أبو كبير الهذلي:

ثمّ انتصرفت، ولا أبُشُك حِيْبَتِي ﴿ رَعِشَ البنانِ، أَطْيَشُ، مَشْيَ الْأَصْورُ (2)

⁽¹⁾ المعجم الوسيط: 1/ 203.

⁽²⁾ الأصور: الليث.

والحُوب: الهلاك. وفيه يقول الهذلي:

يؤمَّا، سَتُذركُه النَّكْراءُ والحُوبُ

وكلُّ حِصْنٍ، وإنْ طالـتْ سـلامَتُه

حرف الخاء:

1) خ-ت-ر:

ختار:

قال تعالى: ﴿ وَمَا يَجْحَدُ بِعَايَئِتِنَاۤ إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴾ [سورة لقمان: 32].

المعنى القرآني:

بعد أن تكلّم الله في الآية السّابقة عن الفلك تجري في البحر، وهو يُرِي عباده آياته ونواميسه في البحر حيث تسير فلا تغرق نتيجة نسبة ضغط الماء وكثافة الهواء والمادّة المصنوع منها الفلك...

يقول: ﴿إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَّنَ وَلِكَ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿ ولكن الإنسان لا يصبر ولا يشكر، فإذا مسه الضرّ شكا وجَأْرَ، وإذا نَجَا منه لم يشكر إلاّ قليل منهم. ﴿ وَإِذَا غَشِيَهُم مَّوْجٌ كَالظُّلَ دَعَوُا ٱللَّه مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا خَبُّلُهُم إِلَى ٱلْبَرِ فَمِنْهُم مُّقتَصِدٌ ﴾ لا يُبطره الرّخاء ويظل الدّين فَلَمَّا خَبَّلُهُم إِلَى ٱلبَرِ فَمِنْهُم مُّقتَصِدٌ ﴾ لا يُبطره الرّخاء ويظل شاكرًا وإنْ لمْ يُوفَ حَقُ اللهِ في الشكر المن ومن النّاس من يجحد بمجرّد زوال الخطر. "وما يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إلاَّ كُلُّ خَتَّارِ كَفُورٍ كَلَّ عَدّار ظَلُوم، غَشوم،

شديد الغدر، شديد الكفر..وقد ورد الخَتْر والكفر بـصيغة المبالغـة، وهـي مبالغة وصفيّة تليق بالجاحد الكفور".

الشرح المعجمي:

الخَتْر: شبيه بالغدر والخديعة وقيل هو الخديعة..وهو أسوأ الغدر وأقبحه.

وختَر فهو ختّار. جاء في الحديث: (ما ختَر قوم بالعهد إلاّ سُـلُطَ عليهم العدوّ).

وختَر - ختْرا، فهو ختّار للمبالغة.

الختر: الفساد. يكون ذلك في الغدر وغيره.. ختره المشراب إذا فسد بنفسه وتركه مستر خيا. والختر: كالخدر، وهو ما يأخذه عند شرب دواء أو سم حتى يضعف ويسكر – والتختر: التفتر – وتختر: فتر بَدَئه من مرض أو غيره (1).

الشاهد الشعري:

يقول الشّاعر:

لقد عَلِمَتْ واسْتَيْقَنَتْ ذات نفسها بأن لا تخاف الدّهرَ، صرْمي ولا ختْري (2)

⁽¹⁾ اللّسان.

صرمي: صرمه صرما: قطع كلامه – وهنا: الهجر.

يقول امرؤ القيس:

افاطِمُ مَهٰلاً بعض هذا الندلُلِ وإنْ كنتِ قد ازْمعْتِ صَرْمي فَاجْمِلي

2) خ – ض – د:

مخضود:

قال تعالى: ﴿وَأَصْحَابُ ٱلْيَمِينِ مَآ أَصْحَابُ ٱلْيَمِينِ ﴾ ٱلْيَمِينِ ﴿ فِي سِدْرِ عَلَى اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ ا

المعنى القرآني:

أصحاب اليمين هم أصحاب الميمنة، أحد الأصناف الثلاثة السندين ذكرهم الله في أوّل السسورة: ﴿ فَأَصْحَبُ ٱلْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَبُ ٱلْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَبُ ٱلْمَيْمَنَةِ ﴾. وبعد أن وقعت الإشارة إليهم إجمالا، جاء الحديث عن نعيمهم مفصلا هنا، بصيغة تفخيمية تهويلية. كما ذكرت أوصاف هذا النعيم الذي كان التعبير عنه ماديا حسيّا، وفق ما في باديتهم، وحسب ما يطمح له خيالهم وتبلغة مداركهم..

"في سدر مخضود" والسدر هو شجر النّبق المعروف غير أنه في الآية ليس شائكا كما هو لديهم ولكنّه مخضود. أي منزوع الشّوك. مثلما ذكر الطّلح (شجر من العضاة فيه شوك) منضودا، فيتناول دون جهد وكدّ...

الشّرح المعجمي:

الخَضَد: شجر رخو بلا شوك.

والخفيد: القطع وكل رطب قضبته فقد خفدته، وكذلك التخضيد.

وخضدت الشجر: قطعت شوكه. فهو خضيد ومخضود.

والخضّد: نزع الشوك عن الشّجر، كما في الآية. خُضِدَ شوكه فلا شوك فيه.

والخَضَد: ما خُضِد من الشَّجر ونحِّي عنه.

والخَضَد: كلّ ما قُطِع من عود رطْب.

الخَضَاد: شجر رخُو بلا شوك. وأصل الخضّد كسر الشّيء اللّـيّن من غيره إبانة له.

والمخضود: المُوقَر حُملًا. ويقال أيضًا لا شوك فيه.

الشاهد الشعري:

يقول أميّة بن أبي الصّلت:

إنّ الحدائق في الجِنان ظميئة فيها الكواعب سِدرُها غخضود

وفي معنى الخَضَد يقول الشاعر:

أوْجَرْت حُفرته حِرْصًا فَمَالَ به كما الثني خَضَدٌ من ناعِم الضَّالِ(1)

وفي معنى القطع يقول طرفة:

كَنَانَ البُرِينَ والسَّمَاليجَ عُلِّقَت على عُشَر (2)، أو خِرْوَعٍ لم يُحْفَلِّدِ

⁽¹⁾ الضَّال: السَّدْر الرِّي واحدته ضالة.

⁽²⁾ العُشَر: شجر له صمغ وفيه حُرّاق. والعُشَر من العِضاه وهو من كبار الشّجر وله صمغ حُلْو.

3) خ – م – ط: خنط:

قال تعالى: ﴿ وَبَدَّلْنَهُم بِجَنَّتَيْمِ مَ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَى أَكُلٍ خَمْطٍ ﴾ [سورة سبأ: 16].

المعنى القرآني:

لقد ذكر الله في الآية السّابقة بنعمه الوافرة: ﴿ لَقَدْ كَانَ لِسَبَا فِي مَسْكَنِهِمْ ءَايَةٌ كَانَ لِسَبَا وَشِمَالِ ﴾ وسَبَأ اسم قوم كانوا يسكنون جنوب اليمن، وعرفوا بسد مأرب، وكانوا لـذلك ذوي خصب ورخاء، وجنان عن اليمين وعن الشمال..لكنّهم لم يذكروا نعمة الله عليهم.

﴿ فَأَعْرَضُواْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ ٱلْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُم ﴾ .

وجزاء إعراضهم عن شكر الله: تحطّم السدّ، واحترقت الأرض عطشا واستُبدلوا بجنتيهم جَنَّتَيْنِ دَوَاتِي أَكُلٍ خَمْطٍ. والخمْط: الأراك أو كلّ شجر ذي شوك. وأيضا بأثل (شجر يشبه الطرفاء) وشيء مِنْ سِدْرٍ قليل. "ذلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا".

الشرح المعجمي:

الخمط: ضرب من الأراك له حمل يُؤكل – وقال الزجّاج: يقال لكلّ نبت قد أخَذ طعْما مِنْ مرارة حتّى لا يمكن أكلُه، خَمْطٌ.

وقال الفرّاء: الخَمْطُ في التّفسير ثمـر الأراك وهـو البريـر، وقيـل شجر له شوك.

وقيل: الخَمْطُ في الآية شجر قاتل أو سمّ قاتل.

والخمط: شجر مثل السِّدْر وحمْله كالتّوت: وقُرِئ: "دْوَاتَـيْ أَكُـلِ خَمْطٍ "بالإضافة.

قال ابن برّي: مَنْ جَعَل الخَمْط الأراك فحقُ القراءة بالإضافة لأنّ الأكل للجَنْي فأضافه إلى الخمط. ومن جعل الخَمْط تَمَر الأراك فحقّ القراءة أن تكون بالتّنوين ويكون الخمط بـدلا مـن الأكـل. وبكـلٌ قرأتُه القرّاء.

الشاهد الشعري:

قال الشاعر: (في معنى الأراك):

ما مغزل فرد تراعبي بعينها أعَن غضيض الطّرف من خلل الخمط

وفي معنى الحامضة مع ريح، يقول أبو ذؤيب:

عُقار كماء النِّيِّ ليسَتْ بخمطة ولا خلَّةٍ يكوي الوُجوة شِهابُها

وفي معنى الخامط الذي يشبه ريحه ريح التَّفَّاح يقول ابن أحمر:

وما كنتُ أخشى أن تكون مَنِـيّتي فَريبَ جِلاد الشّوْل، خُطا وصافيا

حرف الدَّالُ:

1) د - هـ - ق:

دِهاقا:

قسال تعسالى: ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۞ حَدَآبِقَ وَأَعْنَبًا ۞ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۞ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴾ [سورة النّبأ: 34].

المعنى القرآني:

بعد آية أهل النّار ﴿ فَذُوقُواْ فَلَن نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴾ يقول الله تعالى خبرا عن أهل السّعادة المنعّمين وما أعدّ لهم من نعيم مقيم: ﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴾.

أي متنزّها حسب قول ابن عباس، وحدائق من نخيل وأعناب. وحُورٍ كَوَاعب (نواهد). وكناس دِهاق أي المُترعة الملأى. وقال ابن عباسُ: مُمْتَلئة متتابعة. وبذلك قال سعيد بن جبير، وقيل: صافية – وعن عكرمة: وكأسًا دِهَاقا – قال: ملأى.

وعن مجاهد وسعيد بن جبير: متتابعة على شياربيها، أخذ من متابعة الشدّة في الدّهق – وعن مقاتل: على قدر ريّهم.

الشّرح المعجمي:

دَهَقَ: الكأسَ : ملأها. وعن عكرمة أنّه قال: ملأى.

ودَهَقَ الماء: أفرغه إفراغا شديدًا (ضدً) - وكأس دِهاق: ممتلئة أو متتابعة - وماء دِهاق كثير - وأدهق الكأسّ: شدّ ملأها.

وقيل: دِهاقاً: صافية - ودهقْتُ الكاسُ: ملأتها.

قال ابن سيده: وأمّا صِفتُهم الكأس وهي مؤنثة بالله هاق ولفظه لفظ التّذكير فمن باب عَدْل ورضا أي أنّه مصدر وُصِف به. وهو موضوع موضع إدْهاق.

وفي حدَيث عليّ: نُطْفَةً دِهاقا وعَلَقةً مُحاقا (أي نطفة قد أُفْرغتُ إِفراغا شديدا)

والله هاق: الكأس المليئة لا مزيد فيها. وأصل الله هق شدة الضّغط.

الشاهد الشعري:

قال خِداش بن زهير:

أتانا عامِرٌ يرجو(1) قِرانا فاثرغنا له كاسا دِهَاقًا

وفي معنى صافية أنشد بعضهم: يَلَدُّهُ بِكَأْسِهِ الدَّهَاق. أي الممتلئة المترعة. وأدهَقْت الكأس: ملأتها.

حرف الرّاء:

1) ر - ك - ز:

رکزا:

قال تعالى: ﴿وَكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلَ تَجُسُ مِنْهُم مِّن أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴾ [سورة مريم: 98].

⁽¹⁾ وفي بعض الروايات: (يبغي) عوض يرجو، مثل ما جاء في (القرطبي).

المعنى القرآني:

تعريض بالتّهديد بتذكيرهم بالأمم التي أهلِكَت لجبروتها وتعنُّتها. وكم خبريّة عن كثرة العدد.

والقرن: الأمّة والجيل، ويطلق على الزّمان الـذي تعيش فيـه

الأمّة.

و"من، بيانيّة " وما بعدها تمييز (كم).

والاستفهام إنكاري، والخطاب للرسول. أي ما تحسّ. أي ما تشعر بأحد منهم. أي لا ترى منهم أحدا (إدراك حسّي).

والرّكز: الصّوت الخفيّ، وهو كناية عن اضمحلالهم(١).

الشرح المعجمي:

الرُّكْز: الصّوت ، الحسّ.

الرِّكْز: الصُّوت الخفيّ. وقيل: الصُّوت ليس بالشَّديد.

والرِّكْز: صوت الإنسان تسمعه من بعيـد نحـو ركـز الـصائد إذا ناجي كِلاَبه⁽²⁾

وفي معنى آخر: رَكَزَ الحَرّ السَّفَا: يركُزُه رَكْزُا أثبته في الأرض⁽³⁾.

والرَّكز بفتح الرَّاء: غرِّزُكُ شيئًا منتصبًا كالرَّمح.

فلمَّا تلوَّى في جحافله السُّفَا وأوَّج

واؤجعت مركسوزه وذوابلت

⁽l) التحرير والتنوير: 16: 178 – ابن عاشور.

⁽²⁾ اللّسان.

⁽³⁾ قال الأخطل:

الشاهد الشعري:

يقول لبيد:

وتوجَّسَتْ ركْزُ الْأُنيس فراعَها عن ظَهر عيب والأنيس سقامُها

وقال ذو الرَّمَّة:

وقد توجُّسَ رَكْزًا مُقْفِرٌ نَـدِسُ (١) ينبَّأةِ الصَّوْتِ ما في سَمْعه كَذِبُ

كان هذا في معنى الصوت تسمعه من بعيد.

2) ر - ك - س: أرْكَسَهُمْ:

قسال تعسالى: ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي ٱلْمُنفِقِينَ فِئَتَيْنِ وَٱللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوٓا ﴾ [سورة النساء: 88].

المعنى القرآني:

تفريع عن أخبار المنافقين التي تقدّمت.

والاستفهام للتعجّب واللّوم. وفئتين حال من البضّمير المجرور باللاّم فهي قيْد لعامله، الذي هو التّوبيخ. ومحلّ التوبيخ هو الانقسام. والفئة: الطائفة.

ندُسٌ: رجل سريع الاستماع للصّوت الخفي - والفُهِم -

أي فما لكم بين مكفّر لهم ومبرّر - قيل نزلت هذه الآية في المنخذلين يوم أُحُد:

عبد الله بن أبَيّ وأتباعه، اختلف المسلمون في وصفهم بالإيمان أو الكفر بسبب فعلتهم تلك. (أي ما كان ينبغى التّردّد في أمرهم).

وجملة والله أركسهم.. حالية. أي إن كنتم قد اختلفتم فيهم فالله قد ردّهم إلى حالهم السّوأى. فمعنى أركس: ردّ إلى الركس. والركس قد ردّهم الرّجس. وقيل: معنى أركس نكس، أي ردّ ردّا شنيعا. ردّهم إلى الكفر جزاءً لسوء اعتقادهم. وقلة إخلاصهم للرّسول(1).

الشرح المعجمي:

أركسهم. قال ابن عباس: بدّدهم، حبسهم.

ركَس: الرّكُس: الجماعة من الناس، والرّكُس: شبيه بالرّجيع (الرّوْث).

الرّكْس: شبيه بالرّجس – وأرْكىستُه: رددْتُـهُ وَرَجعْتـه. والـرّكس قلب الشيء على رأسه.

وركسه رئسا فهو مركوس، وأرْكسه فارْتكس - وأركسهم: ردّهم إلى الكفر.

والإرتكاس: الارتداد. والرّكيس: الضّعيف المرتكس.

الشاهد الشعري:

يقول أميّة بن أبي الصّلت:

⁽۱) التحرير والتنوير: 5/150 ابن عاشور.

فأركِ سُوا في حميم النّار إنّهُم

كائوا عُصاة وقالوا الإفك والزّورا

وراكِس اسم واد:

قال النّابغة:

وعيدُ أبي قابوسَ في غير كُنهِـهِ اتاني، ودوني راكسٌ فالضّواجِعُ

حرف الزّاي:

1) ز-ن-م:

زنيم:

المعنى القرآني:

(منّاع...) شديد المنع، والخير (المال) وهي مذمّة.

(معتد أثيم) مذمّتان: معتد من الاعتداء، المبالغة في العدوان.

الأثيم: كثير الإثم وهو صيغة مبالغة (فعيل).

عُتُلّ: مذمّة أيضا: اسم يتضمّن معنى صفة لأنّه مشتمل على العتْل وهو الدّفع بقوّة.

وقيل العتل: السديد الخلقة الرّحيب الجوف - وبالأكول الشروب، الغشوم الظّلوم.

ومعنى: بعد ذلك: علاوة على ما عُدِّدَ له من الأوصاف.

والزّنيم: قيل هو ولد زنا. (وقيل إنّه الوليد بن المغيرة الذي ادّعاه أبوه بعد ثمان عشرة سنة من مولده) وهو اللّصيق الدّعيّ في قومه ولـيس من صريح نسبهم. فهو مغموز النّسب.

الشرح المعجمي:

الزّنيم: المستلحق في قوم ليس منهم. والدّعيّ: واللّئيم المعروف بلؤمه وشرّه - والزّنيم: ولد زنا - والدّعيّ : الملزق.

والزّنم: الزّلم الذي خلف الظّلف – والزّنمةُ: بقلة، وشيء يقطع من أذن البعير فيترك معلّقا – وزنّموا إلى هنذا الخيصم: أي بعشوه ليخاصمني.

والأزنم: الجذّع كالأزلم – والزنيم: ولد العيْهرة، وأيضا الوكيل. وورد في الحديث: الزّنيم هو الدّعيّ في النسب، وفي حديث عليّ وفاطمة عليهما السّلام: "بنت نبيّ ليس بالزّنيم".

الشاهد الشعري:

قال الخطيم التميمي:

زنيم تسداعاهُ الرَّجال زيسادة كما زِيدَ في عَرْض الأديمِ الأكاوِعُ (١)

ويطلق الزّنيم على من في نسبه غضاضة من قبل الأمّهات. بقول حسّان في هجاء أبي سفيان ابن حرب قبل إسلامه لأنّ أمّه كانت مولاة:

وأنست زنسيمٌ نِسيط في آل هاشم كما نِيط خلْف الرّاكب القَدَح الفرْدُ وإنّ سنامَ الجُسد من آل هاشم بنو بنت محسنوم ووالِسدُكَ العَبْسدُ

⁽¹⁾ الكوّعُ: أن تعوجُ اليد من قِبَل الكوع. وهو رأس اليد مّا يلي الإبهام. وكَوعَ كوَعا وكوّعه: ضربه فصيّره معوجُ الأكواع.

يريد: جدّه لأمّه وهو (مَوهب) غلام عبد مناف. وأمّ أبي سفيان هي (سُميّة) بنت (مَوْهب) ويقول بعضهم:

ولمو أنهما عمصفورة لحمستها ممسومة تمدعو عبيمدا وأزنما

حرف السّين:

1) س – م – د:

سامدون:

قال تعالى: ﴿ أَفَمِنْ هَنذَا آلْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴾ [سورة النجم: 59-61].

المعنى القرآني:

تقريع فرّع عليه استفهام إنكاري وتوبيخ.

والحديث: الكلام والخبر. والإشارة إلى ما ذكر من الإنذار بأخبار الذين كذّبوا الرسل.

ومعنى العجب كناية عن الإنكار.

والضحك: المقصود به ضحك الاستهزاء.

والبكاء: مستعمل في لازمه من خشية الله – والمعنى: ولا تخشون سوء عذاب الإشراك فتقلعوا عنه.

وسامدون: من السّمود وهو ما في المرء من الإعجاب بالنّفس. وقيل هو اللّهو والباطل وقيل هو الغناء بلغة حِمْير – أي هذا الحديث

ليس أهلا لأن تقابلوه بالضّحك والاستهزاء والتّكذيب ولا لأن لا يتوب سامعه – وقال مجاهد: سامدون، البرطمة (البرطنة)(1).

"قال ابن الأعرابي في قول الله عزّ وجلّ (وأنتم سامدون) قـال: السّامد: المنتصب همّا وحزنا (2).

الشرح المعجمي:

سمّد يسمّد سمودا: علا - وسمّدَتِ الإيل: لم تعرف الإعياء.

والسّمود: اللّهو والباطل – وسمّده: ألهاه.

وانتم سامدون (الآية) فُسِّر باللّهو، وفُسِّر بالغناء – وقال ابن عباس: سامدون مستكبرون.

وسامدون: ساهون – والسّمود: السّهو والغفلة عن الشيء.

ويقال للقينة: أسْمِدِينا أي ألهينا بالغناء.

والسّمود يكون للسّرور، وللحزن أيضا.

والسّامد: المتكبّر – والغبيّ – والقائم في تحيّر.

الشّاهد الشعري:

قالت هزيلة بنت بكر وهي تبكي قوم عادٍ:

ليت عادًا قبلُوا الحَه قُ ولم يُبَدُوا جُحدودا قي ولم يُبَدِي عَنْهُ الْمُودا قيل الله المُودا والمنافظر إليهم المنافظر إليهم المنافظر ال

وفي معنى الحزن يقول الكميت بن معروف الأسدي:

⁽l) البرطمة كالبرطنة: ضرب من اللَّهو.

⁽²⁾ ذيل الأمالي والنوادر: 115 – أبو علي القالي.

رمى الحِدثانُ نسوة آل حربِ فرد شعورَهن السود بيضًا

بأمر، قد سَمَذنَ له سُمودا⁽¹⁾ وردُّ وجُوهَهنَّ الْسِيضَ سودا

وفي معنى التّحيّر يقول الشاعر:

ثـــم دع عنــك الــشمودا

قيل: قُم فانظُر إليهم

2) س – ن – ن:

مَسْنون:

قــال تعــالى: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن صَلْصَالِ مِّنْ حَمَالٍ مَّنْ حَمَالٍ مَّنْ حَمَالٍ مَّنْ حَمَالٍ مَّنْ حَمَالٍ مَّنْ حَمَالٍ مَّنْ وَنِ ﴾ [سورة الحجر: 26].

المعنى القرآني:

هذه تكلمة لإقامة الدّليل على انفراد الله بخلق أجناس العوالم. والمراد بالإنسان آدم عليه السلام أبو البشر.

والصّلصال: الطّين يُتْرك حتى ييْسِسَ وهو شبه الفخّار الذي ييْسِس بالطّبخ بالنّار (خُلِقَ الإنسانُ من صلصال كالفخّار).

والحَمَا: الطّين إذا اسودٌ وكُرهت رائحته.

رمي المقدار نسوة آل حَرْب فرد شعورهن السود يسفا فإلىك لو شهدت بكساء هند بكيست بكساء مُغولة حسزين

يمقدار سَمَدُن له سُمسودا ورد خدودَه السيض سُسودا ورد خدودَه السيض سُسودا ورمُله إذ تسمكان الخسدودا اصاب الدّهر واحدَها الغفيدا

وفي ذيل الأمالي والنوادر:

و(من حَمَالٍ) صفة لـ (صلصال) و (مسنون) صفة لـ (حماً) أو لِــ (صلصال) --

والمسنون: الذي طالت مدّة مُكثه. وهو اسم مفعول من فعل: سنّهُ إذا تركه مدّة طويلة تشبه السّنة – وكل ذلك تنبيه على عجيب صنع الله الذي أخرج من هذه الحالة المهينة نوعا هو سيّد أنواع عالم المادّة ذات الحياة... (1).

وقال أبو العالية: المسنون: المتغيّر، وقال ابن عبّاس: المصبوب.

الشرح المعجمي:

المسنون: المصوَّر – والمسنون: المُنتن. وقوله تعالى: (مـن حَمَـاً مسنون):

متغيّر منتن: والحمأ: السّواد – وسُنّ الماء فهـو مسنون أي تغيّر. وقال الأخفش: وإنّما يتغيّر إذا أقام بغير ماء جار – ويقال رجـل مسنون الوجـه أي حـسن الوجـه طويلـه – وقـال ابـن عبّـاس: هـو الرّطـب – والمسنون: المصبوب على صورة.

وسمّي الوجه المسنون مسنونا لأنه كالمخروط.

ويقال: أراد بسُنّ أسِنَ: وهي أن يدور رأسه برائحة كريهة شمّها ويغشى عليه.

الشّاهد الشعرى:

(1)

قال حمزة بن عبد المطلب:

التحرير والتنوير: 14/42 – ابن عاشور.

وفي معنى المصبوب على استواء يقول عبد الرحمان بن حسّان في بنت معاوية بن أبى سفيان:

ثمّ خَاصَرْتُها إلى القُبّةِ الخَفْ رَاءِ تمْسَي في مرْمَر مسنُونِ (2)

3) س-ن-هـ:

يَتُسَنَّهُ:

قال تعالى: ﴿ فَٱنظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهُ ﴾ [سورة البقرة: 259].

المعنى القرآني:

(فَانْظُرُ إِلَى طَعَامِك) تَفْرِيعَ عَلَى قُولُهُ (لَيْثُـتَ مِائِـةَ عَـامٍ) وَالْأَمْـرِ بِالنَّظَرِ أَمْرِ للاعتبار (فَالْظُرهُ فِي حَالَ أَنَّهُ لَمْ يَتَسَنَّهُ).

و (لم يتسنّه) لم يتغيّر، والأصل مشتق من السنّة لأنّ مـرّ السنّين يوجب التّغيّر، فالهاء فيه أصليّة وليست هاء السّكت.

وعلى هذا فالظاهر أنه حين أميت كان معه طعام وشراب، او كانا موضوعين في قبره على عادة قومه، ربّما. وذلك مثل ما كان يفعل قدامي المصريّين.

⁽¹⁾ وعجز البيت في الأغاني: له كَفَل واف وفرع ومَبْسم الأغاني: 11/ 325.

⁽²⁾ وذكر البيتَ يزيد لأبيه مُعاوية مستنكرًا على المتشبّب قوله. فأجابه أبوه معاوية عند ما سمع البيت: (كذب)

وقال ابن جبير: يتسنّه: يتغيّر.

الشرح المعجمي:

سنَهُ، لم يتسنّه: لم تغيّره السّنون.

والسّنهُ: العام (سنهات) والقحط والجدبة من الأراضي.

وسائهَهُ مسانهة وسبنَاهًا، وساناهُ مساناة: عامله بالسّنة.

والتَّسنُّه: التَّكرُّج يقع على الخبز والشّراب وغيره.

وطعام سَنِه: أتتْ عليه السّنون.

وخبز مُتسنّه: متكرِّج⁽¹⁾.

وناقة سنهاء: حملت عاما بعد عام.

الشاهد الشعري:

قال الشاعر:

طاب منه الطّغم والرّيحُ معا لين تيراه يتغيّبر مِينْ أسَين

ورد معنى التسنّه إلى السّنة. كما يقال: أسْنَتَ فلان إذا أصابته سنة أي مجاعة. يقول مطرود الخزاعي، أو ابن الزّبعْرى:

عَمْرُو الذي هَشَمَ الثَّريدَ لقوْمِه قَــوْم بمكّــةَ مُــسْنِتينَ عِجــاف

⁽¹⁾ فسد وعلته خضرة.

حرف الشّين:

1) ش – و – ب:

لَشَوْبُا:

قال تعالى: ﴿ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴾ [الـصافات: 67].

المعنى القرآني:

أفادت (ثمّ) هنا التراخي الرّبي. أي أنّ ما بعدها أعجب ممّا قبله، فهو أعلى رتبة لأنّه يعنى الزّيادة في العذاب على الذي سبق.

والشوب في الأصل مصدر شاب الشيء بالشيء يشوبه إذا خلطه به. ويطلق على الشيء المشوب إطلاق المصدر على المفعول. والمضمير في عليها يعود على (شجرة الزقوم التي ذكرت قبلُ (أذلِكَ خَيْسرٌ نُـزُلاً أمْ شَجَرَةُ الزَّقُوم...). و (على): بمعنى مع، أو هي للاستعلاء.

والحميم: القيْحُ السّائل من الدّمّل. وفي هذا تنبيه على أنّ الأكل من الزّقوم والشراب من الحميم زيادة على عذاب جهنّم. ولشوْبا: يخلط طعامهم ويُساط بالحميم.

الشرح المعجمي:

الشَّوْب: الخَلْط، شابَهُ شوْبًا: خلطه وأشوبه فهو مَشوب – واشتاب وانشاب: اختلط – وفي المثل: يَشوب ويَرُوب لمن يخلـط في القول والعمل.

والـمُشَاوَبُ: غلاف القارورة لأنّه ذو ألوان مختلفة.

والشُّوب والشِّياب: الخلْط.

والشُّوْب: ما شُبْتُه من ماءٍ ولبن.

وسقاه الدّوب بالشّوْب: الدّوب: العسل – والسُّوْب: ما شبّته به من ماء أو لبن – ولشوبا من حميم": الخلط بين الحميم والغساق.

الشاهد الشّعري:

يقول أمية بن أبي الصلت:

تِلْكَ الْأَكَارِمُ لَا قَعْبَانِ مِن لَبَنِ شِيبَا بِمَاءٍ فَعَادًا، بَعْدُ، أَبْوَالا

الشُّوب والشُّياب: الخلط. يقول أبو ذويب:

واطيب براح الشَّام، جاءت سَـيئة مُعَتَّقـةً، صِـرْفًا، وتِلْـك شِــيَابُها

2) ش – و – ظ:شواظ:

قـــال تعــالى: ﴿ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنتَصِرَان ﴾ [سورة الرحمان: 35].

المعنى القرآني:

﴿ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا ﴾ استئناف بياني عن جملة ﴿ إِنِ ٱسْتَطَعْتُمْ أَن تَنفُذُواْ ﴾ لأنّ ذلك الإشعار بالتهديد يشير في نفوسهم تساؤلا عمّا وراءه (١).

و(عليكما) الضمير راجع إلى الإنس والجنّ. وهذا تصريح بـأنهم معاقبون بعد التّعريض السّابق. و(يُرْسل عليكما...) أي قبـل اللّجـوء إلى جهنّم تُقْذَفون بشُواظ من نار.

والشّواظ: بكسر الشّين وضمّها⁽²⁾: اللّهب الذي لا يخالطه دخان لاكتمال اشتعاله، وهو أشدّ إحراقا..والنّحاس⁽³⁾: الدّخان الـذي لا لهـب معه. أي أنّ الدّخان الذي لم تختنقوا به يضاف إلى الشّواظ فلا تفلتون من الأمرين.

الشرح المعجمي:

الشّياظ والشُّواظ: اللّهب الذي لا دخان فيه – لهب من نار.

وقيل: الشُواظ: قطعة من نار ليس فيها نحاس.

والشُّوَاظ: لهب النار، ولا يكون إلاَّ من نار وشيء آخر يخلطه – وعن الفرَّاء أنَّ أكثر القُرَّاء قرأوا بضمَّ الشَّين، والحسن كسَرَها على غِرار: صُوَار، وصِوار لجماعة البقر –

⁽۱) التحرير والتنوير: 27/ 260.

⁽²⁾ قرأه الجمهور بضمّ الشين وقرأه ابن كثير بكسرها.

⁽³⁾ قرأ الجمهور (ونحاس) عطفا على (شواظ) – وقرأه ابن كثير وغيره مجرورا عطفا على (نار).

وقيل: يقال لدُخان النّار شُواظ وشِواظ. ولِحرّها أيضا ولحرّ الشّمس. وأصابني شُواظ الشّمس.

الشّاهد الشعري:

يقول أميّة بن أبي الصّلت:

يظَلُ يَشُبُّ كِيرًا بعُد كِيرٍ ويَنْفُخُ دَائبًا لَهَبَ السَّوَاظِ وفي رواية قال أميّة بن خلف يهجو حسّان بن ثابت:

اليس ابسوك فينسا كسان قينسا لدّى القينات، فِسلا في الحِفاظِ؟(١)

عانيًا يظل يسشد كيدرًا وينفُخ دائبا لَهَب السشُواظِ

وقال رؤبة:

إنّ لهـم مـن وقعنا أقياظا ونارَ حـرْبٍ تُـسْعِرُ الـشُّواظاً

⁽¹⁾ القين: العبد جمع قيان، والحدّاد جمع أقيان وقيون. والقينة: الأمة – (القاموس المحيط). الفسل: الرَّدُل الذي لا مروءة له، كالمسفول: ج أفسُل وقُسول وفِسال. (القاموس المحيط).

حرف الصّاد:

1) ص-د-ف:

يصدفون:

قال تعالى: ﴿ أَنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْأَيَنتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴾ [سورة الأنعام: 46].

المعنى القرآني:

"انظُرْ "أمر. وهو تنزيل الأمر المعقول منزلة المشاهد وهو تصريف الآيات. وقد استعمل الأمر في التعجّب من حال إعراضهم - وهو تعجيب من قوّة الأدلّة مع استمرار الإعراض والمكابرة بعد أن قدّم لهم الأدلّة على وحدانية الله وصدق الرّسول - وكانت الحجج على ذلك متنوّعة من المشاهد الكونيّة ودلائل في النّفس ومن الأمم الخالية.

وكان التعجّب من قوّة الأدلّة، واستمرار المكابرة أكثر مدعاة للتعجّب. ثم هم (بعد ذلك) يمصدفون ويعرضون إعراضا شديدا. ويصدفون خبر فعلي في المضارع يفيد تجدّد الإعراض منهم، وقدّم المسند إليه لتقوّي الحكم.

والصَّدْفُ أو الصُّدُوفُ: الميل إلى جانب والإعراض عن الـشيء. وفعل صدف يأتي في الغالب قاصرا، ويتعدّى إلى مفعوله بحرف (عن).

المعجم اللَّغوي:

يصدفون: يعرضون عن الحقّ – الـصُّدوف: الميـل عـن الـشيء: وأصدفني عن كذا: أمالني –

صَدَفَ عنه يصْدِف صدُوفا: عَدَلَ - وصدف عنّي: أَعْرض.

وامرأة صَدوف: تعرِض وجُهها عليك - والصَّدوف من النّساء: التي تصدف عن زوجها.

والصَّدَف: عَوَج في اليديْن، وقيل: مَيَل في الحافر – وقيل ميْل في القدَم –

والصَّدَفَ: كلّ شيء مرتفع عظيم كالحائط والجبَل، وكلّ بناء مرتفع ﴿حَتَّىٰۤ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ ٱلصَّدَفَيْنِ﴾ [سورة الكهف: 96].

أي الجبلين في قول ابن عبساس، والمسادفة: الموافقية. وصادفتُه: لاقيتُه أو وجَدْتُه.

والصَّدَفة: المحارة.

الشاهد الشّعري:

قال أبو سفيان:

عجبت لحلم الله عنّا وقد بدا له صدفنا عن كلّ حقّ منزل

وفي معنى صَدَف إذا عدل يقول الأعشى:

ولقد ساءها البياض فلطُّت بجِجاب، من بينِنا، مصدوف (١)

ويقول الرّاجز:

لَّمَا رَأَتْسَنِي أَمُّ عَمْـرُو صَــدَفَتْ وَمَنَعَتْنِـي خَيْرِهِــا وشــنِفَتْ (2)

⁽¹⁾ ای سترت. ولطّت علیه: ستَرَتْ

⁽²⁾ وقال آخر: ولم تُداو غُلَّة القلب الشَّنِف - وشنِفَت مثل شنِفت: بقال ذلك لبغض.

2) ص-ر-ر:

صر':

قال تعالى: ﴿ مَثَلُ مَا يُنفِقُونَ فِي هَنذِهِ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرَّ ﴾ [سورة آل عمران: 117].

المعنى القرآني:

الصِرّ: البرد السُّديد الـذي يـأتي على النّبـات والـزّرع فيتركـه كالمحترق –

وأطلق الصّر في كلام العرب على البرد فقط. والصّرصر: الـرّيح الشديدة وقد تكون باردة. وجوّز الزّخشري في الكشّاف أن يكون (الصرّ) مرادفا لـ(الصّرصر).

وقد ضرب الله مثلا للّـذين كفـروا، أصـحاب النّـار، لأعمـالهم المتعلّقة بالأموال فشبّه أموالهم، المعجب ظاهرها، المخيّـب آخرهـا، بـزرع أصابته ريح باردة فأهكلته (تشبيه المعقول بالمحسوس).

المعجم اللّغوي:

الصيرّ: البرد - أو شدّة البرد - وأشدّ الصياح.

والبصرّ: بفتح البصّادّ: البشدّة من الكبرب والحبرب والحبرّ – والعطْفة والجماعة وتقطيب الوجه. والشّاة المصرّاة، وخَرَزَة للتّأخيذ –

وريح صرّ، وصرصر: شديدة الصّوت أو البرد - وصُرّ النّبات: أصابه الصّرّ- وصر صريرا: صوت وصاح شديدا – وصر يصر النّاقة صرّا: شدّ ضرعها (١)

الشاهد الشعري:

يقول النّابغة الدّبياني:

لا يُبْرمون إذا ما الأفق جلَّلُه صِرَّ الشَّتَاء مِن الأعمال كالأدَم (2)

وفي معنى الصرّة: الشدّة من الكرب والحرب وغيرهما يقول المرؤ القيس:

فَٱلْحَقْنَا بِالْهَادِياتِ، ودونه جواحِرُها في صَرَّةٍ لم تُزَيَّلِ (3)

وفي معنى تُصَرُّ ضروع الحلوبات فهي مصرورة ومصرّرة، يقـول مالك بن نويرة:

وقلت: خذوها هذه صدقاتكم مُسصَرَّرة أخلافها لم تُحَسرَّدِ (4)

وتقول ليلى الأخبليّة في مقتل توبة:

ولم يقْدَعِ الخصْمَ الألدُّ ويملأ الْسِيخَاتَ سَسِدِيفًا يَسِوْمَ نَكْبُسَاءَ صَرْصَسرِ (5)

⁽¹⁾ القاموس المحيط.

⁽²⁾ في الديوان برد عوض صير.

⁽³⁾ الجواحر: الدّواخل في الجِعرة (جمع جُعر)

⁽⁴⁾ لم تحرّد: لم ينقطع لبنها.

⁽⁵⁾ الألد: الشديد الخصام – والسديف: شقق السّنام – والنكباء: الربح الشديدة الهبوب – والصّرصر: الشديدة الصّوت.

3) ص – ر – م :كالصريم:

قال تعالى: ﴿ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآبِفٌ مِن رَّبِكَ وَهُمْ نَآبِهُونَ ﴾ فَأَصْبَحَتْ كَآلِصُونَ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهَا طَآبِفُ مِن رَّبِكَ وَهُمْ نَآبِهُونَ اللهُ فَأَصْبَحَتْ كَآلصَّرِيم ﴾ [سورة القلم: 19-20].

المعنى القرآني:

كان لأبناء أحدهم جنّة ورثوها عن أبيهم، وكان للفقراء والضّعفاء حظّ من ثمرها، وأصبح الأبناء ذوي ثروة وكانوا أشحة فأقسموا على جذاذها قبل أن يأتي المساكين، فلمّا جاءوا جنّتهم وجدوها مسودة قد أصابها ما يشبه الاحتراق.

لقد أبطرتهم النّعمه واغترّوا بقوّتهم فخسروا وطاف عليهم (تسلّط عليهم) طائف من ربّك. وقد عُدِّي الفعل طاف بحرف (على) لتضمينه معنى نزل وتسلّط.

وقيل الطّائف لا يكون إلاّ باللّيل. وقيل: الطّائف مشتق من الطّائفة وهي الجزء الأول من اللّيل.

وكان الأمر عظيما "وهم نائمون "وهو تقييد لوقت الطآئف. وتنوين (طائف) للتعظيم. وأرسِل عليهم من قبل الله عـذاب عقابا لهـم فاحترقت وصارت سوداء مثل الليل.

والصّريم قيل هو اللّيل. والصّريم من أسماء النّهار أيـضا وقيـل الصّريم الرّماد الأسود بلغة جذيمة وقيـل الـصّريم اسـم رملـة بـاليمن لا تنبت شيئًا. وفي كثرة معاني الكلمة صلاحيّة جميع تلك المعاني.

المعجم اللَّغوي:

السصّريم: كالسصّبح انسصرم من اللّيل واللّيل انسصرم من النّهار..وهو أيضا كلّ رملة انصرمت من معظم الرّمل. والسعّريم أينضا المصروم مثل قتيل ومقتول.

والصّريم والصريمة: القطعة المنقطعة من معظم الرّمل.

والصّريمة: الأرض المحصور زرعها – والصّريم: الكدس المصروم من الزّرع –

والصّريم: أرض سـوداء لا تنبـت شـيئا – والمجـدود المقطـوع – والصّبح لانقطاعه عن اللّيل، واللّيل لانقطاعه عن النّهار.

والأصرمان: اللَّيل والنَّهار.

الشاهد الشعري:

يقول الشاعر:

غـدَوْت عليـه غَـدُوة فوجَدْتُـه قعودا لدَيْه بالـصّريم عواذلـه (1)

والصّريم في معنى اللّيل المظلم، يقول النابغة الدّيباني:

أو تزجُروا مكفهرًا لا كِفاءَ له كاللَّيْل يَخْلِطُ اصْرَاما باصْرام (2)

والمكفهر: الجيش العظيم – لا كِفاء له: لا نظير له.

⁽i) في رواية الديوان: بكرتُ عليه غُدُوة، فرأيته.

⁽²⁾ تزجروا: فعل منصوب معطوف على ما قبله، وهو: إلّي لأخشى أن يكون لكم من أجل بغضائكم، يوم كأيّام

ويقول الشّاعر:

عاف تغيّر إلاّ النوى والوئد

وبالصريمة منهم منزل خلسق

وأنشد الأصمعي:

تجلّى عن صريمتِه الظلامُ (1)

فبات يقول أصبح لَيْلُ حتّــــى

4) ص-ف-ص-ف:

صفصفًا:

قال تعالى: ﴿ وَيَسْئُلُونَكَ عَنِ ٱلْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿ قَالَ اللَّهُ اللّ

المعنى القرآني:

ويَسْأَلُونَكَ عن الجبال هل تبقى يوم القيامة أو تزول ... فقل: (وهو جواب على السؤال) ينسفها ربّي نسفا أي يذهبها عن أماكنها ويزيلها ويحقها محقا، و يسيّرها تسييرا. فيَذَرُهَا (يَتْرُكُهَا) قاعا صفْصَفا. والقاع: هو المستوى من الأرض والأملس أي بساطا واحدا. والصّفصف: جاء تأكيدا لذلك وهو المستوي من الأرض. قال مجاهد: صافّات: بُسُطٌ أَجْنِحَتُهُنَّ. ولذلك أتبعها بقوله: (لا تَرَى فيها عِوَجًا و لا أَمْتًا) أي لا ترى في الأرض يومئذ وادبا ولا رابية ولا منخفضا أو مرتفعا.. وقيل

⁽۱) صريمته: رملته التي هو فيها. وقال المفسّرون في قول الله عزّ وجلّ : فَأَصْبُحَتْ كَالصَّرِيمِ ' قولين. قال قوم كاللّيل المظلم. وقال قوم كالنهار المضيء أي بيضاء لا شيء فيها، فهو من الأضداد، ويقال لك سواد الأرض وبياضها أي عامرها وغامرها...(الكامل 1/138)

الصّفصف الذي لا نبات فيه، والمعنى الأول أولى وإن كان هذا مُرادًا لازما.

الشّرح المعجمي:

الصّفصف: ملساء مستوية (وهي ما توافق ما جاء في التّنزيل). الصّفصف: الذي لا نبات فيه. وقيل: القرعاء – وقاعًا صفْصفًا:

مستوياً – والصَّفصف: المستوي من الأرض جمعه صفاصف.

والصفصف والصفصفة: الفلاة.

والصّفصفة: نبات.

وصافّات: بُسُطُّ أَجْنِحَتُهُنَّ. وفي بعض اللّغات: الصُّفُّ صُف: العصفور.

الشاهد الشعري:

يقول الشّاعر:

بِمَلْمُومَةِ شَهْبَاءَ لَوْ قَدْنُوا بِهِا صَمْدِيخَ مِنْ رَضْوَى(1) إذًا عاد صَفْصَفًا

ويقول الشاعر في معنى المستوي من الأرض:

إذا رَكِبَتْ دَاوِيَّةً مُدْ لَهِمَّةً وغرَّد حاديها لها بالصفاصف (2)

⁽۱) الشمروخ: رأس الجبل -- ورضوى: جبل بالمدينة.

⁽²⁾ الدّاويّة: الفلاة.

ويقول رؤبة:

فصار رأسى جُبْهة إلى القفا

قد ترك الدهر صفاتي صفصفا

حرف الضّاد:

1) ض – ح – و:

تضحى:

قال تعالى: ﴿ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَوُا فِيهَا وَلَا تَضْحَىٰ ﴾ [سورة طه: 119].

المعنى القرآني:

كانت هذه في سياق ما يحدّثنا به القرآن عن تشريف آدم وتكريمه وتفضيله على كثير ممّن خلق تفضيلا، ويبيّن عداوة إبليس لبني آدم. ويحدّر الله آدم وزوجه من أن يخرجهما إبليس من الجنّة فيكون التّعب والشقاء. وهو هنا في عيش سعيد رغيد لا يجوع ولا يعرى ولا يظمأ ولا يضحى.. وفي ذلك تقابل وثنائيّة الظاهر والباطن..وقرن بين الجوع العري. والجوع ذلّ الباطن والعري ذلّ الظّاهر – وقارن بين الظمأ والضّحو فالظمأ حرّ الباطن والضّحى حرّ الظّاهر – علما بأن الظّمأ هو العطش – ولا تضحى: أي لا تعرق فيها من شدّة الحرّ.

الشرح المعجمي:

لا تضحى: لا تعرق فيها من شدّة الحرّ.

والضّحْو والضّحْوَة: ارتفاع النّهار، والضُّحى: فُوَيْقَهُ: ضحيّا بـلا هاء –

والضحّاء بالمدّ: إذا قرب انتصاف النهار - والنصّحى بالقصر والضمّ: الشمس.

وأضحى: صار فيها (الشمس) وضاحاه: أتاه فيها. وأرض مضحاة: لا تكاد تغيب عنها الشمس - وليلة ضحيًاءُ: مضيئة - وضحا ظِلُه: مات - والضّاحية: البارزة للشّمس.

وضحوة النهار بعد طلوع الشمس ثم بعده الضّحى - والضّحاء: الغداء.

وضَحَا الرّجل يَضْحَى: أصابته الـشمس أو أصابه حرُّها - ولا تضعي: لا تصيبك شمس مؤذية.

الشاهد الشعري:

يقول عمر بن عبد الله بن أبي ربيعة:

رأتْ رَجُلاً أمَّا إذا الشَّمسُ عَارَضَت ﴿ فَيَضْحَى، وأمَّا بالعَشِيِّ فَيَخْمَرُ (١)

أَخَسَوُ أَبْسَوَرُهُ للسَضِحُ راقِبُسَهُ مُعَلِّدٌ قُسْمُ الرَّيْحِيانِ مَغْضُومُ

له فغمة، أي رائحة طيّبة. يعني إبريقا فيه شراب.

الكامل في اللغة والأدب: 2/ 169، 170

⁽۱) وروي فيخصب - ويضحى: يظهر للشمس، ويخْصَر: يقول في البَردَيْن - والضِحّ: الشمس ويخْصَر: يقول في البَردَيْن - والضِحّ: الشمس وليس من ضَحِيت. يقال: جاء فلان بالضّحُ، والرّيح يراد به الكثرة، قال علقمة:

وفي معنى ارتفاع النّهار أنشد ابن الأعرابي: رَقُــود ضـــجيّاتٍ كـــأنّ لـــسائه ﴿ إِذَا وَاجَهَ السُّفَّارِ، مِكْمَـالُ أَرْمَـدَا

ويقال ضحو لغة في الضّحى يقول الشّاعر:

طِربْتَ وهَاجَتْكَ الحَمَام السُّواجعُ تبيل بهـا ضَـخُوا غـصونُ يَوَانِعُ

2) ض - ي - ز:

ضيزي:

قــــــال تعــــــالى: ﴿ أَلَكُمُ ٱلذَّكُرُ وَلَهُ ٱلْأُنتَىٰ ۚ ۚ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ صِيرَىٰ ﴾ [سورة النّجم: 21- 22].

المعنى القرآني:

زعم المشركون شركاء لله أصناما مثل اللآت والعزّى ومناة (1).

أَزَعَمْتُمْ اللاَّتَ والعُزَّى وَمَناةَ بناتَ الله؟ أَتَجْعَلُونَ لَه الأَنشَى وأنتم تَبْتَغُونَ الْآبْنَاءَ الله كُورَ.. وتكون جملة أَلكُم الله كُرُ..الخ.. بيانا للإنكار وارتقاء في إبطال مزاعمهم. أي أتجعلون لله البنات خاصة وتغتبطون لأنفسكم بالبنين الدَّكور⁽²⁾ وبيّن لهم الله إبطال إلاهية أصنامهم بأنها أقل من رُتبة الإلاهية. فتلك أوهام مخيّلات أهل الشرك.

وجملة (تلك إدًا قسمة ضيزى) تعليل للإنكار والـتهكّم. أي قـد جُرْتم في القسمة وما عدلتم.

⁽۱) اللآت: صنم كان لثقيف بالطائف. والعُزّى: اسم صنم، حجر أبيض عليه بناء – ومناة: علم مرتجل.. وكانت مناة أعظم هذه الأوثان قدرا.

وضيزى من ضاز يضيز، ويضوز: اسم تفضيل (فُعْلى) أو هـو اسمٌ على فِعْلَى مثل دِفْلَى. وهذا وسُمٌ لهم بالجَوْر والاعوجاج.

الشرح المعجمي:

ضيزي: جائرة، عوجاء.

وضاز في الحكم: جار – وضازه حقّه ينضيزه ضَيْزًا: نقصه وبخسه ومنعه – وضِزْتُهُ: جُرْت عليه. ويقال ضَأْزَهُ يَضْأُزُهُ ضَأْزًا – وقسمة ضيزى وضُوزى أي جائرة. وبعض العرب يقولون: ضِئْزَى وضُوْزى أي جائرة. وبعض العرب يقولون: ضِئْزَى وضُوْزى وضروض أي أي كسر أوّلها فهي مثل ييض (بُوض) وعِين وضين على وزن فُعلى وإن كسر أوّلها فهي مثل ييض (بُوض) وعِين (عُون) والواحدة بيضاء وعيْناء.

والضّيْز: الاعوجاج.

الشاهد الشعري:

يقول امرؤ القيس:

إذ يغدلون الراس بالدنب(1)

ضازَت بنــو اسَــدِ يحُكُمِهُــم

ويقول آخر:

تقنّع جارانا، فلَـمْ يترَمْرَمـا⁽²⁾

إذا ضَازَ عَنَّا حَقَّنا في غنيمة

⁽h) لا توجد في الدّيوان.

⁽²⁾ رمرم: تحرَّك للكلام ولم يتكلِّم - وأرَمَّ: سكت.

حرف العين:

1) ع – ر – ر: المُعتر":

قال تعالى: ﴿ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُواْ مِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْقَائِعَ وَٱلْمُعْتَرُ ﴾ [سورة الحج: 36].

المعنى القرآني:

يقول الله عن البُدن التي جعلها من شعائره وتهدى إلى بيته الحرام (فَإِذَا وَجَبَتُ جُنُوبُهَا) أي نُحِرت أو سقَطَتُ على الأرض كما في رواية ابن عباس ويعني بها: ماتَتْ فكُلوا منها وأطعموا القانع والمعتر. وقد اختُلِفَ في معنى القانع والمعتر، فقيل: القانع: الذي يقنع بما أعطي، أو المستغني بما أعطيته وهو في بيته. وقيل: هو المتعفف. أو الذي يقنع إليك ويسالك. أو هو المسكين الذي يطوف، وهو السائل، أو الطامع...والمعتر: الذي يتعرض لك ويلم بك أن تعطيه من اللحم ولا يسال.

وقيل: الذي يعترض الأبواب... ومعنى فكلوا منها فهو أمر إباحة وقال مالك يستحبّ ذلك. وقال بالوجوب بعض الشّافعيّة...

الشرح المعجمي:

قال الزّغشريّ: عرّ وعراه واعتراه واعترّه بمعنى -

المعترّ: الذي يعترّ بالبُدْن من غنيّ أو فقير – الـذي يلـمّ بـك أن تعطيه – السّائل – الذي يعتريك يتضرّع ولا يسأل – الصّديق والضّعيف

الذي يزور - الـذي يعتـزل مـن النّـاس - أو مـن الاعتـداء وهـو الـذي يتعرّض لأكل اللّحم.

والمعترّ: الفقير. والمعترض للمعروف من غير أن يسأل – عـرّهُ عَرَّا واعترَّهُ، وبـه – والعريـر: الغريـب في القـوم – والمعـرور: المقـرور – والعَرّة: الخلّة القبيحة.

وفي الحديث: " فأكل وأطعم القانع والـمُعْتَرَّ "

الشاهد الشعري:

يقول زهير بن أبي سُلمي:

على مُكْثِرِيهِم حَقُّ مَنْ يَعْتَرِيهِم وعند الْمُقلِّينِ السَّمَاحَة والبَّذَلُ

ويقول ابن أحمر في معنى أتاه فطلب معروفه:

تُرْعَى القَطَاةُ الْخِمْسَ قَفُورَهَا ثُمَّ تعُرُّ المَاءَ فِيمَنْ يسَعُرُ (1)

والقانع في معنى السّائل يقول الشّمّاخ:

لَـمَالُ الـمَرُءِ يصلحه فيغنى (2) مفاقره أعـف من القنوع

⁽١) أي تأتي الماء وترده – والقفّور: ما يوجد في القَفْر (ولم يُسمع القفّور إلاّ في شعر ابن أحمر).

⁽²⁾ يغني عن السوّال.

2) ع – ز – و : عزیز:

قال تعالى: ﴿ فَمَالِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿ عَنِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَالِ عَزِينَ ﴾ [سورة المعارج: 36-37].

المعنى القرآني:

استفهام إنكاري وتعجيبي من تجمع المشركين إلى النبيّ عليه السلام مستهزئين من وعد المؤمنين بالجنّة ووعيدهم، هم بالعذاب.

وهو وإن كان خطابا للنبيّ فالمقصود إبلاغه إليهم. "فَمَا لِلَّـذِينَ كَفَرُوا "أيُّ شيء ثبت لهم في حال كونهم عندك في حال إهطاعهم إليك. والإهطاع: مدّ العُنُق عند السّير.

وقد كان المشركون يجتمعون حول الرّسول يستمعون كلامه ويكتبونه ويستهزئون بالمؤمنين. وعن اليمين وعن المشمال: المقصود به الإحاطة بالجهات. وعِزِين: حال من اللذين كفروا، وهي جمع عِزة بتخفيف الزّاي. أصله عِزْوَة (فِعْلة) وهي الفرقة من النّاس وهاتان الآيتان والآية بعدهما يجوز أن تكون استعارة تمثيلية.

الشّرح المعجمي:

العِـزون: حِلَـق الرّفـاق، الجماعـات واحـدثها عِـزَة – والحِلـق والجماعات – والحِلـق والجماعات – والعِزَة كَعِدة: العُصْبة من النّاس فوق الحلقـة ج: عـزون – والجماعة والفرقة من النّاس.

وعزاه إلى أبيه: نسبه إليه. وإنّه لحسن العِزُّوة والعِزْية.

وفي الدّار عِزون: أصناف من النّـاس (الأصمعي) – والحلقة المجتمعة من النّاس – وجمع العِزَة: عِزّى على فِعَل. والهاء عوض عن الياء – وجمعها عِزون أيضا.

وعِزوة جمع عِزَةٍ فكانوا عن يمينه وعن شمالـه جماعـات في تفرقـة كالحيطين به.

وفي الحديث: "مالي أراكم عِزينَ ؟ "

الشاهد الشعري:

قال عبيد بن الأبرص:

فجاءوا يُهْرعون إليه حتى يكونوا حول مِنْبُرهِ عِرِينَ

وردت في: الإتقان للسيوطي 2/ 55 على لسان ابن عباس. وقال الكُميت:

ونحن، وجَنْدُلُ بَاغٍ، تُرَكْنَا كَتَانِبَ جَنْدُلُ شِتَّى عِزِينا

وفي معنى متفرّقين قال الشاعر:

فلمّا أن أتين على أضاخ ضرَخْنَ حَصَاهُ أَشْتَاتاً عِزِينَا (1) وقال ابن أحمر البجلي يصف حيّة ذكرا:

⁽١) ضرحن: دفعن ونحين.

خُلِقَــتُ لَهَازِمُــه عِــزِين ورأسُــه كالقُرْصِ فُرْطِح من طحـينِ شـعيرِ (١)

حرف الغين:

1) غ-ر-م:

غراما:

قال تعالى: ﴿ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمُ ﴿ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمُ ﴿ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾ [سورة الفرقان: 65].

المعنى القرآني:

الذين يسعون إلى مرضاة الله، يدعون ربّهم أن ينجيهم من عذابه السّديد ﴿ اَصْرِفْ عَنّا عَذَابَ جَهَمّ ﴾ وذلك بتيسير العمل الصّالَح واجتناب السيّئات.

﴿ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾ هم يقولون ذلك، أو هي من كلام الله. وذلك تعليل لصرف عذاب جهنّم.

والغرام: هو الهلاك الملح الدّائم. وقيل: (كان غراما) أي ملازما شديدا كلزوم الغريم.

الغريمَ: وبذلك استشهد الزّخشريّ.

وغلب إطلاق الغرام على الشرّ المستمرّ.

(1)

اللَّهازم: جمع لهزمه : ما نتأ تحت الأذنين.

فرطح: ورُوي فرطح وفلطم. وفرطحه: عرضه، وراس مُقرطح او مفلطم: عريض.

الشرح المعجمي:

الغرام: اللآزم من العذاب، والشرّ الدائم، والبلاء، والحُب، والحُب، والعشق وما لا يُستطاع أن يُتَقصّى منه. وقال الزجاج: هو أشدّ العذاب.

وقوله عزّ وجلّ: ﴿ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴾ أي ملحًا دائما ملازما. وقال آخر: هلاكا ولزاما لهم.

ورجُل مُغْرَم: من الغُرْمِ أو الدَّيْن - والغرام: الولوع بالشّيء. والغُرْم: أداء شيء يلزم مثل كفالة يغرمُها. والغريم: الملزم ذلك. وفلان مُغرَم بكذا: مُبْتلى به.

والغَرْمَى: المرأة المُغْضبَة.

وغُرِّمَ السّحاب: أمطر - والغريمُ: الذي له الـدّين والـدّي عليه الدّين - والجمع غرماء (1).

الشّاهد الشعري:

يقول بشر بن أبي حازم:

ويـوم النّـسار ويـوم الجِفـا ركانـا عـذابا وكانـا غرامـا(2)

وفي معنى الولوع بالشيء يقول الأعشى:

إِنْ يُعاقِبْ يَكُنْ غرامًا، وإِن يُغ لللهِ على اللهِ على على اللهِ على الله الله على الله الله الله الله الله

⁽¹⁾ انظر اللّسان.

⁽²⁾ الجِفار: موضع. وقيل هو ماء لبني تميم ومنه يوم الجِفار. والنِّسار: موضع، وقيل هو ماء لبني عامر، ومنه يوم النِّسار لبني اسد وذبيان على جُشم بن معاوية.

ويقول ابن غَلْفَاءَ الْهُجَيْمي يرُدّ على يزيد بن عمرو:

فإنسك من هجاء بني تميم كمُسزداد العُسرام إلى العُسرام

2) $\dot{3} - e - 0$:

غُولٌ:

قال تعالى: ﴿ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ ﴾ [سورة الصّافات: 47].

المعنى القرآني:

تذكر الآيات قبلها ما استحقه عباد الله المخلصون من نعم لما لهم من صفة الإخلاص.

وذكرت أنّه يُطاف عليهم (يدار عليهم وهم في مجالسهم) بكسًا من مَّعينِ بيْضَاءَ لَذَّةٍ للسَّاربينَ – وهـي كـأس خمـر أهـل الجنّـة وصـفت ببيضاء... لا فيها غَوْلٌ وهي صفة أخـرى للكـأس باعتبـار إطلاقـه على الخمر أي لا فيها غَوْلٌ ممّا يعتري شارب الحمر من ألم وصداع.

وجاءت (غول) نكرة بعد لا النافية لتفيد انتفاء هذا الجئس من أصله.

(ولا هم عنها يُنْزَفُون) معطوفة على ما قبلها. أي لا يـذهبُ عقله. وشبّه عقله بالدّم فيقال: نُزِفَ دَمُ الجريح أي أفرِغ – وقيل عن هذه الخمر: ليس فيها نثن ولا كراهية كخمر الدّنيا.

الشرح المعجمي:

الغُول: الصُّداع. وقيل السُّكُر كما فسرت به الآية أعلاه. أي ليس فيها غائلة الصّداع. والغول: أن تغتال الخمر عقولهم، وتوصل السُّر وتعدم العقول. ويقال: ليس فيها غيلة وغائلة وغول سواء – وقيل لا تغول عقولهم ولا يسكرون في معنى (لا فيها غول) – وغالت الخمر فلانا إذا شربها فذهبت بعقله أو بصحّة بدنه – وسمّيت الغُولُ في الفلاة غولا: عا توصّله من الشرّ إلى النّاس أو لتلوّنها –

وغال المال: أنفقه وأهلكه. والغوّل: المشقّة والخيانـة – والغـوْل: وجع البطن.

والغوّل: البُعْد. يقال: هوَّن الله عليك غَوْلَ الطّريق – ويغاولهم: يبادئهم. وفي حديث قيس بن عاصم: (كنتُ أُغَاوِلُهُمْ في الجاهليّة) أي أبادرهم بالغارة والشّرّ.

الشّاهد الشعري:

يقول امرؤ القيس:

رُبّ كأسِ شربتُ لا غُولَ فيها وسقيت النّديم منها مزاجا

وأنشد أبو عبيدة في معنى الاغتيال:

ومازالت الخمر تغتالنا وتلهم بسالأوّل، الأوّل

وفي معنى أرض مفازة لا يستبين فيها المشي لبعدها فكأنها تغتاله، يقول العجاج:

وبلدة بعيدة النياط مجهولة تغتال خطو الخاطي

وجاء في مطلع معلقة لبيد:

عفت الدّيار محلُّها فمُقامُها بنتى تأبُّد غَوْلُها فرجامُها (1)

حرف الفاء:

1) ف-ت-ن:

يَفْتِنَكُم:

قَالَ تَعَالَى: ﴿ فَلَيْسَ عَلَيْكُرْ جُنَاحٌ أَن تَقْصُرُواْ مِنَ ٱلصَّلَوٰةِ إِنْ خِفْتُمُ أَن يَفْتِنَكُمُ ﴾ [سورة النساء: 101].

المعنى القرآني:

هذه الآية تشير إلى قصر الصّلاة الرباعيّة في السّفر (وَإِذَا ضَـرَبْتُمْ فِي السَّفر (وَإِذَا ضَـرَبْتُمْ فِي الأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ...) وهو على سبيل التّخفيف، إذ أَذِنَ من الله أن تُصلّى الصلاةُ الرّباعيّة ركعتين ولا حرج في ذلك.

وقوله (إنْ خفتم أن يفتنكم الندين كفروا) شرط دل على تخصيص الإذن بالقصر بحال الخوف من تمكّن المشركين منهم وإبطالهم عليهم صلاتهم (2). فالآية هذه خاصة بقصر الصلاة عند الخوف. وتصبح (وإذا ضربتم في الأرض) إعادة لتشريع رخصة القصر في السفر.

وقصر الصّلاة في السّفر دلّت عليه السّنة.

⁽١) الرُّجام: من رجَم القبر، علَّمه ووضع عليه الرُّجام، وهي حجارة تُنصب على القبر.

⁽²⁾ التحرير والتنوري: 5/ 183.

ويكون المعنى أن يفتنكم الذين كفروا: يضلّكم بالعذاب والجهد (بلغة هوازن)

الشرح المعجمي:

الفتنة: جماع معناها: الابتلاء والامتحان والاختبار، وأصلها مأخوذ من قولك: فتنت الفضّة أو الـدهب إذا أذبتهما بالنّار لتمييز الرّديء من الجيّد.

والفتن: الإحراق. قال تعالى: (يـوم هـم علـى النـار يُفْتَنـون) – والفتّان: الشيطان.

والفِتْنـة: الححنـة، والمـال، والكفـر، والأولاد، واخـتلاف النّــاس والآراء – وفتَنتْهُ المرأة: إذا ولّهته.

والفتنة: الضَّلال والإثم. والفاتن: المُضِلُّ عن الحقُّ.

وفَتَنَه: أزاله عمّا كمان عليه (وإنْ كَمَادُوا لَيَفْتِنُونَـكَ عـن الـذي أُوحَيْنا إليك).

والفتنة: العذاب.

الشاهد الشعري:

يقول الشاعر:

كلُّ امرئ من عباد الله مضطهَد يبَطْن مكَّةَ مقهور ومفتُونُ

وفي معنى ولَّهَتْهُ، روى الأصمعي:

لئن فتنتني فهي بالأمس أفتنَت سعيدًا فأمْسَى قد قَلاَ كلَّ مسلم

وألقى مصابيح القراءة واشترى

وصَالَ الغواني بالكتاب المُتَمَّــم

2) ف - ر - ض:

فارضٌ:

قال تعالى: ﴿قَالَ إِنَّهُ مِنْقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكُرُّ عَوَانٌ اللَّهِ عَوَانٌ اللَّه وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

المعنى القرآني:

بنو إسرائيل كعادتهم في الإعنات ومراجعة نبيّهم، يسألونه عن البقرة، التي يأمرهم بـذبحها فيجيب "قال إنه يقول إنها بقرة..." و (لا فارض ولا بكر) هكذا مع حرف (لا) لإثبات وصف واسطة بين الوصفين المنفيين. فتكون الصفة بنفي وصف آخر-

والفارض: المسنّة لأنّها فرضَتْ سِنّها أيّ قطعتْها-

البِكْرُ: الفتيّة مشتقّة من البُكرة وهي أوّل النّهار، والبكر في أوّل سنوات العمر –

والعوان: هي المتوسّطة السّنّ – واختيرت لأنّها أقوى وأشدّ. وقوله: (بين ذلك) : أي بين هذين السّنّيْن.

الشرح المعجمي:

الفرض: القطع. ويقال للقديم فارض - والفارض: الهَرِمة. والفارض: الضّخم من كلّ شيء الذّكر والأنثى فيه سنواء - ولا يقال فارضة (لحية فارض، وسقاء فارض..). والفارض: المسنة كما في التنزيل، والهرمة، والبكر السابة - وفرضت البقرة: طعنت في السنّ – والفارض: الكبيرة أو الكبيرة العظيمة (فرضت فروضا) والجمع فوارض – وفي الحديث: (لكم الفارض والفريض) أي المسنة من الإبل وقد فرضت.

ويقال: أضمر عليّ ضِغْنًا فارِضًا وضِغْنةً فارضا (بغير هـاء) أي عظيما.

الشاهد الشّعري:

قال خُفاف بن نُدبة (1):

لعمري لقد أعطيت ضيفك فارضا تساق إليه ما تقوم على رِجْلِ (2)

وقال أميّة في الفارض أيضا:

كُمَيْتٌ بهيم اللّون ليس بفارض ولا بخصيف ذات لون مُرقّم (3)

وفي العوان والبكر يقول النَّابغة:

ومن يتربُّ صِ الحَـدَثَانَ تنسزل بمـولاه عَـوانٌ غـيرُ يكـر (4)

^{(&}lt;sup>1)</sup> وقيل علقمة بن عوف.

⁽²⁾ وروي: تُجرُ إليه ما تقوم..

⁽³⁾ الخصيف: الرماد (لون) ومرقم: مخطّط.

⁽A) والقصد هنا: مصيبة عوان أي عظيمة شديدة. كما قالوا: حرب عَوَانُ لوصفها بالشدّة.

3) ف - ط - ر:مُنْفُطِرٌ:

قسال تعسالى: ﴿ ٱلسَّمَآءُ مُنفَطِرٌ بِهِ عَلَىٰ وَعْدُهُ مَفْعُولاً ﴾ [سورة المزمّل: 18].

المعنى القرآني:

جملة (السماء منفطر به) صفة ثانية ليوم الهَوْل الأكبر المذكور في الآية قبلها.

والوصف الأول هو (يجعل الولدان شيبا). وكان الوصف الشاني وهو انفطار السماء وعلى عظمتها، أشد هولا ورعبا ممّا كنّى به في الجملة الأولى المتضمّنة للوصف الأول. فانفطار السماء الذي هو التّشقّق الذي يحدث فيها لذلك اليوم فما بالك بالأنفس والخلائق، كان لزيادة التّهويل ممّا يزيد المهدّدين رُعبا. والسّماء هنا مأوّلة بالسّقف على التشبيه به. لذلك جاء وصفها بصيغة التّذكير مع أنّها مؤنّث. أو لتخفيف الوصف لأنه لو لحقته هاء التّأنيث لحصل فيه ثقل.

وقال الحسن: منفطر به – مثقلة به –

الشرح المعجمي:

الفَطْر: أصله الشّق. قال تعالى (إذا السّماء انفطرت) أي انشقّت. وفي الحديث قام رسول الله ﷺ حتّى تفطّرت قدماه. أي انشقتا وتفطّرت وانفطرت: نفس المعنى.

وفطر الشيءَ: يفطُرُهُ فطْرا فانفطر: شقّه – وتفطّر الشيءُ: تشقّق.

والفطر: جمع فطور: الشقّ. وفي التنزيـل العزيـز (هـل تـرى مـن فطور).

وتفطّر – الشّيء وفطر وانفطر (والـسّماء منفطـر بـه) – وسـيف فُطار: فيه صدوع وشقوق.

وفَطَر ناب البعير: شقّ وعلا – وانفطر الثوب إذا انشقّ.

وفطر الله القوم: خلقهم وبدأهم – والفِطْرة: الابتداء والاختراع (الحمد لله فاطر السّماوات والأرض).

الشاهد الشّعري:

أنشد ثعلب:

شَقَقْتِ القلبَ ثمَّ ذرَرْتِ فيهِ هَـوَاكِ فلِـيمَ، فالْتَـأَم الفُطُـورُ

وفي السّيف المتصدّع المتشقّق يقول عنترة العبسي:

وسيْفِي كالعقيقة، وهـو كِمْعِـي سـلاحي لا أفَـلُ ولا فُطـارا(1)

وقال الشاعر:

⁽أ) الكِمع: الضّجيع، والقباء.

حرفالقاف:

1) ق-د-د:

قدَدًا:

قال تعالى: ﴿ وَأَنَّا مِنَّا ٱلصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَالِكَ ثَكَّنَا طَرَآبِقَ قِدَدًا ﴾ [سورة الجنّ:11].

المعنى القرآني:

يخبرنا الله عن الجن آنهم قالوا مخبرين عن أنفسهم: (وأنَّا مِنَّا الصَّالحون..).

أي منّا الصّالح ومنّا غير ذلك.

و (كنّـا طرائـق قِـدَدًا) أي طرائـق مختلفـة متعـدّدة وآراء متفرّقـة. وطرائق قددا: المنقطعة من كلّ وجه. أيْ منّا المؤمن ومنّا الكافر.

وقيل في (ومنّا ما دون ذلك) أي في مكان منحطّ عن الـصّالحين. أي منّا فريق في مرتبة دونهم.

و(كنّا طرائق قِدَدًا) تشبيه بليغ. شبّه تُخالف الأحوال والعقائد.

وطرائق جمع طريقة أي الطّريق، وُصِفت بـ(قِدَدًا) واسم الجمع قِدّة وهي القطعة من جلد ونحوه. والخبر مستعمل في التعريض بـذمّ الاختلاف. وهم يدعون إخوتهم إلى وحدة العقيدة...

الشرح المعجمي:

(1)

القدّ: القطع المستأصل والشقّ طولا - والانقداد: الانشقاق.

قرأ الجمهور: (وإنّا منّا) بكسر الهمزة، وقرأ حفص وآخرون بفتحها (وأنّا منّا)

والقدّ: قطع الجلد وشقّ النّوب، وضربه بالسيّف فقدّه نصفين. والقِدَّة: القطعة من الشيء – والقِدّة: الفرقة والطريقة من الناس إذا كان هوى كلّ واحد على حدة (كنّا طرائق قِددَا) – وتقدد القوم: تفرّقوا قِدَدًا وتقطّعوا –

"كنّا فرق مختلفة أهواؤنا "و "قِدَدًا "متفرّقين أي كنّا جماعات متفرّقين، مسلمين وغير مسلمين (وإنّا مِنّا المسلمون ومِنّا القاسِطون) — وصار القوم قِدَدًا: تفرّقت حالاتهم وأهواؤهم — وغُلامٌ حَسَنُ القَدّ أيْ حسن الاعتدال والجسم.

الشاهد الشّعري:

يقول الشاعر:

ولقد قلت وزيد حاسر يوم ولت خيل زيد قِددًا

ويقول النّابغة في قدّ حسن التّقطيع:

ولِسرَهْطِ حَسرًاب، وقَسدٌ سوررة في الجند، ليس غُرابُهَا بمُطار

وقال أبو العُسوس:

وإنسي الآخشي ضَرْبة ثقفيّة يَقُدُّ بها عَن عصاه المقلَّدَا

2) ق - ط - ر: القطر:

قال تعالى: ﴿ وَأَسَلَّنَا لَهُ عَيْنَ ٱلْقِطْرِ ﴾ [سورة سبأ: 12].

المعنى القرآني:

القطر بكسر القاف وسكون الطّاء: النّحاس المذاب. وهو مثل ما جاء في قوله تعالى: ﴿قَالَ ءَاتُونِيَ أُفْرِعٌ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴾ [سورة الكهف: 96] – وأسلنا له عين القطر: أذبنا له الحديد.

وأسلنا من الإسالة وهو جعل الشيء مائعا، سائلا منبطحا في الأرض (مسيل الوادي). وعين القطر لا تعني ما نطلقه على العين حقيقة إنما هي مستعارة لمصب ما يصهر في المصنع من نحاس. فيكون النّحاس منصهرا مذابا، خارجا من سواقيه أو أنابيبه لشدّة انصهاره، كما يخرج الماء من العين الحقيقية ويسيل على الأرض – ويجوز أن يكون السيلان مستعارا لكثرة القِطْر كثرة ماء العين – وقيل: أذبنا له الحديد.

الشرح المعجمي:

القِطْر: المصُّفَّر. والقِطْر: الرَّصاص، ويقال: الحديد، ويقال: الصُّفْر - وقال ابن عباس: النّحاس.

قَطَر: قطرُ الماء والدّمع وغيرهما من السّيّال: يقطر قطرًا، وتقـاطر - وقَطَران الماء وتقطـير الـشيء: إسـالته قطـرة قطـرة. والقَطْـر: المطـر -وقُطارة الشيء ما قطر منه. والقِطْر: النّحاس الـذَائب وقيـل ضرّب منه. وقيـل النّحاس والآني الّذي قد انتهى حرّه، ومنه قولـه تعـالى: (مِـنْ قِطْـرِ آنِ). والقطـر بالكسر والقطريّة: ضرب من البرود: وفي الحديث أنّ عليـه الـسّلام كـان مُتَوَشِّحًا بثوبٍ قِطْريٌ.

والقُطر بالنضم: النّاحية والجانب جمعه أقطار - (من أقطار السّماوات والأرض): نواحيها -

وقطرت البعير: طليته بالقِطران.

الشّاهد الشعري:

قال الشاعر:

فألفى في مراجل من حديد قدور القطر ليس من مبرأة

وفي معنى السّيلان، أنشد ابن جنّي:

كأنَّ تهتان يوم ماطر من الرّبيع، دائِمُ التّقاطر (1)

3) ق-ط-ط:

قِطْنا:

قال تعالى: ﴿ وَقَالُواْ رَبَّنَا عَجِّل لَّنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ ٱلْحِسَابِ ﴾ [سورة ص: 16].

⁽¹⁾ وأنشد بعضهم (دائب) بالباء، وهو في معنى دائم.

المعنى القرآني:

حكاية حالة الذين يكذبون بالبعث والجزاء. فلمّا هدّدهم القرآن بعذاب الله وتوعّدهم قالوا رَبَّنَا عَجَّلُ لَنَا قِطَّنَا... أي نصيبَنا من العذاب في الدّنيا قبل الآخرة، وهو استخفاف وعدم اكتراث. وكان قولهم على وجه الاستهزاء إمعانا في الكفر وتصلّبا مقيتا.

والقِطُّ هو القِسُط من الشيء. وفُسِّرَ القبطَّ بالبصكِّ أينضا لأنَّه يُطلق على قطعة من الورق أو الرَّقُ التي يكتب فيها العطاء لأحد، أو العقاب. والأكثر أنه ورقة العطاء —

وقيل: القطّ: الصّحيفة، وهو هنا صحيفة الحسنات (الحساب) – قطّنا: عذابنا.

الشرح المجمي:

القِطَّ: الجزاء – والقَطَّ: القطع أو قطع الشيء الصُّلب – وقَعطُ خفيفة بمعنى حسب. تقول قَطْنِي أي حَسْبِي – وقَعطُ: هـو الآبـد الماضـي (ما رأيْتُ مثله قَطُّ).

معناها الزمان.

والقِطُّ: النّصيب - والقِطُّ: السَّكُّ بالجائزة - والقِطَّ: كتاب المحاسبة -

و(عَجِّلْ لنا قِطّْنَا) أي نصيبنا من العذاب --

وقال الفرّاء: القِطّ: الصّحيفة المكتوبة. أي عجّل لنا هذا الكتــاب قبل يوم الحساب.

والقِطَ عند العرب: الـصلُّكَ وهـو الحَـظّ – وأيـضا أريـد بـالقِطَ الْجُوائز والأرزاق سُمِّيت قطوطا لأنها كانت تخرج مكتوبة في رقاع.

الشاهد الشّعري:

يقول الأعشى:

وَلَا اللَّلِكُ النُّعمان حين لقِيتُهُ يَأْمُتِه يُغطي القُطوط ويبافَقُ (١)

وفي معنى ورقة العطاء يقول المتلمّس في صحيفة عمرو بن هند التي أعطاه إيّاها إلى عامله بالبحرين يوهمه أنّه أمّر بالعطاء، وهي في الحقيقة أمر بقتله.. فلما فطن بما يدبّره له ألقاها في النّهر:

والقيتها بالثَّني من جنب كـافر كـذلك يلقَّـى كـلّ قـطّ مُـضَلِّل

وفي معنى الكتاب يقول أميّة بن أبي الصّلت:

قــوم لهــم سـاحة العــــرا ق جميعــا، والقــط والقلــم

4) ق-م-ح:

مُقمحون:

قال تعالى: ﴿ إِنَّا جَعَلْنَا فِيَ أَعْنَىقِهِمْ أَعْلَىٰلًا فَهِيَ إِلَى ٱلْأَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُونَ ﴾ [سورة يس: 8].

⁽¹⁾ روي: بغبطته عوض بامّته – ويأفق أي:

ويبلغ النهاية في الكرم، وفي جميع الفضائل فهو آفِقٌ وأفيق. وفي العطاء: أعطى بعضا أكثر من بعض.

وقيل: يأفق بمعنى يفضّل.

المعنى القرآني:

أي جعلنا حالهم كحال من في أعناقهم أغلال، فهي إلى الأذقان فهم مقمحون. وذكر فهي إلى الأذقان لتحقيق كون الأغلال ملزوزة إلى عظام الأذقان بحيث إذا أراد المغلول منهم الإلتفات أو أن يطأطئ رأسه وجعه ذقنه فلازم السكون.

وهذه حالة تخييل هذه الأغلال وليس كل الأغلال مثل هذه الحالة.

والمُقمح بصيغة اسم المفعول المجعول قامحا أي رافعا رأسه، ناظرًا إلى فوق – والأذقان جمع دَقَن بالتّحريك وهو مجتمع اللّحيين (1).

الشرح المعجمي:

قمحه الغلّ: إذا جعل رأسه مرفوعا وغضّ بصره.

والمقمح: الشَّامخ بأنفه المنكس رأسه.

والإقماح: رفع الرّأس وغضّ البصر. يُقال أقمحه الغُلُّ: إذا ترك رأسه مرفوعا من ضيقه.

والقامِح والمقامِح من الإبل: الذي اشتد عطشه حتّى فَتَرَه. (فَهُـم مُقْمَحُون) خاشعون لا يرفعون أبصارهم. وبعير مقامِح وناقة مقامِح: إذا رفع رأسه عن الحوّض ولم يشرب.

وجمعه قِماح – وقيل: التقمّح: كراهة الشُّرْب – والمُقمح: الغاضّ بصرهُ بعد رَفع رأسه، ففي حديث عليّ كرّم الله وجهه، قال له النبيّ (سَتَقْدَمُ على الله تعالى أنت وشِيعَتُك راضين مرْضِيّين. ويُقُدَمُ عليك

O

التحرير والتنوير: 22/ 349، 350.

عدُوُّك غِضابا مُقْمَحينَ) وقوله تعالى: (فهي إلى الأذقان) أراد أنّ أيـديَهم لمّا غُلّت عند أعناقهم رفَعت الأغلال أذقانهم ورؤوسهم صُـعُدًا كالإبـل الرّافعَة رؤوسها.

الشاهد الشعري:

يقول بشر بن أبي خازم يذكر سفينة وركبانها:

ونحسن علسى جوانبها قُعُسود نَعْضُ الطَّرْف كالإبل القِماح

وعن الشهر القِماحِ الذي يُكْرَهُ فيه شرب الماء مثل شهر ديسمبر يقول مالك بن خالد الهُذلي:

فتَى، ما ابْنُ الْأَغْرُ إِذَا شَـتَوْنَا وَحُبُّ الزَّادُ فِي شَهْرَيْ قِمَاحِ (1)

5) ق-م-ط-ر:

قمطريرًا:

قال تعالى: ﴿ إِنَّا نَخَافُ مِن رَّبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ﴾ [سورة الإنسان: 10].

⁽¹⁾ ويُرْوى قُماح: وهما لغتان - وسُمّي الشهران بذلك لأنّ الإبل فيهما تُقامحُ عن الماء فلا تشربه، لأنهما أشدّ الشّتاء: (ديسمبر وجانفي).

المعنى القرآني:

جاء في الآية السّابقة (إنّما نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ الله) أي رجاء ما ينالنا من ثواب عند الله ومن أجل رضاه. لا نطلب منكم مكافأة ولا لتشكرونا بين النّاس. ثمّ قالوا في توضيح القصد من ذلك: (إنّا نخاف...) أي إنما نفعل ما نفعل خوفا من الله لعلّه يرحمنا ويكلؤنا بعطفه في يوم عبوس قمطرير – وفي معنى اللّفظتين قال ابن عبّاس: عبوس: ضيّق، وقمطرير: طويل. وقال آخرون: يعبس الكافر يومئذ حتّى يسيل من بين عينيه عرق مثل القطران. وقال سعيد بن جُبيْر: يوم تعبس فيه الوجوه من الهول – وقمطريرا تقليص الجبين وما بين العينين من الهول. وقيل العبوس: السّر – وقمطرير: شديد.

الشرح المعجمي:

القمطرير: الشديد. يقال: يوم قمطرير، ويوم قماطر ويوم عصيب - والعُبوس -

واقمطَرَ اليوم اقمطرارًا: أي أشد الأيّام و أطولها في البلاء والشدّة.

القمطرير: من يتقبّض وجهه من شدّة الوجع. والقماطر والعصيب: أشدّ ما يكون من أيّام البلاء.

والِقمَطْر: الجمل القويّ السّريع.

وذئب قِمَطْر الرِّجْل: شديدها – وكلْب قِمَطْر الرِّجْل إذا كان بـه عُقّالٌ من اعوجاج ساقيه.

واقْمَطَرَّ لِلسُّرِّ: تَهيّناً - واقْمَطَرَّتِ العقرب إذا عطفت ذنبَها وجمعت نفسها -

وقمطرير: مُقبِّض ما بين العبنين لشدّته – وقيـل إذا كـان شـديدا غليظا – وفيه معنى العبوس.

وشرٌّ قُماطِر وقِمُطَر.

والقِمَطْر: ما تُصانُ فيه الكتب.

الشّاهد الشعري:

يقول الشاعر:

بني عمّنا، هل تـذكرون بلاءنـا؟ عليكم إذا ما كـان يـومٌ قُمـاطِرُ

ويقول أميّة بن أبي الصّلت:

ولا يبومُ الحساب وكبان يومياً عَبوسُنا في السشدائد قمطريسرا

وفي معنى شرٌ قمطر يقول الشَّاعر:

وكنتُ إذا قومي رَمَونِي رميْتُهم يمسْقِطَةِ الأحْمال، فَقْمَاءَ قِمْطَرِ (١)

(I)

فقماء: ربما عني بها عظيمة ذات شرّ، ماثلة عن الحقّ.

حرف الكاف:

1) ピーィーン:

اکدی:

قىال تعالى: ﴿ أَفَرَءَيْتَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ ﴿ وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ﴾ [سورة النجم: 33-34].

المعنى القرآني:

تشير الآية إلى الله الله وأعطى قليلا. ويقال إن المراد به شخص بعينه وهو الوليد بن المغيرة..وقيل نزلت الآية في العاصي بن وائل السهمي، وقيل في أبي جهل أو النضر بن الحارث..

وقوله (تولّى) أي عن النّظر في الإسلام بعد أن قاربه. وقوله (أعطى قليلا وأكدى) إشارة إلى ما أعطاه للّذي يحمل عنه العذاب. وأشار بقوله (وأكدى) إلى بخله وقطعه العطاء. وهي مذمّة. وقيل معنى أكدى: قطع عطاءه.. وقيل كدّره بمنّه. والمعنى أنه أعطى من قبله وميله للإسلام قليلا وانقطع بعد أن اقترب.

الشرح المعجمي:

أكدى: ألح في المسألة - وأكدى إذا بلغ الصلب وصادف كُذية.

وقيل المُكْدي من الرّجال الذي لا يثوب له مال ولا ينْمي وقد أُكْدَى.

وأكْدَى الرّجل: قلّ خيره – وأكْدَى المطر: قـلّ ونُكِـد – وكـدَى الرّجل وأكْدى: قلّل عطاءه: وقيل : بخل.

وفي التنزيل (وأعطى قليلا وأكدى) قيل: أي وقطع القليل وأكدى: أمْسَك عن العطيّة وقطع. وأصله من الحفر في البئر إذا بلغ الحافر إلى حجر لا يمكنه من الحفر: قد بلغ الكُدْية - وأكدى النّبت إذا قصر من البرد - وأكدى العام إذا أجْدب - وكدِيتْ أصابعُه إذا كلّت من الحفر - وأكدى: افتقر بعد غنى - ومِسْكُ كَدِيّ: لا رائحة فيه.

الشاهد الشعري:

يقول الشّاعر:

أعطى قلميلا ثم أكمدى بمنّم ومن ينشر المعروف في النّاس يُحْمَدِ

وفي رواية:

أعطى قليلا ثمم أكدى عطاءه ومن يبذل المعروف في الناس يُحْمَلِهِ

وفي معمى لا يلح عليك سؤالا تقول الخنساء:

فتى الفتيان ما بلغوا مداه ولا يَكْدِي إذا بَلَغَت كُداها

وأنشد ثعلب:

واصبَحَتِ الزوّار بعدَك المحلوا وأكْدِيَ باغي الخير وانقطع السّفر

:> - じ - ど (2

کنود:

قال تعالى: ﴿ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لِرَبِّهِ عَلَكُنُودٌ ﴾ [سورة العاديات: 6].

المعنى القرآني:

هذه الآية هي جواب القسم السّابق (والعاديات...) وكنود على وزن فعول من أمثلة المبالغة.

قال مجاهد: الكفور، بالنّعمة. وبلغة كنانة، البخيل. وهو الذي يأكل وحده ويمنع رفده، ويُجيع عبده. وفي لغة كندة وحضرموت: العاصي – و(إنّ الإنسان لربّه...) أي إنّ في طبع الإنسان (يفيد الجنس، وأل للاستغراق) الكُنُود لربّه – والمعنى: شديد الكفران لربّه، وهو ما لا يسلم منه الإنسان إلاّ الأنبياء. لأنها أحوال تعرض للبشر مآلها إلى كفر النّعمة.

وقال مجاهد: الكنود، الكفور.

وعن ابن عباس ومجاهد وقتادة والحسن: الكفور الجحود لمنعم الله.

وعن عطاء : الذي لا يعطي في النائبة مع قومه – وعن أبي. عبيدة: هو القليل الخير--

الشّرح المعجمي:

كَنَدَ يكنُد كُنُودًا : كفر بالنّعمة ورجل كنّـاد وكَنــود – وقيــل هــو الجَحُود كما في الآية.

وقيل: لكنود لكفّار بالنّعمة. وقيل: لـوّام لربّـه، يعُـدٌ المصيبات وينسى النّعَم.

وامرأة كُنُد وكُنُود: كفور للمواصلة.

وكَنود: كفور للمودّة: وكَنَدَهُ أي قطعَه. وأرْض كَنـود: لا تنبـت لليثا.

وقيل: هو الذي يأكل وحده ويمنع رفده ويضرب عبده. قال ابن سيّده: ولا أعرف له في اللّغة أصلا ولا يسوغ أيضا مع قوله لربّه.

وقيل: لكنود معناه لكفور يعني بذلك الكافر، ومنه الأرض الكنود (وهي التي لا تنبت شيئا والأصل فيه منع الحق والخير (١) قال الأعشى:

أحدث لها تحدث لوصلك أنها كند لوصل الزّائس المعتاد

الشاهد الشعري:

يقول الشاعر:

شكرت له يوم العُكاظ تواله ولم الله للمعسروف تسم كُنُسودا

وكَنَد في معنى قطع، يقول الأعشى:

بعمع البيان في تفسير القرآن - ج عم - ص 173 - الشيخ الطبرسي - والكنود بلسان كندة وحضرموت: العاصي - وبلسان مضر وبيعة وقضاعة: الكفور (عن الكلبي).

وروى أبو أمامة عن النبي (صلعم) أنه قال: أتدرون من الكنود؟ قالوا: الله ورسوله أعلم. قال: الكنود الذي يأكل وحده ويمنع رفده ويضرب عبده.

أميطى ثميطي يصلب الفؤاد

وُصِولَ حبال وكنّادها

وفي معنى كفور للمواصلة يقول النمر بن تولب يصف امرأته:

كَنُــودٌ لا تُمــنُ ولا تُفــادي إذا عَلِقــتْ حَباثِلُهــا يــرَهْن

حرف اللاّم:

1) ل-د-د:

الد:

قىال تعالى: ﴿ وَيُشْهِدُ آللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ، وَهُوَ أَلَدُ ٱلْحِصَامِ ﴾ [سورة البقرة: 204].

المعنى القرآني:

ومن النّاس (أي بعض النّاس) من يُظهر لك ما يعجبك من القول. والمقصود به هنا الإيمان والإعراض عن الكفّار، يريد بذلك المنافقين ومعظمهم من اليهود، ومنهم مشركون، ويقرن حسن قوله الظاهر بإشهاد الله تعالى على أنّ قوله مطابق لما في قلبه، والحال أنّه شديد الخصومة أي العداوة (وهو ألدّ الخصام من لدّه يلدّه (بفتح اللاّم) تقول للدِدْتَ يا... إذا خاصم. والألدّ: شديد الخصومة. وقيل: ألدّ الخصام: الجَدِل. أو المخاصم في الحقّ..

و(ألدّ) هنا صفة مشبّهة وليس اسم تفضيل لأنّ مؤنثه جاء على فعْلاء (الدّاء) وجمعه جاء على فُعْل (لُدّ).

الشرح المعجمي:

لدّد به، وندّد به: إذا سمّع به - ولـدّهُ عـن الأمر لـدًّا: حبَسه (هُذليّة).

ورجل لديد شديد – والألدُّ: الخَصِم الجَـدِلُ الـشّحيح الـذي لا يزيغ إلى الحقّ. والجمع: لُدُّ ولِـداد. ومنه قـول عمـر رضـي الله عنـه لأمّ سَلَمة: (فأنا منهم بين ألسنةٍ لِداد، وقلوب شداد، وسُيُوف حِداد).

والألدّ الشديد الخصومة. ولدَدْت لـدَدًا: صـرت ألـدّ- ولدَدْتُه: خصمته - ويقال امرأة لدّاءُ وقوم لُدّ، وهو لادّ ولدود: خصِم جَدِل.

قال تعالى: "وتُنْذِرُ بِهِ قُوْمًا لُـدًّا: أي خُـصماءُ عُـوجٌ عـن الحـقّ. وقيل: صُمُّ عنه.

الشاهد الشعري:

يقول ابن أبي ربيعة:

فَوَحَى قُ البيانِ يَعْمَدُهُ البُر هَانُ في ما قِطِ أَلَدُ الخِيصام (1)

ويقول مهلهل:

إنّ تحت الأحجار حَزْمًا وُجُودًا وخسيما السدّ ذا مِعْسلاق(2)

⁽i) المأقط: موضع الحرب فضربه مثلا لموضع المناظرة والمحاجّة.

⁽²⁾ وروي: معلاق بالعين المهملة. قال المبرّد: إذا علق بخصم لم يتخلّص منه. ومن رواه بالغين فتأويلة آنه يغلق الحجّة على الخصم. (الكامل: 1/ 25).

ويقول السّعدي:

إذا هاب أقوامٌ تجشمت هول ما يَهَابُ حُميَّاهُ الْأَلَـدُ الْمُدَاعِسُ (1)

ويقول ربيعة بن مقروم:

وألل ذي حَنَى عَلَى كَأَلْمَا تَعْلِي حَرَارة صَدْرِهِ فِي مِرْجَلِ

وفي معنى شديد الخصومة يقول الطِرمَّاح يصف الحرباء:

يُضحى على سوق الجُدُول كانه خصم، أبَرٌ على الخصوم، يَلَنْـدَدُ⁽²⁾

وفي معنى خصمَه يقول الرّاجز:

ألُدةُ أقدران الخصوم اللُّدة

2) ل - ي - ت: يَلِتْكُم:

قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِن تُطِيعُواْ آللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُم مِّنَ أَعْمَالِكُمْ شَيْءًا ﴾ [سورة الحجرات: 14].

⁽¹⁾ قوله: الآلة فاصله شديد الخصومة (لا ينثني عن خصمه) مثل قوله تعالى (وَثُلَيْرَ بِهِ قَوْمًا لَدًا) خصِمُونَ – والمداعس: المطاعِن – خصِمُونَ – والمداعس: المطاعِن – (الكامل: 1/ 25)

⁽²⁾ الألندد كالألذ.

المعنى القرآني:

هو إرشاد قرآني لما في قلوبهم من مرض ضعف الإيمان بائهم إن يطيعوا الله ورسوله حصل إيمانهم، فإن ممّا أمر الله به على لسان رسوله هي بيان عقائد الإيمان بأن يقبلوا على المتعلّم من رسول الله هي مدّة إقامتهم بالمدينة عوضا عن الاشتغال بالمنّ والتّعريض بطلب الصّدقات (1).

ومعنى (لا يَلِتْكم) لا يُنْقصكم، بلغة بني عبس.

وألَّتُه ألَّتا: مثل أمره في لغة غطفان.

والمعنى: إن أخلصتم الإيمان كما أمِرْتُم، تقبّل الله أعمالكم الـتي ذكرتم من أنّكم جئتم طائعين للإسلام من غير قتال.

الشّرح المعجمي:

لائه حقّه يليته لينتا، وألاته: نقصه – وهو ما ينطبق على الآيسة المذكورة – وقيل: لا ينقصكم، ولا يظلمكم من أعمالكم شيئا – وقال الزّجاج: لاَئهُ يَليته، وألاته يُليته وألتَهُ يألِتُه إذا نَقَصَه. وقُرئ (ما لِتْناهم مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شيْء). ويكون لائه يليته إذا صرفه عن الشيء. ولائه عن أمْرِه: صرفة – وقيل: الحمدُ لله الذي لا يُفات ولا يُلات..معناه:

لا يُنقص ولا يُحبس عنه الدّعاءَ.

ولاته لينتا: أخبره بالشيء على غير وجهه. وقيـل يُعمَّـى عليـه الخبر... (2)

⁽¹⁾ التحرير والتنوير: 26/ 266 – ابن عاشور.

⁽²⁾ اللّسان.

الشاهد الشعري:

يقول الحُطيثة:

الْلِيغُ سَراةً بني سعد مُعَلَّعُكَ جَهْد الرَّسالة لا أَلْتُنَا ولا كَلْبِها

وفي معنى صرفه عن الشيء يقول عروة بن الورد:

فَاعْجَبَنِي إِدَامُهِا ومَانَامُهَا فَبِتُ ٱلبِّتُ الْحَقُّ، والحَقُّ مُبْتَلِي (1)

وأنشِد لعَدِيّ بن زيد:

ويأكلن ما أغنى الوليُّ فلم يُلِت كَانَّ بحافـات النَّهَـاءِ، المزارعـا(2)

حرف الميم:

1) م-ر-ج:

مريج:

قال تعالى: ﴿ بَلْ كَذَّبُوا بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْرِ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ﴾ [سورة ق: 5].

⁽¹⁾ اليت الحق: احيله واصرفه.

⁽²⁾ اعتَى: أنبت - الوليّ: المطر تقدّمه مطر - والضّمير في (يأكلن) يعود على حُمُر ذكرها قبل هذا البيْت.

المعنى القرآني:

(بل) إضراب تابع للإضراب الذي قبله (بَـلْ عَجِبُـوا...) على طريقة تكرير الجملة في مقام التنديد والإبطال. أي أنهم أتـوا بـأفظع مـن إحالتهم البعث وذلك هو التّكذيب بالحقّ.

والمراد بالحق هنا القرآن لأنّ فعل التّكذيب إذا عدّي بالباء عـدّي إلى الخبر وإذا عدّي بنفسه كان لتكذيب المخبر (1).

وأنهم بادروا بالتكذيب دون تأمّل ولا نظر فيما حواه من الحق بل كذّبوا به من أوّل وهلة فكذّبوا بتوحيد الله، وهو أوّل حقّ جاء به القرآن.

و(أمر) هي الحال المتلبّسون بها، و (مريج) قيل هو الباطل. أو هو المضطرب للختلط أي لا قرار في أنفسهم في هذا التكذيب. اضطربت فيه أحوالهم كلّها من أقوالهم وبُهتهم وعقولهم..

وأورد (القالي): "حدّثنا أبو بكر الأنباري في قوله عزّ وجلّ (فهُـمُ في أمر مريج) قال: معناه في أمر مختلط.

يقال: مَرِجَ أمر النـاّس أي اخـتلط...وكـذا فـسّر ابـن عبـاس – الأمالي: 2/310.

الشرح المعجمي:

المريج: الباطل - خالص النّار - يقال: مرج الأمير رعيّته إذا خلاّهم يعدو بعضهم على بعض (مَرِج أمر النّاس) - ومريج ملتبس - ومرج: اختلط البحران - ومن مرجّبت دابّتك: تركتها - قال مجاهد: المارج: اللّهب الأصفر والأخضر الذي يعلو النّار إذا أوقدت.

⁽۱) التحرير والتنوير: 6/ 284.

وسهم مريج: قلق – والمريج: الملتـوي الأعـوج – ومـرج الأمـر مرجا فهو مارج ومريج: التبس واختلط. مختلف ملتبس عليهم – وغصن مريج: ملتو مشتبك.

ورَجل عمراج: يمرج أموره ولا يحكمها – ومَـرِجَ العهـد والـدّين: فسد – وأمرج عهده: لم يف به.

والمرَج: الفتنة والفساد. وفي الحديث: كيف أنتم إذا مرج الـدّين؟ أي فسد – ومرج الله البحرين العذب والملح: خلطهما حتّى التقيا، أو خلاّهما ثمّ جعلهما لا يلتبس ذا بذا – والمرْج: الإجراء: مرج البحرين أي أجراهما.

الشاهد الشعري:

يقول عمرو بن الدّاخل(١) أو الهذلي (وقيل لأبي ذؤيب):

فراغت فالتمست بها حشاها فخَـر كأنه خُـوط مَـريج (2)

وفي معنى الفساد يقول أبو داود:

مَسرج السدّين، فأعسدَدت لسه مُشرف الحاركِ مَخبُوكَ الكند (3)

⁽¹⁾ قال الأصمعي لرجل من هذيل يقال له الدّاخل، واسمه زهير بن حرام أحد بني سهم بن معاوية.

⁽²⁾ الخوط: الغصن النّاعم لسنتِه. أو كلّ قضيب جمع خيطان- وأيضا: الرجل الجسيم الخفيف الحسن الخلق –

وروي: فجالت عوض فراغَت - وخوط مريج: غصن له شعب قصار قد التبست (التهذيب) وهنا: مختلط. يقال: مرج أمر الناس أي اختلط...و(مرج البحرين يلتقيان) يعني أرسلهما وخلاهما.

⁽³⁾ مرج: اختلط – وبذلك فسّر ابن عباس مستشهدا يقول ابن ذويب كأنه خوط مريج "يعني سهما اختلط به الدم.

الحارك: أعلى الكاهل - الحبك: الشدّ والإحكام. الأمالي: 2/310.

2) م – هـ – ل: كالمهل:

قـــال تعــالى: ﴿ وَإِن يَسْتَغِيثُواْ يُغَاثُواْ بِمَآءِ كَالْمُهْلِ يَشْوِى الْمُورِي الله فَ (29). المُوجُوه ﴾ [سورة الكهف: 29].

المعنى القرآني:

وإِنْ يَسْتَغِيثُوا عندما يحيط بهم العذاب، يُغاثوا بماء كالمهل يـشوي الوجوه.

والاستغاثة: طلب الغوث والإنقاذ من شدّة. وهنا الاستغاثة من حرّ النار يطلبون شيئا يبرد عليهم. و(يغاثوا) كانت على سبيل التّهكّم.

والمُهل له معان كثيرة. قال ابن عباس: هو الماء الغليظ مثل دُرْدي الزّيت. وقال مجاهد: هو كالدّم والقيح. وقال آخر: هو كلّ شيء أذيب... والتّشبيه في سواد اللّون وشدّة الحرارة. لذلك عقّب بقوله (يشوي الوجوه) والوجه أشدّ الأعضاء تألّما – فإذا أدنوا المهل من أفواههم التي سقطت عنها الجلود.

وجاء في آية أخرى ﴿إِنَّ شَجَرَتَ ٱلزَّقُّومِ ﴿ طَعَامُ ٱلْأَثِيمِ صَاءً لَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّاللَّالِمُ الللَّهُ الللْمُولُولُ اللَّهُ اللللْمُ الللللِّلْمُل

الشرح المعجمي:

المُهل: اسم يجمع معدنيّات الجواهر – والمُهل: ما ذاب من صُفْر أو حديد –

والمهُل والمُهلة: ضرب من القطران ما هي ٌ رقيق يشبه الزيت ضارب إلى الصفرة تدهن به الإبل شتاء – والمهل: دُرْدي الزّيت – وهو القيْح والصّديد.

و(يوم تكون السماءُ كالمهل) كالزيت الذي أغْلِي – وسئل ابن مسعود عن قوله تعالى: (كالمُهْل يشوي الوُجُوهَ) فدعًا بفضة فأذابها فجعَلَت تمَيَّع وتلوَّن. فقال: هذا أشبه ما أنتم راؤون بالمُهْل – وقال بعضهم: المُهل: السمُّ والمُهل النّحاس الذائب.

والمُهل: جمر في الرّماد، وفِلِزّ أذيب (والفلـزّ جـواهر الأرض مـن ذهب وفضّة ونحاس).

الشّاهد الشعري:

يقول الشاعر:

تبارى بها العيش السّموم كأنّها تبطّنت الأقراب من عـرق مُهـٰـلا(١)

وفي معنى النّحاس الذائب يقول بعضهم:

ونُطعم من سديف اللّحم شيزى إذا ما الماء كالمُهْل الفريـغ (2)

⁽¹⁾ الأقراب: الخاصرة. أو من الشاكلة إلى مرّاق البطن.

⁽²⁾ السّديف: شحم السّنام - شيزى: قصاع من خشب الشّيز الأسود.

حرف النّون:

1) ن -غ -ض:

فسيُنغضون:

قال تعالى: ﴿ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ﴾ [سورة الإسراء: 51].

المعنى القرآني:

يخبر الله عن الكفّار المستبعدين وقوع المعاد. ﴿ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا ﴾ إذا كنّا حجارة أو حديدا أو خلقا آخر.. ﴿ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أُولًا مَرَّةٍ ﴾ أي الذي خلقكم ولم تكونوا شيئا مّذكورا ثمّ صرتم بشرا. وذلك عليه هين. ﴿ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ ﴾ قال ابن عباس: يهزّون رؤوسهم ويحرّكونها استهزاء.. والإنغاض هو التّحرّك من أسفل إلى أعلى أو من أعلى إلى أسفل. ويقال: نَعْضَتْ سنّك: تحرّكتْ.. وإنغاض الرّأس: تحريك الاستهزاء. ﴿ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ﴾ إخبار عنهم بالاستبعاد منهم لوقوع ذلك.

الشّرح المعجمي:

نغض الشيء: ينغض نغضا ونغوضا: تحرَّك واضطرب. وأنغضه: حرَّكه كالمتعجِّب من الشيء. ويقال نغض فلان رأسه.

والنَّغَضان: تنغُض الرّأس والأسنان في ارتجاف – تقول نغضَت إذا ارتجفت. وأنغض رأسه إذا حرّكه. ومنه الحديث: وأخذ يُـنْغض رأسه كأنه يسْتفهم ما يقال.

وقيل: أنغض رأسه إذا حرّكه إلى فوق وإلى أسفل. ويقال للرّجل إذا حدّث بشيء فحرّك رأسه إنكارا له: قد أنغض

رأسه -

والنّغض: الذي يحرّك رأسه ويرْجُفُ في مشيته.

الشاهد الشّعري:

يقول الشّاعر:

أَتُنْغِضُ يَوْمَ الفِجارِ وقد تـرى خيولا عليها كالأسود ضواريا

ويقول الرّاجز:

ونغَــضَت (1) مــن هـــرم أســنائها

وقال ذو الرَّمَّة:

ولم يسنغُض يهسنّ القنساطر(2)

2) ن - هـ - ر:

نهر:

قال تعالى: ﴿ إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّنتِ وَنَهْرٍ ﴾ [سورة القمر: 54].

⁽¹⁾ أي تحركت.

⁽²⁾ القناطر: موضع قرب الكوفة، واسم لأمكنة أخرى.

المعنى القرآني:

الآية استئناف بياني، فقد ذكر الله أنّ كلّ صغير وكبير مُسْتَطَر، أي مكتوب ومسطور، ومجازًى عليه. وقد عُلِمَ جزاء المجرمين (إنّ المجرمين في ضَلاَل وسُعُر) يوْمَ يُسْحَبون في النّار.. فتشوّفت النّفس وتطلّعت إلى ما يقابل جزاء المجرمين، وهو جزاء المتقين، فجاءت البشارة (إنّ المتقين...) في جنّات النّعيم، ونهر (في مقعد صدق...).

والنّهر بفتح الهاء لغة في نهر بسكون الهاء. وقال بعضهم: النَّهَر هو السّعة.

الشرح المعجمي:

النّهُر والنّهُر: واحد الأنهار – وفي الحكم النّهُر والنّهُر من مجاري المياه.

والجمع أنهار ونهر ونهر – ونهر الماء إذا جرى في الأرض وجعل لنفسه نهرًا. ونهر أنهر – حفرته – ونهر النهر نهرا: أجراه – واستنهر النهر إذا أخذ لمجراه موضعا مكينا – والمنهر: موضع في النهر يحتفره الماءُ. أو موضع النهر – والمنهر: خرق في الحصن نافذ يجري من الماء – وحفرت البئر حتى نهرتُ. فأنا أنهر أي بلغت الماء – وكل كثير جرى فقد نهر واستنهر –

ونهر واسع: نَهِـر - وأنْهـرَ - الطّعنـة وسّعها. وانتهـرت الـدّم: أسلته.

الشاهد الشعري:

يقول قيس بن الحطيم: في معنى أنهر الطّعنة: وسّعها.

ملكٰتُ بها كفّي، فالهرْت فتقهـا

يرى قائم من دونِها مـا وراءَهــا

وفي معنى نهر واسع (ئهر) يقول أبو ذؤيب:

أقامت به فابْتنَت خيمة على قَصَب وفُرات لهر (1)

حرف الهاء:

1) هـ-ر-ع:

يُهْرَعُون:

قال تعالى: ﴿وَجَآءَهُ وَوَمُهُ لِيهُ رَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن قَبْلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ ﴿ وَمِن قَبْلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ ﴾ [سورة هود: 78].

المعنى القرآني:

وجاء لوطًا قومُه والمراد بعض قومه، وإنما أسند الجيء إلى القوم لأنّ ذلك كان دأبهم.و ﴿ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ﴾ أي يسرعون ويهرولون فرحا، وكان المشي شبيها بمشي المدفوع. ويُهرعون هو من الأفعال التي التزموا فيها صيغة المفعول وجملة يهرعون حال.

وقال تعالى: ﴿ وَمِن قَبْلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّعَاتِ ﴾ دون ذكر الغرض من مجيئهم، وأشار إليه فقط لأنه صار دأبهم. أي لم يزل هذا من سجيّتهم حتى أخذوا وهم على تلك الحال.

⁽¹⁾ القصب: مجاري الماء من العيون. رواه الأصمعي: وفرات نهر، على البدل.

و(يُهرعــون) هــي في مثــل ﴿ فَهُمْ عَلَىٰ ءَاثَرِهِمْ يَهْرَعُونَ ﴾ [الصّافات: 70]. وقال ابن مجاهد: يهرعون كهيئة الهرولة. وقال ابن عباس: مسرعين - يُهرعون: يسرعون - وقيل: يقبلون إليه بالغضب.

الشرح المعجمي:

هرع: الهَرَع والهُراع والإهْراع:شدّة السّوق وسرعة العدُّو.

يقال: هُرِعوا وأهْرِعُوا. واستُهْرِعَتِ الإبل: أسرعت إلى الحـوض - وأهْرِعَ الرَّجُلُ: خفّ وأرْعِدَ من سُرْعَةٍ أو خوف أو حِـرْصٍ أو غـضب أو حُمَّ.

وأهْرعَ الرّجل إهْراعًا: إذا أتاك وهو يرْعَد من البرد.

وقال أبو عبد في معنى ﴿ وَجَآءَهُ وَ قُومُهُ مُ يَهُرَعُونَ إِلَيْهِ ﴾: يُستحتّون إليه كأنه يحث بعضهم بعضا.

وقد جاء المفعول في معنى الفاعل. وفي قولـه تعـالى: ﴿ فَهُمْ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ عَلَىٰ اللهُ

أيْ يَسْغَوْنَ عِجَالًا - وَفِي قُولُهُ تَعَالَى: ﴿ وَجَآءَهُ وَ قُوْمُهُ وَ يَهُرَّعُونَ اللهِ عَالَى: ﴿ وَجَآءَهُ وَقُومُهُ وَيَهُ مُونَا اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهُ عَ

الشاهد الشعري:

قال مهلهل:

فجاءوا يُهْرَعُون وهم أسارى يَقُودُهُمُ على رغم الأنوف(1)

وقال آخر: (أورده ابن برّي)

كان حُمولُهم، متتابعات وعيل يُهرعون إلى رعيل

وقيل أيضا:

زفوف نيساف هَيْسرَع عَجْرفيْسة ترى البيدَ-مِنْ إعْصَافِها الجَرْيَ-ترْتمي (2)

2) هـ-ط-ع:

مُهْطِعِينَ:

قـــال تعــالى: ﴿ مُهطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ﴾ [سورة إبراهيم: 43].

⁽۱) پهرعون وهم اساري: بساقون ويعْجَلون.

زفوف: سريعة- نياف: ناقة نياف، طويل في ارتفاع. والأصل نِواف: هيْرع: سريع، ومن الرّيح السّريعة الهبوب، الكثيرة الغبار – عجر فيّة: قلّة مبالاة لسرعته (جمل عجر فيّ المشمى).

⁽²⁾ إعصاف: أعصف الفرس: مرّ سريعا، والإبل استدارت حول البئر حرصا على الماء، وهي تثير التراب.

المعنى القرآني:

يقول تعالى لنبية محمد في الآية قبلها: لا تحسبن الله غافلا عمّا يعمل الظّالمون. بل هو يحصي عليهم ذلك وإن أنظرهم ﴿ إِنَّمَا يُؤَخِرُهُمْ لِيومِ تَشْخَصُ فِيهِ ٱلْأَبْصَارُ ﴾ من شدة هول يوم القيام. ثمّ ذكر تعالى كيفيّة قيامهم من قبورهم وعجلتهم إلى الحشر، فقال (مُهْطِعِين) قال ابن جبير: النسلان، الخبَبُ – السّراع مذّعِنين خاضعين – والإهْطاع: إسراع المشي مع مدّ العنق كالمتختل و هي هيئة الخائف. ﴿ مُقّنِعِي رُءُوسِمٍ ﴾ المشي مع مدّ العنق كالمتختل و هي هيئة الخائف. ﴿ مُقّنِعِي رُءُوسِمٍ ﴾ وإقناع الرأس: طأطأته من الذلّ.

وهذا كما جاء في آية ﴿ مُهطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعِ مَعُولُ ٱلْكَنفِرُونَ هَنذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴾ (١).

قال مجاهد: مهطعين: مديمي النظر، ويقال: مسرعين.

الشرح المعجمي:

هَطَع يهْطَع هُطُوعا وأهطع: أقبل على الشّيء ببصره فلـم يرفعـه عنه.

وقيل المُهطع: الذي ينظر في ذلّ وخشوع والمقنع الّذي يرفع رأسه ينظر في ذلّ. كما جاء في الآية.

وهَطَعَ وأهْطَع: أقبل مسرعا خائفا لا يكون إلا مع خوف. وقيل: نظر بخضوع.

⁽¹⁾ قال مجاهد: مهطعين – مديمي النّظر. (ويقال مسرعين).

وقيل: مدَّ عُنُقه وصوّب رأسه. وقال بعض المفسّرين في قوله مُهْطعين: مُحَمَّجِين. والتَّحْميج إدامة النظر، مع فتح العينين. وإلى هذا مال أبو العباس.

وأهطع البعير في سيره إذا أسرع. والإهطاع: الإسراعُ في العَدُو.

الشاهد الشعري:

قال تُبّع:

تُعَبِّدُنِي نِمْر بن سغدٍ وقد رأى ونمْر بن سعدٍ لي مُطيع ومُهْطِعُ

وقال الشّاعر:

يدَ جلة أهلُها، ولقد أراهُم بدَجلة، مُهطعين إلى السَّماع (1)

3) هـ - ي - ت:

هَيْتَ:

قال تعالى: ﴿ وَعَلَّقَتِ ٱلْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ﴾ [سورة يوسف: 23].

المعنى القرآني:

تعرّضت الآية لتقرير ثبات يوسف على العفاف وكمان الله يخبر عن امرأة العزيز التي كان في بيتها بمصر، وقد غلّقت الأبواب مراودة لـه.

⁽۱) تعنی مهطعین هنا: مسرعین.

وتضعيف غلّقت أي أغلقته إغلافًا محكمًا، وقالت: هيت لـك. وقد قرثت: هِيتَ وهَيْتَ...وهي اسم فعل بمعنى: بادِرُ، وقيل أصلها من

الحَوْرانيَة، وهي نبطيّة. وقيل: هي من اللّغة العبرانيّة (1) واللاّم في (لك) لزيادة بيان المقصود بالخطاب. غير أنّ يوسف عليه السلام اللّه عصمه الله، وقد امتنع من ذلك أشدّ الامتناع. (قال معادّ الله إنّه ربّي أحْسَنَ منّوايَ...).

قال عكرمة: هيت لك بالحورانيّة، هلم - وقال ابن جُبيْر: تعاله.

الشرح المعجمي:

هيئت : تعجّب، تقول العرب: هَيْتَ للحلم ! وَهِيتَ للك أي اقبل كما في الآية حكاية عن زُليخا حين راودت يوسف – أو هَلُمَّ.

ويقال هَيْتُ لك، وهَيْتِ بضمّ التّاء وكسرها. وأكثرُها هَيْتَ لـك بفتح الهاء والتّاء. ورُوي عن عليّ عليه السّلام: هِيتُ لـك.. وقال ابن عباس: هِثْتُ لك من الهيئة وكأنّها قالت: تهيّات لك.

و(هَيْتَ) في معنى الأصوات ليس لها فعل يتصرّف منها وفُتِحت التّاء لسكونها وسكون الياء – ومن وهَيْتَ لـك بالعبرانيّـة: هَيْتَـا لَجُ: أي تعال.

وهَيَّتَ بالرّجل وهوّت به: صوّت به وصاح.

الشاهد الشعري:

قال أحيْحة بن الجُلاح:

⁽¹⁾ قال عكرمة: هيْتَ لك بالحورانيّة: هلُمَّ. وقال ابن جُبيُر: تَعَالُهُ. وقيل هيْت لك: تهيّات لك..

به أَحْمِي المَضَافَ إذا دعاني إذا ما قيل للأبطال هَيْتًا

وأنشد الشاعر في أمير المؤمنين عليّ قوله:

أبليغ أمير المؤمني نَ، أخيا العراق إذا أتينا إنّ العِرراق وأهلي هيتا⁽¹⁾

حرف الواو:

1) و-ز-ر:

لا وزر

قال تعالى: ﴿ يَقُولُ ٱلْإِنسَانُ يَوْمَبِذٍ أَيْنَ ٱلْمَفَرُّ ۞ كَلَّا لَا وَزَرَ ﴾ [سورة القيامة: 10- 11].

المعنى القرآني:

بعد السّؤال عن تعيين وقت معلوم عن حلول يوم القيامة ﴿ يَسْعَلُ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلْقِيَهِ هَدّدوا بأهوال هذا اليوم عوض تعيين وقته وأنذروا بما يقع فيه، وكان فيه تعريض بالتّوبيخ لما فرّطوا في التّوقي منه انشغالا بالسّؤال.

⁽¹⁾ معناه: هلم، هُلُمٌ – إنّ العراق...روي بكسر الهمزة وبفتحها – كما روي: عُنُقٌ إليْك: أي ماثلون إليك.

وروى ابن جنّي أنْ هَيْتَ في البيت بمعنى : أسرع.

وذكرت في الآية الأحوال ممّا يقع عند حلول السّاعة ﴿ فَإِذَا بَرِقَ اللَّهِ مَا يَقِعُ عند حلول السّاعة ﴿ فَإِذَا بَرِقَ اللَّهِ مَا يَدُلُ عَلَيْهِ، يقول الإنسان الكافر يومنذ: أين المفرّ أي ليت لي فرارا إلى مكان نجاة. لكنّه لا يستطيع.

كلاً: ردع وإبطال فهو (لا يجد مفرًا.. والوَزَرَ: الملجأ. وقال ابن عباس: الحصن. أي لا ملجأ ولا حبصن من إصابة مكروه، وليس إلاّ النّار مثوى.

الشرح المعجمي:

الوَزَرَ: الملجأ، وأصل الوزر الجبل المنيع الذي يُلجأ إليه كما جاء في كلام العرب. وفي معنى الآية: لا شيء يُعتصم فيه من أمر الله -والوزر: كلّ مَعْقِل ومُعْتصَم.

والوزْرَ: الحِمْل الثقيل والـدّنب.. والإثـم والـسّلاح – مـن وَزَرَ يَزرُ، ووَزرَ يُوْزَرُ فهو مَوْزُور.

والوزير: خَبَأ الملك الذي يحمل ثقله ويعينه برأيه. وقد استوزره فتوزّر له – والوزر: أيضا الئقل والإثم. ويطلق على الـــــــــــــــــ ووزر – يُزِرُ إذا حمل ما يُثقِل ظهره من الأشياء ومن الـــــتنوب. وفي التّنزيـــل ﴿ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزِرَ أَخْرَىٰ ﴾ أي لا يُؤخَدُ أحد بذنب غيره.

الشاهد الشعري:

يقول عمرو بن كلثوم:

لعنسرُك ما إِنْ له صَسخْرَةً لعَمْسرُكَ ما إِنْ لهُ مِسنْ وَزَر

وفي معنى السّلاح يقول الاعشى:

واغددن للحرب اوزارهما رماحا طوالا وخيلا ذكورا

ويقول بعضهم:

تعَزُّ، فلا شيء في الأرض باقيا ولا وَزَرُّ بمَّا قسضى الله واقيا

2) و - ز -ع: يُوزَعُون:

قال تعالى: ﴿ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ وَٱلْطِيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴾ [سورة النمل: 17].

المعنى القرآني:

سليمان النّبي قد وهبه الله قوى يدرك بها منطق الطّبر ودلالة النّمل...الخ. وسليمان الملك لم يكن رسولا ولا مشرّعا فوهبه الله ملكا يتصرّف فيه بالسّياسة.

(وحُشِرَ لسليمان جنوده...) أي أنّ جنوده (جمع جند وهي الطائفة التي لها عمل تُسخَّرُ له) كانت في حضرته مسخّرة لأمره وجنوده ثلاثة أصناف: الجن لتصريف القوى الخفيّة. والإنس لتنفيذ أوامره ومحاربة العدو وحراسة المملكة – والطّير لتوجيه الأخبار وتلقيها. والوزْع: الكفّ عمّا لا يراد. أي فهم يؤمرون فيأتمرون ويُنهون فينتهون. أي قد سخّر الله له الرعيّة كلها.

وقيل: يوزعون: يُحْبس أوّلهم على آخرهم حتّى تنام الطّير.

الشرح المجمي:

الوزع: كفّ النّفس عن هواها – وزعَـه وبـه يَـزَعُ ويـزِعُ وزْعـا: كفّه.

فاتَّزَعَ هو أي كفّ – ووزعْت الجيش إذا حبست أوّلهم على آخرهم.

وفي حديث أبي بكر الله الله الله الله وازع، يريد أنه صالح للتقدّم على الجيش وتدبير أمرهم وترتيبهم في قتالهم. وفي الآية المذكورة (فهم يوزّعون) أي يُحبس أوّلهم على آخرهم. وقيل يُكلَّفون.

ويزَعُ الناس: يكفُّهم عن التَّفرُّق والانتشار.

وفي حديث الحسن لما ولي القضاء قال: لا بدّ للنّاس من وزَعـة. أي أعوان يكفّونهم عن التّعدّي. والشّرّ والفـساد. وفي روايـة: مـن وازع أي من سلطان بكفّهم.

الشاهد الشعري:

(1)

يقول الشاعر:

وزغت رعيلها بأقب تهد إذا ما القوم شدّوا بعد خس(1)

الرّعيل: القطعة من الخيل أو مقدّمتها.

أقب: ضامر - نهد: الفرس الحسن الجميل الجسم اللَّحيم السُّشرف.

ويقول النّابغة:

وقلتُ: المَّمَا أَصْحُ والـشيْبُ وازعُ؟(١)

على حين عاتبت المشيب على الصبا

حرف الياء:

1) ي-ن-ع:

يَنْعِهِ:

قال تعالى: ﴿ آنظُرُوۤا إِلَىٰ ثَمَرِهِ ٓ إِذَاۤ أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ٓ ﴾ [سورة الأنعام: 99].

المعنى القرآني:

قوله: (انظروا إلى ثمره) بيان للجمل التي قبلها التي ذكرتها الآية من قوله تعالى: ﴿ وَهُو اللَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ عَنَاتَ مَن قوله تعالى: ﴿ وَهُو اللَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ عَنَاتُ اللّهِ وَقَدْرَته. والضمير المضاف إليه في (ثمره) عائد إلى ما عاد إليه ضمير (مشتبها) من تخصيص أو تعميم. ﴿ وَجَنَّت مِن أُعْنَابِ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهاً وَغَيْرَ مُتَشَبِهِ ﴾

و(تُمَرِهِ بفتح النّاء والميم كما قرأ البعض، أو (تُمُرِهِ) بـضمّ النّاء والميم كما قرأ البعض يعني الجنى الذي يخرجه الشجر. واليَنْعُ: قيـل هـو نُضْجُهُ وبلاغه. وقيل: الطّيب والنّضج، من يَنَعَ ييْنَعُ أو يَيْنِع.

وإذا أثمر أي ابتداء أثماره. ولم تقيّد ينع بـإذا لأنّـه إذا ينـع فقـد حان قطافه.

الشرح المعجمي:

يَنَعَ الثّمرُ، يَيْنَعُ وييْنِع يَنَعًا ويُنْعًا ويُنُوعًا: فهو يَانِعٌ من ثَمَر يَنْع، وأَيْنَعَ يُونِعُ إِينَاعًا، كلاهما: أَذُركُ ونضِجَ.. وأَيْنَعَ أكثر استعمالًا. وتُحرئ: ويَنْعِهِ ويَانِعِهِ.

واليَنْعُ: النضج. وثمر ينيع ويانع مثل نضيج وناضج. وجمع اليانع يَنْعٌ كصاحب وصحْب.

ويقال: أينع الثَّمَر فهو يانع ومُونِع، كأيُّفع الغلام فهو يافع.

الشاهد الشعري:

يقول الشاعر:

إذا ما مشت وسلط النّساء تـأوّدت كما الهترُّ غُصن ناعِمُ النّبت ِ يانِعُ

ويقول آخر:

في قِبَاب حَول دسكرة حولها الزّيتون قد يَنعَا ال

⁽¹⁾ قيل: البيت للأحوص أو يزيد بن معاوية أو عبد الرحمان بن حسّان.

ويقول غيره:

لقد أمَرَ تُنِي أمُّ أوْفَى سفاهة لأهجر هَجْرًا حينَ أرْطَبَ يانِعُه (1)

وقال عمرو بن معد يكُرِب:

كَ أَنْ عَلَى عُوارضِهِنَّ رَاحًا يُفَضُّ عَلَيه رُمَّان ينيسعُ

(I)

سكَّن: (هجرا) وكان عليه أن يقول هَجَرًا وذلك للضّرورة.

رَفْعُ جبر (لرَّحِيُ (الْخِثَّرِيُّ (سِلْتَهُ (الْفِرُو وَكُرِي (سِلْتَهُ (الْفِرُو وَكُرِي (www.moswarat.com رَقْعُ عِي (الرَّحِي (الْهِجَنَّي (الْيلَةِي (الْإِرُوكِي www.moswarat.com

خاتمـــة

إنّ الغريب الذي اختص به القرآن الكريم، وتميّزت به لغته عن سائر لغات العالم، كما تومئ إلى ذلك اللّمحة التي بثّت في هذا الكتاب، ليعتبر ظاهرة فريدة مثّلت تحدّيا كبيرا، وإعجازا بيّنا، وخروجا عن المالوف.. نضحت به الصورة الخارجيّة والصورة الدّاخليّة للفظة، فأحدثت كلتاهما صدّى رهيبا يتسع لعديد المعانى.

وقد فجّر ذلك نبعا دلاليًا في آنه (عند نزول القرآن) وفي الـزّمن التّالى، شمل المنطوق والمضمّن فكان زاخرا عظيم الفائدة.

وكما أشرنا من قبل فليس غريب القرآن كغريب السّاعر الذي يلج في الشّيء ويبالغ فيه حتى يشوبه الغموض والسّارد النّافر، وقليل التّداول الذي يبدو كأنما يجيء من نسب بعيد، فيطبع القول بطابع الاستعصاء والجمود، ويتيح لنا القول بأنّ الشّاعر أو النّاثر قد أغرب.

والسذين يفقهون العربية ويفهمونها فهما جيّدا، ويسدركون أسرارها سواء كانوا عربا أو أجانب، لو نظروا في غريب القرآن منتصرين للحق، مؤزّرين بقوّة العقل والعلم لأذعنوا له وما كانوا يجمحون، على الرّغم من نشأة بعضهم في بيئة عدوانيّة ترمي بشررها، وتسعى إلى الهدم والتّدمير ضرارا وباطلا، كنتيجة لحركة الاستعمار الغربي للعالم الإسلامي الذي استطاع توجيه الثقافة حسب ميوله السيّاسيّة كهدف من أهدافه الكبيرة.. ولدواع أخرى كالشّعوبيّة والدّسائس الدّينيّة...

ولا شك أن موضوع الغريب شائك جدّا..ولو آن لأحدهم أن يقف على دقائقه، ورموزه، ومحامله، وإشاراته، وإيجاءاته..وعلى الوضع الشّخصي لكلّ مفردة وما تجيش به من معان وصور، لألف فيه المجلّدات. ولعلّنا من هنا ندرك صدق كلمة عمر بن الخطّاب رضي الله عنه:

" لا يقرئ القرآن إلا عالم باللّغة " فما بالك بهذا الغريب العجيب.

كما ندرك أيضا، أنّ ما أوقع الذين ركبوا متن الشّطط والغلو في خطيئة الشّجب والتّطاول إلا عدم إتقانهم اللّغة العربيّة، أو لغاية خبيثة في النّفس. ذلك أنّ القرآن والسّنّة النّبويّة مرتهن فهمهما الصّحيح بالتّعمّق اللّغوي، وهو مصداق ما جاء في المزهر للإمام السيوطي: "ولا سبيل إلى فهم معانيهما إلاّ بالتّبحر في علم هذه اللّغة".

إيمانا منه بأنهما – علاوة على تميزهما – يطابقان لغة العرب العرباء الخلّص، والأعراب البلغاء، وليس مطلق اللّغة الواردة في القواميس، والتي قد لا تطابق الدّاعي إلى التّكلّم على الوجه المخصوص من فصاحة الكلام الذي لا تعتريه هجنة تفسده.

وللتدليل على ذلك يمكن أن نضرب مثلا بسيطا قد يكشف عن بعض الجوانب التي نريد، فنقول: إنّنا لـو أخـذناً لفظـة "طحاهـا" ونظرنـا إليها من موقعها في الآية وحالها فيها:

﴿ وَٱلْأَرْضِ وَمَا طَحَلْهَا ﴾ (1) وتدّبرناها مادّة واويّة يائيّة، فأيّ لبوس يناسب مقامها لغويّا؟

(1)

سورة الشمس: الآية 6 – و (ما) في الآية مصدريّة (وَ طَحُوهَا)

وما هي الأبعاد التي تكتنفها ؟

إنها: طحا يطُحو – أي بسط، وانبسط، واضطجع – والطّحو: التّسطيح والبسط.

وهي: طحا يطحو – أي بعُد وهلك.

علما بأن طحو الأرض: بسطها وتوطئتها للسير والجلوس والاضطجاع.

وفي اللّغة نقول: مظلّة مطحيّة ومطحوّة - أي عظيمة... (1) على أنّنا قد نفسّر اللّفظة بمعنى: دَحَاهَا، حسب قول مجاهد.

أو: خلق فيها حسبما رُويَ عن ابن عبّاس.

أو: بسطها كما ذهب إلى ذلك أكثر المفسّرين.

ثم هل يكون الطّحو هو البسط والتّمهيد للحياة باعتبار ذلك خصيصة جعلها الله لعلارض ليحيا على سطحها الإنسان والحيوان والنبات... بما يسمح ويهيّء لهذا الوجود الذي لا يتم إلا بنشأة الحياة.. ونشأة الحياة لا تكون إلا بيد قادر مدبّر حكيم، يوجب على الإنسان تدبّر صنعه وحكمته؟

⁽¹⁾ والطّحو والدّحو بمعنى، يقال طحا بك همّك يطحو طحوا إذا انبسط بك إلى مذهب بعيد. قال علقمة: طحا بك قلب في الحسان طروب "يقال طحا القوم بعضهم بعضا عن الشيء إذا دفعوا دفعا شديد الانبساط. والطّواحي النّسور تنبسط حول القتلى وأصل الطحو البسط الواسع".

مجمع البيان في تفسير القرآن - ج 30 ص 124.

للشيخ أبي الفضل بن الحسن الطبرسي من علماء القرآن 6 هـ.

ودحاها، من: دح و-يدحوها، ومصدرها (دخوا) ودخو الأرض تمهيدها وبسط قشرتها. والدخو: البسط - (دحوت أدخو دخوا).

ومن يذحاها، ومصدرها (دخياً). أي بسطها – (دحيْت أذحـي دخياً).

وهل نعتمد الدّخو والدَّخي أو نقتصر على الـدّحي كما فعل الجوهري مجاراة للمفسّرين قاصدًا المدّ والتّسوية. فالأرض خلقها الله مدحوّة مبسوطة مسوّاة لكي تصبح صالحة للحياة والعيش والاستقرار..

ما الذي – تُرى – يطابق مقتضى الحال عند اللّغويّين والمفسّرين حيث لكل رؤيته وتعليله؟

علما بأنّ أهمل المذّكر قبالوا إنّ الأرض قبل دخوها واستقرار قشرتها قد مضى عليها مئات ملايين السّنين وهي تدور، واللّيل والنهار يتعاقبان عليها، ثمّ:

دارٌ دحاها ثمم أعمسر بابها

وقال أوس:

وأقمام بىالأخرى الىتي همي أمجمد

ينفي الحصى عن جديد الأرض مبترك كأنه فساحص أو لاعسب داح

⁽¹⁾ النازعات: الآبة: 30

قال أمية بن أبي الصلت:

بعد ذلك دحاها. أي دحا الأرض بعد السماء وإن كانت الأرض خلقت قبل السماء.

وهكذا غير ذلك من الغريب مثل: أجاج (مرّ)، وإدّ (العوج والقول العظيم)، وأولي الإربة (الأحمق، لا حاجة له في النّساء. أو من ليس له أرب، أو لا يهمّه إلا بطنه...)، وتثبيب (تدمير)، والرّميم (نبات الأرض إذا ديس ويبس)، ويُسْجرون (توقد بهم النّار)، والظُلّة (إظٰلال العذاب إيّاهم)، وغسلين (فِعْلين – الشّيء الذي يخرج من شيء غسلته)، وهضيم (يتفتّت بالمسّ) الخ.. كلّ ذلك وغيره هو الغريب الذي حارت فيه الأفهام منذ الزّمن الأوّل، وفيه ثراء لا حدّ له، لغة وتشبيها ورمزا وقشيلا...

ومن ثمّ وللحاجة، وقع الاحتجاج على غريب القرآن وما أشكل منه بالشّعر لأنّ الشّعر عربيّ مادّة وروحا. ولأنّ القرآن نزل بلسان عربيّ ﴿ إِنَّا أَنزَلْنَهُ قُرّةَ إِنَّا عَرَبِيًّا لّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ (1) وأيضا ﴿ وَهَاذَا كَتَابٌ مُصَدِقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا ﴾ (2)

أي أنزل بلغة عربية. وإذن فلا غرو أن نتبين الحرف الغريب من القرآن بالشّعر، وأن نستشهد كذلك بالشّعر على تفسير القرآن الـذي لا تنقصي عجائبـه، والـذي يـثير علـى مـر العـصور قـضايا فكريّـة وروحيّة...قضايا ذاتية وموضوعيّة، دنيويّة وأخرويّة، وإنسانيّة ومنهجيّة، ذات شموليّة تتعلّق بالمخلوق في الأرض والخالق في عُلاه.

لذلك نرى أنّ هذا الغريب بما احتواه من دلالات تصعب السيطرة عليها أحيانا حتى نجم الاختلاف حولها، إنّما يقدّم لنا مثلا رائعا

⁽١) يوسف: الآية 2.

⁽²⁾ الأحقاف: الآية 12.

لتطوير اللّغة والفكر والبحث سواء اتفقت المفاهيم والاتّجاهات أو تباينت وسواء واكبت الشّرح اللّغوي المعهود أو صدّته وتجاوزته.ففي كللّ ذلك شحد للدّهن، وتمكين العقل من التّحليل والبرهنة والاستكشاف وفك الأغلال ودعوة لعلمائنا في كلّ زمان إلى الرّؤية المتجدّدة، الكاشفة لما يكون قد ظلّ معمّى، إزاحة للظّنون العرجاء.. وصولا إلى الإيمان بجدوى ما بين أيدينا، مغمورين باليقين، منقادين إلى الفهم السّليم والتّبصر.

﴿ وَٱللَّهُ أَخْرَجَكُم مِّنَ بُطُونِ أُمَّهَ سِّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيَّا وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَارَ وَٱلْأَفْعِدَةُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ (1).

لكنّ المؤسف في الأمر هو أثنا لا نزال نلمس إعراضا وصدًا عن هذا الغريب القرآني العظيم، والتهكّم منه أحيانا ومن القرآن كتابا سماويًا، ملهما، مبهتا فنحزن لذلك لولا أنّ هناك ما يعزّينا من أقوال العقلاء، فنُسرّ ونحن نستمع إليهم على ما هنالك من مآخذ، مثل قولهم: فقد كانت السور المكيّة مقتضبة قصيرة، ماضية قاطعة، ذات إيقاع ووزن، وغنيّة بالصور والرّمز والتوكيد..."(2).

وإنه لمن الغبطة أن تعلو أصوات الحق فإذا نحن غير عابئين بما يلقى القرآن الكريم من أعدائنا في زماننا الحاضر، من تشويه وتشنيع صادرين من بعض الغربين والمستعربين فقد اعتدنا على هذه الهجمة الظالمة منذ العصور الرواحل وعلمنا أن الله متم نوره ولو كره اللاغون.

ومهما كانت الحال فإننا شاكرون أعلام الشّخصيّات الذين أبدوا أسفهم لهذه المواقف العفنة التي أملتها السيّاسة والأحقاد والعنصريّة

⁽¹⁾ النّحل: الآية 78.

⁽²⁾ صانعو التاريخ العربي - ص 29 -- د/ فيليب حتّى.

والجهل... سلاحا محطوما في وجه اللّسان العربي للحدّ من إشعاعه حسب اعتقادهم الخرث... وساهم مسيحيون وملاحدة ويهود وطائفة من المستشرقين وأدعياء العروبة والإسلام ضمن حملة مشبوهة تحاول ظاهريّا انتهاج المنهج العقلي والجدلي والمنطقي والتحقيق العلمي...للتّأثير على الأمّة حاشدين وسائل غاية في الخطورة.

وقد تفطن من قبل لهذه الرداءة كتّاب وعلماء أمثال الدكتور فيليب حتّي الذي حدثنا قائلاً: طوال هذه الفترة الطويلة من الصراع بين الإسلام والمسيحية كانت الصورة انطبعت في نفوس الغربيّين عن النبي العربي وعن القرآن الكريم، صورة بعيدة عن الإنصاف والحقّ. ومن المؤسف أن يكون بعض الأدباء الغربيّين في القرون الماضية قد أسرفوا في فاحش القول أمثال دانتي وفولتير، حتّى أنّ الكاتب كارليل الذي اختار أن يكون محمّد أحد أبطاله لم ينصف القرآن الكريم، وقال فيه قول أسوء (1).

وفي أيّ حال فلا يسعنا إلاّ أن نستثني المنصفين من المستشرقين العقلاء أصحاب الدّراسات الواعية التي علّمت العديد من العرب وجوب الإخلاص لدينهم وعلّمت الملاحدة والغربيّين المتعصّبين نبذ الأباطيل والافتراء والكذب ومحو السّواد العقائدي من قلوبهم.

ونذكر من هؤلاء الأعلام (2):

* الدكتورة لورا قاجليري المستشرقة الإيطالية المتخصّصة في العربيّة وآدابها. ومن مؤلّفاتها كتابها الممتع الجميل الـذي شاقنا رغم

⁽¹⁾ صانعو التاريخ العربي – ص 32.

⁽²⁾ لمزيد التعرّف إلى هؤلاء انظر مثلا كتاب (نبوّة محمد في الفكر الاستشراقي المعاصر) للدكتور لخضر شايب – ص 201 وما بعدها.

- اختصاره تفسير الإسلام ترجمة أحمد أمين عزّ العرب وتقديم ظفر الله خان وأيضا: الإسلام ودفاع عن الإسلام.
- المستشرق السويسري (روجيه دو باسكويه) صاحب كتاب إظهار الإسلام".
- * الدكتور موريس بوكاي، المستشرق الفرنسي الذي اعتمد على منهج مقارنة الأديان. وقد وجدت في كتابه التوراة والإنجيل والقرآن والعلم ترجمة الشيخ حسن خالد، دعوة إلى الحق صريحة وتحقيقا علميًا عزيزا. ومن المعلوم أنّ بوكاي تميّز بوفائه للبحث الحادّ.
- إيفا مايروفيتش (ت: سنة 1999م) فرنسية الجنسيّة وصاحبة
 كتاب: انطولوجيا الـصّوفيّة Eva Meyerovitch

فمثل هـؤلاء تـصدّوا للأكاذيب الـ تي تـشوّه صـورة القـرآن والمسلمين في أذهان المسيحيّين وضعفاء الفكر والعقيدة مـن المنتسبين إلى العرب، وأشاعوا جوّا من الاطمئنان بـين المتردّدين وعبّروا عـن حرّية الفكر ونزاهته، مثل ما فعل المستشرق اللاّمـع الـذي وقـف حياتـه على دراسة التراث الإسلامي: هملتون جب⁽¹⁾ الذي جاء في كتابـه (دراسات في حضارة الإسلام) في معرض حديثـه عـن محمد عليـه الـسّلام وعـن القرآن⁽²⁾:

⁽¹⁾ كان عضوا في مجمع اللّغة العربيّة بالقاهرة، وعضوا مراسلا في المجمع العلمي العربي بدمشق وفي المجمع العلمي العراقي.

⁽²⁾ دراسات في حضارة الإسلام -

إن مبدأ الإعجاز يعتمد على خصائصه الفنية والجمالية بقدر ما يعتمد على محتواه الغزير (1).

وليس غريبا أن لا يجد المسلم في أي كتاب مقدّس آخر شيئا من هذه الصّفة السّعريّة السّعوريّة، وهذه القوّة على تأييد ملكة الروّى الحدسيّة وتقويتها، والطّفرة الصّاعدة للعقل والرّوح كي يقف من خلال عجربة محسوسة على الواقع الكامن وراء الظّواهر الزّائلة في عالم المادّة، غير أنّ هذا ليس هو كلّ شيء هنالك، إذ تقف شخصيّة محمد نفسه مرتبطة ارتباطا لا انفصام له بالقرآن بروابط من المشاعر الحارّة التي يسيغها الحبّ الإنساني، مكمّلة للقدرة العقليّة في تعاليمه وللجواذب الشعوريّة في لغته (2).

لأجل هذا نعود فنقول إنّ القرآن قد احتوى على الغريب الذي حددنا معالمه إجمالا فيما سبق، وأنّ على الدّارسين تقصيّه على ضوء علوم العصر للوصول إلى استكناه روائعه التي لم يسبقه إليها كتاب مقدّس قبله، باعتباره قد شكّل عنصرا من أهم عناصر البحث التي شدّت اللّغويّين والمفسّرين، وما كادوا يحيطون به.. وميّزت الأسلوب القرآني بدقة غير معهودة أثرت في النّفوس تأثيرا بالغا وأدخلته في دائرة الإعجاز المؤيّد بخصائصه الفنيّة والجماليّة، وبلسانه القويم.

لذلك أنص فيليب حتّي على ارتفاع أسلوب القرآن إلى قمّة البلاغة حين قال: والقرآن كتاب حيّ فعّال له تأثير بليغ في النّفوس، وخصوصا إذا تُلِيَ مرتّلا بلغته الأصليّة. وبعض تأثيره في النّفس راجع

⁽¹⁾ دراسات في حضارة الإسلام - ص 256 -

⁽²⁾ دراسات في حضارة الإسلام - ص 257 -

إلى ما هو عليه من حسن السبك، وعذوبة السّجع، والبلاغة، وموسيقى الألفاظ، والأناقة.

ومن العسير أو المستحيل أن يستطيع مترجم نقل هـذه المميّـزات في أسلوب إنشائي رائع إلى لغة أجنبيّة (١).

وهو الأمر الذي نص عليه عدد كبير من المستشرقين مثل جاك بيرك⁽²⁾، ودومينيك وجانين سوديل⁽³⁾، وجاك ريسلر⁽⁴⁾، وغاسطون زنانير⁽⁶⁾⁽⁵⁾.

وأخيرا:

سلام على العرب وغير العرب الله ين بلذلوا ويبلذلون جهودا مضنية في سبيل القرآن العظيم واللّغة العربيّة المجيدة. وما التوفيـق إلاّ مـن الله.

⁽h) العرب (تاريخ موجز) ص 51.

⁽²⁾ les arabes – P :24

⁽³⁾ انظر: La civilisation de l'Islam classique P :125

⁽⁴⁾ انظر: الحضارة العربية - ص 30

⁽⁵⁾ انظر: 12: P:21 (S) انظر: 1°Eglise et l

⁽⁶⁾ نبوّة محمد - ص 547 - د/ لخضر شايب.



المصادرو المراجع

إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: مصطفى صادق الرافعي تحت: راية القرآن : مصطفى صادق الرافعي أسرار البلاغة: عبد القاهر الجرجاني إعجاز القرآن: الباقلاني الروائع (الشعر الجاهلي): فؤاد أفرم البستاني التراث والمعاصرة: د/ أكرم ضياء العمري غواية التراث: د/ جابر عصفور العصر الجاهلي: د/ شوقي ضيف المفصّل في تاريخ العرب: د/ جواد على من تاريخ الأدب العربي: د/ طه حسين معلّقات العرب: د/ بدوي طبانة صانعو التاريخ العربي: د/ فيليب حتى شخصيات قلقة في الإسلام:د/ عبد الرحمان بدوي مذاهب الإسلاميين: د/ عبد الرحمان بدوى الإعجاز الفكرى في الإسلام: د/ السيّد الجميلي في فلسفة الحضارة الإسلامية: د/ عفت الشرقاوي الزمان الوجودى: د/ عبد الرحمان بدوى دراسات في حضارة الإسلام: هملتون جب الأمالي: أبو على القالي

الكامل في الأدب: المبرد

العمدة: ابن رشيق

معجم ألفاظ القرآن الكريم: مجمع اللغة العربية

الوسيط: مجمع اللغة العربية

لسان العرب: ابن منظور

القاموس الحيط: الفيروز آبادي

الظاهرة القرآنية: مالك بن نبي

في ظلال القرآن: سيّد قطب

عجمع البيان: أبو على الفضل الطبرسي

التحرير والتنوير: محمد الطاهر بن عاشور

تفسیر ابن کثیر: ابن کثیر

دائرة معارف القرن العشرين: محمد فريد وجدي

تدريب الراوي: السيوطي

منبر الإسلام عدد 9-11/ 1975

المورد ج. 7 عدد 8/ 1978: د/ أحمد ناصيف الجنابي



www.moswarat.com

Ghareeb AL-Quran Wa AL-Shere AL-Gaheli

غريب القرآن

والشعر الجاهلي

الأستاذ

محمد سعيد القطاري

إنَّ الغريب الذي اختصَّ به القرآن الكري. ومُيِّزت به لغته عن سائي لغات العالم. كما تومئ إلى ذلك اللَّمحة التي بثَّت في هذا الكتاب. ليعتبر ظاهرة فريدة مثّلت خُدّيا كبيرا. وإعجازا بيّنا. وخروجا عن للألوف.. نضحت به الصّورة الخارجيّة والصّورة الدَّاخليّة للَّقظة. فأحدثت كلتاهما صدّى رهيبا يتّسع لعديد العاني.

وقد فجّر ذلك نبعا دلاليًا في أنه (عند نزول القرآن) وفي الزّمن التَّالي. شمل المنطوق والمضمّن فكان زاخرا عظيم الفائدة.

وكما أشرنا من قبل فليس غريب القرآن كغريب الشَّاعر الذي يلجّ في الشِّيء ويبالغ فيه حتّى يشوبه الغموض والشَّارد النَّافر وقليل التَّداول الذي يبدو كأمَّا يجيء من نسب بعيد. فيطبع القول بطابع الاستعصاء والجمود. ويتيح لنا القول بأنَّ الشَّاعر أو النَّاثر قد

والذين يفقهون العربية ويفهمونها فهما جيدا. ويدركون أسرارها سواء كانوا عربا أو أجانب. لو نظروا في غريب القرآن منتصرين للحقِّ. مؤرِّرن بقوّة العقل والعلم لأذعنوا له وما كانوا يجمحون. على الرّغم من نشأة بعضهم في بيئة عدوانيّة ترمى بشررها. وتسعى إلى الهدم والتَّدمير ضرارا وباطلا. كنتيجة لحركة الاستعمار الغربى للعالم الإسلامي الذي استطاع توجيه الثقافة حسب ميوله السّياسيّة كهدف من أهدافه الكبيرة.. ولدواع أخرى كالشُّعوبيَّة والدِّسائس الدَّينيَّة...

ولا شكَّ أنَّ موضوع الغريب شائك جدًا..ولو أن لأحدهم أن يقف على دقائقه. ورموزه. ومحامله. وإشاراته. وإيحاءاته..وعلى الوضع الشَّخصي لكلِّ مفردة وما جَيش به من معان وصور الآلف فيه الجلّدات.







Modern Book World للنشر والتوزيع

إريد - شارع الهامعة ، بجانب البنك الإسلامي قلفون، ۱۲۲۲۲۲۲ ۱۲۹۰۰ - خلوی، ۱۲۱۲۲۲۲ ۹۹۰ فاكس، ۱۰۹۲۳۳ ۱۲۲۰۰ - صندوق البريد، (۲۲۱۹)

الرمزي البريدي، (٢١١٠) البريد الإلكتروني، gyahoo.com

www.almalkotob.com

جدارا للكتاب العالمي للنشر والتوزيع الردن- الهدلور مقابل عمارة موهرة القدس



